श्रीजगद्भुरुमुरुघराजेन्द्रविद्यापीठग्रन्थमालायाः

चतुर्थं पुष्पम्

श्रणगीता

(SHARANA GITA)

Author

Dr. T. G. Siddapparadhya, M.A., Ph.D.
Sanskrit Department
Mysore University
Manasagangotri, Mysore-2.

Publishers

Sri Jagadguru Mallikarjuna Murugha
jendra Mahaswamigal
hanmatha, Chitaldrug.



श्रीजगद्गुरुमुरुघराजेन्द्रविद्यापीठग्रन्थमाला

चतुर्थ पुष्पम्

श्रणगीता

(SHARANA GITA)

Author

Dr. T. G. Siddapparadhya, M.A., Ph.D.
Sanskrit Department
Mysore University
Manasagangotri, Mysore-2.

Publishers

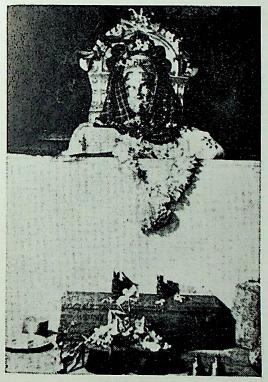
Sri Jagadguru Mallikarjuna Murugha Rajendra Mahaswamigal Brihanmatha, Chitaldrug.

First Publication, February 1966 Copies Printed 1,000

Copyright reserved to the Publisher
(Price: Rs. 6-00)

printed at
Thandavamurthy Press,
Irwin Road, Mysore

श्रीगुरुमुरुघेशाय नमः श्रीमच्चिन्मूलाद्रिवृहन्मठमहापीठस्य चतुर्थीघिपतीनां श्रीमन्निरञ्जनजगद्गुरूणां श्रीशिरहट्टीसिद्धलिङ्ग-महास्वामिनां चङ्गडीय्रामे विराजमानः शिवयोगसमाधिः



सिद्धलिङ्गपदाम्भोजे भृङ्गभावं भजन्मुदा । तत्समृतौ लिखितामेतां गीतां कुर्वे तदर्पणम् ॥

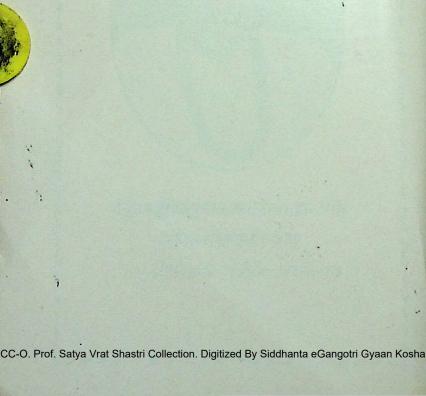


श्रीगुरुमुरुघेशाय नमः



श्रीमन्महाराजनिरज्जनजगद्गुरुमिक्छकार्जुन ग्रुरुघराजेन्द्रमहास्त्रामिनः

इदानीन्तनाः श्रीचित्रदुर्गस्थबृहन्मठा व्यक्षाः



श्ररणगीता

विषयानुक्रमणिका

१.	Foreward by Sri G. R. Josyer, M.A.	••••	5-	6
₹.	Author's Appeal to the Public-	••••	7-	11
₹.	भूमिका (ग्रन्थकर्त्री)	••••	12-	16
8.	जगदुः रूणां अशीर्वचनम्	••••	17-	18
ч.	कृतज्ञतानिवेदनम्	••••	19-	20
ξ.	अवतरणिका		१ —	३६
9.	अर्चनपद्धतिः		४६-१	38
۷.	अर्पणपद्धतिः		१३५-१	६७
۹.	कायकपद्धतिः		१६७-१	८२
9.	अनुभवपद्धतिः	••••	१८२-२	28

THEFT

ATTHER RIVER

Author's Appeal to the -- 0-11

Public Public

भूमिका (ब्रह्मामा)

St -61 ... healthe makes

or -61 --- headquard .

9g - 5 - 13 - 13 miles .

ers y - res ... Happoin

PARTOR ... SERVERS S

FOREWORD

SRI G. R. JOSYER, M.A., F.R.E.S.

Founder & Director
International Academy of
Sanskrit Research.

100 Feet Road MYSORE 16-2-66

Sharana Geetha is a collection of the spiritual precepts which Veerashaiva saints of 11th and 12th centuries, known as Sharanas, gave to the Kannada speaking world. We who, in this so-called civilized age, are steeped in materi alism, might be surprised that thirty generations ago this land fostered people who had conquered materialism and lifted their souls into unison with the Infinite. Not content with ensuring their own salvation, they let their hearts melt out to erring mankind, and laid down precepts which weaned the ordinary man from his gross appetites, and showed him the path which lead to self-purification, self-surrender, and selfrealisation. The literature which they have left behind is called "Sharana Sahitya", and was till now available only to the kannada-reading public.

CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

Dr. T. G. Siddapparadhya of the Mysore University, is now making them available to the world at large by translating them into Sanskrit and publishing the Kannada version also in Sanskrit script, and by adding further a felicitous English translation. I am glad to observe that the poetical translation of the Vachanas is quite suitable, natural and melodious. It is a pleasure to read his Sanskrit verses. I heartily congratulate him for his successful and worthy effort as a poet and scholar. I wish he would similarly translate other Vachanas so that the public might enjoy the beauty and excellence of his delightful verses.

It is highly enlightening that this holy book is brought out under the auspices of His Holiness Sri Jagadguru Mallikarjuna Murugharajendra Mahaswamigal of Chitaldrug. The thanks of Veerashaivas as well as the general public are due to Dr. Siddapparadhya and H.H. Sri Jagadguru Mahaswamiji for their enlightened efforts.

G. R. JOSYER

AUTHOR'S APPEAL TO THE PUBLIC

Sharana Gita is a metrical rendering of the selected devotional and philosophical sayings or Vachanas of Sharanas or mystic personalities, born in 11th and 12th centuries A. D. in Karnataka. They were born as common men of the world and became supermen by virtue of the spiritual practice they carried on in the midst of their worldly activities. They were men and women of simple living and high thinking. Being content with their lot, they devoted themselves solely for their spiritual uplift and realised their oneness with the Universal Spirit whom they believed firmly as existing in their heart.

The sacred life led by them, and the way in which they spent their precious time deserve to be practised by the modern scholars. They were devoted to the worship of God with heartfelt faith in the identification with Him residing in their heart. The same spark of Divinity they received from guru (an enlightened one) for daily worship and contemplation. They considered God as their Istalinga (Ananda, Bliss)

CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

Pranalinga (Chit, consciousness and knowledge) and Bhavalinga (Sat, existence.) Hence their worship of God was chiefly meant for the purification of their head, heart and body. body was sanctified by the wearing of Istalinga till the soul's final departure and worshipping It daily according to convenience. Their heart was sanctified by the awareness of the presence of Divine Light internally and the constant remembrance of Him in all walks of life. Their head was sanctified by their conscions union with the Blissful Existence (Sat or Bhava.) Thus they, while alive, became free from three kinds of impurity or mala and enjoyed spiritual bliss owing to the happy blending of the human attributes like Sattva, Rajas and Tamas with Sat, chit and Ananda aspects of Divinity. Owing to the transformation of their nature from humanity to Divinity, they were able to realise their union with Him in this blessed life itself.

With their personal sacrifice and service (tyaga) they derived the blessing of Istalinga (their favourite deity). With the blissful enjoyment (bhoga) of the material pleasures as the favours offered by Istalinga, they experienced the spiritual presence of Pranalinga in their heart. With this experience, (yoga) they rea-

lised their identity with Bhavalinga with whom they were connected by the relation of part and whole. Thus they became one with the Divine Light and devoted their sacred life for the uplift of the world with a spirit of detachment, In spite of their being married and living in the midst of the people of different taste and temperament, they were impersonal and disinterested in their attitude. Hence, they have set a noble and worthy example to the material-minded man and woman of the modern world.

During their worship of God, during their offerings to Him and while carrying on their business for the good of the world from morning till evening, they used to get spiritual experience. They were not doing anything which was not connected somehow with their sptritual enhancement. Even apart from that, they allotted two or three hours every evening for the intellectual discussions which enabled them to finalise their spiritual experience. It is this anubhava of them that deserves to be known and practised by the modern world which is ill-fed by the sensual pleasures.

With a view to connect the modern world with the active yet dispassionate life of Sharanas, their sayings are classified under four chief

heads namely Archana, Arpana, Kayaka and Anubhava. All these four paddhatis are based on the happy blending of knowledge and action which is dealt with in the second chapter. their view, action should always be associated with knowledge. Linga that the devotee gets from guru should be known first by him as no other then his own conscience and then worshipped duly with the external and internal offerings. Worship offered to God with no knowledge of His presence in the devotee's heart fetches no value. It will be something like weeping in the wilderness. For want of the happy blending of action with knowledge people are groping in the dark in spiritual attainment in spite of being absorbed in worship. I sincerely wish that the modern man and woman, whether from east or west, south or north should get fully equipped with the knowledge of the InternaSl piritual Light and Its realisation by virtue of the suitable devotional practices. I hope that Sharana Githa will enlighten the seekers after Truth and lead them from suspicion to faith, from ignorance to knowledge and from selfishness to selflessness.

The dignity of labour that the Sharanas have felt is sure to inspire and enhearten the modern

world and remove all indolence, inertness passiveness and other natural defects. This is just what is required from a literary composition. Such a work makes a universal appeal to the humanity at large. May this Sharana-Gita sanctify the human life as desired by the noble-spirited Sharanas.

The sayings of Sharanas are immeasurable like the deep ocean of knowledge. I consider them as the never-ending sacred Ganges wherein I have bathed like a dog with a view to get myself purified. My attempt to Sanskritise certain Vachanas in the form of verses so as to suit my competence is something like a dog's taking bath in the holy river. Anyhow, the dog's contact with the sacred river is sure to get its pollution removed. I feel highly blessed by the holy Sharanas if I have brought their ideas as clearly as possible in the Sanskrit verses and English Translations. May this humble attempt of mine encourage my fellow brothers and sisters to render few more Vachanas into Sanskrit, so that the public may be well informed of the ideal life led by Sharanas. I feel highly encouraged if the Sahridayas derive the due benefit of my humble effort.

T. G. SIDDAPPARADHY Ayaan Kosha

भू मिका

दु:खसागरे निमझः पुरुष: दु:खमेवावछंव्य पारं गन्तुं प्रयतते । तद्पि दुःखं शाश्वतिकतया न वर्तते । तदनन्तरं सुखमण्यावति । तदेव सुखं कांक्षमाणः पुरुषः तादात्विकं दुःखं कथमपि सहते। तथा च आगामिसुखनिरीक्षणेन तात्कालिकं दुःखं सोढमपि तदेव आगामिनोऽन्यस्य सुखस्य आशाङ्करमप्युत्पाद्य प्ररोहयति । आशा हि परमं दु:खमित्यनुभविनो वदन्ति । एवं मानवः अधुनापि सुखं नानुभवति ; भाविनः सुखस्याप्यनर्हः संपद्यते । तथा च अद्य श्रश्च मानवेन अनुभूयमानं दुःखमिनवार्यमेव सञ्जातम् । इदानीन्तनस्य दुःखस्य किं कारणमिति पर्याछोच्यते चेत् प्राकृतं कर्मेवेत्यनुभविभिनिश्चितम् । पूर्विसिन् जन्मिन मानवः यानि कानिचिद्धोग्यवस्तूनि अनुभवितुमपैक्षत । तानि तदानीं तेन नानुभूतानि । अननुभूयैव यतस्सः मृतः अतस्तान्यनुभवितुं सोऽद्य प्राक्तनसंस्कारानुगुणतया प्रयतते। तथापि तेन अपेक्षितानि सर्वाण्यपि भोग्यवस्तूनि तं न प्राप्नुवन्ति। यान्यनुभवितुं तस्यार्हता वर्तते तान्येव सः लभते । परेरनुभूयमानानि सुखानि दृष्ट्वा सोऽविवेकेन तेभ्यः स्पृहयति । इयमेव स्पृहा तं अधुना आगामिन्यपि काले दुः खिनं करोति । एवं च मानवः प्रागिव इदानीं, तथैव आगामिन्यपि काले दुःखभागेवेति निर्विवादम् ॥

एवं दु:खमेव सुखमिति आन्त्या अनुभवतः पुरुषस्य विवेकोत्पादनाय अनुभविनस्तदा तदा प्रयत्नं कुर्वन्त एव वर्तन्ते । CC-O. Prof. Salya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha ते तु दुःखवासनां विनैव नित्यसुखे वर्तमानाः असाधारणशक्तियुताः अद्भुतव्यक्तय इति परिगण्यन्ते । एत एव वीरशैवसंप्रदाये शरणाः, शिवयोगिनः, जङ्गमाः इति अभिवीयन्ते ॥

सामान्यजना इव एतेऽपि यत्र कुत्रापि यया कयापि वृस्या निवसन्तः सरळत्या जीवन्ति । तथापि ते अद्भुतां बुद्धिशक्तिं स्वायचीकृत्य लोककल्याणाय तामुपयुद्धन्तो वर्तन्ते । तेषां बुद्धिः प्रसन्ना गम्भीरा व्यवस्थिता च वर्तते । इतरेषां तु कल्लिता विषमा अव्यवस्थिता च वर्तते । समान्यजनाः अल्पेन व्यक्तित्वेन जीवन्तो मरणानन्तरं अन्येषां स्मृतिपथं नारोहन्ति । शरणास्तु विशालमावनया भावितान्तःकरणाः न केवलं जीवितकाले परन्तु देहत्यागानन्तरमपि सर्वदा सर्वेषां स्मरणीया वर्तन्ते । एवं शरणाः सामान्यजीविभ्यो विशिष्यन्ते ॥

शरणजीवने किं तद्वैशिष्ट्यं येन ते निस्यमुखिनो नित्यसन्दरा नित्यसरणीयाश्च वर्तन्ते ? एवं पृष्टे किमुत्तरमिति चेदस्त्येव
समुचितमुत्तरम् । तेषांतु वैशिष्ठ्यं समूलं सत्परिणामकारि च
विराजते । ते तु भोग्यजाताति सर्वाण्यपि स्वार्थदृष्ट्या नोपयुक्तते ;
परन्तु स्वान्तर्वार्तेपरमेश्वरार्पणभावनयैवोपयुक्तन्ति । न हि पदार्थभोगिनस्ते सामान्यजना इव ; किन्तु प्रसादजीविनः । इदमेव तेषां
वैलक्षण्यम् । भगवदर्पणं विना न किमपि ते स्वकुक्षिपूरणार्थे
सुक्तन्ति । तैश्च भक्त्या सम्पितं वस्तु परमात्मा स्वयं स्वीकृत्य
पुनस्तेभ्य एव प्रतियच्छिति । सः तत्त्वद्वोग्यवस्तुगतं रजस्तमोभागं
CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

दूरीकृत्य सस्त्रमेकमेव तत्र अवशेषयति । एतःसास्त्रिकवस्तूप मोगेन मनोबुद्धी प्रशान्ते प्रसन्ने च भवतः । शेषप्रसादभोगेन येषां मनः प्रसीदति त एव शरणा भवन्ति । परमात्मानं ये शरणङ्गताः त एवतादृशं प्रसादं छभन्ते । अनेन प्रसादसेवनेन सर्वाणि च दुःखानि परिह्वियन्ते । अत एव च गरणाः प्रसन्नचेतसः सन्तः छोकव्यवहारं निर्किसत्या निर्वोद्धं प्रभवन्ति । अहङ्कार एव सर्वदुःखमूछमिति प्राज्ञा वदन्ति । स एव शरणेषु न विद्यते । परित्यक्तकर्तृत्वामिमानास्ते सर्वव्यवहारानिष परिहतेच्छयैव निर्व-हन्ति । एवं तेषु कर्नृत्वव्यामोहत्यागः, भोगछाछसविरामः, कर्तव्य-निष्ठा, छोककल्याणदृष्टः, परमात्मशरणागितिरित्येतादृशाः असा-धारणाः सद्गुणा विराजन्ते । अत एवैते छोके विशिष्यन्ते ॥

एताहशा अनेक शरणाः कि श. ९१-१२ शतमानयोः कर्णाटकदेशे अवतीर्य स्वीयामद्भुतां लोकल्याणलीलां निरवहन् । तेऽपि सामान्यजीविन इव निवसन्तोऽपि मनइन्द्रयाणि सुव्यवस्थयोप-युज्य तदानुकूल्येनेव स्वान्तर्गतं परमेश्वरं समर्च्य, स्वीयं भोग्यजातं तसे समर्प्य, तदनुभवं स्वायत्तीकृत्य, तत्प्रीत्यर्थमेव लोके व्यवहारन्तश्च आसन् । ते तु अर्चनकाले, अनुभवसंपादनावसरे व्यवहारकाले च स्वाशयमिभव्यक्षयामासुः । ते परमात्मानं कीदृश्या भावनया अर्चयामासुः ! तथा च कीदृशमनुभवं प्रापुः ! कथं च व्यवहारं निरवहन् ! एते अंशाः वृधिष्णुनां सर्वेषामवश्यं ज्ञेयाः । तै: प्रकटित आशयः कर्णाटकदेशीयानां सौकर्याय कर्णाटकवाण्यां

CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

बहुभिर्विद्वद्धिः प्रकाशितो विराजते । शरणैठकान्येव तानि वचनानि संस्कृतभाषायामधुना पाश्चात्यदेशीयानामवगाहनाय प्रकटीक्रियन्ते । तेषां वचनानां संस्कृतपद्यानुवादा अपि सरळतया विरचिताः। एतानि छन्दोबद्धानि पद्यानि शरणगीतेति नान्मा अधुना प्रकट्यन्ते ॥

शरणानां दिव्यामृतमयी इयं च शरणगीता तेषामुदार-माज्ञयमभिज्यनक्ति । छोककल्पाणायैवावतीर्णास्ते तद्रथमेव न्यवसन् । लोकहितायैव तेपाममरवाणी प्रसृता । महात्मनां दिव्ववाणी सर्वदा सर्वांश्च सान्त्वयन्ती विश्वसाहित्यक्षेत्रे ध्रुवनक्षत्रमिव विराजते । इयं च शरणगीता एताद्दिव्यवैभवशालिनी सकलजनानां आधिव्याधि-निवारणपरा विजयते। इयं नु वाणी निरवधिका अपरिच्छिना सर्वव्यापिका च वर्तते । सर्वजीवहितामिशंसिनां शरणानामियमुक्तिः जातिमतकुलगोत्रसूत्रादिभेदं विना सर्वेषां हितावहा वर्तते। स्त्रियः पुरुषाश्च शरणगीतामवलोक्य स्वदेह एव स्वप्रभुं अनुभवितुं प्रभवन्ति। दयामयस्य प्रभोरनुप्रहं रुब्न्वैव यो लोके न्यवहरति स एव धन्यो नित्यसुरवी च संपद्यत इस्याद्ययं सर्वेभ्यो निवेदयितुं शरणाः मनः-पूर्वकं प्रयतन्ते। अर्चनं विना अर्पणं, अर्पणं विना कायकं, कायकं विना अनुभवं चाधिगन्तुं न कोऽपि साधकः प्रभवेदित्ययमेवांशोऽत्र प्रधानभूतः। अमुमाशां शरणाः स्वदृष्टान्तैः अस्माकं हृद्ये मनसि यथा सत्परिणामससञ्जायेत तादृश्या वाण्या प्रकटयाञ्चकुः। अतस्तेषां दिव्यवाणी सर्वेषां परिचिता भवत्वित्युदाराशया कतिपय वचनानि छन्दोगद्धया रीत्या श्लोकरूपतयोपनिद्धग्र प्रकटितानि ॥

अत्र निवेदितोऽनुभवश्च सर्वान्तर्गतस्यात्मनः संबद्ध एव वर्तते। एतादृश एव अनुभवः 'सर्वेषामत्यावश्यकः। तथापि तत्रैवाधुनिका जना न प्रवर्तन्ते। स्वात्मानं अविचारयन्तः इतरान् सर्वदा विचारयन्तश्च मानवाः स्वीयदोषपरिद्वाराय न प्रयतन्त इति विषादस्थानमेतत्। तथापि तत्र मानवानामेव वैयक्तिकतया दोषोऽत्र नास्ति। जगद्यापिका पारमेश्चरी मायाशक्तिः तेषां मनसि प्रपञ्चन्यामोद्दमुत्पाद्य स्वीयेश्चिगुणैस्तान् निरुद्ध परमात्मस्मृति विनाशयन्ती वर्तते। तथैव अहङ्कारममकारौ रागद्वेषौ च उत्पादितौ। तत्परिद्वाराय शरणजीवन-महम्वप्रतिपादिका गीतेयं दिन्यसंजीविनीति भाव्यते॥

एतद्वलोकनेन मानवाः भगवद्चनपराः देह एव परमात्मानु-भवं छठ्वा भगवत्प्रसादभोगिनो भवन्त्वित दृढं विश्वस्यते । शरणैः प्रतिवचनं स्मृतः स्वोपास्यदेवात्मकः रामनाथ, गुहेश्वर, सङ्गमार्थ, चन्नमित्रकार्जुन, कूंदछचन्नसङ्गार्थ, किपलिसद्ध, तोण्टद्सिद्धिलङ्गा-द्यमिवः परमेश्वरः साधकेभ्यः प्रसन्नो भवत्विति संप्रार्थ्य शरणगीतां श्रीमन्महाराजित्सङ्गनजगद्धस्पादारिवन्द्योः भक्तवा समर्पयामि ॥ श्रीचित्रदुर्गमठमध्यविराजमानः श्रीमिष्ठकार्जुनयतिप्रवरस्समिन्वाम् । यद्दिष्टिलेशिमिलितात्करुणाकटाक्षात् गीतामहं शरणपूर्वपदामकार्षम् ॥

> अल्लमप्रभृतिमिर्यतिवृन्दैरास्थितं च यदभूत्वलु पीठम् । श्रीनिरञ्जनपद्व्यपदेश्यं चित्रदुर्गमुरुघेशयतीन्द्रैः ॥ मण्डितं तद्धुना महनीयैलोकमङ्गळसिषाधयिषाये । तत्पदाञ्जयुगळं प्रणिपत्य पुष्पमेतद्धुनाप्येते मया ॥

श्रीमन्महाराजनिरञ्जनजगद्धरुमिक्कार्जुनमुरुव-राजेन्द्रमहास्वामिनां आशीर्वचनम्

'शरणगीता ' इति नाम्ना प्रकाशितिमदं कतिपयशिव-शरणवचनानां सानुवादसङ्कलनं श्रीजगद्भरुम्रुग्वराजेन्द्रविद्यापीठ-प्रन्थमालायां चतुर्थे पुष्पम्. अस्मिन् प्रन्थे संगृहीतानि वचतानि-ये कर्णाटकलिपं न जानन्ति तेषां कृते नागरीलिप्यामेव मुद्रितानि सन्ति । वचनानां भावानुवादः यथासाध्यं संस्कृतपद्यरूपेण आंग्लभाषया च निरूपितोऽस्ति ॥

परमात्मनः पूर्णीवताराः वसवादिप्रमथपुङ्गवाः निगमागम-शिरोरतं वचनवाङ्मंय लोककव्याणाय प्रणीय स्वीयं दिव्यानुभवं दर्शयामासुः । पात्रतो गात्रतश्च विपुलं पवित्रं तद्वाङ्म्यं दक्षिणोप-निषत् इति प्राज्ञैराद्वियते । धर्मतत्त्वसंस्कृतीनां आकरभूतानि वचनानि सर्वेषासुपकाराय भवेयुरिति मध्या तेषामनुवादप्रयत्नो विहितः प्रण्डितप्रवरेण सिद्धप्पाराध्यमहोदयेन ॥

अनुवादकार्यं न सुलभसाध्यम् ; किन्तु अतीव केशावहं तत् । एकस्यां भाषायां स्थितं शब्दसौन्दर्यं, अर्थमाधुर्यं, भाव-गाम्भीर्यं च साकल्येन भाषान्तरे निदर्शयितुं न कोऽपि शक्तोति : तथापि वचनानामनुवादोऽयं मौलिकः हृदयङ्गमश्च । संस्कृते पद्य-रूपेण वचनानुवादस्तु सुतरां प्रशंसनीयः । तत्र अनुवादकर्तुः भाषाप्रभुत्वं, भावग्रहणनेपुण्यं च सम्यक् दरीदृश्येते । आङ्ग्लानुवादः तत्र तत्र विवरणात्मको वर्तत इति सोऽपि समुपादेय एव । एवं च ग्रन्थोऽयं तत्त्वपिपासूनां शान्तिवुभुत्सूनां च आवश्यं वाचनीयः॥

मुद्रणे ये दोषा इदानीं उपलभ्यन्ते ते सर्वे द्वितीयमुद्रणे परिष्कृता भवेयुरित्याशास्महे । श्रीजगद्गरुशिरहिहिसिद्धलिङ्गमहा-स्वामिनां दिव्यकृपया वचनानुवादप्रबन्धोऽयं पाठकान् सर्वात्मना परितोषयन् चिरं जीवतु इति शम् ॥

कृतज्ञतासमर्पणम्

मदीयमनःपरिपाकाय शरणवचनानि समभ्यस्य तेषां संस्कृतमापायां पद्यरूपतया आङ्ग्लभाषायां विवरणरूपतया च परिवर्तनाय
वहोः कालादारभ्य बद्धादर आसम् । परिवर्तनं तु स्वतन्त्ररचनाया
अपि अतीव क्रेशदायकत्वात् न ह्यनायाससाध्यमिति सर्वे जानित ।
कविस्तावत् समुचितान् शब्दान् अन्त्रेषितुं प्रयतते । दार्शनिकस्तु
समुचितान् भावान् अन्त्रेषितुं उद्युङ्के । शरणवचनपरिवर्तनावसरे
तु समुचितानां शब्दानां, समुचितानां शरणामिप्रेतानां भावानां च
अन्त्रेपणं महता प्रयासेन कियमाणमासीत् । भगवतो महादेवस्य
प्रसादादेव यथामित परिशील्य वचनानि पद्यरूपतामानीतानि,
साङ्ग्लानुवादं प्रकटितानि चेति मे मितः । तत्र यदि गुणाः स्युस्तार्हि
गुरुदेवप्रसादजा एवेति भावयामि. अतस्तत्रत्याः दोषाः संपूर्णतो मदीया एव ॥

एतादृशं पवित्रं ग्रन्थं श्रीमुरुघराजेन्द्रविद्यापीठग्रन्थमालायां सवात्सल्यं प्रकट्य्य प्रोत्साहितवतां श्रीमन्महाराजनिरञ्जनजगद्गुरु-मिल्लकार्जुनमुरुघराजेन्द्रमहास्वामिनां दिन्यपादारिवन्देषु कृतज्ञता-पूर्वकं साष्टाङ्गप्रणामं अनन्यभक्त्वां समर्पयामि । एते च महा-स्वामिनो विशुद्धसत्त्वाः भावैकजीविनो विशालहृद्याः मानवकल्याण मेकमेव लक्षयित्वा विश्वजनीनेषु कार्येषु बद्धादराः अमोल्यान् धर्म-श्रन्थान् प्रकाशयन्तीति सुविदितमेव सर्वेषाम् । सार्वजनिकहित-साधने निरतानामेतेषां शिवयोगिवयोणां जगद्गुरूणां करावलम्बनेन उज्जीवितोऽहं वचनानामाश्यं पद्यरूपेण गैर्वाण्यां वाण्यां आनेतुं अपारयमिति दृढं विश्वसिमि । तेषामेव कृपाप्रसादात् महाकार्य-मिदं अनायासेन निर्व्यूढं वर्तते ॥

एवं निबद्धेयं कृतिः श्रीचित्रदुर्गीयमहापीठचतुर्थाधिपतीनां पूज्यापादानां श्रीमन्निरञ्जनजगद्गुरुश्रीशिरहट्टीसिद्धलिंगमुरुघराजेन्द्र-महास्वामिनां पादारविन्देषु भक्तवा समर्प्यत इति महान् प्रमोदः॥

एतद्ग्रन्थावलोकनेन सन्तुष्टाः संस्कृतविद्वंसः श्री. जोष्यर् महाशयाः, विद्यविभूषण श्री. एम् पि. लक्ष्मीनृसिंहशास्त्रिणः, मैसूरुविश्वविद्यानिलयनिवृत्तप्राध्यापकाः साहित्यविशारद श्री. एस्. रामचन्द्रराव् महाशयाः, काशीविश्वविद्यानिलयसंस्कृतप्राध्यापकाः डा. भट्टाचार्यमहोदयाः, मदरास् विश्वविद्यानिलयप्राध्यापकाः डा. वि. राघवन् महाशयाश्च स्वामिप्रायान् सदयं संप्रेष्य प्रोत्साहितवन्तः। तेभ्यो मदीयां हृत्पूर्विकां कृतज्ञतां सविनयं निवेदयामि॥ एतं ग्रन्थं ताण्डवमूर्तिमुद्रणालयव्यवस्थापकाः श्री नटराज् महोदयाः सविश्वासं मुद्राप्योत्तेजितवन्तः । भगवानुमारमणस्तान् श्रुभया बुद्ध्यां च निरंतरं संयुनक्तु इति संप्रार्थये ॥

संस्कृतपद्यस्तपत्या विरचितोऽयं वचनानुवादः न केवलं औत्तरेयाणां परन्तु पाश्चत्यानामपि मनःपरिपाकाय सुसज्जितो वर्तत इति दृढा मे मितिः । इयं च मे भानना यदीश्वरानुमहेण सफला भवेत् तदा मे श्रमः सदृशेन फलेन पुनर्नवो भवेदिति विश्वसिमि॥

> इति सज्जनविधेयः टि जि सिद्धपाराध्यः

पण्डितानां अभिप्रायाः

Vidyavibhushana Malle Sri M. P. L. Shastry, M.A: M.L.C. Bang Sahitya Shiromani 25

Malleswaram Bangalore-3, 25-8-66.

श्रीमतां सिद्धव्पाराध्यमहोदयानां सिवधे विज्ञप्तिपरंपरा ।

भवद्भिः सिवधासं प्रेपितं शरणगीतारुयं पुस्तकं सादरं
व्यलोकि । कर्णाटकवचनवाङ्मयस्य संस्कृतावतारः नितरां प्रमो-दावसरः । अहमपि भृशं प्रमुदितः । भवतां भगवान् भूतनाथः भूयांसं भक्तिं शक्तिं च अनुगृह्णातु एतादृशेषु सारस्वतकार्येषु इति संप्रार्थ्य भवतः पुनः अभिनन्दामि ।

इति भवदीयः,

मुत्त्र लक्ष्मीनृसिंहशास्त्री

Dr. S. Bhattacharya, M.A., Phd.
Professor and Head of
Department of Sanskrit and Pali.
Hindu University.

Banares. 1-9-66,

The Sharana-Gita is a salutary work on the fundamentals of Vira-Shaivism. It is an original contribution to popularise the teachings of the School as can be evinced from the rendering of the subject-matter in three languages—local language of Mysore, Sanskrit and English. I wish the work a happy success.

S. Bhattacharya.

Dr. V. Raghavan, M.A, Ph.D.
Professor of Sanskrit
University of Madras.

Madras, 3

I have gone through Dr. Siddhapparadhya's renderings in Sanskrit of the Kannada Vacanas of the Siva-Saranas. He sent me formerly some samples of these which I published in the "Samskrita Pratibha."

The Sanskrit versions of the devotional, spiritual and mystic out-pourings of the Saints in the different regional languages form a contribution not only to the growth of modern Sanskiit writings but also to the mutual understanding among the different linguistic areas in this country. They lend themselves for such

translations into Sanskrit, as the concepts are all rooted in Sanskrit.

Dr. Siddhapparadhya may be congratulated on this endeavour of his. His Sanskrit is simple and brings out the idea in the original. It is a distinct help that he gives the Kannada original in Devanagari script as this will aid non-Kannada readers to get an idea of the original.

Although as a school of Philosophy and a way of worship, Virasaivism may have some peculiar features, as an Indian faith, it voices forth the highest truths and ideals which are common to all paths. The Paramesvara Tantra declares that "he is a Vira-Saiva whose mind does not dwell on things other than the Lord and who is not prone to do injury to other livings beings."

'I wish all succes to Dr. Siddhapparadhya's efforts.

V. Raghavan.

Sri S. Ramachandra Rao, MA., Mysore, (Rtd.) Professor of Sanskrit. 22-6-66.

Sharana Gita is a collection of the wise sayings of Sharanas. Sharanas are the Virasaiva saints who are rich in theoretical knowledge and practice of devotional aspect of life. It is hard

for an ordinary man to appreciate the delicacies of the holy life of devotion led by them. It is the blending of knowledge with suitable action which induces one to become united with the Universal Spirit by knowing one's own-limitation and surrendering oneself completely.

The saints born in 12th AD in Karnataka were fortunate enough to strive hard to give up their individuality as they knew fully well that they were the part and parcel of the Universal Spirit. Their union with the All-pervading Spirit with the transformation of their nature from humanity to Divinity was just a happy union of a part with the whole.

Sharanas attained such a perfect and mature state of life and maintained it even while they were alive. Their sayings reveal the spiritual experience they realised. How they conquered their mind and tried to secure mastery over it is an admirable lesson to be learned from their sayings.

Dr. Siddapparadya has done a great service by translating their sayings (vachanas) into fluent Sanskrit poetry and intelligible English prose. Both of them are easily understandable for the ordinary public. I heartily congralulate the author for having enriched the Sanskrit world with this poetical work which runs easily and naturally in the famous Upajati metre.

I wish Dr. Siddapparadhya great success

in his literary and Philosphical efforts.

S. Ramachandra Rao.

Prof. C. D. Narasimhaiah, M.A., Head of the Department of English Manasagangotri.

Mysore. 6-8-66.

Dr. T G. Siddapparadhya of Sanskrit Department, Manasaganotri, Mysore has attempted an English translation with a Sanskrit rendering of a selection of the Vachanas of Shivasharanas. I don't pretend to think (the translater himself does not think up) he has always succeeded in his effort but considering the tremendous odds a translator is up against, he has in a number of passages achieved considerable success. The perfect translation is a mirage and we shall pursue it as we do a mirage. The efforts; of different translations may, on some distant date, take us very near the original. is in that light that one would view Dr. Siddapparadhya's translation and so viewed, he deserves to be read with attention.

C. D. Narasimhaiah.

शरणगीता

माहेश्वरीं पराशक्तिं प्रणम्य शिरसाझसा । शरणानां प्रसादेन गीतेयं हि विलिख्यते ॥ १ ॥ वचनानि प्रसिद्धानि शरणानां महीतले । यानि सन्ति समर्थानि तेषामत्र तु संग्रहः ॥ २ ॥ कियते पद्यरूपेण भाषाविवरणेन च । सिद्धप्पाराध्यविदुषा मया लोकहितैषिणा ॥ ३ ॥

मानवास्सर्वेऽपि भगवदंशा एवेति प्रस्थानत्रयात् स्पष्टमव-गम्यते । " तस्यावयवभूतैस्तु व्याप्तं सर्वमिदं जगत् " इत्युपनिष-त्प्रस्थानेन, "अंशो नानाव्यपदेशात् " इति सूत्रप्रस्थानेन, " ममैवांशो-जीवभूतस्सनातनः " इति गीताप्रस्थानेन च मानवः परमात्मांश इति स्पष्टं प्रतिपाद्यते । अयं च परमात्मा "प्रपञ्चोपशमं शान्तं शिवमद्वैतं चतुर्थं मन्यन्ते " इत्युपनिषत्प्रकारेण सर्वी-धारिश्चमूर्त्यतीतः शिवः परमकारणरूप इत्यनुभविभिर्भान्यते । एवं च शिवचेतनांशः त्रिगुणात्मिकायां मायाशक्तौ प्रविश्य पुरुषशब्द-वाच्यो जीवस्संपद्यत इति षट्त्रिंशत्तस्वप्रतिपादको वीरशौवसिद्धान्तः मानवस्वरूपं निर्वेक्ति । " सर्वज्ञः प्रेरकः शंभुः किञ्चिद्ज्ञो जीव उच्यते " इति सिद्धान्तशिखामणौ (५-१०) जीवपरमात्मभेदोऽ भिधीयते । मोहकारिण्याः अविद्याख्याया मायाशक्तेः प्रभावेन जीवाः शिवैक्यज्ञानवर्जिताः निजकर्मानुसारेण संसारे नानायोनिषु

CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

परिभ्रमन्तो वर्तन्ते । एवं " अविद्याशक्तिभेदेन जीवा बह्विधाः स्मृताः (५-४२) इति सि.शिखामणी, 'ज्ञाज्ञौ द्वावजावीशानीशौ ' (१-४) 'प्रवानक्षेत्रज्ञपतिगुणेशः' (६-१६) इति श्वेताश्वतरश्रुतौ अद्वितीयस्य परमशिवस्य सर्वज्ञत्वाद्यसाधारणधर्मोपदेशात् गुद्धचिद्रूपत्वं, स्वाभाविकाविद्यापाशबद्धत्वात् जीवस्य च अज्ञत्वं सर्वप्रमाणानुभवसिद्धं विलसति । अमुमाश्चयं दासगुप्तमहाशयः स्पष्टयति "The souls are essentially of the nature of Siva but yet they have an innate impurity, which, in all probability, is due to the influx of of आया into them ". " The individual souls are in reality, not different from God. They are but his parts as the spartks are the parts of fire; but it is the peculiarity of these parts of God, the souls, that though one with Him, they have been under the influence of ignorance, desire and deeds from beginningless times The individual souls are naturally full of impurities and it is for that reason that they pass through the cycle of birth and rebirth (History of Indian philosophy vol III P. 6)

्यं माययाऽपहृतैश्चर्यो मानवः स्वींयैश्चर्याधिगमाय स्वप्रभुं शिवमेवाश्रयेत् । " मामेव ये प्रपद्यन्ते मायामेतां तरन्ति ते " इति भगवद्गीता जीवस्य परमात्माश्रयणादेव मायातरणमुपदिशति ।

एवं शिवांशत्वादेव जीवः स्वाश्रयभूतस्य शिवस्यानुप्रहेण स्वशक्तया-वरणशीलं पाशं छित्त्वा शक्तिविकासमधिगन्तुं प्रभवति । यदि जीवः शिवांशो न स्यात् तर्हि मुक्तौ कथं वा शिवजीवयोरैक्यं संभवेत्। क्षीरजलयोर्यथा मेलनं न तथा तिलतण्डुलयोर्मेलनं सङ्घा-येत। एवं प्रकृतेऽपि शिवजीवयोश्चिद्वपैकजातीयत्वादेव मुक्तावैक्यं संपद्यते । नद्यास्तदाश्रये सागरे ऐक्यं छोके परिदृश्यते । सागर-ज्लमेव रविकिरणैराकष्टं मेघगतं सत् वायुसंघट्टनात् वृष्टिरूपेण भूमो निपत्य नदीरूपतामेति । अतो नदी समुद्रादुत्पन्नेव । परन्तु नदीत्वावस्थायां सा सहजतया सागराद्धिन्ना प्रतीयते । तस्यां दशायां तां समुद्र इति न कोऽपि व्यरहरति । यदा सा सागरं प्रविश्वति तदा तस्या नामरूपत्यागेन समुद्र इत्येव व्यवहारो लोके दृश्यते । तथैव शिवजीवयोरेकजातीयत्वादेव जीवगतमल्दोष-परिहारेण सामरस्यरूपमैक्यं सङ्घायते । " जले जलमिव न्यस्तं वह्रौ विह्रिरिवार्षितः । परब्रह्मणि लीनात्मा विभागेन न दृश्यते ॥ " इति सि. शिखामणिः निर्मळजीवस्य शिवे लयरूपमैक्यं स्पष्टयति ॥

एतादृशमैक्यमवश्यं संपाद्यं सर्वेरिप साधकेरिसन्नेव जन्मिन स्वदेहेन्द्रियसहकारेण। मानवाः स्वीयं शिवांशत्वरूपं स्वरूपं ज्ञात्वा ऐक्यानन्दानुभवाय यथामित यथाशक्ति च प्रयतेरित्निति सर्वे दार्शनिका अभिप्रयन्ति। नो चेत्तदीयं मछावरणं निह विच्छिचेतः तथैव तेषां संसारचक्रभमणं च न विह्न्येत। "परिवर्तिनि संसारे मृतः को वा न जायते" इत्यभियुक्तोक्तेः पुनरिप जननं, पुनरिप मरणं, पुनरपि जननीजठरे शयनं च अनिवार्ययेव स्यात्, अत एव मानवः जन्मसार्थक्यं साधियतुं स्वस्य स्वान्तर्गतस्य शिवस्य च अनुभवमिषगन्तुमहर्निशं प्रयतेत । प्रयत्नशील एव तादृशमनु-भवमाप्नुयात् । "मनुष्याणां सहस्रेषु कश्चिद्यति सिद्धये । यत्ततामिष सिद्धानां कश्चिन्मां वेत्ति तत्त्वतः ॥" इति गीतायां मानवेनािषगन्तव्या सिद्धिः प्रयत्नमेवावलम्बत इति स्पष्टीकृतम् । तादृशप्रयत्नशीलेष्विप केचनैव शिवज्ञानमिषगच्छन्ति । एवञ्च शिवानुभवप्राप्तये मानवेससमुचितः प्रयतः करणीय एव ॥

अयं च प्रयतः साधनमार्ग इत्यनुभविभिः कथ्यते । देह एव सर्वेन्द्रियेषु सहजतया विलसतः परमात्मनोऽनुभवसंपादकत्वादयं मार्गस्तर्वैविधिंच्णुमिरवश्यं ज्ञेयोऽनुष्ठेयश्च । अमुं मार्गे स्वीयाचरणेन स्वांशेभ्यो जीवेभ्यः प्रदर्शयितुं शिव एव रेणुकाद्याचार्यरूपेण यथा प्रागवातरत् तथा अल्लमादिशरणरूपेण च द्वादशशताद्धेऽ प्यवातरत् । तदानीन्तनाः शरणा अल्लमप्रभुप्रदर्शितया दिशा स्वजन्मसार्थक्यं साधियत्वा स्वीयं शक्तिविकासमुपळभ्य सार्व-कालिकस्य सोदरवर्गस्योद्धाराय स्वाचरितं साधनमार्गं बोधयामासुः। स्वानुभवप्रमाणावलम्बी ह्ययं साधनमार्गी निगमागसंम्मतः विनेव जातिमतकुलगोत्रसूत्रवैविध्यं वर्णाश्रमविभागं स्त्रींपुरुषभेदं च सर्वेष्विप साधकेषु सम्यगन्वेति । यतस्सः साधकानां चित्तचाञ्चल्यपरिहाराय सर्वेन्द्रियाणां सुन्यवस्थया रीत्या सदुपयोगाय च प्रकल्पत इति महदिदं प्रमोदस्थानमेव ॥

अयं च मार्गः सर्वेरिप साधकैरनुदिनं नित्यव्यवहारेष्वेव अनुसर्तुं शक्यते । नहि तद्धं प्रत्येकतया साधनादिकमपेक्ष्यते । दैनिन्दिनमस्माकं जीवनमेव शरणेराचरितया दिशा यदि परिवर्त्येत तदा जीवनं सत्यं शिवं सुन्दरं च भवेदेव । शरणास्तु दैनन्दिनं जीवनं सुव्यवस्यया रीत्या निर्वहन्तो दैन्यं विनैव लोके निवसन्तश्च अनायासेन मरणं अधिगतवन्त इति तदीयानुभववाणीपरिशीलनेन ज्ञायते । एतादृशं गौरवयुतं जीवनं, अनायासेन मरणं च प्राप्तुं मानवः कीदृशं प्रकाशं शरणमार्गेणाधिगच्छेत् ? शरणजीवनं च कीदृशमासीत् ? एतदनुसरणेन अस्माकं मलदोषः कथं निवार्येत ? कथं वा वयं हृदयान्तर्वितिनि ईश्वरे सामरस्यमनुभवेम ? अस्मान् परीत्य वर्तमानानि विषयसुखान्येव सर्वदा अनुभवितुकांमैरस्मामिः तेपामेव सुखानां नित्यसुखप्रदतया परिवर्तनं किसु शक्यम् ? दुः खम् लान तान्येव सुखानि किं नित्यसुखदायकानि भवेयु: ? तैरेवेन्द्रियसुर्वेर्मनसः स्थैर्यं संपाद्यितुं किमलम् १ तादृशनित्यसुखाघि-गमाय मानवः प्रापञ्चिकान् व्यवहारान् कथं निर्वहेत् ? सर्वे च व्यवहारा व्यवसायाश्च यथा नित्यसुखदायका भवेयुस्तथा तान्नि-र्वोद्धमनकारा उपलब्यते वा ? एताहरोषु सन्निवेरोप्वसन्दिग्धतया आत्मविश्वासमुत्पादयति शरणमार्गः। अतस्तन्मार्गवैचित्रग्रवैविध्य-परिमार्गणाय अद्य यथाशक्ति प्रयत्यते। एवंविधस्य दिव्वमार्गस्य परिचयो मलनिवारणद्वारा परेण ज्योतिषा सामरस्याधिगमाय सर्वेषामप्यादरणीय एव। येन केनापि मार्गेण साधनीयं तमो-

निवारणं ज्योतिस्सङ्गमनं च साधकानां नित्यसौन्दर्यमुत्पाद्यामि-वर्धयति । मानवास्सर्वेऽपि विनेव औत्तराहदाक्षिणात्यपौरस्त्य-पाश्चिमात्यदिमेदं शरणमार्गिममं विज्ञायानुसरन्तिवत्याशयेन शरण-वचनानि गैर्वाण्यां पद्यरूपेणानूद्य सङ्गृह्य सविवरणं प्रकाश्यन्ते ॥

दिन्यं ज्ञानं यया कयापि दिज्ञा उपागच्छतु । तस्य स्वागतं सर्वेरिप विधिष्णुभिरवर्श्यं देयमेव । यतस्तत् न केवलं व्यक्तिमात्रे पर्यवस्यति ; परन्तु सार्वजनिकमेव भवितुमहिति । देशकाल्यरिमिति विनैव दिन्यं ज्ञानं सर्वेपामपि जनानां हितं साधियतुं प्रभवेदेव । शरणा अपि सुन्दरं सरळं सहजग्रुद्धं पावनं च जीवनं यथा निरवहन् तथा सर्वेऽपि साधकास्तादशमेव जीवनं निर्वहन्त्वित करणत्रयसारूप्येणाभिल्यन्ति । यतः सर्वभूतिहता-चरणमेव शरणजीवनस्य घनोद्देश इति तदीयवाण्यवावगम्यते ॥

चरणमेव शरणजीवनस्य घनोद्देश इति तदीयवाण्येवावगम्यते ॥ शरणवचनपरिशीलनेन तदीयो जीवितकालस्सर्वोऽपि अर्च-नार्पणकायकानुभवसंपादनात्मकतयेव पर्यवसित इत्यवगम्यते । ते हि तदीयममोघं कालं स्वप्रमोदयामयस्य सर्वमङ्गळकरस्यात एव सर्वदेवात्मकस्या परमशिवस्याचनार्थं, स्त्रीयं भोग्यजातं स्वपतौ शिवे समर्पणार्थं, स्वकार्यस्य कायकभावनया' निर्वहणार्थं, तदनु-भवसंपादनार्थं च सुन्यवस्थितक्रमेण उपयुक्तन्त आसन्निति तद्वचनैरेव सम्यक् ज्ञायते । तथैव सर्वेरिप मानवैः स्वसंप्रदायानु-सारेण परमात्मा अर्चनीयः ; तत्प्रसादक्षपतया भोग्यवस्तूनि मोक्तन्यानि ; सर्वे च व्यवहारास्तत्प्रीत्यर्थमेव कायकक्ष्पेण निरुद्धाः ; तथैव सर्वान्तर्यामित्वादिरूपस्तदीयानुभवश्च संपाद्यः ॥

प्राचीनैर्महात्मिर्महाजनैश्च परमात्माचनार्पणकायकानुभव-साधनायानुष्ठितो मार्ग एव संप्रदाय इति व्ववह्रियते । अयं च संप्रदायः शैववैष्णवादिप्रमेदेन बहुविधोऽपि मूर्तोपासनरूपः, अमूर्तोपासनरूपः, मूर्तामूर्तोभयोपासनरूप इति प्रधानतया त्रिविधो हरयते । मृर्तोपासनरूपस्संप्रदायः कर्मयोगमवलम्बमानः शैव-वैष्णवादिभेदेन अनन्तविधः । अमूर्तीपासनात्मकस्तुं संप्रदायो ध्यानयोगमवलंबमानः अद्वैतानन्दप्रतिपादकत्वेनैकविधः । इमौ द्वावपि संप्रदायौ परमात्मनो व्यक्ताव्यक्तावस्थानुभवं प्रत्येकतया संपादयन्तौ श्रुतिप्रमाणतो विराजेते । परमात्मन एतयोरुभयो-रप्यवस्थयोः परिचयमेककाल एव साधके उत्पाद्यितुं वीरशैव-संप्रदायः प्रवर्तते । शैववैप्णवादयः संप्रदायाः परमात्मनः साकारावस्थामेव लक्षीकृत्य प्रवर्तन्ते । तेप्वेव संप्रदायेषु केवलां कियामवलम्बमाना भक्ता आदित आरभ्य मूर्तोपासका एव स्युः। केवलं ज्ञानमवलम्बमानास्तु यतयो ह्यमूर्तीपासका एव भवेयुः। तथापि ज्ञानस्य परां काष्टामधिगतवन्तः केचन साधकाः लोक-कल्याणदृष्ट्या क्रियामाचरन्तो वर्तन्ते । तथा च परमात्मन उभयरूपेणाप्यवस्थानात् उभयविधामप्युपासनामवलम्ब्य प्रवृत्तो वीरशैवसंप्रदायः ज्ञानिकयासमन्वयमार्गीनुसरणेन श्रुत्यादिप्रमाण-सिद्धः सर्वोनुभवगोचरः सर्वमतसमन्वयात्मकः सर्वेषां सर्वकालेष्व-प्यनुष्ठानयोग्यश्च वर्तते । अत एवायं संप्रदायः परमात्मनः मूर्ती-

मूर्तीभयावस्थापरिचयं साधयन् साधकेर्देहेन्द्रियसहकारेण मूर्तीपासनं कारयन् प्रसादक्षपेण परिणते तस्मिन्नेव देहे साधकेभ्य अमूर्तीनुभवं चोत्पादयन् सर्वेषां च श्रेयसे प्रभवति ॥

अस्मिन् संप्रदाये शक्तिविशिष्टः शिव एक एव स्वांशेन पूज्यपूजकलीलायां पूज्यः पूजकश्च संपद्यते । तयोश्च सर्वज्ञत्वादि-धर्मवान् पूज्यांशः सर्वविश्रान्तिस्थलावकाशकल्पनात् लिङ्गस्थल-मिति, अज्ञत्वादिधर्मवान् पूजकांशो जीवः न्यूनशक्तिकत्वात् अङ्गस्थलमिति च व्यविद्वयेते । शरीरस्थो जीवः स्वान्तर्वितिनः शिवस्य लीलाविनोदाश्रयत्वात् अङ्गमिति यदुच्यते तद्युज्यत एव । एवं शिवलीलाविनोदभूमित्वात् जीवः शिवेन सहैव देहे सर्वत्र निवसति । एवं सर्वेन्द्रियेषु वर्तमानोऽपि सः स्वस्य शिवस्य च प्रकृतिवैचिन्यात् स्वमपि न वेत्ति, शिवमपि न वेत्ति । एवं स्वपरज्ञाना-भावात् जीवो देहात्मभावनया इन्द्रियैर्व्यवहरन् तज्जन्यसुखानभव एव निमज्जिति । संसारसागरे निमग्न एवंविधो जीवः स्वर्थपरत्व-बन्धुव्यामोहकर्तृत्वामिमानेभ्यः तदातदा त्रीडितः स्वीयमविवेकं परिज्ञाय स्विस्मिलेव पश्चात्तापमनुभूय स्वप्रस्वरूपपरिज्ञानाय प्रयतते । तदानीं सः स्वहृदय एव शिवस्यानुग्रहमधिगन्तुं प्रभवति ॥

सोऽपि शिवः हृद्येऽज्यक्ततया स्थितः स्वीयसिच्चदानन्दानुभवं भक्ताय बोधियतुं गुरुचरात्मकं व्यक्तरूपं परिगृह्णाति । तयोार्हि गुरुः शिवस्य वैभवावस्थां, चरस्तु वैराग्यावस्थां च निर्वहन्तौ उभयोरिप वैभववैराग्ययोर्वहिरन्तश्चोपादेयतां साधकेषु उपदेशादा-

चरणतश्च प्रतिपादयतः । अनयोः प्रसादेन जीवः स्वान्तर्गतं शिवं अर्चनाय नित्यसंपर्काय च बहिः परिगृह्णाति । अव्यक्तोऽपि शिवः मानवदेहे शिरसि भावरूपेण, हृदये प्राणरूपेण, भ्रूमध्ये इष्टरूपेण च निवसति । " मूलाधारे च हृदये भ्रूमध्ये सर्वदेहिनाम् । ज्योतिार्लेङं सदा भाति यद्घह्रोत्याहुरागमाः॥ (६-३१) इति सिद्धान्तशिखामणिः सर्वजीविनां शिरोहृदयभूमध्येषु नित्यप्रकाश-मानं परमात्मानं स्पष्टयति । एतादृशस्येष्टप्राणभावरूपिणः शिवस्य नित्याभियोगं संपादयितुं गुरुः शिष्यायाङ्ग्रष्टपरिमितं शिवलिङ्गमेकं नित्याचेनायानुगृह्णाति । हृद्यस्थः प्राणिङङ्कपः शिवोऽपि अङ्गुष्ट-परिमित एव वर्तते । "अंगुष्ठमात्रः पुरुषोऽन्तरात्मा सदा जनानः हृदये सन्निविष्टः ॥ " इति खळु श्रुतिः । अत एव गुरुस्तत्परिमित एव लिक्ने शिष्यस्य प्राणरूपिणमीश्वरप्रकाशं समाविश्य सर्वानिष्ट-परिहारकत्वात् सर्वेष्टप्रदायकत्वाच तदिप लिङ्गं इष्टलिङ्गमित्येवाह्ययन् देहे नित्यधारणाय, करपीठ एव अर्चनाय च तर्छिगं निर्मलहृदया-योत्सुकिने शिष्याय अनुगृह्णाति ।

दीक्षासमये गुरुचरमूर्तिभ्यामवगतिरुंगस्वरूपः शिष्यः स्वेष्ट-िरुंगं स्वप्राणभावनया प्रतिदिनं त्रिवारं द्विवारं वा समर्चयेत् । एतच िरुंगं शिलादिनिर्मितत्वात् मूर्तमिप अमूर्तिचत्कलाकर्षणप्राण-प्रतिष्ठापनतश्च अमूर्तिमिति वीरशैवसंप्रदाये भाव्यते । इदं च िरुंग देह एव नित्यं धार्ये, करपीठ एव समर्च्यं च । "यो हस्तपीठे निजिमष्टिलिंगं विन्यस्य तल्लीनमनःप्रसारः । बाह्यक्रियासङ्कलिन- स्पृहात्मा संपूजयत्यङ्ग स वीरशैवः ॥ " इति शङ्करसंहितायां वीरशैवेष्टिंगाराधनकमो व्यासमहर्षिणा निर्दिष्टः। " पाणौ मनना-द्चिनात् लायते, अत एव धारिणमर्चकं पावयति ॥ " इति व्युत्पत्या "पाणिमन्त्रं पवित्रं" निर्दिशति कृष्णयजुर्वेदः। एवं पाण्यविकरणकस्येष्टलिङ्गस्य महत्त्वं यो जानाति सः तिल्लं प्राण-भावनयैवार्चयति । अत एव तादृश इष्टलिङ्गाराधकस्य प्रतिष्ठित-िलंगाचिनायां प्रवृत्तिस्तदवकाशो वा नात्स्येव । इदं च इष्टलिंग तद्धारिणं विहाय नान्यैरभ्यर्च्यते, अन्यस्मै प्रदीयते च । देहाव-सानकाले च तिल्लंगं देहेन सहैव भूमौ निक्षिप्यते । एतादशिमप्ट-किंगवैशिष्ट्यं साधकः गुरुजंगमसेवयैव अवगच्छेत् । एतदिष्टिलंग-स्त्रह्मपविज्ञानायैव सः अर्चनं अर्पणं कायकं चानुदिनं त्रिसंध्यासमयेऽपि निर्वहित । अयमेव अन्यात्मन्यवसाय इत्यनुभविभिः कथ्यते । अवं च व्यवसायः सम्यगनुष्ठितश्चेत् साधकाय शिवानुभवरूपं सत्परिणामं साधयत्येव । एतादृशमनुभवं मानवदेहे जीवितसमय एव तत्प्रकृतिपरिणामतः उत्पाद्यितुं वीरशैवसंप्रदायो बद्धपरिकरो वर्तते । एतदनुष्ठानाय लिंगवयोदेशभाषादिभेदोऽपि नास्ति । यः खदेहे अन्यक्ततया विराजमानं चित्कलारूपं शिवं ज्ञातुं तेन सह एकीभवितुमिच्छति स सर्वोऽप्येतद्वीरव्रतमाचरितुं प्रभवति। परन्तु सः परमात्मनोऽन्यक्तस्थितिन्यञ्जनाय गुरुजंगमसमाश्रयरूपमेकं महा-कार्यमवदयं साधयेत्। तयोश्च गुरुजंगमयोर्वाछभ्यं साधकैः शुश्रपवैव साधनीयम् । तावपि हृत्तापनिवारणद्वारा भक्तोद्धरणायैव

CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

कृतावतारौ तेषु हृदयपरिवर्तनमेव निरीक्षमाणौ वर्तेते । एवं गुरुजंगमयोर्लोकस्य च मधुरं वान्धन्यं कथं विलसतीत्ययमंत्रो वर्धिप्णुमिस्सर्वेरप्यवर्यं ज्ञेयः । अयमंशः शक्तिविशिष्टाद्वेतदर्शनस्य द्वितीयभागे अनेनेव प्रन्थकर्त्री यथामति विश्वदीकृतः। एवं च वीरशैवपदं न केवलं तज्जातिवाचकं परन्तु देह एवेन्द्रियसहकारेण शिवानुभवः प्राप्य इति वीरत्रतप्रतिपादकत्वात् सर्वसाधकसम्पतं च भवति । अत एव वीरशैवस्य देह एव देवालय उच्यते । एवं आन्तरमर्चनं विहाय बहिरेव प्रतिष्ठितं िंठगं मूर्ति वा योऽर्चयेत् सः शैवो वैष्णवो वा भवेत्। यो हस्तपीठे स्वसमादिभन्नं निज-मेवेष्टिंगं स्वशक्तिविकासायाचियति स एव वीरशैवो भवितुमईति। सर्वेऽपि साधका एवंविधाः वीरशैवा भवत्न्वित वीरशैवाचार्याः शरणाश्च हृत्पूर्वकमपेक्षन्ते । अत एव वीरशैवमतं सर्वमतसाधारणमिति दार्शनिका अभिप्रयन्ति । यथा ब्राह्मणपदं ब्रह्मज्ञानरूपं सर्व-मानवसंमतं साधारणं धर्म व्यनक्ति तथैव वीरशेवपदं देह एह स्वतो विद्यमानस्य शिवस्य व्यक्तरूपानुभवं साधियतुं आवश्यकं वीरत्रतं स्पष्टं प्रतिपादयति । इदं च वीरत्रतं शरणैर्यथा आचरितं तथा सर्वेषां मानवानामवगाहनायात्र निरूप्यते ॥

प्वं च वीरशैवैरर्चनीयमिष्टिलं मूर्तामूर्तस्वरूपमित्येतावता प्रवन्थेन निरूपितम् । ईश्वरस्य लिङ्गरूपमिभ्यानं निगमागम-प्रसिद्धमेव । "शिवाय नमः, शिवलिङ्गाय नमः " इति यजुर्वेदे, ब्रह्मसूत्रांतर्गते सर्विलिगाधिकरणे च चेतनाचेतनात्मकसमस्तजगता- मुत्पत्तिस्थितिलयाश्रयो जगदुपादानकारणभूतः त्रिमूत्यीत्मकोऽपि तद्तिरिक्तः मूर्तामूर्तात्मकः शिव एव लिंगस्थलादिशब्दवाच्यो भवति । "स्थलं नाम परं तत्त्वं शिवरुद्रादिसंज्ञितम् । उपा-स्योपासकत्वेन स्वयमेव द्विधा भवेत् ॥ " इत्यनुभवस्त्रं स्थलशब्द निर्वचनपूर्वकं उपास्योपासकत्वेन तस्यैव द्वैविध्यं निर्दिशति । एवं च उपास्य इवोपासकोऽपि सर्वव्यापकस्यामृर्तस्य शिदस्यांश एवेति स्पष्टीमवति । तथापि देहस्थयोस्तयोः शक्तौ भेदसन्तत् जीवः स्वीयचित्तशक्तिगतं सङ्कोचं निरन्तरोपासनेन परिहृत्य शक्तिविकास-द्वारा चिदैक्यमधिगन्तुं सर्वेन्द्रियेष्वपि स्वेन सहैव स्थितं चिद्वपं शिवं अनुभवति । एवं सर्वत्र शिवानुभवादेव जीवस्य प्रकृतिभूता चित्तराक्तिः चिद्रपतया परिणमते । एवं जीवस्य इष्टिलंगोपासनतः ञ्रूमध्यस्थान्यक्तेष्टिलंगसंपर्कात् , तदैव हृद्यस्थेन प्राणिलंगेन समागमात्, शिरसि विराजमानेन भाविछिंगेन सहैक्यानुभवाच सम्बरजस्तमोगुणात्मका जीवप्रकृतिः सचिदानन्दात्मिकतया परिण-मते । एवं प्रकृतिवैषम्यपरिवर्तनायैव वीरशैवसंप्रदायः छिंगमंगं च स्थलशब्देनैव व्यवहृत्य अंगगतशक्तिसङ्कोचपरिहाराय षट्सथलात्मक-योस्तयोकत्रावस्थानं अंगकृतिलंगाचिनापणकायकानुभवद्वारा भैषज्य-रूपतया प्रतिपादयति । जीवस्य स्वान्तर्गतेश्वरानुभवाऽभावादेव स्वकर्तृत्वव्यामोहादयो दोषाः तस्मिन् संक्रान्ता वर्तन्ते । ईश्वर-परिचयात् स्वस्येश्वरसंगिन्धत्वज्ञानाच पूर्वोक्तदोषोत्पादकः शक्ति-सङ्कोचः सहजतयैव परिह्रियते । अत एव वीरशैवसंप्रदायः न



कमि साधकं शिवानुभवाधिगमाय अयोग्यं भावयति । बालो वा वृद्धो वा युवतिर्वा, कर्मव्यापृतो वा तिन्नवृत्तो वा सर्वेऽिप अर्च-नार्पणकायकद्वारा स्वदेह एवं शिवानुभवं संपादियतुं शक्नुवन्ति ॥

एतदनुभवसंपादनमार्गे गुरुजंगमयोस्तु प्रधानं पात्रं वर्तत इति प्रागेव निवेदितम् । ताभ्यामनुगृहीतमिष्टिलंगं तत्स्वरूपतयैव साधकः भावयेत् । शरणा अप्येवमेव कुर्वन्त आसन् । ते तु स्वप्राणसमं स्वीयमिष्टलिंग तदूपेण साक्षात्समुपागतगुरुजंगमात्मक-मित्येव भावयन्त आसन् । गुरोर्जगमस्येष्टिलंगस्य च समानतयोपा-स्यत्वं सम्यगनुभूय तादृशमेव दिव्यमादशमस्माकमप्यनुगृह्य शरणाः समदर्शिनो विराजन्ते । यद्यच पश्यन्ति शृण्वन्ति स्पृशन्ति जिघ्रन्ति रसयन्ति च साधकाः तत्सर्वमपि गुरुजंगमस्वरूपतयैव यदि पश्येयुः तदानीमेव ते स्वान्तर्गतं चित्प्रकाशमनुभवितुं पारयेयु-रिति शरणाः उद्घोषयन्ति । ते च स्वेष्टिंगं तत्प्रदातुर्गुरोरिमेन्नं भावयन्तः अमूर्तं चरजंगममपि हिंगस्वरूपतयैव पश्यन्त आसन्। न केवलं गुरुजंगमावेव परन्तु सकलं जीवादिप्रपञ्चमपि स्वीयगुरु-नाम्नेव व्यवहरन्त आसन् शरणाः । एवं गुरौ इष्टलिंगे चरजंगमे च ऐक्यभावनया प्रवर्तमानाः शरणाः छिंगाचीनैव गुरुजङ्गमप्रसाद-मधिगतवन्तः अन्तः भक्ताः बहिर्लोककल्याणसाधनशक्ताश्च सन्तः देहे स्थित्वापि अतिकान्तदेहधर्माणो व्यराजन्त । तेषामर्चनमपि ज्ञानिकियासमन्वयमार्गमवलं ब्यैव प्रवर्तितम् । प्रथमतः साधकस्य अर्चनीयं छिंगं स्वप्राणादिमन्निमिति ज्ञानमावस्यकम् । एतत्परिन ज्ञानादेव साधकस्य मलावरणदोषो विहन्यते । ज्ञानमवलम्ब्य या क्रिया निर्वर्यते सैव सर्वानर्थनिवारिणी संपद्यते । एवं लिज्ज्ञाकि-विकासः अङ्गाख्ये जीवे ज्ञानिकयासमन्वयमार्गेणैय समुत्पद्यामि-वर्धते । अतस्तन्मार्गस्वरूपमवश्यं परिज्ञीलनीयं विवेकिभिः ॥

ज्ञानिकयासमन्वयक्रमः

शरणानां ज्ञानिक्रयासमन्दयमार्ग एवंविधः परिदृश्यते।
तद्दृष्ट्या ज्ञानं विनेव प्रवर्तनीया किया निर्धिका भवति।
तथैव केवलं लिंगविज्ञानमपि निर्धकं भवति। अतश्च साधकः स्वाचनीयं लिंग स्वप्राणमित्येव भावियत्वा यद्यच्येत् तदा स्वलिंगाचनादेव स्वान्तर्गताममूर्ता चित्कलां मन्त्रपूते प्रसादमय एव
देहेऽत्रैवानुभवितुं शक्नुयात्। अतस्साधकः स्वीयं दैनंदिनं जीवनं
स्वेष्टलिंगाचनार्पणाभ्यामेव आरभ्य स्वेष्टलिंगप्रसादमोगेन सर्वमपि
जगत् शिवमयमेव पश्यन् व्यवहारांश्च कर्तव्यदृष्ट्या शिवप्रीत्यर्थमेव निर्वेदुं यथाशक्ति प्रयतमानः, सायङ्काले शिवानुभविनां संगे
यथावकाशं स्थित्वा स्वान्तरंगस्थं शिवमनुभूय तद्नुभवसुख एव
विलीनो भूत्वा सुषुप्ति प्राप्नुयादिति शरणा अभिल्यन्ति। अतः
शरणानां अर्चनपद्धतिपरिशीलनात्प्राक् ज्ञानिक्रयासमन्वयप्रकारो
निरूप्यते। तद्यथा—

क्रियेयिछद ज्ञान प्रयोजनविछवय्य. अदु हेगेन्दडे, देह विछद प्राणक्के आश्रयवुंटे अय्य १ आ प्राणविछदे कायक्के चैतन्यवुण्टे अय्य १ अदु क्रियेयिल्छदे ज्ञानक्के आश्रयविल्छ. ज्ञानविल्छदे क्रियेगे आश्रयविल्छ. इदु कारण ज्ञानक्रियोपचारग ळिरवेकय्य महार्छिगगुरुसिद्धेश्वरप्रभुवे ॥ १॥

कियाविहीना मतिरत्र नेप्त्रते देहं विना प्राणधृतिन शक्यते । प्राणं विना नैव च देह आत्मा कियां विना नैव च ज्ञानमाप्यते ॥ ज्ञानं विनैवाचरणं न शोभते ज्ञानिकयादीतिसुपेक्ष्य छिंगम् । निराश्रितं स्यादत एव छोके ज्ञानिकयाभ्यां सहितोऽस्तु मत्यः ॥

Knowledge without practice is of no use. Can soul exist without the body! Can the body exist without soul. Knowledge is dependent on action. Action is dependent on knowledge. Both knowledge and action can establish Linga and render support to It. Therefore, both are jointly necessary for one's own realisation.

क्रियेये अधिकर्वेब दोड्डसिद्धान्तिगळ मातु सोगसद्य्य एनगे. अदेनु कारणवेंदरे, आवुदानोन्दु पक्षि उभयरेक्केगळिन्द गगनक्के हारुवन्ते, अन्तरंगदल्लि सम्यग्ज्ञान बहिरंगदल्लि शिवशक्रिया सम्यग्ज्ञानसंपन्नराद शरणर तोरि बदुकिसय्य एन अखण्डेश्वर ॥२॥

कियाऽधिकेत्युक्तिरिहान्यदीया न रोचते मेऽत्र निमित्तमेतत्। यतः पतंगो गरुतो द्विकेन यथा प्रपित्सेद्गगनं तथैव॥ सम्यक्षतिव्यापृतियुक्तरूपानखण्डदेव त्वमिह प्रदर्शय। Some teachers hold that action is greater than knowledge. But that is not correct. Just as a bird flies to the sky with both wings, both knowledge and action are required to help man to attain the grace of Sharanas. Akhandadeva! Please show me such Sharanas.

ज्ञानदिल अरिदरेनय्य, सिक्कयाचारियागदलक्कर ? नेनेद मात्रदिल्ल कांबुदे कार्यदिल्लिल्लदे ? कुरुड काण पथव ; हेळव नडेयलरिय. ओन्दिलिदिहरे ओन्द्रागदु. ज्ञानविल्लद क्रिये जड, क्रियेयिल्लद ज्ञान भ्रान्ति. इदुकारण सिद्धसोमनाथनिल्ल प्रहू वेकु ॥ ३ ॥

क्रियावियुक्ता न खलुत्तमा चित् सङ्कल्पमात्रेण फलं न लभ्यते । अन्धो न जानाति स्रतिं न पंगुः शक्तोति गन्तुं पथि बुद्धियुक्तः ॥ जडा क्रिया ज्ञानविनाकृता हि क्रियाविहीना चिदिह अमासिका। तस्मादिह ज्ञानयुता क्रियेष्टा क्रियापि च ज्ञानयुता तदेष्यते ॥

Right knowledge is no good if it does not result in right action. The blind cannot see the way to proceed. The lame cannot walk though he knows the way. Hence, action without knowledge is useless. Similarly, knowledge without action is only blind belief. Therefore both should go together for man's good by way of pleasing Siddha Somanatha.

CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

अन्तरंगद्शि अरिवाद्डेनय्य बहिरंगद्रिल कियेयि छद्नकर ? देहवि छदिदंडे प्राणकाश्रयवुण्टे ? कन्नडियि छदिदंडे तन्न मुखब काणबहुदे ? साकारनिराकार एको देव ॥ २ ॥

युक्तायुक्तस्फूर्तिरास्तां हृदन्ते तस्याः किं स्याद्या कियायां न तिष्ठेत्। कायं हित्वा प्राणवायोः स्थितिः किम् वक्रालोको दर्पणं चान्तरेण॥ तस्माद्देवस्साकृतिस्तद्विरुद्धश्चिन्त्यो द्वेधा वन्धमोक्षोपयोगी॥

Internally, you may have attained supreme knowledge. But if you do not bring it in external practice, it would be no good. Only when man looks into a mirror outside does he come to know his own face but not othervise. Hence, without action outside, no internal knowledge can be experienced.

अन्तरंगद अरिवु बहिरंगद क्रिये, ई उभयसंपुट औदाद शरणंगे हिंगित्तु तनुसूतक, हिंगित्तु मनसूतक. कूडलचन्नसंगय्यनिल्ल संगवादद्दु सर्वेन्द्रियसौख्यवय्य ॥ ५॥

यस्यांतरंगेऽस्ति विवेकयोगः तदानुगृण्येन बहिः क्रिया च । उभौ यदा संपुटितौ भवेतां न स्तकं तस्य तनौ न चित्ते ॥ यद्युज्यते कूडलचन्नसंगे तदेव सर्वेन्द्रियसौख्यम्लम् ॥

Only when internal knowledge and external action are in unison does a man attain the grace of God. Such an enlightened soul is free from bodily and mental sins.

क्रियेये ज्ञान, ज्ञानवे क्रिये; ज्ञानवेंदरे तिळियुवृद्ध. क्रिये एंदरे तिळदन्ते माडुवृद्ध. परस्त्रीयन्नु मोगिसवारदेंबुदे ज्ञान. अदरंते आचरिसुवृदे क्रिये. अंतु आचरिसदिद्दरे अदे अज्ञान नोडा, कूडलचन्नसङ्गमदेव ॥ ६॥

ज्ञानं हि संवित्तदनुप्रवृत्तं व्यापारमाहुः किल यं क्रियेति । नैवोपभोग्याः परयोषितः स्युरित्यव धीर्ज्ञानमितीर्यते हि ॥

तदानुगुण्येन यदेव कर्म सैव क्रिया तद्विपरीतवुद्धिम् । अज्ञानमित्येव वदन्त्यभिज्ञाः सैपा स्थितिः कृडलचन्नसंगे ॥

Action comes from knowledge. Knowledge results in action. Knowledge is knowing what to do. Action is practising what one knows. If one does not act in accordance with his knowledge, it would be the same as ignorance.

मातिन मालेयिहिलपुदे भक्ति १ माडि सवेयदत्रक्कर, मन सवेयदत्रक्कर, धन सवेयदत्रकर, अप्पुदे भक्ति १ कूडलसङ्गमदेव-नोलिदरे सरसवाडुवनु. सैरिसदत्रक अप्पुदे भक्ति १ ॥ ७ ॥

भक्तिः किमु स्यात्स्रजि वाङ्विनिर्मितौ कृत्वा तनुःकार्र्यमुपैति नो चेत्। तथा मनःकार्र्यमुपैनि नो चेत् दत्वा धनं कार्र्यमुपैति नो चेत्॥ तत्रास्ति किं भक्तिरितीह चिन्त्यतां सहिष्णुरेवैति समग्रभक्तिम् । यसिश्च तुष्टो गुरुसंगमेशस्तेनैव साकं रसतामुपैति ॥

Does devotion come by empty words? If one does not physically serve the realised person and does not mentally think of the Impersonal Being and if one's wealth is not spent for the service of the deserving persons, can one realise devotion? If Kudalasangamadeva is pleased with a devotee, He will be at home with him. Can devotion be realised unless one practises patience in life?

क्रियेयिल्लद भक्त मनुज, क्रियेयिल्लद जंगम राक्षस, क्रिये इल्लद प्रसादि यवन, क्रियेयिल्लद प्राणिलिंग भवि, क्रियेयिल्लद शरण अज्ञानि, क्रियेयिल्लद लिंगेक्य जननक्कोळगु नोडा, कूडल चन्नसंगमदेव ॥ ८॥

भक्तो विहीनः क्रियया हि मत्यस्तयैव हीनः खल्ल जंगमोऽसुरः। तथा प्रसादी यवनस्तया विना तयाऽसुिंगी भवति ध्रुवं भवी॥ क्रियां विनासौ शरणोऽज्ञतां व्रजेल्लिंगैक्यमाप्तः क्रियया विहीनः। तथैव जन्मान्तरमामुतेऽसौ न युज्यते कूडलचन्नसंगे॥

The devotee without action is just an animal. The Jangama (disinterested and enlightened soul) without action is a demon-

The Prasadi (blessed soul) without action is a yavana. The Pranalingi (realised soul) without action is a bhavi. The Sharana (surrendered soul) without action is a boor. The Lingaikya (one united with Parabrahman) without action is a mortal liable to rebirths and deaths.

भक्तिरिप ज्ञानावलं विनी उपासनस्त्रिप क्रियेव. 'परमेश्वरः सर्वज्ञत्वात् सर्वज्ञक्तत्वाच्च मत्त उत्कृष्टः, अत एव सः मदाश्रयणीयः' इत्यतद्ज्ञानमाश्रित्य तदीया सेवा यत्र प्रवर्तते तत्रैव भक्तिर्विलसिति। अनयेव भक्तया परमात्मसाक्षात्कारस्त्रपोऽनुभाव अनुभ्यते भक्तेः। अयमाश्रय एवमुपवर्ण्यतेऽत्र—

भक्तिगे अनुभाववे बीज काणिरो । भक्तिगे अनुभाववे आचरणे काणिरो । भक्तिगे अनुभाववे सकळेश्वयंद शृक्तार काणिरो । वीरशैवाचारसंपन्नरेनिसुव परमसङ्गक्तिरो अनुभाववे अरुविन गोत्तु काणिरो । अदु कारण अनुभावविल्छदवन भक्ति पळतटगोळिसित्तु । अनुभाववनिरयदव कामुक काणिरो । आ महानुभावव माडुविल्छ सकछसञ्चछवळिदु विनयदिन्दे केळिविंदोंडे नम्म कूडछचन्नसङ्गमदेवरु अधोरनरकदिलक्कदे माण्यने ? ॥९॥

भक्तेश्च बीजं ह्यनुभाव एव स एव तस्या वचनं विभूषणम् । ये वीरशैवाः क्रियय। विभूषितास्तेषां स एवानुभवस्य छांछनम् ॥ तदीययुक्ताचरणेन चापलं विहाय संयम्य न वर्तते चेत् । ततश्च यः स्याद्विमुखोऽनुभावात् भक्तया दरिद्रः स भवेत्कळङ्की ॥ पश्यन्तु सर्वे च तदीयशक्तिं येनैव हीनः खल्ल कामुकः स्यात् । तदैव किं कूडलचन्नसङ्गः न पातयेद्भीकरनारके तम् ॥

Realisation is the origin of devotion. It is the exposition of devotion. It is the end and aim of devotion, and hence its ornament. Devoted Virasaivas find all their riches in realisation. Without realisation, man remains only a hyprocrite. If one does not seek realisation with single-minded devotion, Lord Sangamesha will not bestow His grace.

वेदव नोडि वेदाध्ययनव माडिदरेनु ? ब्राह्मणनागबल्लने ? ब्रह्मवेतृगळ शुक्कशोणितदिन्द जनिसिदरेनु ब्राह्मणनागबल्लने ? यजनादिकर्मङ्गळ विडदे माडिदरेनु ब्राह्मणनागबल्लने ? 'ब्रह्म जानातीति ब्राह्मणः ' एंबन्ते ब्रह्मवादातने ब्राह्मण नोडा, कपिलसिद्ध मिल्लिकार्जुन ॥ १०॥

वेदांश्च दृष्ट्वा पठनाच तेषां विप्रः कदाचिद्धविता नु लोके । ब्रह्मज्ञवीर्याज्ञिनमात्रतः किं विप्रत्वमेयादिह कोऽपि लोके ॥ पट्कर्मनिष्पादनमात्रतः किं ब्राह्मण्यमाप्नोति कदापि कोऽपि । यो ब्रह्मसाक्षात्कुरुते स एव ब्रह्मस्वरूपी खल्ल मल्लिकार्जुनः ॥

Does learning and reciting the Vedas make a Brahmin? Does birth in a religious Brahmin ancestry make a Brahmin? Does the mere performance of the prescribed Shatkarmas make a Brahmin. It can never be so. Only he who has realised Brahman in oneself and can realise. He same in others can be said to be a Brahmin and he will be no other than Kapila Siddha Mallikarjuna Himself.

एल्ल एल्लवनरिदु फलवेनय्य तन्न तानरियवेकल्लदे ? तन्निल्ल अरिनु स्वयवागिरल अन्यर केळलुण्टे ? चन्नमिल्लकार्जुन, नी अरिवागि मुन्दुदोरिदकारण निम्मिन्दलरिदेनय्य प्रभुवे ॥११॥

विज्ञाय सर्व किमिहास्ति लभ्यं स्वमेव जानाति न चेत्स्वयं हि । स्वस्मिन्स्वयं ज्ञानिमहैव भाति किमर्थमन्यः परिपृच्छ्यतेऽत्र ॥ भवत्प्रसादात्प्रभुमल्लिकार्जुन चिदैक्यवोधो ननु लभ्य एषः ।

What is the good of seeking to know all sorts of things without knowing oneself. When one has inherent knowledge, one need not ask another. O Lord Channa Mallikarjuna, you as knower showed me the path and so I attained knowledge from You.

निम्मिछ्र नीवु तिळिदु नोडिद्रे अन्यविल्ल काणिरण्ण.

अरिवु निम्मिल्लये तद्गतवागिदे. अन्यभावव नेनेयदे तन्नोळगे ताने इरवल्लरे तन्निल्लये तन्मय गुहेश्वरिलंगवु ॥ १२॥

युष्मासु यूयं सुविविन्त्य पश्यत चिन्मात्रमेतद्भवदीयरूपम् । तदन्यभावं परिहृत्य नित्यं स्वस्मिन्स्वयं दृष्टिरवाप्यते चेत् ॥ तदानुभूयेत भवद्भिरेव गुहेश्वराख्यं परिकंगमत्र ॥

If you examine yourself introspectively you will find your Lord within yourself. You should not seek Him outside yourself. He exists only if you realise Him within you and not outside.

कियामथनविल्लदे काणबन्दुदे इक्षुबिनोळगण मधुर १ कियामथनविल्लदे काणबन्दुदे क्षीरदोळगण तुप्प १ कियामथन-विल्लदे काणबन्दुदे काष्ठदोळगण अग्नि १ इदुकारण गुहेश्वरलिङ्गव तन्नोळरिदेनेंब महान्तङ्गे सिक्तयाचरणेये साधने काणि भो ॥ १३॥

माधुर्यमिक्षोरनुभ्यमानं न चाप्रमध्येह तथा प्रदर्शते । तथैव दुग्धे स्थितमेव यद्घृतं न चैव दृश्येत विना प्रयत्नतः ॥ न चैव कोष्ठे विहितोऽपि विह्नः प्रदर्श्यते घर्षणमन्तरेण । तथैव सद्धर्तनमन्तरा स्थितः गुहेश्वरो नैव विभाति मानसे ॥ तस्मात्क्रियेताचरणं सदेव तदेव सह्शनसाधनं भवेत् ॥

Can you know the sweetness of sugarcane without actually crushing it? Can you get the

ghee out of milk without actively churning it. Can you get the fire in the fuel without actively developing it. Therefore, the realisation of Guheswara (Lord residing in the cave-like heart) in oneself can only be attained by actively striving for it.

काय सोनेयनरित छदे हण्ण सोनेरस चिह्नदोरद्. कायद कर्मव माडि, जीवज्ञानवनरिद्, त्रिविधभावशुद्धियाद छदे मेले काणिल ह कपिलसिद्धमिलकार्जुनिलंगव ॥ १४॥

आदावनास्वाद्य रसालमामं फकाम्रवैचिन्यमिह महीतुम्। नालं यथा तद्वदिहापि कायकर्म ह्यकृत्वा न विशुद्धवोधः॥ न तं विनात्मप्रवणात्मता स्यात् इत्येष सिद्धो ननु मल्लिकार्जुन।

You may guess the taste of the ripe fruit by knowing its crispness in the raw state. Practising bodily devotion and possessing in internal realisation and with the three kinds of purity of soul, mind and body, you will realise Sri Channa Mallikarjuna Linga.

बीजदोळगिह वृक्षफलव सवियबहुदे ? मळेवनियोळिप हुरिमिझमुत्तुगळं सरगोळिसि कोरळोळ धरिसबहुदे ? हालोळिगिप तुप्पवु अरसिदरे सिक्कुबुदे ? किन्निनोळिगिप्प बेल्लवु किण्णो काणिसुबुदे ? तन्नोळिगिप्प शिवतत्त्ववु नेनेदाक्षणवे अनुभवके बरुतुदे ? भाविसि तिळिदु मिथिसि प्रयोगान्तरिं प्रसन्नत्ववं माडिकोण्डु तदनुभवसुखदोळोठाडुतुदु अतिचतुरनाद शिव-शरणङ्गरूठदे उळिद्गुण्टे गुहेश्वर ? ॥ १५॥

बीजे स्थितं वृक्षफलं हि स्क्ष्मं किं भोक्तुमहैं परिदृश्यतेऽत्र । स्वात्यंम्बुनिष्ठाः किस् स्क्ष्मसुक्ताः हारात्मतां प्राप्य गळे नियोज्याः ॥ पयस्थितं किं वृतमिच्छयाप्यते इक्षुस्थितं किं गुडमीक्ष्यतेऽक्ष्णा । स्विस्मिक्षितं यच्छिवतस्त्वमेतत् स्मृतिक्षणेनैव मतौ स्फुरेत्किम् ॥ संभाव्य विज्ञाय विमध्य भूयः प्रयोगतश्चैव प्रसाद्य नित्यम् । अन्यश्च किं साधयितुं हि शक्यं गुहेश्वराश्रावय भृत्यवार्तम् ॥

You cannot taste the fruit of the tree lying hidden in its seed. You cannot have the pearl necklace out of raindrops. You cannot taste ghee by tasting milk. You cannot get jaggery by looking at the sugarcane stalk. So the Impersonal Light existing in your heart is not visible from outside- Identification, knowledge, meditation and practical application enable the pursuant to realise Its presence.

एवं च देहेऽज्यक्ततया विराजमानं महाप्रकाशरूपं परमा-त्मानं अनुभवितुं मानवः न केवलं ज्ञानं, न केवलां क्रियां वा समाश्रयेत्; किन्तु ज्ञानिक्रयासमन्वयमार्गमेवावलम्बेतेति शरणा

अभिप्रयन्ति । केवलज्ञानमार्गेण स्वं शिवं मन्वानोऽपि जीवः स्वीयमानन्दमनुभवितुं न प्रभवति । प्रकृतिवशङ्गतः सः प्राकृतिकैः सन्वरजस्तमोगुणैर्वद्धः स्वीयां सचिदानन्दप्रकृतिं विस्मृत्य स्वं सन्त-रजस्तमोमयमेव मनुते । देहप्रकृतिः त्रिगुणात्मिका, आत्मप्रकृतिस्त सिचदानन्दमयी । देहप्रकृत्या आत्मप्रकृतिस्तिरोहिता वर्तते । अत एव आत्मप्रकृतिज्ञानमवलंज्यैव यत्र क्रिया भगवदुपासनादि प्रवर्तते तत्रैव देहप्रकृतिरात्मप्रकृतिकतया परिणमितुं शक्नोति । एतद्रथमेव ज्ञानावरुंबिनी क्रिया वर्धिप्णुमिराचरणीयेति शरणा उपदिशंति। शिवोऽहं भावनया प्रवर्तमानो जीवः बालायां सौहार्दमिव स्वस्मित्र-व्यक्ततया विलसन्तं शिवं ज्ञात्वा अनन्तरं स्वस्मिन् शिवभाव. विलासाय शिवध्यानोपासनरूपं मंथनं श्रद्धया कुर्यात् । अत ए " संभाव्य विज्ञाय विमध्य " इत्युक्तवा शरणाः साधकेषु भावनाः . ज्ञान-क्रियाणां यौगपद्यानुष्ठानमुपदिशन्ति । एतादृशेन व्यवसाये मायाया वक्रगतिः क्षीयते ; इन्द्रियाणां दुप्प्रेरणा च स्वयमे विनर्यति ; अहङ्कारामिमानयोर्दुष्प्रवृत्तिरपि अवकाशाभावात् स्वतः परिहीयते । एवं दुः खनिवृत्त्या जीवस्य ज्ञानशक्तिः ऋमेण विकसित। अन्यैव दिशा मानवः शिवो भवितुमर्हति । अयं च शिवभावान भवः प्रकृतिपरिणामं विना दुश्शक एव । अत एव ज्ञाने सिद्धेऽ विदुषा लोककल्याणदृष्ट्या शिवार्चनादिका नित्यिक्रिया अवस्य माचरणीयेति निर्बन्धः परिकल्पितः । " ज्ञानेनाचारयुक्तेन प्रसीदि महेश्वरः " इति श्रीरेणुकाचार्याः अगस्त्यमहर्षये द्वावतस्वीपदेश



समये ज्ञानिकययोरुभयोरिष एककालसमाश्रयणीयत्वं प्रतिपादयन्ति । किं मोक्षतरोनीं जमिति प्रश्नस्य सिक्कयायुक्तं सम्यन्ज्ञानमेव उत्तर-रूपेण विधीयते शङ्कराचार्येरिष । 'क्रियावानेव ब्रह्मविदां वरिष्ठः ' इति श्रुतिरिष सिक्कयाचारसंपन्नमेव ब्रह्मज्ञानिनं श्रेष्ठमिति मनुते । तामेव परंपरामनुस्तय शरणाः ज्ञानिकयासमप्राधान्यमवलं व्यवेच स्वीयां अर्चनामारभन्ते ॥

स्वरूपज्ञानादनन्तरमपि साधकः स्वज्ञानानुभवस्थिरीकरणार्थं शिवोपासनादिसिक्तयामाचरेदेव । तेन कियमाणं सर्वमपि कर्म शिवाराधनमित्यव सः भावयेदित्याहः—

अरिवनरिदेनेंदु क्रियेय विडवारदु । मधुरक्के मधुर ओद्ग-लागि सविगे कोरतेयुंटे १ द्रव्यक्के द्रव्य कूडलागि बडतनवुण्टे १ नी माडुव माटदिल्ल शिवपूजेय नोटमाविवरवेकु. अदु कलिदेवर देवन कूट चन्द्य्य ॥ १६ ॥

प्राप्तोऽस्मि चिद्ज्ञानमितीह न क्रियां परित्यजेस्साधकवर्ग एषः । माधुर्यधर्मस्य पुनस्तदीययोगान्न माधुर्यमपैति लोके ॥ वित्तेन वित्तस्य च योग आगते किमस्ति दारिद्र्यनिपातशङ्का । कर्म त्वया यक्रियते तदेव देवोपचारेक्षणतश्च योज्यम् ॥

Thinking that you have attained knowledge you must not give up practice. If sweet is added to sweet, it adds to sweetness. If wealth is added to wealth, how can poverty

1

exist in an individual? Whatever you achieve should reflect the glory of God. Hence your duty should be discharged as Divine worship,

अन्तःशुद्धिं विहाय वहिःशुद्धिविधानेनैव न कोऽपि विकासः संभवेत् । जगति अनुभवितव्यं सर्वमपि सुखदुःखजातं शिवप्रसाद-भावनया स्वीकर्तुं न पारयेयुस्तादृशो जना इत्याह—

ओळगे तोळेयलरियदे होरगे तोळेदु कुडिवुत्तिहरय्य. पादोदकप्रसादवनरियदे बन्द बहेयल्लि मुळुगुत्तिहारे गुहेश्वर ॥१०॥

अन्तः शुचीकर्तुमपारयन्तः वाह्ये शुचीकृत्य पिवन्ति छोके । प्रसादपादोदकयोर्महत्त्वं वेतुं न जानन्ति भवाव्धिमग्नाः ॥

. Without knowing how to cleanse inside, people cleanse the vessel outside and make use of it for their requirements. So are the people immersed in their wordly life without realising the sacredness of Padodaka (holy water obtained by worshipping the worthy feet of Gurus and Jangamas) and Prasada (Go'ds favour).

तनु बत्तले इद्दरेनय्य ? मन शुचियागदन्नकर ? मस्मव ह्रित्दोडेनु करणादिगुणङ्गळन्नेत्ति मेष्टि सुडदन्नकर ? इन्तु आरोय वेषद भाषेगे गुहेश्वर साक्षियागि छी एंबेनय्य ॥१८॥ स्वान्तेऽशुद्धे कायशुद्ध्या किसु स्याद्भावेऽशुद्धे मुण्डनात्कस्य किं स्यात्। लोभादीनामिन्द्रियद्वारकाणामुद्धतानां सन्निपातेन सार्धम् ॥

CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

भ्यो दाहं चान्तरा भस्मधृत्या किं वा रुव्धं शक्यमेतद्ब्रुवन्तु । संप्रत्याशावेषभाषानुबद्धान् धिम्धिक्कोरैर्गर्हयन्नस्मि देव ॥

What good if the body becomes pure by penance while the mind remains impure? What is the good of shaving the head unless the heart is shaved of all impurities? What is the good of smearing the body with ashes if the sensual pleasures are not burnt into ashes. Such hypocrites are to be reproached severely in the presence of Guheswara (God residing in one's own heart).

एवं वाह्यिक्रयाचरणतः बाह्यशुद्धिं संपाद्यापि सुज्ञानिवचारेण अन्तःशुचिर्याद न साध्येन तदा च साधकाः स्वांतरंगेऽलिप्ततया विराजमानं महाप्रकाशमनुभवितुं न पारयति । भावे हृदये अशुद्धे सित कस्य शिरसो मुण्डनाद्वपनात् किं वा फलं मानवो लमेत ? न किमिप फलं साधयेदित्यर्थः । तथैवेन्द्रियणां दुष्प्रवृत्तिं यदि निरोध्दं साधको न शकोति तदा भस्मधारणमि व्यर्थमेव भवेत् ? अहङ्कारममकारयोः रागद्वेषयोः कामकोधादीनां च भस्मीकरणमेव भस्मधारणं ज्ञापयेत् । भस्मधारणेनापि यदि मानवः रागद्वेषादि- युक्तो वर्तेत तदा भस्मधारणमि निर्थकमेव संपद्येत. एवमन्तर्वि-चारश्च्याः बाह्यिक्रयाममाः पुरुषाः स्त्रियश्च सर्वथा निन्द्या एव भवेयः । अत एव ज्ञानिकृये उमे अध्यवलंक्य मानवः स्वीयश्चेयोऽ

ब्युद्यौ साधयेदिति शरणा अमिलपन्ति । एतादुशी तेषां प्रार्थना तावत् मानवसमाजस्य सर्वतोमुखाय कल्याणाय भवेदित्यत्र न कोऽपि संशयोऽस्ति । सर्वजीविनां कल्याणसाधनायेव कैलासात् मुवमागताश्शरणास्तत्कार्यं वीर्यवत्तरया वाण्या कृत्या च साधित-वन्तः । अत एव ते अद्यापि स्मरणीयाः संवृत्ताः ॥

अन्तरङ्ग शुद्धविल्लद्वरोळगु अत्तिय हिण्णिनंते क्षुद्र विड्य नोडय्य १ अन्तरंग शुद्धवुळ्ळवरोळगे वाळेय हिण्णिनंते सुगुण तोख् नोडय्य १ इद् कारण अन्तरंग शुद्धविल्लद्वर सङ्गदिल इरबाख् शरणरु ॥१९॥

िहृदयं परिशुद्धिमेति चेत् कदळीव प्रतिभाति सदुणम् । तदिदं विपरीततामितं चेत् विगुणं जन्तुफलोपमं भवेत् ॥ अत एव मनःकषायितैः सहवासं विदधीत नो गुणी ।

Men of impure mind are like the fruit of the country fig tree. Pure minds are like the plantain fruits full of sweetness. Therefore one should not consort with men [whose mind and heart are not cleansed.

किये मरेदि अरिवु हीनवागिप्पुदु । अरिवु मरेदिल् क्रिये हीनवागिप्पुदु । ज्ञान मरेदिल्ल बेळगिन कळे होयितु । मिल्लकार्जुनसिङ्गवु अवरिगे मरेयागि तोलगित्तु ॥२०॥ अंतर्हिते कर्मणि धीविकासो न्यूनत्वमेतीति विदन्तु लोकाः । तथैव चान्तर्धिमुपागतायां घियीतरत्कर्म भवेत्प्रहीणम् ॥ ज्ञानेऽस्मृते ज्योतिष आन्तरस्य कला प्रहीयेत यथाऽसितेन्दोः॥

If practice if forgotten, knowledge becoms dim. If knowledge dims, practice becoms ineffective. The internal light will have disappeared. Such people as have not acquired spiritual knowledge and are not pursuing the usual practice will lose vision of divine Mallikarjuna.

एवं ज्ञानिकयासमन्वयेनैव मार्गेण साधकः सर्वदा स्वं शिवांशं ज्ञात्वा, स्विसमन्नव स्वश्रेयसेऽञ्यक्ततया शिवो विराजत इति च ज्ञात्वा सर्वमिष व्यवहारं शिवप्रीत्पर्थमेव कुर्वन् एककाल एव ज्ञानिकये उमे अपि समाश्रित्य वर्तेतिति शरणा निरीक्षन्ते । य एवं न जानाति सः उपासनादिकं कर्म कुर्वन्निष निरितशयं ज्ञानानन्दं न विन्दते । लौकिकफलप्राप्त्यापि तस्य तृप्तिन विद्यते । शिवानन्दानुभवादिषकं फल्मेव न विद्यते । अनुभवामृतं तु ज्ञानिकययोः समाश्रयणं विना न लभ्यते । स्वस्य स्वान्तस्थस्थ शिवस्य च अपिरज्ञानेन कृतं सर्वमिष कर्म व्यर्थमेव भवेत् । कर्माचरणं यद्यपि उद्दिष्टं फलं साधयति । तथापि तेन जन्मसार्थक्यं न संपाद्यते । जीवने समाधानमिष साधको नानुभवति । शान्तिसमाधाने विहाय संपादितं सर्वमिष फलं जन्मान्तरसाधनायैव भवेत् । मृतप्रायः

पुरुष: निधिसङ्ग्रहेणापि कीहरां सुखं विन्देत ? अल्पप्रमाणं सुतं साधियतुं सागरसहरां दुःखं यदि मानवोऽनुभवेत् तदा सः कथं वा कृतकृत्यो भवेत् १ एतद्धीमेव ज्ञानमार्गमवरुंव्यैव कर्मयोग आचरणीय इति निर्वन्धः कृतः शरणेः । प्रतिदिवसं निर्विष्टे समये यथा अर्चनं कियते तथा कायकाचरणमप्यावश्यकमिति कायकस्यपि महत्त्वं परिकल्पितं तैः ॥

शरीरे विद्यमानं रोगं परिहर्तुं चिकित्सादिकं कर्तव्यमिति लोके सर्वे जना जानन्ति । तथापि चिकित्साप्रयोगातपूर्व रोगनिदानं ज्ञेयं विवेकिमि:। रोगकारणं तत्स्वरूपं च अविज्ञाय न कोऽपि विवेकी चिकित्सिदकं प्रयुक्के । कस्य रोगस्य कीदशं भैषज्यं प्रयोक्तन्यमित्या-कारकं ज्ञानं प्रथमं प्रवर्तते । तदनुसारिणी या क्रिया समतन्तरमेव प्रयुज्यते सैव रोगनिवारिका भन्नेत्। एवमेव मानवास्सर्वेऽपि न केवलं शरीरे परन्तु हृद्ये मनिस च रोगवन्त एव । अयं च रोगो भववीजमित्यनुभविमिर्भाव्यते। एवं भवरोगो मल इति कथ्यते। अयं च मलरोगः सनातनः। अयमेव पाशहेतुरिति कथ्यते शरणैः। अयं च मलः आणवमायेयकार्मिकमेदेन त्रिधा वर्तते । आणवमकः जीवे अणुत्वबुद्धिमुत्पाद्य तस्य शिवात् मेदं करुपयति । मायेय-मलः जीवस्य शिवसंवन्धं विनाश्य देहसंबन्धिमिव्यीमोहं कल्पयति। तथैव कार्मिकमलः सर्वव्यवहारस्य परमात्मकतृत्वबुद्धि नाशियत्व जीवस्यैव कर्तृत्वबुद्धि उत्पादयति । एवं च जीव: स्वार्थतान्या-मोहाहृङ्कारारुयैश्विमलैरावृतः रोगग्रस्तो वर्तते । आरोग्यवानेव



सुखं विन्दते । अरोगतास्थितौ यो वर्तते स एव स्वस्य छोकस्य च कल्याणं साधियतुं प्रथवेत्। अनारीम्यस्थितौ वर्तमानः पुरुषो विषयलम्पटः जिह्वाचापल्येन दृष्टिचापल्येन च नित्यदुःस्त्री संपद्यते । अत एव शरणाः मानवस्थान्तस्स्धं चित्प्रकाशसुद्वोधयितुं कश्चन गुरुरावरयक इति निर्दिशन्ति । स्वस्यैव देहे विद्यमानं दिरारः स्वयमेव द्रष्ट्रं न पारयति मानवः । एवं सति तस्मिन् द्विरसि . विराजमानं चित्प्रकाशं ज्ञातुमनुभवितुं च कथं पारयेन्मानवः ? स्वान्तस्स्थं हृदयमपि दृष्टुं न शक्तोति पुरुषः । तथैव तत्रस्थं प्रकाश-मप्यनुभवितुं सः न शक्दोत्येव । एवं साधकस्य हृद्यशिरस्यो-विराजमानं प्रकाशं बोधियतुं कञ्चन गुरुः समाश्रवणीयः । सोऽपि तदन्तरस्थस्य प्रकाशस्य साक्षात्कारी यदि स्यात् तदैवं अन्यस्मै तत्रस्थं प्रकाशं ज्ञापिवतुं हि प्रभवेत् । नो चेदन्धेनैव नीयमाना यधान्धास्तथा स्वयं आन्ता अन्यानिष आन्येयुर्जनाः । एवं साधके अनुभवसिद्धस्य गुरोरनिवार्यतां स्पष्टयन्तः शरणाः यं ज्ञानक्रिया-समन्वयमार्गमन्वतिष्ठेन् सः सर्वेषामप्यस्माकं हृदयनेर्भरयाय प्रभवेत्। यः स्वं देहस्थम्वि देहाद्विमिन्नं दिन्यज्योतिस्त्वरूपमिति जानाति सः यदि कियावान् भवेत् स एव बुद्धिमान्, होगी इति च भान्मेत । मानवैस्तवैरिष एतादशैर्योगिभिर्भाग्निनित शरणाना-मारायोऽत्र सम्यगुपवर्णितः ॥

एवं साधकः विदितात्नतत्त्वोऽपि स्वज्ञानिस्थरीकरणार्थं स्विकयानुष्ठानं सुगमयितुं च अन्तर्वाह्ये च गुरुमाश्रयेदिति शरणा उपदिशन्ति । दिव्यज्ञानिनः स्वीयं ज्ञानमेव यद्यपि गुरुः स्यात् । तथापि तस्य बहिरपि कश्चन गुरुरपेक्षणीय एव । यः स्वयमेव स्वस्य गुरुरिति जानाति सः क्रियावान् भवितुं नार्हति । क्रियानुष्ठान्तेनवं सर्वस्यापि अहंङ्कारममकारभ्रान्तिर्निवर्तेत । दुर्वुद्धिरपि नोत्पद्येत ; सद्बुद्धिरसद्भावना चोत्पद्येत ; उत्पन्ना च सा स्थिरी-क्रियेत । अतः सर्वस्यापि कश्चन गुरुरपेक्ष्यत एव । अयमाश्य एवमुपवर्ण्यते शरण्या मुक्तायक्तनाम्न्या—

तन्न तानरिदवङ्गे अरिवे गुरु । अरिवरित मरहु नष्टवागिद्द्षि दृष्टनष्टवे गुरु । तानादिल्ल मुद्दि तोरिदवरिल्लद्देनु ? सहजव नेलेगोळिसिदवगे निर्णयनिष्पत्तिये गुरु नोडा । ई परि गुरु तानादक गुरुविडिदिरवेकु ॥ २१॥

स्वस्वरूपविदुषो मितरेव स्यादुरुमितिवदः स्मृतिनाशे । दृष्टनष्टमिप सदुरुरेव स्यात्स्वयं भवति चेत्पररूपी ॥ देशनार्थमपरस्य न चेक्षा तद्वदेव सहजिस्थितिवेतुः । निर्णयस्य जिनरेव गुरुः स्यादेवमप्यिममतो गुरुलाभः ॥

To one who knows oneself, his knowledge itself is his Guru. If he has known and forgotten his knowing and forgetting, that itself is his Guru. To such a one no other person is needed to touch and point out. To one who attains to his natural state, the realisation of

that state is itself Guru. Yet even such a one should in modesty attach himself to a Guru.

एवं च शरणगीता सर्वेष्वपि साधकेषु अन्तः स्वरूपज्ञानस्य वहिस्तदुगुणायाः क्रियायाः अनिवार्यतां प्रतिपादयति । कश्चन जीवः स्वरूपज्ञानी सन्नपि, तस्य ज्ञानमेव गुरुस्थाने वर्तमानमपि, तस्य बहिः क्रियाचरणमप्यावश्यकमेव। स्वयं ज्ञानी सन्नपि कश्चन तस्य बहिर्गुरुरप्यावश्यकः । स्वरूपज्ञानिनः स्वीयं ज्ञानमेव गुरुभेवति । तथैव दष्टनष्टमपि गुरुभेवितुमर्हति । दष्टस्य देहात्म-भावस्य नाशः स्वरूपज्ञानात्संभवति । अतस्तादृशो भावस्यापि गौरवं दत्तं शरणैः । तथैव सहजिस्थतौ शिवभावे तिष्ठतो मुक्तजीवस्य तादशी स्थितिरपि गुरुभाव एवेति शरणै: परिगण्यते। एवं त्रिविधमान्तरिक्क गुरुत्वं संपादि यतुं मानवाः सर्वेऽपि प्रभवन्ति शरणगीतानुसारेण । तथापि तैः सर्वेरपि बाह्ये लब्धतादक्-त्रिविधगुरुत्ववानपि कथान जीबोऽन्वेषणीय एवेति शरणगीता आशास्ते । स्वयं गुरुरपि जीवः पुरःस्थिते जीवे गुरुत्वं पश्येत् । तदानीमेव तस्मिन् अहङ्कारममकारादीनां रागद्वेषादीनां प्रवृत्ते-रवकाशो न स्फुरेत् ; करणत्रयसारूप्यं च सम्यविलसेत् । अनेनैव मार्गेण साधकः विनीतो निर्ममो निरहङ्कारश्च सन् लोकमध्यात्म-भावनया प्रीणयितुं शक्नुयात् । मानवः स्वयं रोदितुं अन्यांश्च रोदियतुं वा नागतोऽस्मिन्देहे; परन्तु स्वस्वरूपात्मकं सन्तोषं स्वयमनुभवन् अन्येषु च सन्तोषविकासनार्थमेव सोऽत्रागतः।

C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosl

अत एव साधकः स्वयं गुरुशक्तिसंपन्नो भूत्वा अन्येष्वपि तादशं गुरुभावमेवावछोक्त्यन् स्वसिन्नन्येषु वा दारिद्रश्रदीर्वरूपयोखकाशं न दद्यादिति शरणा अपेक्षन्ते ॥

यः जीवति सः धीरो वीरो निर्भयो नित्यसुन्दरश्च मवेदिति शरणगीतायाः आशयः । "साधुस्त्रभावः पुरुषस्तु छोके शिविषयो ब्रेकदिनं वसेनु " इति शरणा वदन्ति । " सन्नित्यमिस्त्रां प्रतिषव जीवेत् स एव धन्यो सुवि मान्य एव " इत्येषा शरणानां स्थितिर्विद सर्वेविज्ञायते आचर्यते च तदा भूरेव स्वर्गायेत ; हेषमात्सर्यादी नामत्र प्रवृत्तिरेव न स्यात् । इद्मेव समद्शनमिति भगवद्गीताया-मुपदिश्यते । "अन्यात्मभावनाजातं क्षणमात्रेऽपि यत्सुखम्। तत्सुखं कोटिवर्वेस्तु लम्पते नैव भोगिमि: ॥ " इत्येतत्साधुजीवन-मेव श्रीरेणुकाचार्याः हृत्पूर्वकं प्रशंसन्ते । सर्वात्मतारूपं समदर्शनं यस्मिन्समाने राष्ट्रे वा विजसति तत्रैव भाग्यलक्ष्मीरुह्नसति । ताद्योव जीव: जीवने मधु विन्दते । एवं सर्वेषां मानवानां जीवनं यथा आरोग्यभाग्येन नित्यसौन्दर्वेण च विराजेत तथा ते ह्यात्मान-मितरांश्च परस्परं जात्वा मावपन्तश्च क्रेयोऽभ्युद्यौ प्राप्नुयुरिति शरणगीता निरीक्षत इति सर्वमवदातम् ॥

अर्चनपद्धतिः

छोके वसन्तः सर्वेऽपि मानवाः परस्परमवरुवमाना ^{एव} व्यवहरन्ति । ये तु सुकृतशालिनस्ते सुखिनो वसन्ति । ते व CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha



अविज्ञातिश्वितस्वाः अलब्धसमदृष्टयः जीववैविध्ये आत्मौपम्यदृष्टि-माचिरितुमशक्नुविन्तः स्त्रीयं सौभाग्यमेवाधिकतया भावयन्ति । आत्मज्ञानविमुखाः परदुःखं स्वीयमिति भावियतुं न पारयन्ति । सर्वेषां सर्वास्वप्यवस्थासु तदन्तर्विहरूपि साक्षितया विराजमानः सर्वमङ्गळकरः शिव एव लोकनियामकः प्रभुस्सर्वदा सर्वत्र जागिते । स एव सर्वेरिप रक्षकबुद्ध्या आश्रयणीय इत्याशयं शरणाः प्रतिवचनं विशेषतोऽत्र उपपादयन्ति—

चन्द्रोदयक्षे अंग्रुधि हेच्चुनुद्रय ; चन्द्र कुन्दे कुन्दुनुद्य्य । चन्द्रक्ते राहु अड्डबन्द्वि अंग्रुधि बोड्बिट्टिते ? अंनुधिय मुनि आपोषणव कोंबिल्ल चन्द्रमनड्डबन्दने ? आरिगारू इल्ल ! केट्वंके केळेियिल ! जगद नण्ट नीने अय्य, कूडल्लस्क्रमदेव ॥ १॥ चन्द्रोदयादुच्चयमेति वार्धिस्तस्यास्तकाले परिहीयते सः । मुनिर्यदापः पित्रति स्म वार्धेः किमागतोऽब्धेस्सह कर्तुमिन्दुः ॥ यदा तु राहुर्घसते हि चन्द्रं तदा समुद्रः किमु याति मध्ये । न कोऽपि देव ! प्रद्दाति रक्षां त्वमेव दाता जगदेकबन्धुः ॥

True, the ocean swells at the sight of the friendly moon and subsides when the moon passes out. But when the sage Agastya drank the ocean, did the moon go to its aid? Similarly when the moon was being swallowed by Rahu, the ocean did not give it succour. Hence, none is prepared to offer protection to

the distressed. O Lord Sangama Deva! You alone, a single friend of the universe can protect a person from distress.

जगद्रक्षकोऽपि प्रभुस्तथा न सर्वेरिष सुश्राद्यः ; परन्तु सद्भक्तेरेव प्रभोः प्रभावो विज्ञायते । तादुशो भक्ता एव विरळाः। मानवानां सहस्रेषु कतिपय एव परमात्मज्ञानाय प्रवर्तन्ते । रुक्षेष्वेक एव भक्तो भवितुमर्हिति। तादुशेषु भक्तेप्वेक एव शरणो भवेत। अयमाश्य एवमुपवर्ण्यते शरणाश्रगण्येन चन्नवसवार्येण-

वह्वयलेल गहिगोण्डोडे स्वर्गमत्यपाताळङ्गळिगे ठावि-नेल्लियदो. मेघद जलवेल मुत्तादोडे सागरङ्गळिगे उद्कविनेलियदो. अप्रजीविमानवरेल शिवज्ञानिगळादोडे भवद वेळे इनेलियदो. इद् कारण कूडलचन्नसङ्गय्यनिल्ल लक्षकोव्य भक्त ; कोटिगोव्य शरण काणिरो ॥ २ ॥

खमेव सर्वं घनतामियाद्यादे स्वर्गादिलोकाः कथमाम्रुयुः स्थळम् ?। मेघोदकं सर्वमपीह मौक्तिकं स्याचेत्समुद्रः कथमावहेज्जलम् ?॥ अष्टैर्जनैज्ञीनमवाप्यते चेत् तदा कथं स्याद्भववर्धनं हि ?। अतोऽत्र भक्तो विरळो हि जातः लक्षेषु चैकः शरणस्तु कोटौ ॥

If the blank sky became a solid mass, there would be no place for the seven lokas If all rain drops become pearls, there would be no water in the sea. So if every erring and sinning mortal would attain divine knowledge, CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Rosha there would be no more bondage on earth. Therefore are devotees and saints far and few.

मानवानां कोटो एक एव शरणो भवेदित्युक्तिरपि समीची-नैव । विरळा अपि तादृशः शरणा लोके गोप्यतया निवसन्ति । ते कथं वर्तन्ते ? कुत्र निवसन्ति ? किं ते आढ्या दरिद्रा वा ? किं तेषां स्थानमानादिकम् ? इत्यंशाः नास्मामिः परिशीलनाहीः। अयमाशय एवमुपवर्ण्यते—

आवाव भावदल्लि शिवन नंबिद शरणर एन्तिहरेनय्य ? आवाव भावद्रुल शिवन नंबिद महिमरु एन्तिह्रेनय्य ? सुचरित्र-रेन्तिहरेनय्य ? अवलोहव कळेव परुषवेन्तिहरेनय्य ? कूडलसङ्गन शरणरु रसद वारिधिगळु एन्तिइरेनय्य ॥ ३॥

शिवैकनिष्ठाः शरणास्त लोके केनापि रूपेण वसन्त नित्यम् । महानुभावाश्च शिवैकचित्ता यथाकथं वापि वसन्तु भूमौ ॥ साधुस्वभावा विनिवृत्तकामाः कयापि वृत्त्या निवसन्तु लोके । संशोधकोऽयंमणिरस्तु रूक्षस्तथापि संशोधयतीह लोहम् ॥ संगार्यभक्ता हि यथाभिलाषं वसन्तु लोके रसवार्धयस्ते ।

Sharanas whose mind and spirit are dedicated to Siva may continue on earth in whatever form or manner. They may pursue any profession and dwell in the world as they like. Stone named parusha which can convert a metal into gold will however be rude in CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

appearance. Similarly, the devotees of Kudala Sangama Deva are the store of bliss, whatever may be their appearance.

शरणास्तु शिवस्य अतीव प्रियास्तदन्तरङ्गभ्ताः छोक-कल्याणार्थं तेनैव प्रेषितास्सन्तः भुवि सामान्यजना इव यत्किञ्चि-त्कर्म अवलम्बमाना वसंति । तथाप्यद्याप्यत्रापि ते शिवैकनिष्ठा-स्तचित्तास्तद्रतप्राणा एव वर्तन्ते । अयमाशयोऽत्रोपवर्ण्यते—

वनद कोगिले मनेगे बन्दरे तज्ञ वनव नेनेवुद माण्वुदे ? मलेयगजवु मनेगे बन्दरे तज्ञ मलेय नेनेवुद भाण्वुदे ? कूडल-सङ्गन शरणरु मरेदु मर्त्यक्के बन्दरे तम्म आदिमध्यान्तव नेनेवुद माण्वरे ? ॥ ४ ॥

वन्यः पिको मन्दिरमागतश्चेद्वनस्य चिन्तां विजहाति किन्तु ?। गिरेर्गजः किं पुरमागतश्चेत् गिरेस्तु चिन्तां विजहाति नित्यम् ?॥ भुवङ्गताः स्युः शरणाः कदाचित् शिवात्मचिन्तां न च कुर्वते किम् ?।

If the cuckoo of rhe forest comes to the house does it forget the forest? If the elephant residing in the mountain comes to the city, does it forget its mountain-home? Do the Sharanas, though born on earth, ever forget their divine meditation and their mission in life?

े लोककल्याणायैव समागतानामेतेषां शरणानां सङ्गो मान-वानां श्रेयसे अभ्युदयाय च भवेदिति कथ्यतेऽत्र— ज्ञानद बलदिन्द अज्ञानद केड नोडय्य. ज्योतिय बलदिन्द तमन्धद केड नोडय्य. सत्यद बलदिन्द असत्यद केड नोडय्य. परुषद बलदिन्द अवलोहद केड नोडय्य. कूडलसङ्गन शरणर अनुभावदिन्द एन्न मनद केड नोडय्य ॥ ५॥

ज्ञानप्रभावाद्विनिहन्यतेऽज्ञता ज्योतिबलादेव तमो विहन्यते । ऋतप्रभावादनृतं विहन्यते तथैव लोहः परुषप्रभावात् ॥ भवो मदीयो हत एव देव महानुभावैः शरणैश्च सङ्गात् ।

Ignorance is destroyed by knowledge. Darkness is destroyed by light. Truth destroys untruth, Impurities in metals are destroyed by the contact of Parushamani. It is a convention that a metal gets transformed as gold owing to its contact with Parusha stone. Lord! May my worldly bondages be destroyed by contact with the holy Sharanas!

मानवाः स्वेषु विद्यमानं परमात्मानं ज्ञातुं शरणानां सङ्गमेव आश्रयेयुरिति शरणा अक्रमहादेवी कथयति—

सङ्गदिन्दल्लदे अग्नि हुट्टतु. सङ्गदिन्छदे बीजमोळेदोरदु. सङ्ग दिन्दछदे देहवागदु. सङ्गदिध्दछदे सुख तोरेदु. निम्म शरणर अनुभा वद सङ्गदिद चन्नमल्लिकार्जुनय्य, परमसुखियागि वदुकिदेनय्य॥६॥

सङ्गं विना नोद्भवतीह विह्नसंगं विना नांकुरयेच्च बीजम् । संगं विना नास्ति शरीरभावः संगं विना सर्वसुखस्य नाप्तिः ॥ देव त्वदीयैः शरणेश्च नित्यं संयुक्त एवानुभवं तदीयम् । ततश्च सौख्यं परमं छभेय सर्वोऽप्ययं मे भवतः प्रसादः ॥

It is by contact that fire bursts into flame. It is by contact that the seed sprouts as plant. Hence, It is by contact with the Saintly personalities that the body comes into being. It is by contact that man attains ease and happiness. O Lord Mallikarjuna, I have survived to enjoy bliss on earth owing to my genuine contact with the Enlightened.

ग्रारणसंगादेवाधिगतां सद्भावनामभिव्यनक्ति साऽत्र--

गंगेयोडनाडिद गट्टबेट्टंगळ केट केड नोडय्य. अग्नियोड-नाडिद काष्ट्रंगळ केट केड नोडय्य! ज्ञानियोडनाडिद अज्ञानि केट केड नोडय्य! इन्ती परिशवमूर्ति हरने! निम्म जंगमिल्लंग-दोडनाडि एन भवादिभवंगळ केट केड नोड चेन्नमिल्लंकार्जुन॥॥॥

गंगादिसंघद्दितपर्वतास्तु सर्वे च निर्मूलतया विनष्टाः ।
अभेश्च संसर्गवशाद्धि काष्ठं समूलतो नश्यित पश्य जीव ॥
स्त्रज्ञानिनस्संगवशाद्धि जंतुस्त्वज्ञाननाशेन शिवे प्रलीयते ।
तथैव शंभो गुरुमल्लिकार्जुन तवैव योगात्सुखमेति लोकः ॥

When the rivers like Ganges flow into the ocean, they lose their individuality and get merged in it. When fuel is thrust into the fire,

it becomes one with fire. So when a man seeks refuge in a holy saint, he becomes pure and enlightened and hence enjoys bliss. O Lord Mallikarjuna, I surrender myself to You and seek to be conferred eternal happiness-

अव्यक्ततया देहे निवसित परमात्मनि विश्वास एव जनेषु नोदेति। तमसाऽवृतास्तु मानवाः परमात्मनि विश्वासं प्रवर्धियंतु आचित्तिमिप न जानंतिः परंतु स देवः मक्तान् अनेकविषैः प्रहोमनैः परीक्षां च कुरुते। एतेषु संदर्भेषु मानवे परमात्मविश्वासः सहजतया शिथिलो भवति। एकदा विश्वस्य पुनर्थः संशयमामोति स तु सर्वदा स्तकी भृत्वा अभ्युदयं न विदत एवः श्रेयोलाभस्तु तस्य दूरत एव विद्येत। अयमाशयः शरणैलीककल्याणाय कथं निरूप्यत इत्येतदाकण्यतामधुना।।

बसवार्य इममाशयमेवं निरूपयति--

नंबरु नेचरु बरिदे करेवरु. नंबलरियरु लोकद मनुजरु ; नंबि करेदोडे ओ एन्नने शिवनु ; नंबदे नेचदे बरिदे करेवन कोंब मेट्टि कूर्गेंद नम्म कूडलसंगमदेव ॥ ८॥

न विश्वसंत्येव जनास्तु देवं तथापि तं नित्यमुपाह्वयंति । कर्तुं च विश्वासमपारयंतस्तथापि मोहाद्विचरंति मंदाः ॥ विश्वासपूर्वं यदि वाह्वयेत् तदा कुतो नोत्तरयेच देवः ?।

विश्वासहीनो यदि देवमाह्नयेत सद्यः पतेत्तत्कृतनिग्रहांकुराः ॥ C-O. Prof. Satya Vrat Shastii Collection. Digitized By Sidonanta eGangotri Gyaan Kosha People lack devotion to God. But they invoke Him in vain during all their troubles. If they sought His aid with faith and devotion why would He not come to their release? If they scoff at Him and yet seek His aid, He will leave them to their misery.

नेचिदेनेन्दोडे मेचिदेनेन्दोडे सले मास्वोदेनेन्दोडे तनुवन-ल्लाडिसि नोडुवे नीनु; मनवनल्लाडिसि नोडुवे नीनु; धनवन-ल्लाडिसि नोडुवे नीनु. इवेल्लक्क् दिदोडि भक्तिकम्पित नीनय्य कूडल संगमदेव ॥ ९॥

देवः प्रसन्नोऽभवदित्यसत्यं निह प्रसाद्यः सहसा हि देवः । तेनास्मदीया तनुरेव शोध्यते मनश्च नो नित्यमवेक्ष्यते ननु ॥ तथैव नो वित्तसमाश्रितो मदः परीक्ष्यते तत्परतः प्रलोभनैः । अविश्वते मादश एव देवः भक्तया सकम्पः सकृपः खळु त्वम् ॥

We should not easily believe that God has approved of us and is satisfied with us. He examines our deeds and our thoughts and our worldlines. O Lord Sangama! Only when You find that we are above temptetions and are humble with devotion, You will show us mercy and succour us.

नम्बदोडे गुरुविल्ल ; नम्बदोडे जंगमविल्ल ; नम्बदोडे प्रसादविल्ल ; परिणामविल्ल. निम्ब नम्बद संदेहसूतकिंगे सोम्स सम्बंधिविल्ल. नम्बद नेच्चद मानवंगे आनू इल्ल, नीनू इल्ल सिद्धिलिङ ? इल्ल इल्ल ॥ १०॥ विधासहीनाय गुरूर्न विद्यते न जंगमो नैव तयोः प्रसादः । न चापि शांतिं लभते स मानवः तथैव लिंगं न कदापि विन्दते ॥ विधासयुक्तः. पुनरेव संशयं यदा हि धावत्यथ सूतकी भवेत् । तदैव देवो विजहाति तादृशं देवाद्वियुक्तस्तु निगीर्यते मृतः ॥ न चैव तस्याभ्युद्यादियोगः न संशयात्मा सुखमाश्रुते सुवि ।

To the unbeliever, there is no Guru to teach selfrealisation, no Jangama to impress upon the practice of disinterestedness, no prasada and hence no realisation finally. If a believer again entertains a doubt, he becomes exceedingly sinful and will be rejected by God. Such a refused soul will be ignored as dead. Hence, to the unbeliever there is neither worldly achievement nor religious salvation.

स्वस्मिन् , स्वस्मा एव स्वांतरंगे निवसति स्वप्रमौ च यो विश्वसिति सः स्वीयं कल्याणं प्रभोरनुग्रहादेव लभत इत्याह—

नंबिद भक्तंगे कण्णानित्त ; नंबिद भक्तंगे कालनित्त ; नंबिद भक्तंगे होन्ननित्त. नंबिद भक्तंगे तन्ननित्त कूडलसंगय्य ॥ ११॥

श्रद्धान्वितायैव ददौ हि चक्षुस्तथैव पादौ च हिरण्यमेव।

श्रद्धान्वितो नेव परिह्नियेत तस्मै स्वमेवार्पयतीह देव: ॥ C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotii Gyaan Kosha God bestows on the faithful whatever they desire. He gives eyes to the blind, feet to the lame, wealth to the poor and even His own divine grace to the true devotee. He refuses them nothing.

द्वैताद्वैतवनोदि एनु माङुविरय्य, नम्म शरणर उरिगरगागि करगदन्नकर १ स्थावर जंगम ओन्दे एन्दु नंबदन्नक्कर १ कूडळ-सङ्गमदेव ! बरियमातिन मालेयलेनहुदु १ ॥ १२ ॥

असम्छरण्यार्चिपि यावभावं प्राप्यापि लीयेत न चेत्तदानीम्। द्वैतादिवेदांतिषया किसु स्यादतो मनश्चुद्धिरिह प्रतीक्ष्या ॥ हिंगं चरं चैव समानदृष्या न विश्वसेचेिकिमिहास्ति लभ्यम्।

What is the good of indulging in discussion about Dvaita and Advaita systems of Vedanta, if you do not melt like wax in the warmth of Sharanas' Illumination? What is the good of offering worship blindly without realising the identity of the Personal and Impersonal attitudes of God? What can be achieved by using empty words without acting according to their spirit?

एवं दृडविश्वासवान् भक्तः सर्वदा सर्वेन्द्रियैः प्रमात्मानमेव प्रयम् शृण्वन् जिन्नन् स्पृशन् रसयन्ननुभवन् तिचन्तयेव कार् यापयेदिति शरणा अपेक्षन्ते । महात्मा वसवार्यः स्वेष्टलिङ्गभूते गुरुसंगमार्थे दैनन्दिनप्रार्थनामेवं समर्पयन्नासीत्—

अत्ति होगदंते हेळवन माडय्य तंदे ; सुित सुळिदु नोडदंते अंधकन माडय्य तंदे ; मत्तोंद केळदंते किवुडन माडय्य तंदे ; निम्म शरणर पादवल्लदे अन्यविषयकेळसदंते इरिसु कूडलसंगमदेव ॥ १३॥

वीक्षस्व भृत्यं गुरुसंगमार्य संप्रार्थये त्वां दृढभक्तियोगात् । यथा न गच्छेयमितस्ततोऽपि तथा कुरु त्वं कृपयैव पंगुम् ॥ यथा न पश्येयमिहैव किञ्चित् तथा कुरु त्वं कृपयांधकं माम् । यथा च नान्यच्छृणुयामिहैव तथा करु त्वं कृपयैव मूकम् ॥ तथाद्य मां पश्य यथा भवत्पदं विहाय नान्यत्परिचिन्त्यते मया ।

My revered preceptor Sangamadeva! Look with mercy on me. I pray to You with earnest devotion. Please look at me mercifully. Make me lame and prevent me from roaming about here and there aimlessly. Kindly make me blind to everything attractive on earth, so that I may not be tempted to see anything. Make me dumb to every sound except praise of Your greatness. Mesmerise me by Your kind glance so that my mind shall not think of aught, besides Your sacred feet.

अजेयं मनः भगवत्पादारिवन्दस्मरणेन निरोद्धं यथाशक्ति प्रयतमानाः शरणाः तदीयकार्यनिर्वाहाय भगवदनुम्रहपासय एवं प्रार्थयन्ते——

कोंवेय मेलण मर्कटनंते लंघिसुवुदेश मनवु ; निंदिल्ल निल्ललीयदेश्च मनवु ; होंदिदिल्ल होंदिलीयदेश मनवु. कूडल-संगमदेव! निम्म चरणकमलदिल्ल असरनागिरिसय्य ॥ १४॥

शाखास्वटन्मर्कटतुल्यमेतन्मनो मदीयं चलतीति सत्यम् । संसक्तमेतद्विषयोपभोगे न केवलं तिष्ठति सत्सम्हे ॥ तथा प्रवेशं न ददाति मह्यं समाधियोगाय हृदन्तराळे । संप्रार्थये त्वां गुरुसंगमेश दयस्य भृत्यं भवदंशभृतम् ॥

My mind is like a monkey jumping from branch to branch. It is immersed in sensual pleasures, forsaking the association of the virtuous. It cannot concentrate on medetation of Your sacred presence. O Lord Sangama! Show meYour mercy by granting the power to hover about Your feet like a bee around flower.

एवं हृत्पूर्विकया प्रार्थनया भक्तः परमात्मनस्तादात्म्यं साध-यम् स्वं तत्पुत्रत्वेन भावियतुं याचते——

" इवनारव, इवनारव, इवनारव " एंदेनिसदिरय्य. " इव नम्मव, इव नम्मव, इव नम्मव " एंदेनिसय्य कूडल्रसंगमदेव ! निम मनेय मग एंदेनिसय्य ।। १५ ॥ कोऽयं कुतो ह्येष समागतोऽत्र वन्धुश्च को वेति न चिन्तयैवम् । अयं मदीयो मम सेवकोऽयं मय्येव संयुज्यत एष भृत्यः ॥ इत्येव सिक्चन्तय संगमेश त्वदीयभृत्यं सुतमेव भावय ।

Revered Guru! Don't treat me as a stranger asking me "who is he?, why has he come here? and who is his relative?". Please consider me as your humble servant, solely attached ro You alone. Kinly treat me with love as if I were Your son.

एवं प्रार्थयमानमपि स्वं अधिकगुणः सर्वशक्तः प्रभुः कथं पुरस्करोतीति सन्देहस्सह जतयोदेति भक्तस्य हृद्ये । तथापि तादृशः संशयस्यावकाञ्चो नास्तीति शरणाग्रगण्योऽल्लमप्रभः सदृष्ठान्तं कथयन् देवमक्तयोस्सामरस्यमुपपादयति——

एत्तण मामर ? एत्तण कोगिले ? एत्तणिन्देत्त संबन्धवय्य ? वेहद नेल्लियकायि, समुद्रदोळगण उप्पु एत्तणिन्देत्तवय्य संबन्ध ? गुहेश्वरलिंगककेयू एनगेयू एत्तणिन्देत्त संबन्धवय्य ?॥ १६॥

वन्यो रसाठः क च कोिकळः क तथापि सङ्घायत एव संगः।
महीध्रधात्रीलवणोदसारी संबन्धमैतां किल नैकदेश्यौ।।
गुहेशिलंगस्य ममापि संगः कथं कुतो वेति न शङ्कनीयम्।

Where the flowering mango tree and where the cuckoo! Still they come together in the C-O. Prof. Satya Vrat Shasin Collection. Digitized By Sidenanta e Gangoth Gyaan Kosha

natural course. The myrabolan fruit grows on the hill-top and the salt is dissolved in the sea; yet the two come together and make an agreeable food. I should not wonder, therefore, how or why I can come into contact with Guheswara (Impersonal Light)

प्राकृतिकतया मिन्नयोरेव दूरस्थयोर्वस्तुनोः संघटना जगित दृश्यते । तदा परमात्मांशस्य जीवस्य अंशिना परमात्मना सह संघटनायां जायमानायां किमु वक्तव्यम् । अतोऽत्र शङ्कायाः अवकाश एव नास्ति । अतो भक्तो द्यामयस्य पितृसदृशस्य परमात्मनोऽऽर्चनायामवृश्यं निरतो भवत्विति शरणा अपेक्षन्ते ॥

भगवदर्चनायां पुमानेव अर्हः तद्भार्यायास्तु न तत्राधिकार इति केचन वदन्ति । शरणास्त्विममाशयं नानुमोदन्ते ; परन्तु उभावपि दम्पती यद्यैकमत्येन भगवन्तमर्चयेतांस्तदैव तदीयमर्चनं भगवते रोचेत , नो चेत् तत्परिहीयेत । अयमाशयः शरणाप्र-गण्येन देवदासिमार्येणैवमुपवर्ण्यते——

सतिपतिगळोन्दाद भक्ति हितवागिप्पुदु शिवंगे. सतिपति-गळोन्दागदवर भक्ति अमृतदोळगे विषव वेरेसिदन्ते काणा, रामनाथ ॥ १७॥

संसारीणां भक्तिरियं शिवेष्टा भावैक्यरूपा यदि रामनाथ ।



The devotion of a married couple will be pleasing to Siva if it indicates the unity of souls. If there is disunion, it would be like the combination of milk and poison and disgreeable to God.

एवं दंपत्योरेकमनसा भगवदर्चनां प्रवर्तयंत्योरिप स्वोपिस्थ-तानां रूपादीनां दुरतिक्रमणीयतां परिहर्तुं भगवानेव प्रार्थ्य इत्याह—

विषयवेंव हसुर तन्देन्न मुन्दे पसरिसदिरय्य. हसुवेन बल्लदु हसुरेन्देळसुबुदल्लदे १ एन्न विषयरहितन माडि भक्तिय मेवने दणिय मेथिसि सुबुद्धियंबुदकवनेरेदु सल्लहय्य संगमदेव ॥ १८॥

रूपादिभोग्यान्विषयान्ममाप्रे देव प्रसारं कुरु मा कदापि। किमेष जानाति पशुस्तदानीं तृणाभिलाषं परिहृत्य नूनम् ॥ तथैव कुर्वन्विषयैर्विहीनं भृत्यं हि पश्याद्भुतया हि दृष्ट्या। सद्भक्तिरूपं तृणमेव नित्यं यथेप्सितं भोजय मां त्वदीयम्॥ तथैव मां सिख्च सुबुद्धिवृष्ट्या याचे प्रभो कूडलसंगमार्थ।

O Lord Kudala Sangama! Don't tempt me with the pleasures of the senses. I would but succunb to them. I am after all, like an animal roaming about in search of green grass. Grant me the strength of mind so that I may ignore them. Kindly grace me with devotion so that it may feed me sufficiently to resist co. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhama eGangotri Gyaan Kosha

them. Please nourish me with pure intellect so that I may devote myself to your worthy service.

एवं भगवत्प्रार्थनया समिषगतिकिञ्चित्समाधानो भक्तः स्वीयं इडिनिर्धारमेवं स्वमनसे निवेदयति—

शिवशिव! शिवशिव! शिवशिव! एन्दोम्मे शिवन पूजिसि शिवनागु मनवे. हरहर! हरहर! हरहर! एन्दोम्मे हरन पूजिसि पुरहरनागु मनवे. लिंगवे! लिंगवे! एन्दोम्मे कपिलसिद्धमिल्लकार्जुनलिंगव प्जिसि लिंगवागु मनवे॥ १९॥

चित्त मदीयं शुणुताद्वचो मे शिवं समाह्य गुरो शिवेति। तथा सकृत्यूजनतिश्वावस्य शिवो भव त्वं शिवभावनायाः॥ सकृत्समाह्य विभो हरेति भक्तशा समभ्यच्ये हरो भव त्वम्। ठिंगं समाह्य तदीयनाञ्चा चिद्रूपमेतं गुरुमल्ठिकार्जुनम्॥ सकृत्समभ्यच्ये भवं वितीयं त्वमेव िंगं भव चित्त नित्यम्।

O mind, hearken to my words with patience. If you even once in your lifetime invoke God Siva with piety and concentration, you will attain unity with Him and become a new entity itself. By thinking and worshipping, even once, of Siva, you will indeed become Siva. By invoking God's name as Hara three times, you can overcome three attributes

(Gunas) and get your nature changed once for all. By thinking about Lingam, you will assume the state of Lingam.

एन मनवेंव गिळिय हुय्यल केळय्य ; संसारद दन्दुगिष्ठ सुत्ति सुळिनुत्तिदे नोडय्य. निम्म मिक्तय पञ्जरदोळगिक्षिक, निम्म प्रसादद अमृतवनिक्षि शिव शिव एन्दोदिसय्य कूडलसंगमदेव ॥२०॥

मनःशुकस्यार्तिनिनादमेतं निशामय श्रीगुरुसंगमार्य । संपीडितोऽसौ भवरोगदुःखादितस्ततो भ्राम्यति मोहदृष्ट्या ॥ निर्वय्य चैतं शिवभक्तिपञ्चरे दिन्यामृतं प्राशय वत्सभावात् । तथा कुरु त्वं सद्यं यथायं ह्यचारयेदद्य शिवेति शब्दम् ॥

O Lord Sangama! Please listen to the aimless pursuits of my mind. Like parrot, it is going astray in search of pleasures. Imprison it in a cage, imbue it with devotion to You, so that it would swallow the nectar of your sacred name as Shiva.

परमात्मन्येव विश्वसितुं ततश्च परमैश्वर्यमनुभवितुं सन्नद्धाः शरणाः स्वीयं मनः वीर्यवत्तरया वाण्या एवमुपदिशन्ति—

हलवनोदिदोडेनु १ हलव केलिदोडेनु १ हलवनेणिसिदोडेनु १ हलव गुणिसिदोडेनु १ देसेदेसेगे हरिदु हंबलिसिदोडेनु १ मुंदु-हिंदेन्नदे सन्दु सन्देहिसदे नंबु नंबेले मनवे कूडलसङ्गयम ।।२१॥

C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

श्रुत्वापि किं स्यात्पठनाच किं स्यात्तथैव किं वा गणनाच भूयः। तथैव संख्यानवशाद्धि किन्नु संप्राप्यते दिक्षु विधावनाच्च ॥ हित्वा पुरस्तादथ पृष्ठतश्चेत्येतादृशं भावमशेषतश्च । त्यक्तवां तु डोलायनमेव चित्त समाश्रय त्वं गुरुसङ्गमार्थम् ॥

Mind! what is the good of reading or hearing much or counting the favourableness of planetary positions? What can be realised by counting the wordly chances of success? What can be attained by roaming about in various directions? If you leave all that and concentrate on the worthy feet of Lord Sangama, you will realise the end of life.

करगिसि एन मनद काळिकेय कळियय्य. पुटविक्कि वण्णक्के तन्देन्न ओरेगे होहिसि नोडय्य. कडितक्के वडितक्के तन्देन्न कडियाणीय माडि निम्म शरणर पादक्के तोडिगेय माडि सलहुबुद्य्य कूडलसंगमदेव॥ २२॥

भवामिमध्ये परिशोध्य पूर्व मालिन्यमेतं मनसो निवर्त्य । तदीयनैर्मल्यपरीक्षणाय सुखादिरूपे निकषे निघृष्य ॥ तदीयसौवर्ण्यविवर्धनेन मदीयचारिज्यविशेषतुष्टः । तदीयभक्तस्य विशुद्धपादयोः संशोभनार्थं विरचय्य कंबुम् ॥ तथैव मां त्वं समुपेतशुद्धि विधेहि भक्तं गुरुसङ्गमार्थ ।

Lord Sangama! Kindly liquify my impure mind in the fire of Samsara. Test it with the touchstone of pains and pleasures of the world. If You are satisfied with the flawlessness of my mind, You may consider it as pure gold and then turn it into an ornament to adorn the holy feet of Your Sharanas.

भगवदाराधनसक्तो भक्तः यथालाभसन्तुष्टो यदि लोके वसेत्तदैव तदीयमर्चनं भगवते रोचेतेत्याह—

आशे एंबुद् अरसिङ्गछदे शिवभक्तरिगृण्टे एले अय्य ? रोववेंबुदु यमदूतरिगल्लदे अजातरिगुण्टे एले अय्य ? ईसिक्कय आहो निमगेके ? ईश्वरनोप्प ॥ २३॥

आशा हि संशोभत एव राज्ञि युज्येत सा किन्नु शिवस्य भृत्ये ?। रोषोऽपि युज्येत यमस्य दूते कथं स युज्येत सुभक्तियुक्ते ?॥ सामान्यजीवीव च देहदृष्ट्या जातोऽपि भक्तस्स अजात एव । अयं ह्यजातो नहि याचतेऽन्यं न कांक्षते तन्मनसा यथेष्टम् ॥ उतस्तवैतावति तण्डले स्पृहा नैतेन तोषं समुपैति शंभुः ।

Ambition may be all right in a King as he has to widen empire. How can it be justified in a devotee of Siva? Anger may shine well in the servants of Yama as they feel it essential for the discharge of their duty. How can it be C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

excused in a person of staunch faith and devotion? The devotee may be an ordinary mortal materially. But spiritually he is as if unborn and eternal. He has no need to beg anybody for anything.

भक्तः भगवदाराधनतत्परोऽपि छोके सामान्यमानव इव वसन् स्तुतिनिन्दयोः श्रवणेन यथा निर्विकारो भवेत् तथा आत्मानं रिक्षतं समाहितचित्तः स्यादित्याह—

वेहृद मेलोन्दु मनेय माडि मृगंगळिगझिद्डेन्तय्य ? समुद्रद तडियिल्ल मनेय माडि नोरेतेरेगळिगझिद्डेंतय्य ? संतेयोळ-गोंदु मनेय माडि शब्दक्के नाचिद्डेंतय्य ? चल्लमिल्लकार्जुनदेव केळय्य. लोकदोळगे हुहिद वळिक स्तुतिनिन्देगळ वंद्डे मनदिल्ल कोपव ताळदे समाधानियागिरवेकु।। २४।।

गृहं विरच्यैव गिरौ मृगाश्रये कुतो हि बिभ्येन्नु मृगेभ्य एषः ?।
समुद्रतीरे शरणं विरच्य कुतो नु बिभ्येत्सल तत्तरङ्गात् ?।।
वसन्विपण्यां सल तद्भवादवात् कथं विभीयादिह जीव एषः ?।
लोके जनित्वा स्तुतिनिन्दयोर्द्वयं प्राप्यापि चित्ते कुरु मा क्रुधं बुध ॥
समाहितस्त्वं भव नित्यमेव तदेतदाश्रावय मल्लिकार्जुन।

If man resides on the suburbs of the mountain which is infested with wild animals why should he be afraid of those animals? If

he resides on the ocean shore which is encroached by waves, why should he get afraid of those waves? If he resides near a noisy market place, why should he get frightened with noise? Therefore one must remain unaffected by one's surroundings and endure everything with equanimity of mind.

विकारवतो मनसः आश्रयभूते देहे वसन्निप भक्तः तदिममानरहितश्चेत् निश्चिन्तस्सन् भगवदर्चनां निर्वहेदित्याह—

हाविन बाय हल्ल कळेदु हावनाडिसवल्लरे हाविन संगवे लेसु कण्डय्य! कायविकारव तोरेदरे कायद संगवे लेसु कण्डय्य! तायि रक्कसियादन्ते कायविकारवु चन्नमिलकार्जुनय्य! नीनोलिदवरु कायगोण्डिद्दरेनबेड ॥ २५॥

उत्पाट्यते यद्यहिदन्तपङ्क्तिस्तदा च तेनैव रमेत मानवः। तथैव देहे विवपाप्मनश्च निष्कासने तत्र वरं हि वासः॥ मातैव चेद्राक्षासभावयुक्ता शिशुर्न रक्ष्येत तथैव लोके। तथैव काये विकृतिस्तु जाता जीवं न रक्षिण्यति सत्यमेतत्॥ य एव देहे गुरुमल्लिकार्जुन त्वयानुगृह्येत स एव धन्यः।

If the serpents' tooth is removed, man may play with it safely. Similarly by cleansing the body of its evil tendencies, the soul can dwell in it safely. A body which is sensual can

CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

do no good to the soul. O Lord Mallikarjuna! bless me so that my body can become pure and be a fit residence for my soul.

सर्पे विद्यमानः विपप्णें दन्तः यद्युत्पाट्यते तदा तेन सहैव कीडितुं शकोति मानवः। तथा देहे विद्यमानः आत्मामि मानः यदि संपूर्णे विसुज्येत तदा तल आत्मनो वसितिन हानिकरो भवेत्। देहे तदा तदा जायमानो विकारः आत्मानं यथा न बाधेत तथा स आत्मा सर्वदा परमात्मचिन्तन एव स्यात्। तदैव तस्य देहो देवालयो भवेत्; तदीयं जन्म च सफलं भवेत्॥

एवं देहे निर्विकारतया तिष्ठन् भक्तः प्रपश्चे विभिन्न-स्वभावेषु सर्वेप्विप सोदरभावनया व्ववहरन् मृदुवचनैसान् संतोपयन् सर्वत्र परमात्मानमेव पश्चम् स्वस्मे स देवो यथान कुप्येत्तथाऽत्र वसेदित्याह——

" एनु वन्दिरि हदुळविद्विरि" एन्दरे निम्म मैसिरि हारि होहुदे ? "कुळ्ळिरि" एन्दरे नेल कुळि होहुदे ? ओडने नुडिदरे शिर होट्टेयोडेवुदे ? कोडलिल्लदिइरोन्दु गुणविल्लदिर्दडे केडि मूग कोय्यदे माण्यने कूडलसङ्गमदेवनु ॥ २६॥

कदाऽऽगताः किं कुशलं समन्तादित्येव पृष्टे किमु रूपहानिः!। इहास्यतामित्यनुभाषसे चेत्तस्यां च भूमौ किमु रन्ध्र आपतेत्!॥ तदैव किं ते शिर एव भिद्यते तथोदरं किं तव भिद्यते नुः। त्वय्येव किञ्चिद्यदि नास्ति दातुं तदा वची ब्रूहि शुभं हितावहम् ॥ यदोष एवापि गुणो न विद्यते तदा न कुप्येत्किमु सङ्गमार्थः।

If you ask people graciously about their welfare whenever you meet them, do you suffer any loss thereby? If you ask them to sit by your side whenever they approach you, does it cause a hole in the ground or split your head or chest? If you have nothing to offer them, should you not at least spare them a kind word? Else, Lord Kudala Sangama should get angry with you.

एता दशं सद्वर्तनं यदि न स्यात्तदा भक्तः होकिकं सुखमि। न प्राप्तुयात् । एवमसुखी अशान्तश्च भूत्वा सः कथं वा व्यवहार-मध्ये परमात्मानं चिन्तयेद्रचयेद्वा । सः त्रिकरणशुद्धो यदि न भवेत्तदा स्वीयं प्राप्यमपि वस्तु न रुमेत। सः यद्यदिच्छति तत्सर्वमपि देवो न प्रद्दाति । देवस्तु व्यवहारेऽतीव निपुणो वर्तते । मक्तो देवाय नीरसफलद्वयं दस्वा तस्माद्धिकं फलं यद्यपेक्षेत तदा सः कथं तल्लमेत । देवं तथा वश्चियतुं न शक्यत इत्याह--

धरणिय मेलोन्दु पिरिदप्प अङ्गडियनिकि हरद कुळ्ळिदं नम्म महदेवरोट्टिः ओम्मनवादरे ओडने नुडिवनु ; इम्मनवादरे नुडियनु. काणिय सोल ; अर्धकाणिय गेल्ल. जाण नोडव्य देवनु ॥ २७॥ CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

महदेवनामा वणिजां वरिष्ठः प्रसार्य पण्यानि महन्ति म्सौ । सन्तिष्ठते विक्रयणार्थमेव विश्वोऽयमस्यैव हि पण्यवीथी ॥ सर्वे वयं चेहजुमार्गयायिनो रुभ्यानि वस्तूनि रुभामहे तदा । यद्यैकमत्यं व्यवहर्तृमिश्चेत्तदैव श्रेष्ठी विद्यणोति भावम् ॥ नो चेदसौ तैने कदापि भापते तदा जनैः शून्यहृदा निवर्त्यते । अल्पोऽपि रोमो नाहि दश्यतेऽस्मिन् रुगभस्य गन्धोऽपि न विद्यते तथा देवस्य नैपुण्यविशेष एषस्त्वाद्शम्तो हि तदीयरोके ।

There is a great merchant called Mahadeva on this earth. His merchandise is spread all over the universe. If you approach Him in the proper manner, you will get whatever you deserve- He is not greedy after profit. He does not budge an inch in His dealings, like giving or receiving. If you are lacking in sincerity and devotion, while you approach Him, you will be sent back with an empty hand. Therefore you should be careful in all your dealings with Him.

एतादृशी त्रिकरणशुद्धिर्यदि स्याद्धक्ते तदैव तत्कृतमर्चनं भगवते रोचेत । करणत्रयसारूप्ये सत्येव भक्तहृदयिश्वतो भगवान् अनुभवगोचरो भवेत् । वचनेऽनृतं, मनिस कषायश्च यदि स्यातां तदा हृदये सन्निप परमात्मा न स्फुरेदेव । गृहे यः कश्चन वसेद्यदि तदा तत्रान्तर्विहिश्च शुद्धि: स्यात्। यद्यशुद्धिस्तत्र दृश्येत तदा तत्र न कोऽपि वसतीति सर्वे जानन्ति। तथैव हृद्ये यदि नैर्मल्यं न स्यात्तदा तत्राव्यक्ततया वर्तमानः परमात्मप्रकाशो नानुभ्येत। अयमाशयो महात्मना वसवार्येणैवमिमव्यज्यते—

एन नडेयोंदु परि; एन नुडियोंदु परि, एनोळगेनू गुद्धविल नोडय्य. नुडिगे तक्क नडेय कण्डोडे कूडळसंक्रम-देवनेन्नोळगिर्पनय्य ॥ २८॥

अन्या मदीया कृतिरेव पश्य वचस्तथान्यत् हृदि नास्ति शुद्धिः। यद्यैकरूप्यं वचने कृती च तदाऽन्तरे तिष्ठति सङ्गमार्थः॥

A man who talks in one way and acts in another is not pure inside. Only when one dwells in God does one talk and act faithfully.

एवं त्रिकरणशुद्ध्या पूर्णिविधासेन यः परमात्मानमचियति स
एव तदनुग्रहं लभते । एतदचिनेऽपि सः दासभावमाश्रयेत् ।
स्वीयं देवं यः स्वयमेव भक्त्या अचियति स एव निर्दिष्टं फलं
विदते । स्वीयमचिनं अन्यस्य सकाशात् यः कारयति सः तादृशः
अर्चनस्य फलं न विदत एवेत्याह—

तन्नाश्रयद रतिस्रुखवनु, तानुम्ब ऊटवनु बेरे मचोब्बर कैयल्लि माडिसबहुदे १ तन्न लिंगक्के माडुव नित्यनेमवनु ता

C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

माडबेकल्लदे वेरे मत्तोव्यर कैयल्लि माडिसबहुदे ? केम्मने उपचारकके माडुवरछदे निम्मनेत्त बल्लक कूडलसंगमदेव ? ॥ २९॥

स्वकीयभोगं स्वयमेव नाश्वनन्येश्च किं कारियतुं हि युक्तम्। स्वस्थव िंगं स्वयमेव नार्चयन्नन्येश्च तत्कारियतुं न युक्तम्॥ एवं कृते कूडलसंगमार्य जानन्ति ते किं तव वैभवं तत्।

Can a man attain sensual pleasures without seeking them by his own efforts? Can a man get his hunger satisfied if he does not himself swallow the food? Can a man earn merit by getting his Linga worshipped by proxy? How could such a man realise the full measure of the Divine personality of Lord Sangama?

एवं समाहितस्सन् भक्तः स्वोपास्यं देवं स्वयमेव भक्त्या अर्चयत्रिप लोके यद्यच पश्येत् तेन संप्राप्तविकारः देवमेव विस्मरेदतो देवविलासं यथामित ज्ञातुं प्रयतेत भक्त इत्याह—

नेनेव मनक्के होन्न तोरिदे. नोडुव कंगळिगे हेण्ण तोरिदे. पूजिसुव कैगळिगे मण्ण तोरिदे. इन्ती त्रिविधक्के त्रिविधव तोरि नी वेराद विन्नाणक्के वेरगादेनय्य अमरगुण्डद मिल्लकार्जुन ॥ ३०॥

त्वामेव सञ्चितयते हृदे तु प्रादरीयस्त्वं तपनीयमेव । त्वां परयते नेत्रयुगाय नारीं प्रादरीयस्त्वं खळु जीवलोके ॥

CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

त्वदीयसेवानिरताय हस्तद्वयाय मृत्सा ननु दर्शिता त्वया । एवं त्रयाणां त्रितयं प्रदर्श मामत्यजस्त्वं गुरुमिक्कार्जुन ॥ त्वदीयवैचिन्यममोघमेतन्न दृश्यतेऽन्यत्र महानुभाव ।

O Lord Mallikarjuna! To my mind which is bent on thinking of You alone, You have Yourself shown the distraction of Gold. Similarly to my eyes, bent on looking at You, You have shown the distraction of woman. To my hands bent on serving You alone, You have shown the distraction of gross materials. Thus have my three senses been left to stray from you, but You have remained separate and unaffected. I feel astonished at your clever act.

भक्तः शिवार्चनासक्तोऽपि कामिनीकाश्चनादीनामार्जनेऽनु-भवे च विमतिर्न भवेदित्याह—

भक्तन मन हेणिनोळगादरे विवाहवागि कूडुवुदुः मन मिणानोळगादरे कोण्ड आलयव माडुवुद्-होनिनोळगादरे वळलि दोरिकसुवुदु कपिलसिद्धमल्लिकार्जुन।।३१।।

भक्तो यदीप्सोत्स्रियमात्मना तदा शिवाज्ञ्या तां स्त्रियमद्वहेन्ननु । तस्यैव चित्तं यदि मृत्तिकायां तदालयं संरचयेन्मनस्वी ॥ तदीयचित्तं यदि स्वर्णममं संपादयेत्क्वेशवशाचदेव ।

If a devotee's mind dwells on woman, there is no objection to his marrying her. If it dwells on gross materials, he should engage himself in constructive work. If it dwells on money, he should earn it, even if it involves him in endless toil.

भक्तो गृहस्थः पत्न्या सहैव मिळितस्सन् देवार्चनं कुर्यात् । पत्न्यपि पतिरिव देवमर्चयितुं प्रभवति । स इव साऽपि देवांश-भूतत्वात् देवसाक्षात्काराय कल्पत इत्याह—

ता माडिद हेण्णु तन्न तलेयनेरित्तुः ता माडिद हेण्णु नारायणन पदेयनेरित्तुः अदुकारण हेण्णु हेण्णल्लः हेण्णु राक्षसियल्लः हेण्णु कपिलसिद्धमल्लिकार्जुन नोड ॥ ३२ ॥

स्वयं कृता सा वनिता स्वयंभुविहशरस्समारु समास्थिता पुरा । तथैव तत्सृष्टिमुपेत्य रुक्ष्मीर्हरेह्दन्ते विजहार पूर्वम् ॥ तसाच योषिन्न हि योपिदेव न राक्षसी किन्तु पराऽस्य शक्तिः।

The female created by Brahma sat on his head. The female created by Vishnu sat on his chest. Therefore woman is not just a woman, nor she is a demon, but she is the overmastering force itself.

भक्तः देवार्चनमग्नोऽपि स्वपत्तीभोगादिकं व्यवस्थितक्रमेण अनुभवेदेव । अतश्च इन्द्रियनिरोधः प्रमादकार्येव भवेत् । तेन व स्वीयार्चनमपि निरुद्धयेतेत्याह— इन्द्रियनिमहव माडिदरे होन्दुवुवु दोषङ्गळ मुन्दे बन्दु काडुवुवु पश्चेन्द्रियङ्गळ सितपितरितसुखन बिहरे सिरियाळ-चङ्गळेयर सितपितरितसुखभोगोपभोगिवळासव बिहने सिन्धु-बल्लाळनु निम्म मुद्दि परधनपरसितयिरिगेळसिदरे निम्म चरणके दूर कूडलसङ्गमदेव ॥ ३३॥

यदीन्द्रियं रुद्धात एव मर्त्येस्तदा भवेद्दोषविदृषितत्वम् । भोगैकसक्तः सिरियाळभक्तस्तत्याज किं भोगसुखं विरक्तः !॥ बल्लाळ एपः किमु भोगभाग्यं तत्याज स्वामिन्गुरुकूडलार्य !। भवन्तमाश्रित्य परिश्चयं तथा परस्विमच्छिन्हि विस्रज्यते तदा॥

If you suppress the sense organs, evils will result. They themselves will come forward to drag you into a wrong path. Devotees like Siriyala and Ballala had not forsaken their family obligations. Even with family enjoyments, they dedicated their lives to God's service. It is only illicit sensual indulgence that is disliked by God and is held offensive.

एवं स्वपत्न्या सह मानवो भगवन्तमर्चयन् प्रपञ्च शुद्धदृष्ट्या यदि पश्येत्तदा तस्य भावनैव परिवर्तेतेत्याह—

पिलल नोडिदडल्लि मनवेळसिदरे, आणे निम्माणे निम्मा प्रमथराणे. परवधुवनु महादेवियेम्बे कूडलसंगमदेव ॥ ३४॥ यद्यद्धि पश्यामि तदेव नित्यं मनो मदीयं सारतीति चिन्ता । मा भूच ते कूडलसंगमार्य मद्वर्तने त्वं प्रमथाश्च मानम् ॥ परिश्वयः शर्ववध्स्वरूपाः इत्येष एवास्ति विनिश्चयो मे ।

O God Kudala Sangama, I swear in the name of You and Your devotees that I will not covet women wherever I cast my eyes in my worldly dealings. I consider every woman as Goddess Herself.

एवं सपत्नीको गृहस्थः शुद्धभावनया भगवदाराधनतत्परः स्वदोषपरिहारद्वारा स्वशुद्धश्रे स्वात्मपरीक्षामझः अन्यरन्ध्रान्वेषणपरो मा भूदित्याह—

लोकद डोङ्क नीवेके तिहुविरि १ निम्म निम्म तनुव सन्तैसिकोळ्ळि ; निम्म निम्म मनव सन्तैसिकोळ्ळि. नेरेमनेव दु:खक्के अद्धववर मेच कूडलसंगमदेव ॥ ३५॥

यूयं किमर्थं जनवक्रहिंग्वित्तये सिम्मिळिता यतध्वे ।
स्वं स्वं शरीरं प्रथमं विशोध्य मनस्समाधित्सत मा परस्य ॥
दुःसाय शोचिष्यथ सत्यमेतदेवो न विश्वासिमयात्तु तेन ।

Why do you seek to correct other's faults? Can you not try to correct your own bodily faults and your own mental faults. Men who

weep for others' incorrigible dealings cannot secure grace from Kudala Sangamadeva.

एवं परविगर्हणविद्रो भक्तः स्वकायकेन यस्त्रभते तेनैव सन्तुष्टस्सदा ईश्वरचिन्तन एव स्यादित्याह--

हरनीव कालके सिरि वेन्नल्लि बक्कु. हरिंदु हेद्दोरे केरेय तुंविदन्ते नेरेयद वस्तु नेरेवुदु नोडय्य. अरसुपरिवारकैवार नोडय्य. परमनिरञ्जननु मरेव कालक्के तुंबिद हरविगे कल्लु तागिदन्तय्य कूडलसङ्गमदेव ॥ ३६ ॥

यसै यदा दास्यति वित्तमीशस्तदैव धावेस्वरितं हि तद्धनम् । कुल्यास्तटाकं परिपूर्येयुर्यथा प्रधाव्येव तथा प्रसादात् ॥ अलभ्यलामो भवतीति जानन्निधेहि चित्तं गुरुपादपद्मे । सर्वाणि सौख्यानि तदा त्वदन्तिकं समापतेयुः शिवसंप्रसादात् ॥ घटोऽइमपातादिव हन्यसे निरक्षनोऽयं यदि विस्मरेस्वाम् ।

When God gives you wealth, it automatically comes to you without stint like a river in flood. You get everything thereby. When God forgets you, you lose all, like a full pot hit by a stone.

एवं यथालाभसन्तुष्टो भक्तः देवं कथमर्चयति ? तद्विधानं च कीदृशम् ? तेन च लभ्यं फलं किम् ? एतत्सर्वं सुविशद्माह्— C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha तनुव तोण्टव माडि, मनव गुइलिय माडि अगेदु कळेदे-नय्य. भ्रान्तिय वेर ओडेदु संसारद हेण्टेय विगद्ध वित्तिदेनय्य ब्रह्मबीजवः अखण्डमण्डलवेम्ब भाविः पवनवे राटाळः सुषुन्निदि-दुदकव तिह्दि वसवगळेवरु हदगोडिसिहरेंदु समते सैरणे एम्ब वेलियन्निकि आवागळू ई तोण्टदल्लि जागरणविद्दु सिसय सल्लिहेदेनु काणा गुहेश्वर ॥ ३७ ॥

स्वदेहमेवोपवनं विधाय सनः खिनत्रेण च तं खिनत्वा ।

श्रान्ति समूलां परिहाय चित्ते संसारलोष्टं विनिभिद्य युक्तया ॥
स्वान्ते निखन्यां परमात्मबीजं वाप्यास्सहस्रारसमाह्वयायाः ।
प्राणाख्ययन्त्रादुदकं सुषुम्रया निषिच्य सम्यक्पारिपोषितं मया ॥
पंचैव गावो न हि कुर्यरत्र विनाशमित्येव विचित्य भक्तया ।
क्षमासमत्वाख्यवृतिं विधाय तत्रावधानेन तदेव सस्यम् ॥
गुहेश्वर त्वत्कृपया व्यवधियं ततश्च सर्वो भवतो विलासः ।

Guheswara! My body is a garden and mind is a pickaxe with which I pulled out evil roots of ignorance. I broke the humps called bondage and sew the seed of Brahman. The head resembling the wide universe serves as a well to be a store of nectar. With the help of wind serving like pully, I drew nectar from the well by way of Sushumna tube. I prepared CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

the fence in the form of tolerance and patience so that the five organs of sense would not cause destruction to the seed which grew into the shape of creeper. Both day and night, I kept perfect watch over the creeper and proteeted the crop by virtue of Your grace.

एवं शरणाय्रगण्यः अल्लमप्रभुः खदेहोपवने गुहेश्वरप्रसादात् कथं ब्रह्मवृक्षं प्ररुद्ध पंचेंद्रियसकाशात् संरक्ष्य ब्रह्मानुभवमविन्दतेत्ययमंशः सम्यक् निरूपितः। अनेनैव मार्गेण सर्वे च भक्ताः
समग्रेण साधनेन ब्रह्मानुभवं खदेह एवानुभवितुं पारयेयुरेव। तथैव
मिक्तमार्गानुयायी वसवार्यः स्वभक्तिमिहम्ना स्वीयभगवदर्चनया
भगवत्सामरस्यं कथमन्वभवदित्यंशोऽत्र स्पष्टीक्रियते—

भक्तियेम्व पृथ्वियमेले गुरुवेम्व बीजवंकुरिसि लि**ङ्गवेंब** एलेयायित्तु. लिंगवेंब एलेयमेले विचारवेंब ह्वायितु ; आचार**वेंब** कायायित्तु निष्पत्तियेंब हण्णायित्तु. निष्पत्तियेंब हण्णु तो**ट्ट बिट्ट** कळचि बीळविल्ल कूडलसंगमदेव तनगे वेकेंदु एत्तिकोण्ड ॥३८॥

मक्तयास्यभूमेरुपरि प्रस्तढे गुरौ तु लिंगे छदतामुपेयुपि । तस्योपरिष्टाद्धिपणास्यपुष्पे क्रियो शलादुत्वमवाप पश्चात् ॥ स एव तस्मादनु सत्फलत्वं निष्पत्तिरूपं समपद्यतात्र । तस्मिश्च निष्पत्तिफले तु वृन्तात् श्चयं पतत्येव तदुन्निनाय ॥

^{बात्सल्यपूर्णी} गुरुसांगमेशः तदीयवात्सल्यफलोऽस्मि जातः । CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha In the ground called devotion, the seed called Guru was implanted. The leaf sprouted as Ista-Linga. On that leaf, there arose the flower in the shape of vichara (spiritual thought). The crop became known as Achara (rightful action). The fruit of achievement thereby became known as realisation of myself. When such fruit got disconnected from the tree and fell down, Kudala Sangamadeva snatched it with open arms as desired by Him.

महात्मा वसवार्यः कृडलसङ्गमक्षेत्रनिवासिना महागुरणा अनुगृहीतं स्वीयमिष्टलिङ्गं तन्नान्मैवाह्यन्नासीत् । सः स्वभक्तयाधारेण गुर्वनुग्रहात् लिङ्गं लब्बा तच स्वप्राणभावनया समर्च्य ज्ञानिक्रया-समन्वयमार्गेण लिङ्गप्राणयोरैक्यरूपां निष्पत्तिमधिगम्य सामरसं कथमन्वभवदित्यंशः हृदयङ्गमया रीत्या अत्रोपवर्णितः। सामरस्येऽनुभूयमाने सति तादृशं निर्मेलं मुक्तात्मानं सङ्गमदेवः स्वस्मिन्नेव विलीनं कृत्वा मुक्तस्वरूपहान्या शिवभावेनैव लोकं प्रदर्श तथैव लोककल्याणसाधनाय तसुपायुङक्त । शिवाचिनेन लब्धव्यं फर्ल ईदशमेव । अनेनैव सर्वेऽपि जीवा: स्वजन्मसार्थक्यं लभन्ते । इदमेव साधुजीवनमिनि शरणाः भावयन्ति । भगवत्पीतिपात्रं भूत्वा तत्सेवया, तदन्तर्यामिनो जीवान् भगवद्भावनया च प्रीणयन् तस्मिन्नेव भगवित हृदयस्थे सामरस्यमनुभवन् अंगास्त्र्यो निर्मलो जीवः साक्षार हिंगमेव भूत्वा लोककल्याणायात्र निवसेदित्यर्थोऽत्र म्पष्टमवगम्यते । CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha सामरस्यमनुभवतस्तादृशः भक्तस्य सद्वर्तनमत्रोपवर्ण्यते —

होन्निनोळगोन्दोरेय, सीरेयोळगोन्देळेय इन्दिंगे नाळिंगे बेकेन्देनादरे, निम्माणे, निम्म पुरातनराणे. निम्म शरणरिगल्लदे मत्तोन्दनरिये कूडलसंगमदेव॥ ३९॥

सुवर्णराशीषु च लेशमात्रं तन्तुं च वासरंखहमेकमेव । एतिह्नार्थं परतोदिनार्थं यदि प्रतीक्षे शरणं तदा भवान् ॥ तथा भवत्पारिपदाः प्रमाणं भवन्तु मह्यं गुरुसङ्गमेश ॥ ३९॥

If I desire for the use of to-day or tomorrow even a single piece of Gold or cloth, if I thus fix my mind on wealth and woman, I swear that I am doomed. I have devoted my mind entirely to the Sharanas and none else.

त्रह्मपद्वियनोल्ले, विष्णुपद्वियनोल्ले, रुद्रपद्वियनोल्ले, मत्ताव पद्वियनोल्लेनय्य. कूडलसङ्गमदेव! निम्म सङ्कत्तर पादव-निरिदेष्प महापद्वियने करुणिसय्य ॥ ४०॥

नैवािमकांक्षे कमलोद्भवस्य स्थानं न विष्णोः पदवीमपीह । तथैव शंभोः पदवीमथान्यां न कामये संगमदेव नित्यम् ॥ त्वद्भक्तपादाचिनसक्तमृत्यस्थानं तु कांक्षे नियमेन देहि ।

I seek not the creator's status. I seek not Vishnu's position. I seek not Kalarudra's

CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

place also. But I seek only the worship of the worthy feet of your choice disciples.

एवं फलापेक्षारहितो भक्तः सर्वदा सुखदुःखादिकं सर्वमिष शिवप्रसादभावनया स्वीकुर्वन् इहैव प्रसादकाये नित्यसुखमनुभवन् वर्तते । तस्य तु लोक्स्सर्वोऽपि देवालय एव । निंदकोऽत्यासीय एव बंधुरिति तेन परिगण्येत । तस्य प्रापिञ्चकं जीवनमेवं वर्तते ॥

होयिद्वरेत्र होरेद्वरेंवे, वैद्वरेत्र बंधुगळेंवे, निन्दिसिद्वरेत्र तायितन्देगळेंवे, आळिगोण्डवरेत्र आळ्दरेंवे, जरिद्वरेत्र जन्म-बंधुगळेंवे, कोण्डाडिद्वरेत्र होत्तरा्ळदिळिकिद्वरेंवे सङ्गमदेव ॥४१॥

अवैमि चाक्तोशकमेव वंधुं अवैमि पीडाकरमेव रक्षकम्। अवैमि मातापितरौ विनिदकं अवैमि मत्पालितमेव पालकम्॥ मद्दूपकं चैव हि जत्मबंधुं अवैमि मत्स्तावकमेव नित्यम्। सूवर्णशूलोपरि निक्षिपंतं तदेतदाकर्णय संगमेश॥

Those who beat me, I consider as my protectors. Those who injure me, I regard as my Kinsmen. Those who abuse me, I consider as my parents. I regard my servants as my masters. Those who insult me are treated as my blood relations. But those who praise me are treated as persons who punish me in a golden pillory.

होय्दरे होयाल कय्यमेले ; वय्यरे बयाकु कय्यमेले । हिंदणजननवेनादोडागलि इन्दिन भोगवु कय्यमेले, कूडलसंगमदेव निम्म पूजिसिद फल निम्म कैय्यमेले ॥ ४२ ॥

संहन्यते चेदिह हन्य एव विनिन्चते चेदिह निन्च एव । प्राग्जन्मकृत्यं न विचिन्त्यमेव तथैव भोगोऽचतनस्तु हस्ते ॥ संप्राप्यते कृडलसंगमेश फलं भवत्यूजनतश्च हस्ते ।

If people beat a person, their own hands get hurt. If they abuse him, it falls on themselves. Whatever the previous birth may have been, every one is concerned with the present enjoyment. Whatever a person does at present is sure to be enjoyed by him. Hence one who is engaged in the worship of God is sure to attain its fruit at present.

एवं भक्तस्सदा श्रद्धया भगवदाराधनतत्परोऽपि स्वीयां भक्ति पूर्णियतुमिच्छुस्तां परीक्षमाण एव वर्तेत । तद्यथा—

भक्तियिल्लद बडव नानय्य. कक्कय्यन मनेयल बेडिदे. चित्रय्यन मनेयल बेडिदे. दासय्यन मनेयल बेडिदे. एल पुरातनरु नेरेदु भक्तिमिक्षवनिक्किद्रे एल पात्रे तुंबितु कूडलसंगमदेव ॥४३॥

धनेन युक्तोऽपि दरिद्र एव भक्तेरभावादहमिस देव । तसातु कक्रय्यगृहे तथैव चिन्नय्यगेहेऽपि कृतैव मिक्षा ॥ तथैव गेहेऽपि च मिक्षुकस्य भक्तेस्तु मिक्षा हि कृता मयाद्य। सवैश्च भक्तेस्समवेत्य भक्तेर्भिक्षाप्रदानाच्च मदीयपात्रम् ॥ सम्यक्समापूर्यत संगमेश तयैव तृप्तोऽस्मि न चान्यथाहम् ।

I am a poor man in devotion. I went and begged it from Kakkaiya, from Chinnaiya and from Dasaiya. Those pious men gave me alms of devotion and filled my bowl. I feel satisfied with this alone.

भक्तिर्विकासाय बहवश्च आतङ्कास्संभवंति । भक्तं अनेके जनाः वंदितुं प्रश्नंसितुं च आरभन्ते । अनया प्रशंसया सन्तुष्टे भक्तः अहङ्कारवशंगतः आंतरंगिकं विश्वासं विहाय बाह्यविषयेष्वेव संसक्तिमभिवर्धयति । अतस्सः सर्वदा प्रशंसामपि निन्दया समा मन्यमानस्तद्धं भगवति प्रार्थनां समर्पयेदित्याह—

एत्रवरोलिदु होत्तरह्लदिलिक्षिकदरेत्र होगळि होगळे एत्र होगळते एत्रनिम्मेय्गोण्डित्तल्ल! अय्य! निम्म मत्रणेये मसेदलगागि तागित्तल्ल! अय्यो! नोन्देनु सैरिसलारेनु ; कूडक संगमदेव! नीनेनगोळ्ळदनादरे एत्र होगळतेगे अड्ड बारा॥ ४४॥

एते मदीयाः खलु मां प्रशंस्य सुवर्णशूले हि निचिक्षिपुर्मीम्। तेषां प्रशंसा मम देहमाप्य गर्वादिमूलामसतां प्रवृत्तिम् ॥ उत्पादायामास भवत्प्रसादात् सैवासिधारात्मतया लुनाति । खिन्नोऽस्मि देव त्ववशोऽस्मि सोदुमातङ्कयित्वा जंगतः प्रशंसाम्॥

यदीच्छिस त्वं गुरुसंगमेश प्रभो भवद्गक्तिमिहादियस्व ।

Those who praise me are hurting me with a golden trident. Worldly praise hurts me like a sharpedged knife by heightening my pride and prejudice. O Kudala Sangamadeva! I feel distressed owing to my inability to restrain myself under the influence of praise. I beg You to intervene and save me from the bondage of worldly praise.

भक्तः परित्यक्तस्थानमानापेक्षोऽपि प्रपञ्चे आकर्षणीयमोग्य-वस्तुभिः प्रतिक्षणं समाकृष्टो यथा न भवेत् तथा तस्य मनसि स्थैर्य दृढयितुं परिद्याव एव प्रतिक्षणं प्रार्थ्यतामित्याह——

बडपशु पङ्कदिल्ल बिद्दोडे काल बिडवुदल्लदे वेरे गितियुण्टे ? शिवशिव होदहे होदहेनय्य । निम्म मनदत्तलेल तेगेयय्य ! पशुवानु ; पशुपित नीनु ! तुडुगुणियेन्दु यन्न हिडिदु बिडयद मुन्न, ओडेय ! निम्म बय्यदन्ते माडु कूडल सङ्गमदेव ॥ ४५॥

पंके निममस्य पशोर्हि दृष्टा पादस्य घाताद्गतिरत्र नान्या।
नष्टोऽस्मि शंभो गिरिशास्मि नष्टः उद्भृत्य मां त्वद्धृदये निधेहि॥
पशुस्त्वहं त्वं च पशोरधीशस्ततो दयस्वात्मिन वत्सरु त्वम्।
यावच्च मां हिंस्र इति प्रतीत्या संगृह्य संहन्युरमी मनुष्याः॥
तावत्प्रभो पश्य तथात्मनीनं यथा न निन्देयमहं भवन्तम्।

CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

I am a poor animal cought in the morass, I have no other goal than simply kicking helplessly. O Lord Kudala Sangama, I am almost drowned. Pray lift me out and allow me to dwell in Your heart. I am an animal and You are the protector of such animals. Hence I deserve Your mercy. Please consider me as your own before these people would strike at me thinking of me as a cruel animal, so that I may not abuse You, my Lord.

एवं सर्वदा भगवत्सेवामेव याचमानो भक्तः छौकिकव्यव-हारान् निस्त्पृहत्या निर्वहन् सर्वप्राणिषु द्यावान् सर्वत्र शिवमेव पश्यन् स्वं सर्वेभ्योऽपि कनीयांसं, शिवभक्तांश्च ज्यायसो भावयन् विनीतो निवसति । भक्तस्यैतादृशं वर्तनं वसवार्यः स्वदृष्टांतेन कथयति । तद्यथा—

एनगिन्त किरियरिच्छ ; शिवभक्तरिगित हिरियरिच्छ. निम्म पादसाक्षि, एन्न मनसाक्षि. कृडलसंगमदेव एनगिदे दिव्य ॥ ४६॥

मत्तः कनीयात्र शिवस्य भक्ताज्ज्यायात्र चात्र प्रमितिस्त्वमेव। तत्रैव मचित्तमवेहि मानं भवत्प्रसादो ह्ययमेव देव।।

My Benefactor! There is none smaller than me. There is none greater than the devotees of You. I swear by Your worthy feet and with all my heart. This itself is my salvation.

भक्तः सर्वप्राणिनः आत्मीयतया प्रीणयन् सर्वत्र द्यामेव आचरन् वर्तत, तदेव सः शिवानुमहं लभेतेत्याह—

द्यविल्लद् धर्मवदावुद्य्यं? द्यवे वेकु सकलप्राणिगळिल्ल. दयवे धर्मद मूलवय्य ! क्रूडलसंगय्यनन्तल्लदोल्लनय्य ॥ ४७ ॥

क एप धर्मी हि दयां विना स्यात्प्राणेप्वरोषेषु दयैव युक्ता। मूलं हि धर्मस्य द्यैव लोके द्याविहीनं त्यजतीह देव: ॥

There is no charity without kindness. Kindness in all living beings is just what is required from everybody. Kindness is the root of Dharma. Otherwise, Lord Kudala Sangama does not approve of one's attitude.

द्यविरवेकु सकलप्राणिगळिल्ल. स्वयविरवेकु सकलगुण-गळाहे. नयविरबेक नुडिगडणद्रिल. इन्तीगुणविल्लद्वर कण्डडे सोगसद्य्य एनगे अखण्डेश्वर ॥ १८॥

दया हि जीवेषु गुणे प्रियत्वं विनम्रता भावनिवेदने च । संशोभते नित्यमखण्डदेव तथा विहीनो नहि रोचते मे ॥

One must be kind to all creatures. One must be well acquainted with all good qalities. One must be pleasant in one's speech. Absence of these will not make a man worthy of Lord Akhandadeva's grace. CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

वसवार्यः स्वीयवर्तनमत्र हृद्यंगमया रीत्या निवेदयित । तदीयमाद्शे लौकिकं जीवनं सर्वेरप्यध्यात्मसाधकेरवश्यं निरुद्धमेव । एवं वसन्नेव भक्तो भगवदनुग्रहं प्राप्तुयादित्याह——

न्यायनिष्टुरि, दाक्षिण्यपरनु नान्हल ; लोकविरोघि शरण-नारिगञ्जुवनहल ; कूडलसंगमदेवर राजतेजदल्लिप्पनागि ॥ ४९॥

न्यायैकनैष्टुर्यपरोऽस्मि यावत्तावच्च दाक्षिण्यपरो न जातः । लोकाद्विरुद्धः शरणो विभेति कुतोऽपि नो संगमदेव ! एषः॥ तवैव तेजोनिचये विलीनः जगच्च तेजोमयमेव पश्यति ।

I live a righteous life. I am not subject to any obligations. The Sharana fears no one even if the whole world is against him. He lives under the protection of Lord Sangama and looks at the entire universe as Divine light itself.

लिङ्गदिल सम्यक्करः लिङ्गदिल सदर्थरः लिङ्गदिल सोम्पु-संबन्धवरित खामिभृत्यरेल्लरः! केळिः निम्म वेडे ; अञ्जदिरिः एतगे मत्यलोकदः महागणङ्गळुण्टुः. इदु कारण कूडलसङ्गमदेवर लोकव हिञ्चकोळ्ळि निमनिमगे ॥ ५०॥

य एव लिंगस्य गिजार्थवेदिनः य एव लिंगहितचित्तवृत्तयः। य एव लिंगांगसमत्ववेदिनः भृण्वन्तु ते सर्व इमे च भक्ताः॥ तानेव सर्वान् भवतो न याचे तसाद्भवन्तो न भयं भजन्तु । भवन्ति मर्त्ये शिवयोगनम्राः महागणाख्याः शरणा ममेष्टाः ॥ भुज्जन्तु सर्वे गुरुसंगमार्थ त्वदीयलोकं समदर्शनेन ।

You who are said to have realised Linga! The devotees who have secured contact with Linga! You need not be afraid of me as I won't beg any of you for anything. I have, in this mortal world, my own masters to look after me. Yoy may divide among yourselves this world itself belonging to my Lord Sangama.

वसवार्यः शिवानुम्रहपात्रस्य भक्तस्य सद्वर्तनमेवं निरूपयित । एतदेव हृदयशुद्धेमूलम् । अनेनैव देवः प्रसीदित । एतादश-मादशभूतं वर्तनं सर्वेस्साधकेनित्यं सावधानतया यद्याश्रियते तदा देवानुम्रहः संभवेदेवेत्याह—

कळवेड, कोळवेड, हुसिय नुडियळ वेड; मुनियवेड, अन्यरिगे असह्यपडवेड; तन्न विष्णिसवेड; इदिर हळियळ वेड; इदे अन्तरंगशुंद्धि, इदे बहिरङ्गशुद्धि इदे नम्म कूडलसङ्गमदेव-गोलिव परि ॥ ५०॥

 आत्मानंस्त्वं मा प्रशंसीः कदापि माऽन्येषां त्वं निन्दकश्चापि भूयाः। एषेव शंभो वहिरङ्गशुद्धिस्तथैव चान्तःकस्णे विशुद्धिः ॥ सैवेह शुद्धिर्गुरुसङ्गमार्थे त्वत्प्रीणनार्थं विहिता वहुज्ञैः।

Don't kill any being on earth; don't steel anything under any circumstance; don't lie; don't get angry; don't despise others; don't laud yourself; don't abuse to one's face. This is internal purity. This is external purity. This is the way to win the grace of Lord Sangama.

एवंगुणयुक्तत्वादेव भक्तोऽन्तर्विहश्च दय।मयस्सन् वैदिकैः निरुद्धमानं यज्ञपशुवधमि न सहते । यज्ञे वध्यमानः पशुर्देहयागे नोत्तमां गितं यद्यपि लभते । तथापि यज्ञे पशोर्वधं न सहते भक्तः। एताहशेषु संदर्भेषु भक्तः कथं वर्तेतेत्ययमंश एवं निर्वर्ण्यते वसवार्येण। "न वा उवे तन्ध्रियसे निर्ध्यसि देवान् इदेपि पथिमिस्सुगेमिः। यत्र यन्ति सुकृतो नापि दुष्कृतः" इति श्रुतौ यज्ञे हतस्य पशे सद्गतिविधीयते । तदनुसारेण वसवार्यः ताहशः पशोः सङ्गानाथानुग्रहं प्रापियंतुं प्रार्थयते—

मातिन मातिङ्गे निन्न कोन्दहरेन्दु, एले होते! अड कण्ड्या. वेदवनोदिदवर मुन्दे अळु कण्ड्या. शास्त्रव केळिद्व मुन्दे अळु कण्ड्या. नीनत्तुदक्के तक्कुद माडुवर्ने भक्तः सर्वप्राणिनः आत्मीयतया प्रीणयन् सर्वत्र दयामेव आचरन् वर्तेत, तर्देव सः शिवानुप्रहं लभेतेत्याह—

दयविछद धर्मवदावुद्य्यं दयवे वेकु सक्लप्राणिगळिछि. द्यवे धर्मद म्लवय्य ! कूडलसंगय्यनन्तरलदोरलन्य्य ॥ ४७॥

क एप धर्मो हि दयां विना स्यात्प्राणेप्वरोषेषु दयैव युक्ता। मूरुं हि धर्मस्य दयैव छोके दयाविहीनं त्यजतीह देव: ॥

There is no charity without kindness. Kindness in all living beings is just what is required from everybody. Kindness is the root of Dharma. Otherwise, Lord Kudala Sangama does not approve of one's attitude,

द्यविरवेकु सकलप्राणिगळिल्ल. स्वयविरवेकु सकलगुण-गळिल्ल. नयविरवेकु नुडिगडणदिल्ल. इन्तीगुणविल्लदवर कण्डडे सोगसद्य्य एनगे अखण्डेश्वर ॥ ४८॥

दया हि जीवेषु गुणे प्रियत्वं विनम्रता भावनिवेदने च । संशोभते नित्यमखण्डदेव तथा विहीनो नहि रोचते मे ॥

One must be kind to all creatures. One must be well acquainted with all good qualities. One must be pleasant in one's speech. Absence of these will not make a man worthy of Lord Akhandadeva's grace.

वसवार्यः स्वीयवर्तनमत्र हृद्यंगमया रीत्या निवेदयित । तदीयमाद्श लौकिकं जीवनं सर्वेरप्यध्यात्मसाधकेरवश्यं निरुद्धमेव । एवं वसक्रेव भक्तो भगवदनुग्रहं प्राप्नुयादित्याहः——

न्यायनिष्टुरि, दाक्षिण्यपरनु नानरुठ ; होकविरोघि शरण-नारिगञ्जुवनरुठ ; कृडहरांगमदेवर राजतेजदह्हिप्पनागि ॥ ४९॥

न्यायैकनैष्टुर्यपरोऽस्मि यावत्तावच्च दाक्षिण्यपरो न जातः । लोकाद्विरुद्धः शरणो बिभेति कुतोऽपि नो संगमदेव ! एषः ॥ तवैव तेजोनिचये विलीनः जगच्च तेजोमयमेव पश्यति ।

I live a righteous life. I am not subject to any obligations. The Sharana fears no one even if the whole world is against him. He lives under the protection of Lord Sangama and looks at the entire universe as Divine light itself.

लिङ्गदिल सम्यक्करः लिङ्गदिल सदर्थरः लिङ्गदिल्ल सोम्पु-संबन्धवरित स्वामिभृत्यरेल्लरः! केळिः निम्म वेडे ; अञ्जदिरिः एनगे मत्यलोकद महागणङ्गळुण्डुः. इदु कारण कूडलसङ्गमदेवर लोकव हिञ्चकोळ्ळि निमनिमगे ॥ ५०॥

य एव लिंगस्य गिजार्थवेदिनः य एव लिंगहितचित्तवृत्तयः। य एव लिंगांगसमत्ववेदिनः शृण्वन्तु ते सर्व इमे च भक्ताः॥ तानेव सर्वान् भवतो न याचे तसाद्भवन्तो न भयं भजन्तु । भवन्ति मर्त्ये शिवयोगनम्राः महागणाख्याः शरणा ममेष्टाः ॥ भुञ्जन्तु सर्वे गुरुसंगमार्थ त्वदीयलोकं समदर्शनेन ।

You who are said to have realised Linga! The devotees who have secured contact with Linga! You need not be afraid of me as I won't beg any of you for anything. I have, in this mortal world, my own masters to look after me. Yoy may divide among yourselves this world itself belonging to my Lord Sangama.

वसवार्थः शिवानुम्रहपात्रस्य भक्तस्य सद्वर्तनमेवं निरूपयित । एतदेव हृदयशुद्धेम् लम् । अनेनैव देवः प्रसीदित । एतादृश-माद्शिम्तं वर्तनं सर्वेस्साधकेनित्यं सावधानतया यद्याश्रियते तदा देवानुम्रहः संभवेदेवेत्याह—

कळवेड, कोलबेड, हुसिय नुडियळ वेड; मुनियबेड, अन्यरिगे असह्यपडवेड; तन्न बण्णिसबेड; इदिर हळियळ बेड; इदे अन्तरंगशुंद्धि, इदे वहिरङ्गशुद्धि इदे नम्म कूडलसङ्गमदेव-गोलिव परि ॥ ५०॥

नैर्य हिंसां नैव कुर्या : कदापि नैवासत्य वाच्यमेवैकदापि।

मा कार्षीस्त्वं कोपमापद्यदि स्यान्माऽन्यान्दृष्ट्वाऽसह्यमेवेह कुर्यात् ॥ CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized by Siddhanta e Gangori Gyaan Kosha आत्मानंस्त्वं मा प्रशंसीः कदापि माऽन्येषां त्वं निन्दकश्चापि भूयाः। एषेव शंभो वहिरङ्गशुद्धिस्तथैव चान्तःकस्णे विशुद्धिः ॥ सैवेह शुद्धिर्गुरुसङ्गमार्थे त्वत्प्रीणनार्थं विहिता वहुज्ञैः।

Don't kill any being on earth; don't steel anything under any circumstance; don't lie; don't get angry; don't despise others; don't laud yourself; don't abuse to one's face. This is internal purity. This is external purity. This is the way to win the grace of Lord Sangama.

एवंगुणयुक्तत्वादेव भक्तोऽन्तर्विहिश्च द्य।मयस्सन् वैदिने निरुद्धमानं यज्ञपञ्चवधमपि न सहते । यज्ञे वध्यमानः पञ्चर्देह्यागे नोत्तमां गितं यद्यपि लभते । तथापि यज्ञे पञ्चोर्वधं न सहते भक्तः एताहरोषु संदर्भेषु भक्तः कथं वर्तेतेत्ययमंश एवं निर्वर्ण्यते वसवार्येण "न वा उवे तन्त्रियसे निर्प्यसि देवान् इदेपि पथिमिस्सुगेमिः यत्र यन्ति सुकृतो नापि दुष्कृतः" इति श्रुतौ यज्ञे हतस्य परं सद्गतिविधीयते । तदनुसारेण वसवार्यः ताहशः पञोः सङ्गनाथानुग्रहं प्रापयितुं प्रार्थयते—

मातिन मातिङ्गे निन्न कोन्दहरेन्दु, एले होते ! अ कण्ड्या. वेदवनोदिदवर मुन्दे अळ कण्ड्या. शास्त्रव केळिक मुन्दे अळ कण्ड्या. नीनतुदके तक्कुद माडुके , उक्तावुक्ती संहरंतीति मत्वा छाग त्वं चेद्श्रु मुश्चस्यभीक्ष्णम् । देवस्तुभ्यं रोदनाई फलं नु दद्यादेवेत्यवमेवेह विद्धि ॥ बेदाभ्यासं कुर्वते ये नु नित्यं तेषामग्रे रोदितुं संरभस्व । शास्त्रं ये वा शुण्वते नित्यमेव तेषामग्रे रोदितुं संस्भस्व ॥

Even if the sacrifical animal whose life is to be ended with chants and oblations turns in prayer to God Sangama, I am sure that He will take the proper care of it. Hence it is better that the innocent animal should weep before the reciters of Veda, and the hearers of Shastras.

यशे पशुवघो यद्यपि न पापकारी; किन्तु उत्तमगतिप्राध्या हितकार्येव। तथापि जीवितुकामस्य पशोर्देहत्यागस्तदानीं हिंसाजनक इति दृष्ट्र्या वचनकारेहतस्य निन्दा विधीयते। तत्रापि ते पशोस्सद्भतये हृत्पूर्वकं प्रार्थयन्ते। तेषामियं समन्वयदृष्टिः शिवप्रपञ्चयोस्ता-दात्यस्याविरोधवत्तां स्पष्ट्यति। एकदा मेष एकः यश्चार्थमानीतः स्वोदरपूरणार्थं तोरणस्थं चूताङ्करं भक्षयन्नासीत्। तं दृष्ट्या बसवार्यः वध्यस्य पशोरविवेकमाहारामिलाषं च निरीक्षमाणस्तस्मिन् स्वीयां अनुकम्पामेवमभिन्यनक्ति—

हब्बक्के तंद हरकेय कुरि तोरणक्के तंद तळिर मेयितु; कोन्दहरेम्बुदनरियदे बेन्दबोडल होरेवुत्तलिदे! अन्दन्दे हुट्टितु, अन्दन्दे होंदित्तु. कोंदवरुळिदरे कूडलसंगमदेव॥ ५२॥ महार्थमानीत उरम्र एवः अश्वाति चूताङ्कुरमेव तोरणे । न चैव जानाति पशुस्त्ववध्यतां शक्तया यतेतैव स्वकुक्षिपूरणे ॥ आशा निवृत्ता उरणोऽपि नष्टः तद्धातकस्सोऽपि विनष्ट एव ।

The lamb, brought for sacrifice munches the mango sprouts of the festoon. It does not know that its death is inminent. What about the sacrificers! Do they survive atleast? No. They will also be dead and gone.

भगवत्प्रार्थनायाः जन्मतो न कोऽप्यतङ्को विद्यते । भक्तया भगवन्तमर्चयितुं सर्वेषामिष समानोऽवकाशो विद्यत एव । व्यासा-द्यो महर्षयः ज्ञानप्राप्तेः पूर्वं यद्यपि हीनजातावेवोत्पन्ना आसन् । ज्ञानिक्रयासमन्वयात्मिकायाः भक्तेरनुष्टानात्सर्वे च पूज्या बभूवः। अतस्सर्वेरिप भक्तिमार्ग आश्रयणीय इत्याह—

व्यास बोयितिय मग, मार्कण्डेय माति मग, मण्डोदी कप्पेय मगळु. कुळवनरसिदिरिं भो. कुळिदिद मुन्नेनािदिरिं भो! साक्षादगस्त्य किंबळ, दूर्वास मुच्चिग, कश्यप कम्मार, कौण्डिन्य नेंब ऋषि मूश्ळोकविरये नाियंद कािणं भो. कूडळसंगन वचन विन्तेन्दुदु "श्वपचनादरेनु शिवभक्तने कुळजनु"॥ ५२॥

व्यासो वागुरिकासुतः प्रवसुताजातो मृकण्डोस्सुतः तद्रद्राक्षससंविधानकुशळाङ्गेक्यां तु मण्डोदरी । जातेत्थं सित वंशवृत्तपद्वीसिब्धन्तनाऽश्रेयसे ह्येतज्जन्मपरिग्रहादिष पुरा जाताः क यूयं नराः ? ।। अगस्त्य उद्भृत इहैव कुंभात् तक्षाऽथ दूर्वासमहिषिरेव । मातङ्गजातस्त्वथ कर्रयपोऽसौ स्व्यातस्त्वयस्कारकुले महात्मा ॥ कौण्डिन्यो मुनिरेव नापितकुले लेभे जिनं विश्रुतः

तसाद्यः श्वपचो भवत्यवदातः स्यात्सः दिावे भक्तिमान् ॥

Vyasa was of a fisherman; Markandeya of a Matangi. Mandodari hailed from a frog. Agastya was a smith. Durvasa a carpenter, Kashypa an iron monger, Kaundilya a barber. A man's birth or occupation does not make him ignoble if he is a true Shivabhakta.

एवं भगवद्चिनया सर्वेऽपि महनीयकीर्तयो भवन्त्येव । अतो भक्तिमार्गे सर्वेषां समानावकाशा वर्तन्ते । अतः न कोऽप्ययोग्य इति परिगण्यते ; परंतु मनोनिग्रहाय साधकः सर्वदा भगवत्येव पार्थनां कुर्यादित्याह—

अन्द्रणवनेरिद् सोणगनंते कण्डोडे बिडदु मुन्निन स्वभाववनु. खुड सुडु मनविदु विषयकके हरिवुदु मृड! निम्मननुदिन नेनेयलीयदु एन्नोडेय देव! निम्म चरणव नेनेवन्ते करुणिसु. सेरगोड्डि बेडवे ॥ ५४॥ आरोह्यापि कथं य एष भषको भावं नवं ग्र।हितः स्वं भावं न जहाति वीक्ष्य विषयं प्राग्जन्मसंपादितम् । तद्धन्मे मनसोऽन्यतः प्रसरणं दन्द्द्यतां हे मृड त्वां संसर्तुमपीह नो वितरति ह्यज्ञं मनो मेऽन्तरम् ॥ मत्स्व।मिन् भवदीयपादयुगळं संस्मर्तुमाशाधि माम् चेलान्तं हि वितत्य याचितुमुपकान्तोऽस्मि देव त्विय ।

Like a dog, placed on a pedestal, my mind acts foolishly. It drags me towards the sensual pleasures and does not enable me to raise to the heights of spiritual surrender. My Lord, Sangamadeva! I humbly beg of You. Kindly grant me Thy Grace and make me aspire to serve Your holy feet.

भक्तः स्वशरीररक्षणभारं देव एव यदि विनिक्षिपेत्तदैव तस्यानुग्रहं सः निरीक्षेतेत्याह--

कायद कळवळकञ्जि कायय्य एन्नेनुः जीवनोपायक्कि ईयय्य एन्नेनु. 'यद्भावं तद्भवति ' एंबुदागि उरिवरिल सिरिवरिल वेकु वेडेन्ने. आनु निम्म हारेनु मानवर वेडेनु. आणे निम्माणे-यय्य कूडलसङ्गमदेवदेव ॥ ५५॥

देहस्य दुःखं प्रसमीक्ष्य मीतः रक्षेति देवं न कदापि याचे । श्रीररक्षार्थमुपायमेकं अन्वेषयन्भीत इहैष भत्यः ॥

शरीररक्षार्थमुपायमेकं अन्वेषयन्भीत् इहैष भृत्य: ॥ CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

O Lord! I do not beg You for any bodily comforts. I do not beg You atleast for my livelihood. What happens in the natural course will happen. Similarly, I am prepared to face whatever comes. I will not beg any body else. I surrender myself to You completely.

भक्तः सर्वदा यदि भगवद्चनासक्तो भवेत् तदा जन्म-सार्थक्यमवश्यमधिगच्छत्येवेत्याह——

लेसेनिसिकोण्डु ऐदु दिन बदुकिदरेनु १ लेसेनिसिकोण्डु नाल्कु दिन बदुकिदरेनु १ लेसेनिसिकोण्डु म्रुदिन बदुकिदरेनु १ लेसेनिसिकोण्डु येरड्ड दिन बदुकिदरेनु १ लेसेनिसिकोण्डु ऑदुदिन बदुकिदरे सालदे १॥ ५७॥

दिनपञ्चकं वाथ चतुष्टयं वा दिनत्रयं वा दिवसद्वयं वा । संत्रित्यभिरूयां प्रतिपद्य जीवेत् स एव धन्यो भुवि मान्य एव ॥

> जीवितं शिवभक्तानां वरं पञ्चिदिनानि च । नाजकल्पसहस्रं तु भक्तिहीनं महेश्विरि ॥

भवद्गचः श्रीगुरुसङ्गमार्य प्रमाणयन्तं शरणं विलोक्य । साधुस्वभावः पुरुपस्तु लोके शिवप्रियो ह्येकदिनं वसेन्नु ॥

It is said "Rather than live for a thousand Brahmakalpas without Shivabhakti, it is better to exist only for five days as a Shivabhakta" I say, why five days or four days or three or two? If you live just for one day as a Shivabhakta, it is real living.

तथा प्रतिदिनं भगवद्चिनेन भक्तः कीदृशं ऐहिकमामुष्मिकं च फलं विन्दत इत्येतदाह——

वारेन्द्रिये, दिनवेंद्रिये, एनेन्द्रियेनय्य. इरुळेन्द्रिये हगलेन्द्रिये. एनेन्द्रियेनय्य. निम्मव पूजिसि एम्मव मरेदे कूडरू-सङ्गमदेव ॥ ५६ ॥

> न वारं दिनं वः न नक्तं दिवं वा न जानेऽद्य किं वा न मे यन्ममेति । सुविस्मृस्य कायं समाधाय चित्तं समेतोऽस्मि योगं भवत्पादपद्मे ॥

Being solely engaged in worship, 1 make no distinction of time between morning and evening, or day and night. O Lord Sangamesha! Being immersed in Your worship,

CC-O. Prof. Satya Chastn Collection. Dightzed by Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

एवं दंपती भगवदर्चनानिरतौ यदि भवेतां तदेव दांपत्यसुखं लभ्येत । एवं हृदये सामरस्यं यदि विद्येत तदा ताराचन्द्रवला-दिकमपि न निरीक्ष्यमित्याह——

एम्मवरु वेसगोण्डरे ग्रुभलम्रवित्तरय्य १ राशिकूट ऋण-संबन्ध उण्टेन्दु हेळिरय्य ! चन्द्रवलतारावल उण्टेन्हु हेळिरय्य ! नाळिन दिनकिन्दिन दिन लेसेन्दु हेळिरय्य १ कूडलसङ्गमदेवन पूजिसिद फल निम्मदय्य ॥ ५९॥

> अन्योन्यं यदि चित्त एकरसतां कन्यावरौ प्राप्नुतः । तल्लमं शुभमित्युदीरयत मा चान्यथा कथ्यताम् ॥ ताराचन्द्रवले, तथा ऋणमुखाः कृटाश्च राश्यादयः । सन्तीति प्रतिपाद्यतां वरमयं घन्नः परसािहनात् ॥ संसाररचनायैवमुक्ते सित भवेद्धूवम् । सङ्गमेशस्य पूजायाः फलमित्यमिधीयते ॥

If anybody would consult you for a moment which is suitable to the Divine worship, just tell them that the very moment of consultation would be auspicions as consisting of the suitableness of the planetary position like the power of moon, stars etc. If the mind is prepared to think of Divine worship, that itself is an auspicious moment. Just tell them that

today would be better than tomorrow and you will get the benefit of Divinc worship.

स्वार्चनीये शिवलिङ्गे निविष्टचित्तः भक्तः अन्यविषयेच्छ्या किमिव विन्देत ? कामं क्रोघं लोभं मोहं च यदि सः खिलिङ्ग एव प्रयुङ्गीत तदा नियतमेवानुगृह्येत । परन्तु मद्मत्सरयोर्यद्यवकाशो दीयेत तदा तस्मिन् हृदयशुद्धिरेव न स्यात्। अतस्सद्वर्तनेनैव अन्तर्विहिश्च देवं सन्तोषयितुं प्रयतेत साधक इत्याह—

कामवेको लिङ्गप्रेमियेनिसुवंगे ? क्रोधवेको शरणवेद्यनेनिसु-वंगे ? लोभवेको भक्तिलाभव वयसुवंगे ? मोहवेको प्रसादवेद-नेनिसुवंगे ? मदमत्सरवुळळवंगे हृद्यशुद्धविनेशिसदो ? हृदुळिग-रादिलिप्म कूडलसङ्गमदेव ॥ ५८ ॥

कामेन किं स्यादिह लिंगमिच्छतः क्रोधेन किं स्याच्छरणामिकांक्षिणः। लोमेन किं स्यादुरुमक्तिकांक्षिणो मोहेन किं स्वाच प्रसादकांक्षिणः॥

चैतन्यशुद्धिर्मदमत्सरात्मसु निरीक्षितुं नार्हति सङ्गमेश । सद्रतिनेषु प्रयतेषु देवो ह्यातिष्ठतीति प्रथिता प्रतीतिः ॥

If one desires Divine worship heartily where is any need for him to aspire for any thing else? If one knows and recognises a Sharana, the surrendered one, where is any need for him to be angry? If one aspires for devotion, how can there be an occasion to be CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

greedy after anything else? If one knows how to transform the world as Divine Bliss how can there be any lust in him? But how can one attain the purity of heart if one entertains pride and prejudice? Hence God dwells only in the pure heart of the well-behaved persons.

एवं मद्मत्सरौ विना सद्वर्तनेन प्रयते भक्ते कोपस्याऽप्रसक्तया अन्तर्वहिश्च शान्तिर्विकसेत् । तस्य स्थितिरत्रैवं वर्ण्यते——

कण्ड भक्तंगे कैमुगिवातने भक्त; मृदुवचनवे सकल-जपंगळय्य. सृदुवचनवे सकलतपंगळय्य. सदुविनयवे सदाशिवन ओल्लमेयय्य. कूडलसंगय्यनन्तल्लदोल्लनय्य ॥ ५९॥

यं यं हि भक्तं त्ववलोकते तं तमेव सम्यक् प्रणमेद्य एषः। स एव भक्तः परिकीर्तितो बुंधेर्जानामि नान्यं सदशं तु तस्य॥ मृद्धेव वाक्यं सफलो जपस्यान्मृद्धेव वाक्यं सफलं तपस्यात्। सद्धर्तनं चैव शिवप्रसादः नो चेत्प्रसन्नो न भवेत्स देवः॥

A devotee is one who offers obeisance to the devoted person whom he meets. He speaks to him respectfully and politely. Because, soft and kind speech is itself real meditation and penance. Modest behaviour is nothing but God's favour. God won't be pleased unless one is wellbehaved.

C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

भक्तस्सर्वदा कूरेप्विप मृदुरेव वर्तेत । कुसुमादिष मृदु स्यात्तस्य हृदयम् । अत एव तिसमन् कोपस्य गन्धोऽपि नािता। कोपस्य दुप्परिणाममेत्रैवं निर्दिशति वसवार्यः—

तनगे मुनिवरिगे ता मुनियलेकय्य १ तनगादरेनु अन्यति गदरेनु १ तनुविन कोप तन्न हिरियतनद केंडु; मनद कोप तन्न अरुहिन केंडु, मनेयोळगण किच्चु मनेय सुदृष्ठदे नेरे मनेव सुदृदु कूडलसङ्गमदेव ॥ ६०॥

किं कुप्यसि त्वं कुपितोऽपि मानवे किं तत्फलं स्यात्तव किं परेपाम् श तनोश्च कोपः प्रविहन्ति मानं मनःप्रकोपः प्रविहन्ति रोमुपीम् ॥ दहेद्गृहस्थो गृहमेव दावः नान्यद्गृहं सन्दहतीह देव ।

If others are angry with you, you should not give way to anger. Its effect is unbearable both for yourself and for others. External anger by way of using harsh words smashe one's greatness. Internal anger destroys one's own realised knowledge. The fire inside a house will burn the house itself and not the neighbouring one. Therefore avoid anger both internally and externally.

यः प्राणेषु निर्भयः धनकनकादिवस्तुषु निराशश्च वर्ती एव भक्तो भवितुमर्हतीत्याह— धनदिल निराशे प्राणदिल निर्भय इवावक्कळवडुवुदय्य ? विधान तिष्प वन्दरे ओल्लेनेवविरिल ; प्रमादवश वन्दरे हुसियेनेवविरिल. निराशे निर्भय, कूडलसङ्गमदेव ! नीनोलिद शरणङ्गलदिल ॥ ६१ ॥

प्राणेप्यभीर्निस्स्पृहता च वित्ते किस्मश्च वर्तेत वद त्वमेव ? । निधिर्यदागच्छित दैवयोगान्नेकः प्रयुङ्क्ते हि निषेधवाक्यम् ॥ प्रमादतः प्राप्स्यति चेत्तदापि को वा वदेत्प्राप्त इहेति छोके ? । गतोऽस्ति यस्मिन्वशतां भवान्हि तस्यैव भीतिस्पृहयोर्विना त्वम् ॥

Who has not possessed love for wealth? Who has no fear of life? If wealth comes by chance, no one will reject it. If it comes by mistake, no one will refuse to utter a lie about it. Disinterestedness and fearlessness are attained by the grace of God. But only a surrendered soul and none else can retain them for the good of the humanity-at-large.

एतादृशयोर्निर्भयनिस्स्पृहतयोः प्राप्त्या प्रीतो भक्तः देहाव-सानपर्यन्तं तत्स्थरीकरणार्थं भगवत्प्रार्थनायामेव वर्तेतेत्याह—

चकोरंगे चन्द्रमन वेळगिन चिन्ते; अंबुजके मानुविन उद्यद चिन्ते; अमरंगे परिमळद बण्डुम्ब चिन्ते. एनगे

क्षेड्लसङ्गमदेवर नेनेवुदे चिते ॥ ६२ ॥ <mark>:C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh</mark>

चकोर इन्दोरुद्यं निरीक्षते भानोः प्रकाशं च निरीक्षतेऽम्बुजम् । द्विरेफ इच्छेत्कुसुमस्य गन्धं ममास्ति चिंता गुरुसंगमेश्वरे ॥

The bird chakora aspires for the moonshine. The lotus flower awaits the advent of sunrise. The bee goes after the scent of the flower. My sole aim is the meditation of Lord Sangama.

परमात्मनः स्थिरभक्तियोगलभ्यत्वमुपपाद्यति—

नादप्रिय शिवनेंबरु नादप्रिय शिवनरूठय्य. वेदप्रिय शिवनेंबरु वेदप्रिय शिवनरूठय्य. नादव माडिद रावणी अरेयायुप्यवायित्तु. वेदवनोदिद ब्रह्मन शिर होयित्तुः नादप्रियः अरुठ वेदप्रियन् अरुठ ; भक्तिप्रिय कूडठसंगमदेव ॥ ६३॥

नादिष्रयः शंभुरितीर्यते जनैन नादमात्रेण हि तुप्यते शिवः। वेदिष्रियः शंभुरितीर्यते जनैन वेदमात्रेण हि तुप्यते शिवः॥ अर्धायुरासीत्रनु नादकारी रुद्धाधिराजो वत भक्तिहीनः। अभ्यस्य वेदं ननु पङ्कजासनः शिरोविहीनः समजायतैव॥ तस्माच्छिवो नादपरोऽपि नैव न वेदमात्रिप्रयता च तिस्मित्। भक्तिप्रियत्वं हि समेति देवे भक्तो भवेयं खळु सङ्गमार्थ॥

Some say that Lord Siva will be please with one's musical skill. But He is not to be co-o. Prof. Satypleased striwith to ight Some ideasy to that of the cost of t

pleased with one's recital of Vedas. But, He is not to be pleased with this also. This is clearly indicated by the fates of Ravana and Brahma. Ravana, an expert in musical performance lost his long span of life. Brahma, in spite of being an expert in vedic recitation lost his fifth head. Hence, Shiva is neither nadapriya nor Vedapriya; but He is Bhaktipriya, pleased with one's devotional practice.

भक्तया यो देवमर्चयित सोऽवर्य देवानुग्रहं लगत एव। तत्रापि देवस्वरूपं विदित्वा अर्चनं कर्तव्यम्। नो चेत्सर्वमिप निरर्थकमेव संपधेत। देवस्तावत् मूर्तामूर्तस्वरूपी वर्तते। ताहशो देवस्य प्रीत्यर्थं मूर्तरूपिणं गुरुं, अमूर्तस्वरूपं जङ्गमं च साधकः भक्तया श्रद्धया च समर्चयेदित्याह—

एरेदरे नेनेयदु; मरेदरे बाडदु; हुरुळिछ हुरुळिछ लिङ्गाचेने. कूडलसंगमदेव! जंगमक्रेरेदरे स्थावर नेनेयितु॥६४॥

> अभिषेकान्न िंगस्य सार्द्रता वा किचद्भवेत् । न म्लानता विस्मृतेर्वा िंगस्य परिदृश्यते ॥ फलं नास्ति फलं नास्ति जंगमाराधनं विना । किन्तु जंगमसंतृह्या िंगमार्द्रं तथा मृदु ॥ भवेत्संगमदेवेश इति निश्चितधीरहम् ॥

भवेत्संगमदेवेश इति निश्चितधीरहम् ॥ C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh Sthavaralinga, the image situated in temples does not become wet with water, poured over it nor does it fade by the absence of abhisheka. But if the Jangama linga (ever roaming about here and there for the awakening of the devotees) is worshipped, the Sthawara will become pleased. (Though Sharanas dedicate their life to the Istalinga, favoured by Guru, they do not disregard the Sthavaralinga, installed in temples for the lay people to worship). Those who are engaged in the worship of Sthavara or Istalinga should never forget to worship Jangamas, the disinterested and enlightened ones.

एवं िंगाचिकास्सर्वेऽपि जंगमाराधका भवेयुरिति शरणा निरीक्षन्ते । जंगमाराधनं नाम निर्मल्रपरंज्योतिस्खरूपिणां महा-चेतनानां प्रीणनमेव । तथैव सर्वेपां जीवानां हिताचरणमपि कार्यमेव । सर्वभूतिहतानुष्ठानमपि शिवाचनमेव संपद्यते । अनेव सर्वेहिताचरणेन तदन्तर्यामी परमात्मा प्रीयत एव । एवं च सर्वजगत्त्रीणनार्थं साधकैस्समदृष्टिराचरणीयेत्याह—

मर्त्यलोकवेंबुदु कर्तारन कम्मटवय्य । इल्लि सल्लुक् अल्लियू सल्लुवरय्यः इल्लि सल्लद्वर अल्लियू सल्लस्य मत्यों हि लोकः परमेश्वरस्य लीलाविनोदाय विनिर्मितं गृहम् । अत्रैव योग्या य इहाद्य दृष्टास्तेऽमुत्र योग्याः खलु संगमार्थ ॥ ये त्वत्र नार्होस्त्वभवन्मनुष्यास्ते तत्र नार्हो भवितुं समर्थाः ।

The earth is the testing ground of God. Those who are proved worthy here will be recognised in the other world even. Those who are considered as unworthy here will become unworthy there also.

एवं देवानुम्रहापेक्षिणस्सर्वेऽिष पुण्यं पापमपि स्वायत्तमिति भावयन्तः पुण्याचरणेनैव जन्मसार्थक्यं साधयेयुरित्याह——

पुण्यपापवेंबुवु तिमिष्ट किण्डिरयय ! अय्या एन्दडे स्वर्ग ; एलवो एन्दडे नरक देवभक्त जय जय एम्ब नुडियोळगे कैलासवेदुदु कूडलसङ्गमदेव ॥ ६६॥

पुण्यं पापं यद्धि लोके प्रदृष्टं तत्तत्सर्वं चित्तसंकल्पजं हि । अयीति वाचा प्रवदेचदा नरस्तदैव तत्रैव हि नागलोकः ॥ रेशव्दसंबोधयितुर्जनस्य तदैव तत्रैव हि कालसूत्रम् । 'भक्ताय तुभ्यं जय आविरस्तु ' शब्देऽत्र कैलास इहास्ति देव ॥

Merit and sin are selfmade. If you speak sweetly and gently, it is heaven on earth. If you speak with contempt, it is hell on earth. If you say "O you devotee, may you attain

prosperity" you will realise the bliss of Kailasa even here, while you are alive.

देवलोकमर्त्यलोकवेंब सीमेयुव्यसक केवलशरणनागलरिये सत्तु वेरेसिहेनेन्दरे कव्यिन तुद्यि मेलिदन्ते क्डलसङ्गदेव॥ ६०॥

नरालयस्तु त्रिदशालयाद्धि विभिन्न इत्येव मतिस्तु यावत् । तावन्न चेच्छामि प्रपन्नभावं न वैतद्धं पुनरेव जन्म ॥ मृत्वा पुनस्सङ्गमनं त्वयेति पुण्डाग्रभागाशनतुल्यमेव ।

So long as you think of Heaven and Earth as distinct and consider that Heaven should be reached after your departure from this mortal body, you can never attain Heaven. It is something like swallowing the chaff of sugarcane. (Here Heaven means Kailasa)

इक्षोरन्तर एव रसो विद्यते। स एवास्वाद्यो विवेकिमिः। य इक्षुदण्डं बिहरेवास्वादयित सः रसं नानुभवित । तथेम मर्त्यलोकं देवलोकादन्यं जानाति सः ; अत्र विराजमानं देवसौन्दं नानुभवत्येव। एतमेवाश्यं पुनर्विशदयन्नाह—

देवलोक मर्त्यलोकवेंबुद् वेरिल काणिरो. सत्यव नुहिन्दे देवलोक; मिथ्यव नुहिनुदे मर्त्यलोक; आचारवे स्वर्ग; अनाचारवे नरक. कूडलसङ्गमदेव! इदके नीवे प्रमाण ॥ ६८॥

सत्योक्तिमेव त्रिदिवं वद्नित मिथ्योक्तिमेव प्रवद्नित मर्त्यम् । आचार एव त्रिद्शालयः स्यादाचारलोपः खलु दुर्गतिर्हि ॥ इत्थं विचिन्त्येऽत्र भवन्त एव प्रमाणमित्यात्मविनिश्चयोऽसौ ।

Heaven and Hell do not exist elsewhere. Uttering truth is Heaven; Uttering falsehood is Hell. Well behaviour is heaven and ill behaviour is hell. Lord Sangama! You are an authority in this matter.

अत एव सद्धर्तनवतस्सर्वानिष सत्कुलप्रस्तान् मनुते भक्तः ।
नो चेत्तस्मिन् भक्तिरेव न विलसेत् । सौशील्यमेव सद्भक्तिश्चिहं
मृत्वा मानवानां सद्धंशजत्वमावेदयति । यः दुश्चरितः सः
महतीमर्चनां निर्वर्हन्निष भगवते न रोचेत । सज्जनो भृत्वा यः
देवाय मज्जनमावहति स एव देवानुग्रहं लभेत । मानवः स्वीयं
जीवनं समग्रतः परार्थ यदि विनियुङ्गीत तदेव तस्य योगक्षेमं देवो
वहेत् । "क्षणमप्यवतिष्ठते श्वसन्यदि जंतुर्ननु लाभवानसौ " इति
महाकविः काळिदासो वदति । मानवस्यैकक्षणावस्थानमपि भगवतो
महानुग्रह एव । अत एव तादृशमवस्थानं परहिताय यः
उपयुङ्गीत स एव कुलज इति शरणा भावयन्ति । अयमाशयो
वसवार्येणैवमाविष्कृतः—

कोल्लुवने मादिग. होलस तिंदुवने होलेय ! कुलवेनो CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh अवन्दिर कुळवेनो ? सकळजीवात्मरिगे छेसने वयसुव कूडळसंगन शरणरे कुळजरु ॥ ६९ ॥ य एव जीवान्विनिहन्ति नित्यं स एव भाव्योऽन्त्यज इत्यजस्म् । तथैव योऽश्वाति परान्नमेव स एव भाव्योऽन्त्यज इत्यजसम् ॥ तेषां कुळं नैव विचारणीयं यैरेव सर्वत्र हितं विचिन्त्यते । सर्वेषु जीवेषु हितामिशंसकाः सङ्गार्यभक्ताः कुळजाः प्रकीर्तिताः ॥

The killer of living beings is Madiga (a low caste person), The eater of muck is Holeya of the similar type. Birth is not the criterion of one's recognition as reliable. He who wishes will for the humanity at large is held a nobly-born person- (Hence anybody with a large heart and a noble mind may secure God's favour and continue his religious worship for the good of himself and his neighbours. One who is born selfish and continues to be selfish is held a man of low caste in the view of Sharanas. This deserves to be well realised by the young men and women who have come to the mortal body for a temporary stay. Unless and untill the equanimity of mindis retained and practised suitably in the day-today activities, one cannot prosper in spite of

much worship.) CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha व्राह्मणा एव भक्ता भवेयुरित्याशयो न रोचते शरणेभ्यः। यतः क्षत्रियवैश्यशूदेष्विप अनेके भक्ताः ब्रह्मज्ञानसंपन्नास्सर्वहृद्येष्विप समदृष्ट्या विलसन्तं महादेवं पुरस्कर्तु प्रभवन्ति। अयमंशः सोदाहरणं निरूप्यतेऽत्र—

होहि एम्बेने सिरियाळन १ मिडवाळनेंबेने माचय्यन १ डोहरनेंबेने कक्कय्यन १ मादारनेंबेने चन्नय्यन १ आनु हारुव-नेन्दरे संगय्य नगुवनय्य ॥ ७०॥

सद्भक्तवर्यः सिरियाळनामा वैश्यो विभाव्येत किमु प्रजामिः । तथैव माचय्य इहैष भक्तः किं कथ्यते धावक इत्यमिरव्यया ॥ तथैव कक्कय्य इति प्रसिद्धः किसुच्यते डोहर एष भक्तः । चन्नय्यनामा शिवभक्तवर्यो मादार इत्येव किमुच्यते बुधैः ॥ अहं यदि ब्राह्मणमित्यवैमि मां तदा हसत्येष हि संगमार्यः ।

Can I call Siriyala a vaisya by birth in spite of his being engaged in business? Can I call Machayya a washerman by looking at his work? Can I call Kakkayya a chandala owing to his birth in that family? Can I call Channaiah a scavenger owing to his profession? These are all true devotees of Siva. If I disregard them as of inferior birth and regard me as Brahmin of superior birth, Lord Sangayya will laugh at me

Will laugh at me. C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh एवं वसवार्यः स्वदृष्टांतेन सर्वात्मभावस्य महत्त्वं प्रतिपादयति । सर्वत्र विद्यमानां भगविद्वभूतिं यः पुरस्करोति स एव
भगवदनुभवमधिगच्छति । विभिन्नस्वभावेजनिर्मिळित्वा व्यवहरंतोऽपि मानवाः परस्परं भावयंत एव श्रेयोऽभ्युदयौ प्राप्नुयुरिति
शरणानामाश्यः । तदानीमपि साधकस्समधिगतहृदयनैर्मरूयः अन्तः
ब्रह्मचितायामेव वर्तमानः तद्विरुद्धेजनैः कदाचित् सहमोजनादिकं
कुर्वन् प्रापञ्चिकवेषभूषणादिकमपि यद्युपयुज्जीत तदापि सः कियाग्रष्टो
न भवतीति शरणा अभिप्रयन्ति । सार्वजनिकमोजनेन कालोचितभूषणेन च साधकस्य भक्तिन विनश्यति यदि तस्यांतरंगे शिवयोगः
स्थिरतया विलसेदित्याह—

उम्बन्ति उडुविन्ति क्रियेयिकियितेम्बरः कोम्बन्ति कोडुविन्ति कुलवनरसुवरः एन्तय्य अवर भक्तरेम्वे १ एन्तय्य अवर युक्तरेम्वे १ क्इलसंगमदेव ! केळय्य १ होलित शुद्धनीर मिन्दन्तायित्तय्य ॥ ७१ ॥

अन्यत्र भुक्तवा परिधाय वस्त्रं क्रिया विनष्टेति विभाव्यते जनैः । अन्येन किञ्चित्परिगृह्यते यदा तस्मै च किञ्चित्परिदीयते यदा ॥ तदा जनश्चिन्तयतीह वंशं प्रवर्तते ह्यत्र विचारशून्यः । कथं विभाव्यन्त इमे च भक्ताः कथं विभाव्यन्त इमे च युक्ताः ॥ वेश्यांगनास्त्रानसहग्मवेत्तत् तदेतदाश्रवय सङ्गमेश ।

People say that their worth is tampered during to their interdining and dressing suitable CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta e Gangoti Gyaan Kosh

to the world. They indulge in discussing about one's birth during their worldly transactions like giving and taking. Can such people be considered as real devotees. Can one's worth be judged by one's family ties? Can they be deemed as being harmoneously united with the Divine, Light, lying hidden in their heart. If a lowborn woman bathes in pure water, it does not remove the purity of the water; on the other hand, she gets purified. Similarly, Bhakta's coming into contact with the ignoble persons does not tamper his worth in any way but makes others change their attitude.

तथा च साधकोऽन्तर्दढनिष्ठश्चेत् बहिर्यत्र कुत्रापि मुझानो येन केनापि भूषणेनालङ्कृतोऽपि स्वीयां निष्ठामपरित्यजन् अन्यानपि वादृश्यामेव निष्ठायां स्थिरयत्येवेति शरणा विश्वसन्ति । एवं च व्यावहारिकाः परस्परमेळनेन न कदापि विनश्येमुः किन्तु सर्वाङ्गीणां वृद्धिमधिगच्छेयुरेव । इतेर्रमेळनेनेव एकस्य वंशः कळिद्धत इति न केनापि भाव्यम् । अयमाशयो वर्धिण्णुमिस्सवैरपि सदा सर्तव्यः । भानवसामान्यस्यपि देहोत्पत्तौ न कोऽपि विशेषोऽस्ति ; परन्तु यः स्थान्तस्थं लिङ्गप्रकाशं जानाति स एवकुलजो भवेदित्याह—

होलेगण्डल्लदे पिण्डद नेलेगाश्रयविल. जलविंदुविन ^{व्यवहार} ऑदे. आरोयामिषरोप हरुषविषयादिगळेल ऑदे.

CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

एननोदि एन केळि एनु फल? कुलजनेंबुद्कावृदु दृष्ट? कासि कम्मारनाद. वीसि मडिवाळनाद, हासनिक्कि सालिगनाद. वेदव-नोदि हारुवनाद. कर्णदिल्लि जनिसिद्वरुण्टे जगदोळगे? तदुकारण कूडलसङ्गमदेव! लिङ्गम्थलवनरिद्वने कुलजनु ॥ ७२॥ रजो विना बिन्दुसमागमो न जलस्य बिन्दोश्च समानपात:। आशामिषाद्या विषयास्समाना श्रुत्वा फिटत्वा फलमेव किं स्थात्॥

> सप्तधातुसमं पिण्डं समयोनिसमुद्धवम् । आत्मजीवसमुरपन्नं वर्णानां किं प्रयोजनम् ॥

अयः प्रताप्य स्वयमेव जातोऽयस्कारनामा रजकश्च धावनात्। तन्तुं वियत्वाऽथ कुविन्दनामा वेदं पिठत्वा द्विज एक आसीत्॥ कर्णेऽमिजानः क इहास्ति लोके योनेहिं जाता इति सिद्धमेतत्। य एव देहे सुविराजमानं लिङ्गं विजानाति स एव धन्यः॥

Every birth is due to the contact of semenand overy. Every embryo develops by the combination of the seven ingredients. Where is any need of much reading and hearing if one has to understand the uniformity of human birth. Every one is born equal having the same passions and feelings. They continue to exist in spite of the people washing their body with water. Similarly, these feelings exist in all embodied persons acqually. In crite of such

embodied persons equally. In spite of such CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Stadhanta eGargotri Gyaan Kosl uniformity of birth, differences later arrive owing to the varieties of their occupations. When that is the case, how can anybody recognise the superiority or inferiority of birth? Real worth of a person consists in one's realisation of the Internal Light by the constant practice of devotion. One became a black-smith by making the iron hot. One became a washerman by spreading the clothes to get dry. One became a weaver by extending the threads lengthwise in the loom. One became a Brahmin by the recital of Vedas. All these are equally born and nobody has come out of the ears.

भक्ताय्रगण्यो वसवार्यः भगवत्येव निमम्रचित्तः स्वीयं समदृष्टिप्रकारमेवं निरूपयति——

देवदेव! बिन्नपवनवधारः विप्र मोदल्ल अन्त्यज कडेयागि शिवभक्तराद्वरनेल्लरनोन्दे एम्बेः हारुव मोदलागि श्वपच कडेयागि भवियाद्वरनोन्दे एंबेः हीगेन्दु नंबुवुदेन्न मनवुः ई गुडिद नुडियोळगे एळ्ळमोनेयष्टु सन्देहवुळ्ळरे हल्लदोरे मूग कोय्यि कुडलसंगमदेव ॥ ७३॥

देव त्वमाकर्णय मद्विधानं विप्रादिशुद्रांतसमस्तवर्णाः । शिवैकनिष्ठा यदि भक्तिमन्तः सर्वे समाना इति भाव्यते मया ॥

C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

वर्णा द्विजाद्याः श्वपचान्तिमाश्च सर्वे च मोहाद्भविनः स्मृतास्ते । एपैव मे मानसभावना हि यद्यत्र लेशो विशयोऽस्ति तावत् ॥ तदैव शंभो गुरुसंगमार्थ मय्यस्तु ते निम्नहरोषपाशः ।

O Lord, Kudala Sangamesha! From Brahmin to Shudra, I consider every devotee of Siva as equal. I consider the king down to the scavenger who practise devotion to Siva as equal. If You find me untrue to this statement, You may punish me as you like.

सर्वजीविभ्यः प्राप्यमेवार्थं प्रदातुं देवः जाग्रदिष जनाः अविवेकेन भूरि इच्छन्तः स्वीयं पावनं जीवनं व्यर्थयन्तीत्याह—

हाविन वाय कप्पे हिसदु हारव नोणके आसे माडुवंते शूळवनेरव कळ्ळनु हाळुतुप्पव कुडिदु मेलेसुकाल बदुकुवनो! केडुवोडलनेचि कडुहुसियने हुसिदु ओडल होरेवर कूडल-संगमदेवनोल्ल ॥ ७४॥

यथा च मेकः पवनाशनस्य मुखे विरुद्धः सरघां समाक्षिपेत्।
तथैव मृत्योर्मुखसक्त एषो जीवस्समासञ्जति भोगलेशे ॥
शूलं समारोहति यश्च चोरः सिर्पः पयः प्राश्य वुमुक्षयैव ।
जीवेत्कियन्तं समयं स भूयः आचक्ष्व मह्यं शरणार्थिने त्वम् ॥
विनश्चरं देहिमिहावलंड्य मिथ्याप्रयोगं विनियुज्य देही ।
प्रणाति चेक्नोदरमेव निन्यं तं संग्रामार्थी न हि विश्रमेदधवम् ।

पुरणाति चेत्स्वोद्रमेव नित्यं तं संगमार्यो न हि विश्वसेद्ध्रवम् ॥ CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha Like a frog in the serpants' mouth which wishes to catch the fly, like the murderer in the deathcell who drinks milk and ghee with a view to satisfy his hunger, People who pamper the gross body and utter lies for the sake of profit are not liked by God Sangamesha.

भगवद्चेननिरता अपि साधकास्त्रिकरणशुद्ध्या अर्चनां न निर्वहन्ति । तदीयं वर्तनमत्र निरूप्यते—

कल्लनागर कण्डरे हालनेरे एम्बरः दिटद नागर कण्डरे कोल्लेम्बरय्य! उम्ब जङ्गम बन्दरे नडे एम्बरः. उण्णद लिङ्गक्के बोनव हिडि एम्बरय्य! कूडलसङ्गन शरणर कण्डु उदासीनव माडिदरे कल्लु तागिद मिट्टियन्तप्परय्य॥ ७५॥

दृश्येत यद्यश्ममयः सरीसृपः सर्वेश्च लोके प्यसामिषिच्यते । सत्यस्तु नागो यदि दृश्यते तदा निहृन्यतामित्यनुजानते जनाः ॥ भोक्तुं समर्थश्चरजङ्गमो यदा समागतश्चेद्विनिवर्त्यते तदा । अनश्चतेऽस्मै शिविलिंगमूर्तये भक्ष्यं तु भक्तयैव समर्पयन्ति ॥ शरणांश्च दृष्ट्या तव संगमार्थ य एव सेवां न समर्पयेयुः । तदाश्मसंघट्टितलोष्टतुल्या भवन्ति जानन्तु भवन्त एव ॥

People pour milk on a stone serpent; but they kill the living serpent. The so-called devotees dismiss the real Jangama who comes for alms; but offer food to the Linga installed in temples. People who thus illtreat Sharanas will only come to grief in their walks of life.

भगवद्चेनतत्परोऽविवेकेन महापातकान्याचरितवानिप मनः पूर्वकं यद्यचनामनुतिष्ठति तदा पातकमपि विनद्यतीत्याह—

एलवो एलवो पापकर्मव माडिदवने ! एलवो एलवो ब्रह्म हत्यव माडिदवने ! ओम्मे शरणेलेलवो. ओम्मे शरणेन्दरे पापकर्म ओड्डवुवु. सर्वप्रायश्चित्तकके होन्न पर्वतङ्गळेदवु. ओर्वेङ्गे शरणेबु कूडलसंगमदेवङ्गे ॥ ७६॥

अयि मानव पापकर्मकारिन् अयि मानव ब्रह्महत्यकारिन् । यद्येकदा त्वं शरणेति वक्ष्यसि तदैव पांप निखिलं विनश्यति ॥ एकं हि देवं गुरुसंगमार्थं शरण्यभावेन समाश्रयस्व । नो चेक्ष्वदीयं गुरु पापजातं स्वर्णद्विदानादिष नैव नश्येत् ॥

O evil-doer! O murderer! Utter the word Sharana once and surrender yourself to Lord Sangama. Your sin will vanish completely. Your crime will have been expiated. Even if you pay much wealth by way of expiation, you cannot come to the expectation. Instead of all this, you surrender yourself to God. You will get complete relief.

भक्तिशून्यैः कृतामचनां न स्वीकरोति देव इत्यत्र निद्शीनान्याह-

आडिदरेनो, हाडिदरेनो, ओदिदरेनो, त्रिविधदसोह-विल्लदन्नकः श आडदे नविल्ल हाडदे तन्ति ? ओददे गिळि ? भक्तियिल्लदवरनोल्ल कूडलसंगमदेव ॥ ७७ ॥

त्रिधा व्यवस्थापितदास्यभावं विद्याय किं नर्तनतोऽथ गीतात् । संपाठनाद्वा भविता फल्टित्वं त्वमेव संश्रावय संगमेश ॥ वहीं न नृत्यिति न गायिति किन्नु तन्त्री, रामेति किं पठित नो शुक एष तिर्वक् ।

मिक्तं विनैव परिनर्तनगानपाठेष्वासक्तमात्रमनुमन्यत एव नेशः ॥

What is the good of playing, of singing or of reading if you have not dedicated yourself for the service of Guru, Linga and Jangama? Does not the peacock play? Does not the string give music? Does not the parrot read? God does not approve of the devotee who has not entertained the hearty and practical devotion.

अर्चकः देवप्रसादेन सर्वमिष अभीष्टं प्राम्नोति । "शिवा-नन्दं समासाद्य को वान्यमुपतिष्ठते ?। गंगामृतं परित्यज्य कः कांक्षेन्मृगतृष्णिकाम् ?॥ तस्मात्सर्वप्रयत्नेन शङ्करं शरणं गतः। तदनन्तसुखं प्राप्य मोदते नान्यचिन्तया॥" इति श्रीरेणुका-

CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

चार्येरगस्त्यमहर्षये पुरोपदिष्टम् । तद्वत् वसवार्योऽपि शिवप्रसादः महस्त्वमत्रैवं कथयति—

नीनोलिदरे कोरड कोनस्वुद्य्य! नीनोलिदरे वरड हयनहुद्यः! नीनोलिदरे सकलपडिपदार्थ इदिरलिपेव, कूडलसंगमदेव ॥ ७८॥

त्विय प्रसन्ने सित काष्ठमेतदुः भेते पछ्वितस्वरूपम् । वशापि वाहाऽचिरमेव स्ते किशोरिमत्येव तु सिद्धमेतत् । तवाप्रसादाद्भविताऽमृतं विषं विषं प्रसादाद्भविताऽमृतं नु । त्विय प्रसन्ने सकलाः पुमर्थाः समापतेयुर्गुरुसंगमार्य ॥

O Lord Sangama! When You bestow Your grace, a dry wood puts out sprouts; a useless hack becomes a stallieon; poion becomes nectar and all facilities will easily be available.

भगवद्रचेनपरास्साधकाः स्वयं वीरत्रतिनो भक्तांश्च मन्यमान अपि भक्तिमार्गमेव न जानन्तीत्याह——

वीर त्रति भक्त एन्दु होगळिकोंबिरि केळिरय्य ? वीरनादों वैरिगळु मेच्चवेकु. त्रतियादरे अङ्गनेयरु मेच्चवेकु भक्तनादों जङ्गम मेचवेकु. ई नुडियोळगे तन्न बगेयिरे बेडिद पदिवयनीव कूडळसंगमदेव ॥ ७९ ॥

वीरा वयं सुत्रतिनो वयं हि भक्ता वयं चेति भवद्भिरीयंते।

CC-O. Prof. Satya पश्चिम्यजीवाः राणुतात् वृक्ष्ये सुन्नित्यतामृतु भवद्भिरायेः ॥

CC-O. Prof. Satya पश्चिम्यजीवाः राणुतात् वृक्ष्ये सुन्नित्यतामृतु भवद्भिरायेः ॥

वीरो यदि स्यादरिभिः प्रशस्ति, त्रती यदि स्याद्रनिताप्रशस्तिम् । भक्तो यदि स्याचरमूर्तिशंसां लभेत, नो चेत्कथमुक्तरूपाः॥ वचस्यमुष्मिन्यदि वर्तनैक्यं तदैव चाभीष्सितदेशलामः। अतो भवद्धिद्विषतां प्रशस्यैः स्थतन्यमग्रे रुलनाप्रशस्यैः ॥ तथैव मूर्तेश्चरजंगमस्य प्रशस्तिभाग्मिर्भवितव्यमेव।

No one can boast oneself as a hero, an ascetic or a devotee. If one should be a hero, it must be proved by his enemies. If one should be an ascetic, it must be proved by women. If one should be a devotee, it must be proved by a Jangama. Only to such persons will God be pleased to grant whatever they want.

एवं च भक्तिमार्गः चरजंगमानां तुष्टये यदि स्यात्तदैव मक्तः शिवानुग्रहं लभेतेत्याह—

अंगदिच्छेगे मद्यमांसव तिम्बरु. कण्गळिच्छेगे परवधुव नेनेवर. लिंगलाच्छनधारियाद्शि फलवेनु ? लिंगपथव तिप्प नडेवरु जंगममुखदिन्दे निन्दे बन्दरे कोण्ड मारिंगे होहुदु तप्पदु कुडलसंगमदेव ॥ ८० ॥

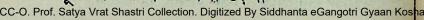
देहस्य पुष्टिं विद्धातुकामाः भुझन्ति मांसं मधु चैव जीवाः । हिंगिच्छया ह्यन्यवधं सारेयुरेवं स्थितानां हृदि नैव देवः ॥ C-O. Prof. Satya Vrat Shashi Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

एतादृशां लाच्छनधारणातिकम् लिंगस्य वा धारणतश्च कि स्यात्! लिंगस्य मार्गः परिहीयते यदा विनिन्धते जंगमपुंगवैस्तदा ॥ संपूज्य काळीं तदुपान्तदेशं हजामि नैवेति वचो मृपैव । अतो विहीनः कियया जनोऽयं पश्चात्तदेनः परिहर्तुमिच्छति ॥

To the body's craving, people eat and drink flesh and wine. For the eye's craving, they look for others' women. What is the good of wearing Linga by such men as they lack decent behaviour? People, engaged in the worship of Linga should conduct themselves in such a way as they would not get any censure from the Jangamas. A Jangama's curse will send them to hell. A worshipper of Kali (Mari) should naturally conduct himself politely to be liked by the spirit lying behind. Hence, the worshipper of Linga should try to please Jangama, who constitutes the soul of Linga.

एवं जंगमाहितचित्तवृत्तिस्साधकः दिविधियं अक्तया नियतः मेव यद्यचेयेत्तदा श्रेयः प्रामुयादित्याह-—

अन्दु इन्दु मत्तोन्देनवेड. दिनविन्दे शिवशरणेम्बवंगे. दिनविन्दे शिवशरणेम्बवंगे. दिनविन्दे हरशरणेम्बवंगे. दिनविन्दे कूडलसंगन माणदे नेनेवंगे ॥ ८१॥



तदानीमिदानीं परश्वीऽस्तु कार्यं इतीमं वचीजातमधैव जह्याः । शिवे भक्तिभावं भजत्यद्य यो वाऽयमेवास्तु कालस्स कालो हि देव ॥

Don't say that you will-carry on worship this day, that day or another day. To the devotee who has surrendered himself to Siva, every day is auspicious for the worship.

साबु तडविछ. नरक दूरविछ देहदिच्छेगे हरिदु केम्मने केडवेड दुर्विषयव विडु वेग गुरुपदव नम्बु, नम्म चेन्नरामनिष्ठ नीनु सुखियप्पे ।। ८२ ।।

मृतेर्विळम्बो नरकश्च दूरे न विद्यतेऽथापि शरीरहेतोः। किं क्रिड्यसे दुर्विषयोपभोगादन्ते विनाशो नियतस्तवैव।। ममत्वमोहं त्यज शीष्रमेव भजस्व नित्यं गुरुपाद्युग्मम्। एवं यदि स्यास्त्वमिहैव युक्तः सुखी खळ श्रीगुरुवेन्नरामे॥

Death is not delayed. Hell is not distant. Don'tiruin yourself by indulging in carnal pleasures. Forsake evil ways. Trust in the Guru's revered feet. You will find happiness in God Channarama.

निर्मलहृदयानां साधकानां तु देह एव देवालय इति शरणैः परिगण्यते । देवालयमन्यं गन्तुं सद्भक्तस्य अवकाशो नास्तीति ते स्पष्टं वदन्ति । तद्यथा—

उळ्ळवरु शिवालय माडुवरु नानेन माडुवे ? वडवनय्य, एन काले कम्ब. देहवे देगुलः शिरवे होन्नकळशवय्य. कूडलः संगमदेव ! केळय्यः स्थावरक्कळिवुण्टु जंगमक्कळिविरुल ॥ ८३॥

संपद्युतरत्र शिवालयादिविरच्यते चेत्किमहं करोमि । अकिञ्चनोऽहं शृणु संगमार्थ मदीयदेहोऽत्र शिवालयः स्यात् ॥ स्तम्भी भवेतां तु मदीयपादौ सुवर्णशृंगं तु शिरो मदीयम् । संस्थापितं नश्यति कालयोगात् न चैव नाशश्चरजंगमस्य ॥

The wealthy persons will build a temple; but I am too poor to build one. O God Sangama! My body forms a temple. My feet are pillars; my heart is the altar, and my head is the golden kalasa. On the altar resides my Lord who is held as Jangama, the Allround Indestructible Light. The temple image may decay in the course of time but the Jangama residing in my heart will remain eternal.

एवं शरणानामिमप्राये साधकः प्राणभावनया वामहस्ते स्वीयमिष्टिलिंगं समर्चयन् अन्तस्थप्राणस्य करपीठस्थेष्टिलिंगस् चैकरूप्यमनुभवन् स्वीयां प्राणकलां श्रीगंध इव सर्वन्यापकत्वात् चरजंगमिति भावयति । इयं च जंगमािमधा चित्कल अविनाशस्वरूपा वर्तत इति साधकः निरंतरं शिविलिंगार्चिते विजानाित । अयं च संपूर्णतया स्वानुभवगोचर एव विषयः।

इममनुभवयधिगन्तुमेव अङ्गप्टपिति शिविंगं प्राणरूपतया अर्च-नीयमिति शरणा अपेक्षन्ते । इदमेव िंगं सर्वानिष्टपरिहार-कत्वात् भक्तेष्टप्रदायकत्वाच इष्टिंगमित्यमिधीयते । एतदिष्ट-िंगानुभवाधिगमायेव देहोऽयं समागतः । िंगप्रकाशकत्वादेव देहः पित्र इति भाज्यते । परंतु तादक् प्रकाशः अर्चनया अनुभवितव्यः साधकैः । एतदनुभवाऽभावे देहोऽयं मलमांसभाण्डो भूत्वा मृतप्राणिनोऽपि लघुभवेदित्याह—

व्याधनोन्दु मोलन तंद्रे सलुव हागक्के बिलिवरय्य नेलनाळ्दन हेणनेन्द्रे ऑदडकेगे कोम्बवरिल्ल ! नोडय्य मोलिनंद् कडु कष्ट नरन वाळुवे. सले नम्बो कूडलसंगमदेवन ॥ ८४॥ शशं प्रहृत्यानयतीह लुब्धस्तस्यास्ति हर्ता पणदानतश्च । राज्ञश्चावस्याद्यदि पण्यवीध्यां केतापि न स्यात्कमुकापणेन ॥

शवात्रिकृष्टं नरजन्म लोके भजस्व तसादुरसंगमार्थम् ।

If a huntsman brings a hare, it will be bought for price. If a king is dead, nobody will buy the body even for an arecanut. It is worse than the hare's. Therefore, find solace in God Sangamesha, residing hidden in your body, while you are alive. Who pays the body after your departure?

एवं च भक्तः स्वीयं प्राणिकः वहिरचेनायानुसन्धानाय च गुरोस्सकाशात् अधिगम्य तदेव स्वेष्टदैवतं स्वप्राणमिति भावयित्वा

निरन्तरमभ्यर्च्यः च स्वप्राणे सामरस्यमनुभवन् कामिनीकाञ्चनः व्यामोहं परित्यज्य निर्किप्तजीवनेन निरञ्जनजङ्गमो भवतीति शरणा अभिप्रयन्ति । एवं सर्वेऽपि तास्विकया दृष्ट्या जंगमा भिवतः मर्हिन्ति । यस्य आज्ञामिमानी हृदिस्थे परमेश्वर एव सङ्क्रानौ सः सदाशो भूत्वा सद्रस्तुरूपतया परिणमते । सद्रस्त्वेव जंगा इत्युच्यते । सर्वव्यापकं निर्िंतं दिव्यं ज्योतिरेव जंगम इत्युच्यते। लोकेषु स्थित्वाऽपि लोकधर्मातिकान्तं परंज्योतिरेव जंगमपदार्थ झी अनुभविनो वदन्ति । उत्पत्तिविनाशरहितं सनातनं तत्त्वमेव जंग इति शरणभाव्यते । प्राणभावनया देवाचिनेन सर्वेऽपि साधका एवं जंगमा भवन्त्येव । एवं ये जंगमा न भवन्ति ते जननमरण रूपसंसारचके अममाणा वर्तन्ते । हृद्ये ये विश्वसन्ति ते सं सद्वर्तनेन सदनुभवं लब्ध्वा जंगमा भवेयुः। येऽन्तः प्रवेष्टुं । पारयन्ति ते बहिरर्चन एव मझाः ख्यातिलाभानेव अपेक्षमाणः लोकमयीदामनुसृत्य विहारार्थं देवालयं गच्छन्ति । ते देवाल देवस्याप्रे स्थित्वा किं चिन्तयंति ? तदेवाह-

माडि नीडि लिंगव पूजिसिहेवेम्बवरु नीवेल्ल के हिं हागद केरहव होरगे कळेदु देगुलक्के होगि नमस्कारव माडुवर्ग तल केरहिन ध्यानवल्लदे देवर ध्यानविल्ल. धनवनिरिसिंग इरिसिदरे भव बप्पुदु तप्पदु. कूडलसंगन शरणिरिगे धर्म सिवसले वेक ॥ ८५॥

लिङ्गा मिषेकाचनमझमानसाः सर्वे च शृण्यन्तु मदीयवाक्यम् । बहिर्विमुज्य स्वपदोरुपानहौ देवालयं प्राप्य नमस्करोति ॥ स आत्मनः पाद्कयोर्निरन्तरं ध्याने वशो ध्यायति न प्रभुं स्वम् । तसाच वित्तं न निधत्त मानवाः निधीयते तर्हि भवोऽनिवार्यः ॥ वित्तं च संपादितमेव सर्वं सङ्गार्यभक्तेषु समर्पणीयम् ।

Don't be proud of having worshipped Linga in various ways in order to please the world. When such a worshipper leaves his sandles outside and goes into the temple for worship, it is natural that he might be thinking of his sandles while looking at God in the midst of visitors. It is only when you cease to think of wealth and other worldly possessions, that you can be truly devoted to God.

धनकनकाद्यमिमानवन्तः परवेदनां ज्ञातुं परिहर्तुं च नेच्छन्ति । "योवनं धनसंपत्तिः प्रभुत्वमविवेकिता । एकैक-मप्यनर्थाय किमु यत्र चतुष्टयम् ॥ '' इत्यनुभविनः श्रीमतां संपद्विषाकांतानां दुर्माद्यत्वं प्रतिपादयन्ति । एवमेव शरणाः श्रीमतां दुष्प्रसद्यतामत्र स्पष्टयन्ति—

हानु तिंदवर नुडिसबहुदुः गर होडेदवर नुडिसबहुदु. सिरिगर होडेदवर नुडिसलु बारदु नोडय्य बडतनवेम्ब मन्त्रवादि होंगल ओडने नुडिवरु, कूडलसंगमदेव ॥ ८६ ॥ :C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

It is possible to conduct ourselves peacefully in the company of a snake-bitten or a poison-ridden person. But the person poisoned by wealth can never express himself freely in the presence of anybody execpt a poor beggar acting as a snake-charmer, before whom he has no other way of opening his month with a view to get rid of him.

एवं च विषम्रस्तास्सर्वेऽपि यथाकथं चिदात्मीयता इतरैर्व्यव-हरित । परंतु संपद्विषाक्रान्तस्तु पुरुषः दरिद्रं विद्यायान्येने कदापि व्यवहरित । दरिद्रोऽपि तस्मै विवेकं प्रदातुमेव तमुपगच्छित । "दस्वा त्वादृशो भव, अदस्वा मादृशो मा भव" इति वोषितु-मेव सः भगवता प्रेष्यते । तथापि धनिकः दरिद्रागमनस्याग्रयं ज्ञातुं न पार्यति । अतस्तं दूपियत्वान्यत्र प्रेषयितुं धनिकस्तेन सङ्लापियतुमारभते । स्वस्मिन् विद्यमानं धनं ईश्वरप्रसादल्ब्धिमिय-जानन्त्रमिमानेन सः आलपन् संसारसागरे निमज्जति । प्रस्थानकार्वे संप्राप्ते स्वीयं धनं कीदृशीं आधिमुत्पादयतीत्यंशः विवेकिमिर्ज्ञेयः॥

केन आडम्बरभक्ताः अत्याचारानाचारदुराचारेषु मग्राः भगवंतमर्चयन्ति । तेषामवस्थामत्र वर्णयन्ति—

तनुव नोयिसि मनव वळिलिसे निम्म पादविडिदवरोळरे! ई नुडि सुडिदहुदे? कूडलसंगमदेव! शिवभक्तर नोवे अर्

लि**ङ्गद नोवु ॥ ८७ ॥** CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

मनो निपीड्यापघनं विशोष्य गृह्णाति यस्ते तव पादयुग्मम् । किं तेन सभ्यस्स भवेन्मनुष्यः स किं प्रियः स्यात्परहिंसको हि ॥ त्बद्धक्तपीडा ननु लिङ्गपीडा दहेत्पुमांसं गुरुसङ्गमेश ।

People who cause injury to the the body and pain to the mind of the devotees of Siva will suffer in their various walks of life. The sorrow of Shivabhaktas is sorrow to Shiva Himself. That will consume the very person who causes such injury.

एवं तनुमनःपीडनेन यः प्रदर्शनार्थं भगवंतमर्चयति सः लोकं प्रतारयन्त्रेव समवदाब्रह्माजनं मवति । तद्रचनायाः दुप्परिणाम एवं निरूप्यते-

कोपि मजनकेरेदरे रक्तद धारे पापि ह्वनेरिसलु मसेदायुधद गाय. कूपवरनारनू काणेनु भादार बन्नय्यनछदे ; कूर्पवरनारनू काणेनु डोहारकक्करयनछदे. व्याप्तियुळ्ळ नम्म मंडिवाळमाच्चय निन्नापत्तिगिरुवरय्य, कूडलसङ्गय्य ॥ ८८ ॥

कोधाविष्टः स्नापयत्यम्बिकेशं तच स्नानं रक्तधारासरूपम् । पापात्मा चेत्पुष्पभारोपहारं कुर्यादेतत्खड्गधारात्रणं स्थात् ॥ मादारचन्नस्यमिहाद्य मुक्तवा पश्यामि नान्यं खल्ल भक्तवर्यम् । डोहारकक्करप्रमिहाद्य मुक्तवा प्रयामि नान्यं खळ भक्तवर्यम् ॥ C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

माचय्यनामा मिडवाळ एषो भक्ताग्रगण्यः परमात्मिनिष्ठः । भक्ता इमे सन्ति भवद्विपत्तौ तदेतदाश्रावय सङ्गमार्थ ॥

If an angry man pours water on Linga, it is like pouring blood on a person. If an evildoer casts flowers on Linga, it is like the touch of a sharp instrument. Worship should be offered with deep faith and devotion like Madara Channaiah, Dohara Kakkaiah and Madivala Machaiah who live puerly for God's service.

अन्तरशुद्धि विना गङ्गादिस्नानादेव न कोऽपि सत्परिणाम-स्संभवेदित्याह—

तोरेय मीव अण्णगळिरा! तोरेय मीव स्वामिगळिरा! तोरेयि भो! तोरेयि भो! परनारिय संगव तोरेयि भो! परधनदामिषव तोरेयि भो! इव तोरेयदे होगि तोरेय मिन्दरे कर दोरे होहुदु कूडलसङ्गमदेव ॥ ८९॥

हे मानवाः संशृणुतोक्तिमेतां जलेऽवगाहात्किमु लभ्यते वः। परिक्षयं संपरिहाय दूरे तथैव वित्तं परिहाय चान्यम्। जलेऽवगाहान्ननु सा विशुद्धिः स्यादेव सत्यं न हि तत्पुरस्तात्॥

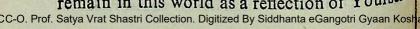
O my brothers, and Swamiji's who bathe in rivers! You first avoid others' women and others' wealth. Without doing so, bathing in भक्तः लिङ्गार्चनमग्नः लिङ्गतन्त्वं ज्ञात्वा स्वसिन्ननुभवितुं प्रयतेत । सः यदि अन्तर्ज्योतिरनुभवितुमशक्तः वाह्यार्चनायामेव निरतो भवेत् तदा न किमपि फलं विन्देत । अन्तरनुसन्धान-प्रकारमत्र कथयति—

होरगने कोय्दु होरगने प्जिसिदरे परिणामविछ. सुख दोरकोळ्ळदु नोडा. अदन्तेन्दोडे सर्वजीवङ्गळिछ हिंसेय माडदिप्पुदे प्रथमपुष्प. सर्वेन्द्रियङ्गळ निम्नहिसिकोण्डिरवछरे द्वितीयपुष्प. सर्वा-हङ्करवरतु शान्तनागिरवछडे तृतीयपुष्प. सर्वव्यापकवळिदु निर्व्या-पारियागिरवरुछडे चतुर्थपुष्प. दुर्भावप्रकृतियळिदु सद्भाव एडे-गोंडिरवरुछडे पञ्चमपुष्प. उण्डु उपवासि, वळिस ब्रह्मचारि-यागिरवरुछडे पष्टपुष्प अनृतव मरेदु सत्यव नुडियबरुछडे सप्तमपुष्प. सक्रकप्रपञ्चवळिदु शिवज्ञानसंपन्ननागिरबरुछडे अष्टमपुष्प इन्ती अष्टदळकमलदिछ सहस्रप्जेय माडवरुछ शरणरु निम्म प्रति-विम्बदन्तिष्परु काणा कूडळसंगमदेव ॥ ९०॥

वाह्याचिनादेव सुखं न लभ्यते फलं न किञ्चित्परिणामतश्च ।
समस्तजीवेषु विनैव हिंसां संप्रीणनं स्यात्प्रथमं हि पुष्पम् ॥
सर्वेन्द्रियमामविनिग्रहो वे द्वितीयपुष्पं हृदयें निवेश्यम् ।
अहं ममेत्यादि विसृज्य शान्त्या सद्वर्तनं स्याच्च तृतीयपुष्पम् ॥
फलाभिलाषारहितं च कर्म कृत्वात्र मौनं हि तुरीयपुष्पम् ।
विहाय दुर्भावमसद्यतावहं सद्भावयोगात्सुमनस्तु पञ्चमम् ॥

भुक्तवोपवासी शिवयोगनिष्ठः सन्तिष्ठते चेत्कुसुमं च पष्ठम् । सदुक्तिरेवानृतविप्रयोगात् संभाव्यते सतमपुष्पमेषा ॥ सर्वप्रपञ्चे शिवभावनैव सङ्कीत्थेते त्वष्टमपुष्पमेव । एताहरो ह्यप्टर्ळाख्यपुष्पे सहस्रप्जां विरचय्य लोके ॥ शरणाश्च ते कूडलचलसङ्ग वसन्ति नित्यं तव विम्यभावे।

Lord Kudala Channasanga! To pluck flowers and offer them to you, is no good. It does not offer any solace or happiness. There are flowers to be offered internally. Not hurting any living creature on earth constitutes the first flower. The control of all organs forms the second flower; Giving up and maintaining equable temper forms the third flower. Forsaking all attachment while carring on business forms the fourth flower. To be righteous in conduct giving up evil practices is the fifth flower. To fast in spite of eating, and remain celibate in spite of being married is the sixth flower. To speak truth only, forsaking all false means is the seventh flower. To saturale oneself with the Knowledge of Siva while residing in the world is the eighth flower. Sharanas who can worship You with these eight flowers remain in this world as a reflection of Yourself.



एवमप्टदळकमलेः यः स्वांतज्योतिरिवरतमर्चयित स एव तदनुभवं प्रामोति । वाह्यपूजायाः फलं त्वेतदेव यया मानवः आन्तरपूजायां औत्सुक्यं प्रामुयात् । प्रापिश्चकास्तु केचन पूजायाः याथार्थ्यमजानानाः वाह्यपूजामेव आडम्बरेण कुर्वन्तः कारयन्तश्च न किमपि फलमियाच्छन्तो भवसागर एव निमज्जन्तीत्याह—

अभावणिपत्रपुष्पधूपदीपनिवाळेयिहेळ पूजिसि पूजिसि बळ्लु-चिद्दारे एनेन्द्रियरु एन्तेन्द्रियरु जन मरुळो जात्रे मरुळो एम्बन्ते एहळरू पूजिसि एननू काणदे लयक्कोळगागिहोदरु गुहेश्वर ॥ ९१॥

जलेन पत्रेण च पुष्पधूपनीराजनाद्यैभृशमचियित्वा । ग्लानिं गता यद्यपि तथ्यमर्थे विदुर्जना नैव च तत्प्रकारम् ॥ गतानुगन्यायमथोत्सवानुगन्यायं समालम्ब्य वतेष लोकः । संपूज्य लिक्नं हि किमप्यलब्ध्वा किमत्यदृष्ट्या म्रियते गुहेश्वर ॥

The worldly-minded people are engagep usually in the worship of God offering flowers, fruits, scented sticks and camphor and waving lights ignorantly and with blind faith. They know nothing about what to worship and how to worship. Following the blind practice of others individually and collectively, they worship God and offer something. Thus they end their lives without enlightenment.

नीर कण्डल्लि मुळुगुवरय्य ! मरन कण्डल्लि सुत्तुवरय्य! बतुव जलव वणगुव मरन नेचिदवरु निम्मनेत्तवल्लरु देव ॥ ९२॥

दृष्ट्वा जलं स्नान्ति तथा तरुं च दृष्ट्रैव सम्यक्परियन्ति मूढाः। शुप्यत्तरुं चाप्यथ वारि तादक् ये विश्वसन्तः पुरुषास्तु लोके॥ कथं विजानन्ति गुरोः खरूपं संगार्यदेवस्य हि दिव्यमूर्तम्।

People with blind belief plunge in rivers whenever and wherver they see. They prostrate before wooden images. How can such persons know the eternal and immortal God Sangama?

एतादृशैरविवेकिभिः क्रियमाणस्य लिङ्गाचिनस्य तद्धारणस्य च नैरर्थक्यं सदृष्टान्तं निरूपयति—

होहेयमेले कहोगरद मोहेय कहिदरेन ? हसिवु होहुदे ! अंगद मेले लिंग स्वायतवाद डेन ? इह कल्लु मेलेय मेले सिक्किड आ कल्लु लिंगवे ? आ मेले भक्तने ? इहात गुरुवे ? इन्तप्प कण्ड डे नानु नाचुवेनय्य गुहेश्वर ॥ ९३॥

पाथेयबन्धादुद्रोध्वभागे क्षुधो निवृत्तिः किमु दृश्यतेऽत्र।
तथैव छिंगस्य हृदूर्ध्वभागे संधारणादेव किमद्य छभ्यम् ॥
वेण्वन्तरे केनचिद्रम दत्तं छिंगात्मतां गच्छति किं कदापि।
तथैव वेणुन भवेद्धि भक्तः गुरुश्च किं क्षेपणतः शिलायाः॥

एता दशन्वीक्य ममैव लज्जा सुञ्जायते सत्यमहो गुहेश्वर । CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Sidullanta eGangoth Gyaan Kosha

If you place food on your stomach, will it quell hunger? If you wear Linga on your body without realising your identity with it, does the body become sacred? If a stone sticks to the bamboo bush, does it become Linga? Does the bamboo bush become a devotee and does the stone-thrower become a guru?. I am ashamed to see such ignorant people.

एवं च लिंगतत्त्वं अविज्ञाय केवलिलंगधारणादचेनाच न किमपि फलं लभ्यत इत्याह सनिदर्शनम् —

अर्थरेखे इद्दल्लि फलवेन आयुष्यरेखे इल्लंदनक ? हन्देय कैयल्लि चन्द्रायुधविद्दु फलवेनु ? अन्धकन कैयल्लि दर्पणविद्दु फलवेनु ? मर्कटन कैयिल्ल माणिक्यविद्दु फलवेनु ? कूडलसंगन शरणरनरियदवर कैयिक्ल लिंगविद्दु फलवेनु, शिव-पथवनरियदन्नकः ? ॥ ९४ ॥

आयुप्यरेखा यदि नास्ति हस्ते किमर्थरेखा फलमावहेन्तु ? । क्रीवस्य चन्द्रायुधधारणातिक भवेज्जनस्यास्य कथं हि रक्षा ? ॥ अन्धस्थ हस्ते मुकुरापेणारिक स्वस्येव सौन्दर्यमवेक्षते सः । सङ्गार्यभक्तान विद्नित ये तु तेषां करे किन्नु करोति छिंगम् ? ॥ अतश्च लिंगार्चनतत्परैस्तु विज्ञेयमादौ खलु लिंगतस्वम् ।

What is the good of wealth-line in the Palm if the life-line is not good? What is the CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

good of a crescent-lance in the hands of a coward? What is the good of a mirror in the hands of a blind man or a diamond in the hands of a monkey? What is the good of Ishtalinga in the hands of those who have not realised the great ness of saints and are ignorant of Spiritual path.

मणियनेणिसि दिनव कळेयल वेड. कणिय पूजिसि दिनव कळेयल वेड. क्षणवादरू निजद नेनहे साकु. क्षणदोळगर्धवादरू निजद नेनहे साकु. वेड्कियोळगुळ्ळ विसि नीरोळगुण्टे गुहेश्वर ॥९५॥

मालां मणीनां गणयन्दिनं तु नैव व्यतीयाः, कुरु भक्तिमेव । अभ्यर्च्य मूर्ति दिनमेव सर्व नैव व्यतीयाः, कुरु भक्तिमेव ॥ वस्तुस्वरूपं क्षणमात्रमेव संस्मृत्य मुक्तो भव मानवाद्य । अपि क्षणार्ध निजतस्वमेव संस्मर्यते चेदिदमेव वाऽलम् ॥

It is not necessary to spend the day counting beads or indulging in the worship of an image without knowing the idea lying behind it. A few minutes of soulful contemplation is more fruitful than the various types of worship. The heat of the warm water cannot equal the heat of the fire, O Lord Guheswara!

एवञ्च िंगतत्त्वमविज्ञाय कृतं िंगाचेनं धारणं वा

निर्धकंमेव जायेत[्]। अत एव ज्ञानक्रिययोर्मेळनस्य मह**स्**वम्<mark>त्र</mark> CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan K<mark>osh</mark> प्रतिपद्यते । ज्ञात्वा यिक्रयते तदेव सफलं भवतीत्यर्थः ॥

एवमाङम्बरभक्तानामविचारितामन्धश्रद्धापूरितामचेनां निरूप्य सद्भक्तस्य सद्धावनाप्रकारमधुना निरूपयति——

निम्म पूजिसिहेनेंद्र तनुविह्नवय्य एनगे अदेनुकारण-वेंद्र एत्र तनुवे नीवेयादिरागि निम्म नेनेदिहेनेंद्र अरुहिह्नवय्य एनगे अदेनु कारणवेंद्र आ अरुहे नीवेयादिरागि अखण्डेश्वर निम्मोळगे नानु उरिगोण्ड कर्पुरदंतिदेनय्य ॥ ९६॥

त्यामचियाभीति विभाव्यते चेन्न चास्ति देहो भवतः पृथङ्गम । त्वां चितयामीति विभाव्यते चेन्न चास्ति चित्तं भवतः पृथङ्गम ॥ वसन्भवत्येवमखण्डदेव ज्वलत्सुकपृर इवास्मि देहे ।

My Lord Akhandesha! If I would say that I have worshipped you, I will be in the wrong; because I have no body, as my body is Yourself. Similarly, I cannot devote the mind to meditate on You, because my mind is yourself. Hence I am in you like lighted camphor-

आडि कालु दणियवुः नोडि कण्णु दणियवुः माडि कै दणियवुः हाडि नालिगे दणियदुः इन्नेवे, इन्नेवेः ना निम्म कैयारे पूजिसि सन दणियलोल्लदुः इन्नेवे, इन्नेवेः कूडलसङ्गम-देवस्य, हेळस्य निम्मुद्दरव विगदानु होगुव भरवेनगे ॥ ९७॥

प्रणर्त्य पादौ न हि दुःखमापतुः हप्वापि नेत्रे नहि दुःखमीयतुः। कृत्वापि हस्तौ नहि दुःखमापतुः गात्वापि जिह्वा नहि दुःखमामुयात्॥ त्वामद्य संपूज्य मदीयहस्तात् मनश्च तुष्टिं न रुभेत नृनम्। किमद्य कुर्यौ वद् सङ्गमार्थं कथं विशेयं भवतो हद्वजम्॥

My feet are not tired by questing for You. My hands are not tired by serving You. My voice is not exhausted by singing You. My eyes are not tired by looking at You. Still I am not satisfied. I solely desire to enter Your stomach and became one with You.

आनु भक्तनल्ल. आनु युक्तनल्ल. नीवु माडिद सूत्रद बोम्बे नानच्यः एनरो वेरे स्वतंत्रवुण्टे? नीवेन्न मानामिमानक्के बडेयराद बळिक एन तप्पु लेकिसदे बिजयङ्गेवुद्य्य कूड्ळ-संगमदेवय्य ॥ ९८॥

भक्तो न चाहं न च योगमाप्तः त्वित्तर्मिता तन्तुमयीव योग । पृथङ्ममाप्यस्ति किमु स्वतन्त्रता मानाभिमानो भवदाश्रितौ मम॥ ततो दयस्वैन उदस्य मामकं त्वद्भृत्यभृत्यं गुरुसंगमेश ।

God Sangama! I am not a devotee, I am not even united with You. I am merely a puppet toy in your hands. I have no independence You are my sole master. Forgive my faults and grant me illumination.

and grant me illumination. CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh एन कायव दिण्डिरोय माडय्यः एन शिख सोरेय माडय्यः एन नरव तन्तिय माडय्यः एन वेरळ किड्डिय माडय्यः मूवतेरङ्क रागव हाडय्यः एन उद्दरदलोत्ति निन्न जयगानव बारिसु कूडलसंगमदेव ॥ ९९॥

मदीयकायं कुरु दण्डमेव तथैव मूर्धानमलाबुरूपम् । पादप्रवेशं वत वार्धिरेवः दोवात्मना किं मनुते कदापि ? ॥ त्वमेव जानासि यदेव मित्रयं तथैव जानासि यदप्रियं तत् । तवैव पादः परमं प्रमाणं तथैव मे चित्तमपीह साक्षी ।

Let my body be a stick. Let my head be a bottle gourd. Let my nerves form the strings. Let my fingers form the fork. Play on me the thirtytwo tunes extolling Your glory.

एवं भक्तः सर्वार्पणभावेन शरणागतो भूत्वा भगवत्सेवां कर्तुमेव सर्वदा सदवकाशं निरीक्षमाणो वर्तते । एवं गुरुजंगम-सेवया भगवदनुश्रहप्राप्तिं विना पुरातनानां भक्तानां सरणमात्रेण न किमपि फलं विन्दते साधक इत्याह—

कुरूपि सुरूपिय नेनेदरे सुरूपियप्पने ? आ सुरूपि कुरूपिय नेनेदरे सुरूपियप्पने ? धनवुळ्ळवर नेनेदरे दारिस् होहुदे ? पुरातनर नेनेद्व कृतार्थरादेवेम्बरु तम्मिल भक्तिनिष्ठे-पिल्लदवर कण्डडे मेचनु गुहेश्वर ॥ १००॥

सुरूपिणश्चिन्तनतः कुरूपी सुरूपतामेति किसु प्रशस्तास् । तथा सुरूपी च कुरूपिचिन्तया कुरूपतामेति किसु प्रहीणाम्॥ धनाड्यसिं इतनतो द्रिद्ता निवृत्तिमेयात्किमु सत्यमेव। पुरातनानां स्मरणाच केवलादुदीरयन्तीह कृतार्थतां नराः॥ यस्मिश्च भक्तिने न हि निष्ठया युता गुहेश्वरस्तं न हि विश्वसेत् सन्।

An ugly man cannot become handsome by looking at a handsome person. A poorman cannot become rich by looking at the rich. A sinner cannot become a saint by thinking of old saints. Only by ascetic devotion to God will one obtain salvation.

कैद्विडिदवरेल्र हिरिवरे ! साधनेय माइवरेल्ल कादवल्लरे ? अधिगे माडतक कर्तव्यवन्तरेल्लरु भक्तरप्परे ? अह चन्देश्वरलिङ्गके मुद्दद माट ॥ १०० ॥

खड्गस्य भर्ता किमु सर्वधैव विद्ध्याच्छरीरं परिपन्धिनां रणे। संसाधनन्यज्ञमनास्तु संख्ये किमेष जानाति नरो हि योद्धम् ॥ किं वाऽधिनां पूरणमात्रनिष्ठाः भक्ता भवेयुर्वद तत्त्वशस्त्वम् । तदेव भ्याद भिचार एव चन्देशिलङ्गाय सुभक्तिहीनम् ॥

Does holding a weapon make a warrior! Does martial exercise make a combatant? Does wearing a Linga make one a devotee? Does CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

giving alms to a Jangama make a Bhakta? The grace of Chandeswara Linga cannot be achieved just by these external symbols.

मदहस्ति मदहस्तिय हिडिवुदल्लदे मत्तोन्द हिडियदु. अरूपु अरूप हिडिवुदल्लदे मत्तोन्द हिडियदु. रूपिल्लदातन रूपिगे हिडिवेनु, कपिलसिद्धमल्लिकार्जुन ॥ १०१॥

मदोत्कटं हस्तिनमत्र नृनं मदोत्कटो वारण एवं भर्ता । तथैव रूपाद्विधुरोऽप्यरूपं गृह्णाति नान्यं विदितं हि लोके ॥ अतो ह्यरूपित्वमिताहमद्य रूपाद्विहीनं गुरुमिलकार्जुनम् । गृह्णामि तथ्यं कपिलार्यसिद्धं दयस्य दासीं भवदीयभक्ताम् ॥

The great elephant will consort with the great elephant alone. The formless being can only consort with the Formless Being. So my soul which is formless seeks You who are Formless, O Lord Mallikarjuna!

भगवद्भक्ताः ऐहिकसंपद्विहीना अपि अध्यात्मसंपद्भरिताः पारमेश्वर्येण नित्यसौन्दर्येण च शोभन्त इत्याह—

मने नोडा बंडवर ; मन नोडा संपन्नर ; धन नोडा बंडवर ; धनमनसंपन्नर ; क्रडलसंगन शरणरु करुळिल्लंद कलिगळु आरिगुप-मिसबारदु ॥ १०२॥

गृहं यदीक्ष्येत तदा दरिद्राः चित्त यदीक्ष्येत तदा समृद्धाः। धनं यदीक्ष्येत तदा दरिद्राः सत्त्वं यदीक्ष्येत तदा समृद्धाः॥ श्रीसंगमेशे शरणागता ये निरञ्जना नैव तुलां लभन्ते।

Their house is poor but their mind is large. They are poor in money but their heart is big. Thus the Sharanas of Sangama Deva are persons who seek no worldly wealth but are rich in devotion to Him. They are absolutely incomparable.

अंगक्के वडतनवल्लदे मनक्के वडतनवुण्टे ? वेह बल्लितेन्दरे उळिय मोनेयल्लि वडतनवुळ्ळरे वडेयदे ? ध्रा शिवभक्तरिंगे बडतनविल्ले सत्यरिंगे दुष्कर्मविल्ले. एनगे अमळेश्रा-लिंग उळ्ळनक आर हंगू इल्ल, मारय्य ।। १०३ ॥

अंगस्य दारिद्रयमिहास्ति चित्ते किमस्ति दारिद्रयमिदं विचिन्तय। गिरिर्महानस्तु तथापि नित्यं टक्कस्य दारिद्रयगुणाद्विभिद्यते॥ घनेषु भक्तेषु दरिद्रता नो सत्यात्मकानां न च दुःखकर्म। न मेऽस्ति दाक्षिण्यमतश्च तावद्यावच्च युक्तास्म्यमळेश्वरे सदा॥

Poverty is for the body and not for the mind. Even if the mountain is strong does it not get broken if the chisel is reduced to thin ness at the edge. There is no poverty and no sin to the genuine devotees as they always stick to CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

truth. So long as I am immersed in Amaleswa ra Linga, I need not bother myself with anybody's obligation, O Marayya!

एदे विरिवनक, मन दिणवनक, नालिंगे निलनिलेदोडाडु-वनक निम्म नामामृतव तन्दिरिसय्य एनगे, एन तन्दे बिरि. मुगुळन्ते एन हृदय निम्म श्रीचरणद मेले विद्दु अरळुगे, कूडल-संगमदेव ॥ १०४॥

यावद्विदीण भिवतेह वक्ष. यावत्प्रयासो भिवतेह चिते। यावच जिह्वा प्रसरेद्घहिस्तु तावच नामामृतमेव पेयम्॥ सूर्यप्रकाशात्किलेकेव हासं चित्तं ममाप्येतु भवत्पदाब्जे। संगार्यदेवु! भवदीयपादसंस्पर्शनादेतु मनो विकासम्॥

Until my heart palpitates, until my mind is tired, until my tongue becomes exhausted, let me swallow the nectar of your delightful name. Like a flower-bud, let my heart fall on your sacred feet and blossom.

एवं भक्तः सदा सन्तुष्टचित्तः पारमैश्वर्यसुसमनुभवितुं शरीरदार्ट्यकाल एव प्रयतेतेत्याह—

नेरे केन्नेगे तेरे गल्लके, शरीर गूडुवोगद मुन्न, हल्लु होगि, वेन्नु बागि, अन्यरिगे हङ्गागद मुन्न, कालमेले कैयनूरि C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangothi Gyaan Kosh कोल हिडियद मुन्न, मुप्पिन्दोप्पवळियद मुन्न, मृत्यु मुह्द मुन्न पूजिसु कूडलसंगमदेव ॥ १०५॥

यावत्कपोली सुदृढी भवेतां यावच देहः शिथिलो न च स्यात्। यावच दन्ताः पतिता भवेयुः यावच पृष्ठास्थि नमेच तावत्॥ पराश्रयित्वं न भवेच यावत् तावद्भजस्वार्यमिमं च भक्तवा। दण्डं समालम्ब्य च जानुसंश्रयात् उत्थाय यावन्न चरेद्धि तावत्॥ वाधिक्ययोगाच सुरूपमेतत् यावन्न नश्येन्मरणं च न स्यात्। तावत्प्रमुं कूडलसङ्गमार्थं संपूजयेन्मानव जन्मवन्धुम्॥

Before your cheeks sink and hair whitens, before the body becomes disordered and bones get bent, before you become old, decrepit and dependent on others, before death overtakes you, worship Lord Sangama with devotion.

एवं देहशक्तिमानेव भक्तो यदा भगवद्चेने निमम्नो भवेत् तदेव अर्चनं तस्वभावरूपतया परिणमेत । अत एव श्राणाः सर्वेषामपि मानवानां प्रातरुत्थानसमये शय्यायामेव भगवद्चेनं आरम्भयितुमपेक्षन्ते । तद्यथा—

मुन्दुजावदलेद्दु लिंगदंघिय मुद्दि सुप्रभातसमयदि सद्भक्तर मुख्य नोडुबुद्दुः हुद्दिद्दिकदे सफल नोडाः सत्यवचन

विन्तेन्दुद् गृहेश्वर् ॥ १०६ ॥ CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha उत्थाय यामे चरमे सुभक्तो नेत्रस्थिलंगं सपदि स्पृश्चन्हि । तथा प्रभाते वरभक्ततुल्यं स्वहस्तमेवामिमृशेचदैव ॥ तदैव जन्मी सफलत्वमेति सत्योक्तमेतज्जगतो हिताय ।

One should rise in the early dawn and touch his eye wherein is situated the Divine Light. Immediately after that kind of worship, one should behold one's own hands which serve God as true devotees. To realise God and his devotees in oneself is the real purpose of life. Thus says the celestial song of Lord Guhesha.

तनुमनःप्राणैः परमात्माचेनपरस्य सङ्क्कस्य वर्तनं, तद्धिगतं फलं च निरूप्य अर्चनपद्धतिरुपसंहियते—

तनु निम्म पूजिसुव कृपेगे सन्दुदु. मन निम्म नेनेव ध्यानकक सन्दुदु. प्राण निम्म रतिसुखकके सन्दुदु. इन्तु तनु-मानप्राण निमगे सन्दिप्प निस्सिक्षयह निश्चटनिजलिक्षेक्य काणा गुहेश्वर ॥ १०७॥

त्वदीयपूजार्थतया कृतार्थतां तनुः प्रपेदे तव चैव चिन्तनात् । स्वान्तं तथात्मा खलु तुष्टये तव त्वय्यर्पितत्वात्सफलं त्रयं ननु ॥ सङ्गम्य तस्मास्वयि धन्यतां गतो ह्यसङ्ग एवास्मि गुद्देश्वरप्रमो ।

O Lord Guhesha! My body is reserved for your service, My mind is devoted for Your

meditation. My life is meant for Your recreation. By surrendering my body, mind and life, I have become impersonal and dispassionatate and thus realied oneness with You.

हिंगव पूजिसि फलवेनय्य ? समरति समकळे समसुखव-नरियदन्नकः ? हिंगव पूजिसि फलवेनय्य नदियोळगे नदि वेरसि-दन्तागदनकः, कूडलसंगमदेव ॥ १०८॥

अङ्गस्य छिङ्गेन चिदैक्यनिश्चयात् भावैकरस्यं न च लभ्यते यदि । समस्वभावो न च लभ्यते यदा लिङ्गाचिना किं फलमावहेचदा ॥ यथैव नद्या सह सङ्गता नदी स्वरूपमेदं विजहाति तद्वत् । आराधको लिङ्गसरूपतां न चेदाम्रोति किं तेन च पूजनेन ॥

What is the Good of worshipping and wearing Istalinga, if one does not become identified with It both internally and externally? Just as a river which meets another river becomes identified with it, the worshipper should become united with the Worshipped. All worship of mankind should end in the realisasion of oneness with God.

अर्पणपद्धतिः

शरीरिण: सर्वेऽपि येन केनापि भावेन भगवन्तमचियित्वा स्वेषु विद्यमानानि भोग्यजातानि भगवते समर्प्य प्रसादह्दपेण यदि भुङ्गीरन् तदा ते सर्वदु:खविमुक्ताः भवेयुः। अधुना तु सर्वे दु:खममा एव वर्तन्ते । सर्वभोग्यवस्तुभोगेनापि सुखलेशमपि ते न परयन्ति । भोगानुभवेनापि दुःखिनो यदि भवेयुजनास्तत्र किमपि कारणं वर्तेतेव । भोगानुभवेन जनैः सुखिमिर्भाव्यम् । परन्तु तद्रिपरीततया दुःखमेवानुभ्यते। भोग्यवस्तूनि यतः पदार्थ-भावनया तैरनुभूयन्ते तत एव तेषु तृप्तिर्न विद्यते । यत्र तृप्ति-स्तत्रैव शान्तिर्निरीक्ष्येत । अशान्तस्य सुखं नास्त्येव । सामान्य-जनानां परिस्थितिरेवं विषमा भीकरा च वर्तते । सर्वे च व्यवहारै: फलानि लभन्ते ; तथापि ते अशान्ता एव वर्तन्ते । जनाः परस्परं संविक्षा यं कमपि देवमनियतमर्चयन्ति ; तथापि सर्वानपि देवान् एकस्यैव मूर्तामूर्तऋषिणो महादेवस्य दिव्यमूर्तीभीवियत्वा तमपि देवं स्वप्राणमिति विश्वस्य यद्यर्चयेयुसादा ते शान्तास्तृताश्च भवेयु-रिति प्रागेव निरूपितम् ॥

एवं श्रद्धया ये स्वकीयं देवं स्वप्राणतुरुयं भावियत्वा अर्चयेयुस्तैरेव नित्यसुखं अवश्यं लभ्येता एतादृश्या सद्भावनया ये अर्चयन्ति ते कथं नित्यनुस्त्रिनो भवेयुरित्ययमेवांशोऽधुना परि-

शीलनीयः । ये देवं स्वप्राणभावनया अर्चयन्ति त एव सुखिनः अन्ये च दु: खिनो यदि भवेयुस्तत्र किं कारणं स्यात् ? अस्ति च कारणम् । ये प्राणभावनया परमात्मानं शरीरे नित्यं संधार्थ समर्चयेयुस्ते सर्वमपि भोग्यजातं स्वमुखाय नोपयुङ्गन्ति ; परन्त स्वप्राणरूपाय परमेश्वर।य समर्पयितुकामा एव भवन्नि । नैकमपि भोग्यं वस्तु स्वस्मै केवलं सृष्टमिति ते भावयन्ति । देहेन्द्रियादिकं सर्वमिप भगवत्कैङ्कर्यार्थमेव विनियोक्तं ते अभिलपन्ति । असमर्प्य न किमपि फलं स्वकुक्षिपूरणार्थं ते नोपयुञ्जते । आहार-विषयिणी स्वार्थमयी इच्छा तेषु न विद्यते । स्वेषां भोग्यं सर्वभिष भगवत एव समर्प्यमित्यंशस्तैर्विदितः । अत एव ते नित्यसुिको भवेयुः । यतस्ते परमात्मानं स्वप्राणतुरुयं भावयन्ति ततसः तेषामिष्टदैवतस्संपद्यते । एवं प्राणरूपमिष्टलिङ्गं ये अर्चयन्ति तेभ्यः आत्मार्पणं विहाय नान्यो मार्गो विद्यते । आत्मैव यद्यर्धते तदा भोग्यजातमपि अपितप्रायमेव भवेत् । अत एव प्राणमावनया ये अचियन्ति ते त्वर्णचतुरास्सतः प्रसादजीविनो भवन्ति । प्रसादजीविनं तु दुःखस्य गन्धोऽपि नास्ति । ये त्वर्चकाः उपास्यं देवं स्वप्राणतुल्यं न भावयन्ति ते तु प्राणस्य नित्यामियोगं नाधि-प्राणरूपस्येश्वरस्य नित्यसंपर्कीभावे तत्र अर्चकस सजीवविश्वासो नोत्पंचते । तस्य सर्वार्पणभावोऽपि न सिद्ध्यति। यो देवस्तैः समर्च्यते स एव तेषां हृदये मनिस शिरिस सर्वेन्द्रियेषु बहिरन्तश्च वर्तत इत्यखण्डभावना तेषु नोत्पद्यते । स्नानात्पूजासम्बे CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh एव तेषु देवसंबन्धो जायते । अतस्ते भोग्यवस्तुजातं स्वपुखायैव जिह्वाचापल्यपरिहारायोपयुक्जन्ति । भोगकाले सुखं समागतमपि दुःखेनानुक्षियत एव । सुखस्य सर्वस्थापि विनाशित्वात् दुःख-योनित्वच दुःखाऽसंस्पृष्टं नित्यसुखं प्राप्तुं ते न पारयन्ति । ये सर्वमपि भोग्यजातं परमात्मने समर्प्य मुक्जन्ति त एव प्रसादजीविनो भवेयुः । ये तु पदार्थभोगिनः ते नित्यदुःसिनो भवन्त्येव ॥

अपियत्या ये भुजन्ति ते नित्यमुखिनो भवेयुश्चेत् तदा नित्यमुखसाधनभ्तमपंणं कीदृशम् ? तस्य विधानं च कीदृशम् ? अयमंशोऽत्र विचार्यते । अपणं विना स्वदेहपुष्ट्ये न किमपि उपयुक्ताना आसन् शरणाः । यथा अर्चनार्थं तेऽत्र समागताः तथा अपणार्थमप्यत्रागता इति ते भावयन्त आसन् । अतस्तैरनु- स्वियमाणा अपणपद्धतिरस्माकं श्रेयसे भवेदेव । एवं सर्वापणभावस्य तेषु सहजत्वात् तैः देहादिकं सर्वमपि शिवप्रसादभावन्येव लोक-कल्याणाय सदुपयुक्तमासीत् । महात्मा बसवार्यः देहस्य मनसो बुद्धेरात्मनश्च सर्मपणात् स्वकीयं व्यक्तित्वं परिहाय परमात्मि समरसत्या विलीय दग्यपट इव लोके दृश्यमानो परहितार्थमेव व्यवाहरत् । सः स्वाशयमेवं निरूपयति—

तनु निम्मदेन्द वळिक एनगे वेरे तनुविल्ल. मन निम्मदेन्द बळिक एनगे वेरे मनविल्लं धन निम्मदेन्द बळिक एनगे वेरे धनविल्ल. इन्ती त्रिविधवू निम्मदेन्दिरद बळिक एनगे वेरे विचारवुण्टे कूडलचन्नसङ्गमदेव ॥ १॥

यतस्त्वदीया तनुरित्यवैमि ततो ममान्या तनुरेव नास्ति। यस्मात्त्वदीयान्मनसो विभिन्नं मनस्तु नैवेति विनिश्चयो मे॥ यतस्त्वदीयं धनमेव सर्वं ततो विभिन्नं धनमेव नास्ति। ज्ञात्वा त्वदीयं त्रयमेतदेवं कथं नु विद्येत परो विचारः॥

When my body is yours, I have no other body. When my mind is Yours, I have no other mind. When my wealth is Yours, I have no other wealth, When these three are Yours, what else should I worry about?

एवं शरणदृष्ट्या देहादिकं सर्वमिप भगवत्प्रसाद एव।
भगवदनुगृहीतान्येतानि साधनानि भगवत्सेवाये यः विनियुक्ते स
एव नित्यसुखी संपद्यते। यः सेवकः देवाज्ञामुछंघयति सः देवसः
आग्रहभाजनं भवत्यव। देहस्य वास्तवीं परिस्थिति यः पत्रयि
सोऽवश्यमेव स्वीयमत्रपानादिकं सर्वमिप देहस्थाय परमात्मन एव
समर्पयति। य एवं न जानाति सः देहात्मभावनया स्वकुक्षिपुर्तिषे
भोजनं कुर्वन् तदानीं सुखी अनन्तरं दुःखी च भवति। अत एव
अर्पणनेपुण्यं सर्वेरिप साधकैर्ज्ञेयम्। किं तन्नेपुण्यमिति चेदुच्यते—

माडिदेनेंबुदु मनदिल होळेदरे एडिसि काडितु शिक्त डङ्गर. माडिदेनेन्नदिरा लिङ्गके. नीडिदेनेन्नदिरा जङ्गमके माडिदे नेम्बुदु मनदिललिदिद्दरे वेडिद्दनीय कूडलसंगमदेव ॥ २॥ मया कृतं कार्यमिदं त्विहेति सिश्चन्तयन्वे लभते शिवाग्रहम्। लिङ्गेऽपितं यन्न च वाच्यमेव विधिष्णुमिर्लिङ्गपदामिकांक्षिमिः॥ यदिपतं जङ्गम एव भक्तया तद्प्यवाच्यं शिवभक्तिकांक्षिमिः। अहं ह्यकार्षं किल कार्यमेतिदित्येव चित्ते न निवेश्यते चेत्॥ इष्टं प्रद्यात्खलु सङ्गमेशः शिष्टाय चेष्टाय चरात्मकाय।

If you begin to feel that you have done something for God, you will be doomed. Don't say that you have offered something for Linga or for Jangama. If you perform a task without considering it a claim, Lord Sangama will favour you His blessing. If you give up the first personal pronoun in all your dealings, you will be saved from the evils of life.

एवं सर्वकर्मफलार्पणं कर्तृत्वामिमानत्यागञ्च मानवो यद्यनु-सरित तदा सः कृतकृत्यो भवति। एतदृशार्पणबुद्धयैव शरणानां जीवनं पावनं बभूव। तेषामर्पणविधानमत्रोपवर्ण्यते—

छल वेकु शरणंगे परधनवनोल्लेनेम्ब. छल वेकु शरणंगे लिंग जंगम ओन्देम्ब. छल वेकु शरणंगे प्रसाद दिय्वेम्ब. छल-विल्लद्वर मेच्च नम्म कूडलसंगमदेव ॥ २॥

परस्य वित्तं नहि मे भवेदित्येषा हि निष्ठा शरणे निरीक्ष्यते । परस्य भार्या न हि मे भवेदित्येषा हि निष्ठा शरणे निरीक्ष्यते ॥ C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh परस्य हिंसा न चिकीप्यते मयेत्येषा हि निष्ठा शरणे निरीक्ष्यते। ि हिंगं त्विभन्नं जरजंगमादित्येषाहि निष्ठा शरणे निरीक्ष्यते॥ सत्यः प्रसादः परमेश्वरस्येत्येषा हि निष्ठा शरणे निरीक्ष्यते। विनेव निष्ठां चरतो नरांस्तु न विश्वसेत्कृडळसंगमार्यः॥

If one should become a Sharana, he should forswear other's money, other's women and harm to others. He should steadfastly believe that Linga and Jangama are one and the same and that Divine Prasada is true. One who lacks this kind of faith and devotion is not liked by Lord Sangama.

एवं परधनं परसतीं परिहंसां च परित्यज्य यः शिवजगतो भेंदं च हित्वा सर्व शिवात्मकमिति भावयति स एव शिवप्रसाद- रूपतया परिणमितुं शकोति । तस्य मनइन्द्रियादिकं करणजातं प्रसन्नं भवति । मनिस प्रसन्ने सित मानवः अहङ्काममकारी परित्यज्य शान्तो भवति । संस्काररहितस्य मनसः अप्रसन्नत्वात् सङ्कल्पविकल्पयोराश्रयत्वाच्च रागेद्वपयोरहङ्कारममकारयोध्य प्रवृति स्सहजो भवेत् । एवंविधयोर्जीवयोर्वेषम्यमत्र निरूप्यते—

माडि माडि केहरू मनविल्लंदे. नीडि नीडि केहरू निजविल्लंदे. माडुव नीडुव निजगुणवुळ्ळरे कूडिकोम्ब नम कृत्वा कृत्वा व्याहता दौर्मनस्यात् दत्त्वा दत्त्वा व्याहताः सत्यहानात्। कुर्युर्दे सुर्वद्धि सत्यस्य योगात्संयुज्येरन्संगमेश त्वयैव ॥

Some perform actions without sincerity. Some give charity for the show of it. Heartfelt sincere people alone can find God's grace and remain happy in life, being united with Him.

यः वित्तं सद्भावनया परेभ्यो यदि न ददाति तदा तत् ग्रुनः क्षीरिमव व्यर्थं संपद्येतः ग्रुनश्च क्षीरं यथा देवािमेषेकाय न युज्यते तथा पापिष्ठवित्तमिप सत्कार्येभ्यो नोपयुज्यते । अयमाश्चय एवं निरूप्यते वसवार्येण——

पापिय धन प्रायश्चित्तक्कल्लेदे सत्कार्यक्के सल्लद्य्यः नाय हालु नायिज्ञल्लेदे पञ्चामृतक्के सल्लद्य्यः कूडलसंगन शरणरि-गल्लेदे माडुव अर्थ व्यर्थ कण्डय्य ॥ ५ ॥

पापापनोदाय हि पापिवित्तं सत्पात्र एतस्य न चोपयोगः । शुनश्च दुग्धं शुनकाय केवलं ; नैवोपयुज्येत शिवाचिनाय ॥ संगार्थ ! भक्तांश्च विहाय तावकान् वृथा धनं स्यादुपयुज्यतेऽन्यथा ।

A sinner's wealth is for expiating sin and not for virtous charity. A dog's milk is for a pup and not for religious offering. Spending wealth otherwise than for Sharanas is as good as waste.

एवमर्पणेऽपि कश्चन विशेषो वर्तते । स्वीकर्ता पुरुषः सद्वर्तनवान्यदि भवेत् तदेव अपणं सफलं स्यादित्याह—

आप्यायनक्के नीडुवे. लाञ्छनक्के शरणेम्वे लाञ्छनक्के तक्क आचरणेयिछदिद्रे कूडलसंगमदेव ! नी साक्षियाणि छी एम्वे॥

- आप्यायनार्थं वितरामि देव त्वल्लाञ्छनायैव शिरो नमेयम्॥ तस्यानुरूपा यदि नास्ति वृत्तिनिन्दामि तांस्त्वं ननु साक्षिम्तः।

Marks of orthodoxy are usually respected. But if the marks are not accompanied by devoted action, God Sangamesha will not appreciate.

एवं सद्वर्तनशीलेभ्यः सत्पात्रेभ्यः धनादिसमर्पणेऽपि कश्चन विचारो वर्तते । न केवलं धनं परन्तु तत्क्रीतं सर्वमपि भोग्यं वस्तु उच्छिप्टप्रायमेव । अपणाय शुद्धमेव वस्तु उपयोक्तन्यम्, न ह्यशुद्धं वस्तु । परन्तु लोके शुद्धमेव वस्तु नास्ति । अतः कथमर्पणविधिराचरितन्या ? अयमंशोऽत्र निरूप्यते——

हालेञ्जल पैयन. उदकवेञ्जल मत्स्यदः पुष्पवेञ्जल तुष्वियः एन्तु पूजिसुवेनय्य. शिवशिव! एन्तु पूजिसुवे. आ एज्जल्य- नतिगळेवोडे एन्नळवल्ल. वन्दुद कैको कूडलसंगमदेव॥ ७॥

गोः क्षीरमुच्छिष्टमथोदकं तु मत्स्यस्य तावद्भमरस्य पुष्पम् ।

कथं नु कुर्या भवदीयपूजां शंभो गुरो त्वां कथमर्चयामि ॥ CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh उच्छिष्टमेतत्परिमाष्ट्रमद्य मया न शक्यं गुरुसंगमार्थ ! । यदेव दत्तं भवता मदर्थं तदेव तुभ्यं हि समर्प्यते नु ॥

Milk is a pollution of the cow. Water is the refuse of the fish. Flower is the refuse of the bea. How shall I worship you with them? Hence, it is not my fault, my Lord. I am concerned only with the offering of what you have favoured me. I offer them to You in good faith and devotion.

तत्रापि केचन निर्दिष्टवस्त्वेव अपीयतुं नियमं कुर्वन्ति । तादशो नियमः अपेणे न युज्यत इत्याह—

हाल नेम; हाल केनेय नेम; केने तिप्पद बळिक किच्चिडिय नेम; बेण्णेय नेम; बेल्लद नेम! अम्बिलय नेमद्वर-नारनू काणे कूडलसंगन शरणरिल अम्बिलय नेमदात मादार चन्नय्य ॥ ८॥

पयस्तु के चिद्वतयित लोके मण्डं तु के चित्परमात्रमेव।
नवोद्धृतं के चिदुपाश्रयित तथैव चैके गुडमेकमेव॥
सर्वे वसन्त्यत्र तथा न कोऽपि यथोपयुक्तीत नरो यवागूम्।
मादारनामा गूरुअक्त एकः मुङ्के यवागूं नियमेन देव॥

Some offer You milk; some offer You curds; some offer You butter; some offer You

sweets. Nobody offers You bare gruel except the sincere devotee, Madara Channaiah.

एवं मादारचन्नस्यनामा शरणः सर्वेरिप तुच्छतया निराकृतां यवागूमेव भक्तया परमात्मने समर्पयन् तामेव प्रसादभावनया भुज्ञान आसीत्। एवं भक्तः यथालाभसन्तुष्टः यथाकालं धर्मतो लब्धं यत्किञ्चिद्पि भोग्यवस्तु तदानीमेव भगवते समर्प्य तेनैव सह सुखेन वसति सा। अर्पणार्थं यत्किञ्चिद्प्यधिकं वस्तु सः परमात्मनः सकाशात् नापैक्षत । तादृशं याचनभेव महापापमिति तस्य भावना आसीत्। तदेवात्र विवुणोति। तद्यथा—

अय्या! निन्मिल्ल आयुव वेडुवेने ? संसारक्कञ्जुवेनस्य! निम्मिल्ल श्रीय वेडुवेने ? पराङ्गनेय पाप! अय्या! निम्मिल्ल मुक्तिय वेडुवेने ? अदु निम्म पद्विः सकळेश्वरदेव! नानेतुव-नोल्ले, निम्म शरणर सङ्गबुळ्ळरे साकु ॥ ९॥

आयुः कथं त्वां चिरमद्य याचे यतो हि भीतोऽस्मि भवादमुष्मात्। तथार्थये त्वां श्रियमद्य वा कथं यतोऽन्यनारीपरिदूषकः स्याम् ॥ विमुक्तिमिच्छामि कथं त्वयेश यतश्च सा त्वत्पदमेव नित्यम्। न किञ्चिदिच्छामि भवत्पदाश्रितान् विना शरण्यान् श्रुणांश्च देव॥

O Lord! I don't seek from You the length of life as it leads to unhappy births and deaths. I don't ask You for wealth, as that might lead

to lustful enjoyment. I don't ask You for salvation because that is Your requisite. I only seek to serve You and Your Sharanas.

सर्वार्पणभावेन शुद्धो भक्तः नित्यजीवने स्वेन अनुभ्यमानं सत्परिणामं छोककल्याणायैवं निरूपयति—

आरादरू निम्म नेनेवरय्य, ना निम्म नेनेवनल्ल. अदेनु कारणवेन्दडे, एन नेनेव मनवे निवे आदिरागि आरादरू निम्म पूजिसुवरय्य, ना निम्म पूजिसुवनल्लः अदेनु कारणवेन्दडे, एन तनुविक्ने नीवे पूजेयादिरागि. आरादरू निमगर्पिसुवरय्य, ना निमगर्पिसुवनल्लः अदेनु कारणवेन्दडे, एन सर्वाङ्गवेल्लव्यू निमग्पिसुवनल्लः अदेनु कारणवेन्दडे, एन्न सर्वाङ्गवेल्लव्यू निमग्पितवायित्तागि. इदु कारण, 'भक्तदेहिक देव, देवदेहिक भक्तः एवं श्रुतियनरिद्ध, निम्म सुद्दि नानु अभिन्ननादे काणा कूडल् संगमदेव ॥ १०॥

ध्यायेच्च यः कोऽपि भवन्तमद्य तथाप्यहं त्वां न विचिन्तयेयम् । यतो मदीयं हि मनस्त्वमेव यः कोऽपि नित्यं हि समर्चयेस्वाम् ॥ तथाप्यहं त्वां न समर्चयेयम् यतो मदङ्गं त्विय सर्वमिपतम् । यः कोऽपि किञ्चित्फलमपयेते नाहं तु ताहक् फलमपयेयम् ॥ यतो मदीयं न हि किञ्चिदस्ति त्वमेव सर्व गुरुसङ्गमार्य । भक्तस्य देवस्य च नास्ति भेद इत्यर्थकं वेदमवेत्य नित्यम् ॥ संस्पृश्य देवं हृदये वसन्तं त्विमन्नतां प्राप्य इहैव लोके । Anybody else may remember You, but I won't; because my mind is Yourself. Anybody else may worship You; but I won't; because You are Yourself a source of worship to my body. Others may offer things to You, but I won't; because the whole of my body is offered to You. Knowing the truth that the devotee is part and parcel of God and God is part of devotee, I have become one with You.

तनु निम्म रूपाद बळिक आरिंगे माडुवे १ मन निम्म रूपाद बळिक आर नेनेवे १ प्राण निम्म रूपाद बळिक आरनाराधिसुवे १ अरिंवु निम्मल्लि स्वयवाद बळिक आरनरिंवे १ चन्नमल्लिकार्जुनय्य । निम्मिन्द नीवेयदिरागि, निम्मने अरिंबुतिर्देनु ॥

तवैव देहत्वमनुप्रपन्नः कुर्यां हि सेवामहमत्र कस्मै ? । चित्रे मदीये त्वद्भिन्नतां गते कं वा स्मरेयं ननु मिल्ठकार्जुन ॥ प्राण मदीये त्वद्भिन्नतां गते कर्मचयेऽहं ननु देवदेव ? । त्वय्येव जीवात्मकतामुपेते त्वामेव जानामि न च त्वदन्यम् ॥

When my body is Yourself, when my mind is yourself, when life itself is yourself, when my conscience is harmoniously blended with yourself, whom am I to realise? O Lord Channamallikarjuna! When You have become myself, I go on realising Yourself.

एवं भक्तः आत्मीयतया परमात्मानं समच्ये तादृश्येव सद्भावनया स्वकीयं भोग्यं सर्वमपि वस्तु तस्से समर्प्य तिसमन् संपूर्णतया विलीयते । सः भगवदंशत्वात् तदीयो भूत्वा तद्गतन्नक्ति-सङ्कोचं परिहृत्य शक्तिविकासमधिगन्तुं तद्भासनायां निरतो भवति। एतादृश्याः उपासनया अंशः अंशिनि विरुयङ्गन्तं प्रभवति। अत एवेययुपासना अहं प्रहोपासनेति कथ्यते । अहं परमात्मनोंऽशः इति प्रहो ज्ञानमत्रापेक्ष्यते। एतदृशं ज्ञानमेवात्रोपसनाया आधारः। अतोऽनयोपासनया अंशस्य मूलभूते अंशिनि सामरस्यं सहजतया संभवति । अर्चनया एतत्सामरस्यमघिगतमपि अर्पणेनैव स्थिरीक्रियते । भक्तः परमात्मने किमर्पयेदित्यशं स्वयमेव यदि विचारयेत् तदा सः स्पष्टं जानाति । देहं प्राणं मनो बुद्धिमिन्द्रियाण्यपि परमात्मरूपते व परिणतानि सः पञ्चति । अतः सः स्वस्य परमात्मना अभेदमनुभवितुं शकोति। एवं जीवन्नेव सः तदीयां बुद्धि स्मृतिं विस्मृतिं एवं सर्वमिप भगवद्भपतयैव भावयति । तथा च भक्त एव परमात्मनो देहः प्राणश्च संपद्यते। अतः स एव भक्तस्य मनः पावयित्वा तत्र शाश्वतिकतया वसन् तदनुभवगोचरो भवति । एवं परमात्मा स्वयमेव स्वसन्तोषाय भक्ते प्रसीदतीत्याह—

अय्या ! एळेगरु तायनगिल बळळुवन्ते ना निम्मनरिस बळळुत्तिद्देने अय्या ! नीवेल मनके प्रसन्नव माडि कारुण्यव माडिरय्य नीनेल मनके नेलेवनेयागि कारुण्यव माडु. नीनिनितु लेसनीयय्य एम्बे कूडलसंगमदेव ॥ १२॥ वत्सो यथा म्लायति धेनुमार्गणात् तथा भवन्मार्गणतो विषण्णः। त्वमेव तावन्मम चित्तशुद्धि विधाय भृत्ये सदनुप्रहो भव॥

As the calf pines in search of its mother, I am pining in search of you. Be merciful and show me your presence. Let my mind find succour in You.

एनगे निम्म नेनहादागळे उदयः एनगे निम्म पादमरहा-द।गळे अस्तमानः निम्म नेनहवे जीवाळः एनगे निम्म नेनहवे प्राण काणा स्वामि. एन हृद्यद्ल्लि निम्म चरणद् उण्डिगेयनोत्त्रयः एन वदनदल्लि षडक्षरिय बरेयय्य, कूडलसंगमदेव ॥ ९३॥

ममोदयस्त्वत्समृतिसंभव : स्यात्तथैव चास्तं तव विस्मृतेर्नु । तव स्मृतिं सारतमं ह्यवैमि प्राणं तथा त्वत्स्मरणं हि मन्ये ॥ तथैव ते विस्मरणं भवेद्यदा तदैव मे भाग्यविपर्यय : स्यात् । मुद्रापय श्रीचरणं हृद्दञ्जे षडक्षरं लेखय भृत्यवक्ते ॥

My daybreak is when I remember you. When I forget you is night to me. You are the crux of my life. Imprint on my heart your gracious feet and inscribe on my tongue the sacred mantram.

एवं च भक्तः जीवने परमात्मस्मरणचिन्तनादिकमे^व प्रधानतया निर्वहन् तत्प्रियः संपद्यते । यस्मै कस्मैचिद्पि तेर्नार्पितं CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha सर्वमेव वस्तु तदन्तर्यामिणे परमात्मन एव अर्पितमिति सः जानाति । एतादृशेनार्पणेन भक्तः भयरहितो निर्मलस्सन् शिवः संपद्यते । अयमाशयोऽत्रैवं निरूप्यते—

शिवकथेगळ केळि केळि सन्तोषिसि, शिवकीर्तनेगळ माडि माडि, दणुविल्लदे शिवन नेनेदु नेनेदु, शिवसेवेय माडुच, शिवपूजेयनोजेयिल्ल विस्तरिसि, शिव शरणेन्दु शिवनोडवेय शिवनवरिगर्पिस, शिवने तानाद भवरहितमक्तन नोडा, निजगुरु-स्वतन्त्रसिद्धलिङ्गेश्वर ॥ १४॥

सन्तुष्टवार्ताश्रवणेन रांभोस्तथैव कृत्वा शिवकीर्तनं च । तथा विचिन्त्यैव विना श्रमेण तथैव कुर्वश्च तदीयसेवाम् ॥ विस्तीर्य पूजांश्च यथोक्तरीत्या स्वतन्त्रम्ते गुरुसिद्धलिङ्गः । शिवं शरण्यं हानुचिन्त्य नित्यं तदीयवस्तूनि तदीयवर्गे ॥ समप्ये भक्तवा भवदेकिनष्टः शिवः स्वयंभूत इहैव भक्तः ।

Revelling in Shivakathas, busily engaged in Shivakirtanas, tireless in remembering Shiva, rendering service to Shiva, abundantly worshipping Istalingam, dedicating myself to Shiva completely I have become one with Him.

एवं स्वस्मिन् विद्यमानानि सौकर्याणि सवाण्यपि तदा तदा ^{गृह}मागतेश्य: एव शिवभावनया समर्प्य सर्वेदा सर्वेन्द्रियेश्य: शिव-C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh कथाश्रवणमेव कुर्वन् भक्तः निराकारे परमेश्वरे अमर इव यशा मग्नो भवेत् तादृशं प्रकारं निरूपयति । तद्यथा——

वचनद्षि नामामृत तुम्ब, नयनद्षि म्रुति तुमि' मनद्रुति निम्म नेनहु तुम्ब, किवियल्लि निम्म कीर्तियु तुमि कूडलसंगमदेव! निम्म चरणकमलदोळ सोगड वण्डनुम्ब तुंबि यागिर्पेनु ॥ १५॥

आपूर्य नामामृतमेव स्कौ नेत्रे समाप्र्व तदीयम्र्तिम् । चित्ते समापूर्य तदीयसंस्कृतिं श्रोत्रे समाप्र्व तदीयकीर्तिम् ॥ तथा द्विरेफोऽस्मि भवत्पदाङ्जनिष्यन्द्मझो गुरुसंगमार्य ।

With your name in my mouth, with your form in my eyes, with your memory in my mind, with your praise filling my ears, O God! Let me be a bee hovering about your feet and sucking nectar.

भक्तो यथा अर्चनावसरे आत्मानं सदा परीक्षते अर्पणाव-सरेंडपि सः आत्मपरीक्षायां निरत एव भवेदित्याह—

मनमन बेरसिद्ल्लि तनु करगदिद्दे, सोङ्किनल्लि पुळक्डि होरहोम्मदिदें कि कड़ळश्रुजलङ्गळ सुरियदिदें , नुडिवल्लि गद्गदंगड होरहोम्मदिदें कूडलसंगमदेवर भक्तिगिदे चिन्ह एनल्लि इल्लामि देहः कृशो नैव भवेद्यदा तु समष्टिभावे मनसोर्द्धयोश्च । रोमोद्भमो नैव यदा स्कुरेतु स्पर्शान्मिथो वारि पतेत्र नेत्रयोः॥ उक्तौ न दृश्येत हि गद्भदस्वरः संगार्यभक्तेरिदमेव चिह्नम्। व्याये यतो न दृष्टं मिथ सर्वयेतत् ततो ह्यहं डांमिकवेपधारी॥

If my body does not melt when my mind dwells in God; if my hairs do not stand erect at His touch; if my eyes do not shed tears of joy and if my voice does not become feeble with emotion, I am merely a boaster and not a genuine devotee. One who does not possess these indications during worship and offering ceases to be a Bhakta.

भक्तस्य सर्वार्षणभाव एवं हृदयङ्गमया रीत्या वर्ण्यते— तन्दे नीनु ; तायि नीनु ; बन्धु नीनु ; बळग नीनु. नीवहरे मत्तारू इहा. कूडलसंगमदेव! हाललद्दु नीरलद्दु ॥ १७॥

त्वमेव माता च पिता त्वमेव वन्धुस्त्वमेवसि तयैव मित्रम्। विना भवन्तं न च मेऽस्ति कश्चित् सङ्गार्थदेव शृणुताद्वचो मे॥ यथैव रोचेत तथा कुरुष्व दुग्वेऽथवा वारिणि निक्षिप त्वम्।

You are my father, my mother, my far and near relative. Apart from You, I have none. You may plunge me either in milk or in water. You may make or mar me as You like. Thus, I surrender myself to you.

Thus, I surrender myself to you.

C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

भक्तस्य अपणप्रकारः पुनर्विविच्य निर्दिश्यते । तद्यथा— धन सवेदरे तनुवनर्पिसुवेनु. तनु सवेदरे मनवनर्पिसुवेनु, मन सवेदरे भाववनर्पिसुवेनु भाव सवेदरे निर्भाववनर्पिसुवेनु, कूडलसङ्गमदेव ! निम्म तेतिगनाद वळिक निम्मल्लि कृडि अपिसे शुद्धनप्पेनस्य ॥ १८॥

यदास्मि सद्भक्तसहासिकां गतस्तदेव युप्पत्परिचर्ययाहम् । अवाप्य शुद्धिं तत उत्तराप्यं वित्तस्य कार्य्यं समुपैमि सत्यम् ॥ वित्ते कृरो कायमिहार्पयेयं काये कृरो चित्तमिहार्पयेयम् । चित्ते कृरो भावमिहार्पयेयं भावेऽर्पिते केवलतां भजेयम् ॥

If my wealth is exhausted by offering to you, I shall offer my body to your service. If my body is exhausted, I shall offer you my mind. If my body is also exhausted by thinking of you, I shall offer you my being. If my being is also exhausted, I shall offer my non-being. Being thus your dependent, I remain united in you and become pure by offering myself to you completely.

हुलिय वायल्लि सिक्किद हुल्लेयन्ते, सर्पन वायल्लि सिक्किद कप्पेयंते, सकल्लोकादिलोकङ्गळ मायेय बलेयल्लि सिक्कि मरेयहोगुवुद कण्डु नानु अङ्गि निम्म मरेहोक्केनु कायम कारण्यनिधिये अलण्डेश ॥ १९॥ ः व्यात्रास्यसंसक्तमृगो यथैव यथैव सेको भुजगास्यलगः । तथैव नायामृगवन्धिनीसितान् समीक्ष्य भीतः शरणं प्रपद्ये ॥ अतस्त्वसेवाहिसि रक्षितुं मामसण्डदेवाद्य दयां निधेहि ।

Like a fawn which is seized by the tiger, like a frog which is caught by the snake, the universe is caught in your mysterious net called Maya. By looking at it, I am frightened and humbly invoke your protection.

आनु भक्तनल्लय्य, आनु वेषधारियय्य, कटुक, केतुग कोल्लुगनेम्बुदु नन्न हेसरय्य, कूडलसंगमदेव! निम्म शरणर मनेय मग नानय्य ॥ २०॥

अहं न भक्तोऽपि तु वेषधारी संहारकेत्यादि च नामवानहम् । यथा भनेयं शरणस्य पुत्रस्तथानुगृह्णातु भवानजस्रम् ॥

I am quite unworthy to be a true devotee. I am a butcher, scavenger and hangman. Still I request you kindly to consider me as a child of your Sharanas.

सिंहद मुन्दे जिगिदाटने १ सूर्यन मुन्दे कीटदाटने १ प्रळ्या-मिय मुन्दे पतंगदाटने १ निम्म मुन्दे एनाटने किलदेनरदेन ॥ २१ ॥ पुरस्तु सिंहस्य पराक्रमस्ते किं शोभते मानव चिन्तय त्वम् १ ॥ भानोः पुरस्तात्किमु कीटलीला १ संवर्तकांग्रे किमु पक्षिलीला १ ॥ भवत्पदांग्रे कल्लिदेनदेन किं शोभते कीडितमस्पदीयम् १ ॥ Can a lamb face a lion? Can a moth face the fire? Can a worm face the sun? How Can I face you, O Lord Kalidevadeva!

यतोऽहं भवत्प्रसादं स्वयमेवाधिगन्तुं न प्रभवामि ततस्त्वमेव दयया भृत्यं मां यया कयापि परीक्षया उत्तीर्णयस्वेत्याह——

हर तन्न भक्तर तिरिवन्ते माडुव ; ओरेदु नोडुव सुवर्णद चिन्नदन्ते, अरेदु नोडुव चन्दनदन्ते, अरिदु नोडुव किन्नि कोलिनन्ते. वेदरदे वेच्चदे इद्दरे करविडिदेत्तिकोम्य रामनाथ ॥२२॥

हरस्तु भक्तानटने नियोजयेत् सुवर्णपापाणकपे समुरुलिखेत्। तथैव पिंप्याद्धरिचन्दनं यथा तथैव मृद्यात्पुनरिक्षुदण्डवत्॥ य एव भीतो न भवेत्कदापि तं रामनाथस्तु करेण धत्ते।

God examines His devotees with several trials as one examines gold with the pumice stone, sandalwood by pasting and sugarcane by twisting. If you stand the test bravely, He, our Lord Ramanatha will raise you to Heaven.

्र यतः परमात्मा सर्वदा अस्मान् परीक्षमाणो वर्तते तत्ततं परमात्मानं प्राणभावनयेव समच्ये तस्मे यद्यात्मार्पणपूर्वकं सेवा समप्येत तदैव तदनुमहो छभ्येतित्याह—

ओलविल्लद पूजे ; नेहविल्लद माट ! आ पूजेयु आ माख

चित्रद रूहु काणिरण्णः; चित्रद कब्बु काणिरण्णः, अप्पिदरे सुखिबळ्छः; मेळिदरे सुखिवळ्छः कूडलसंगमदेव निजविळ्ळदवन मक्ति ॥ २३ ॥

यथैव चित्रप्रतिमाङ्कपाल्या सङ्घायते नैव सुखं कदापि। यथैव चेक्षोः पटचित्रितस्य दंशाद्रसो न द्रवतीह तद्वत्।। निष्ठाविहीनस्य तु भक्तिरेषा संगस्य तुष्टयै न भवेत्कदापि।

Indifferent worship and unwelcome offering are quite unsatisfactory. They are merely a show like a painted picture without life. Thus worship offered with no devotion does not please Lord Sangama.

एन तनुविंगे नीनोडेय. एन मनक्केयु नीनोडेय. एन धनक्केयु नीनोडेय. एन धनक्केयु नीनोडेयनाद बळिक एन अरिवु निन्नदु. एन मरहु निन्नदु. कूडलसंगमदेव! ".भृत्यापराघे स्वामिनो दण्ड:" एंबुद विचारिस नोडा प्रभुवे ॥ २४॥

मदीयदेहस्य भवानधीशस्तथैव चित्तद्रविणादिकस्य । ज्ञानं मदीयं तव वश्यमेतन्मोहो मदीयोऽपि तवैव वश्यः ॥ इत्थं मदीयेप्विललेषु देव भावत्कतामप्युपयत्सु सत्सु । आगः समेयाद्यदि मय्यकस्मादाप्नोषि तस्यापि फलं त्वमेव ॥

O Lord Sangamadeva! You are master of my body. You are master of my mind. You CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

are master of my wealth. Then You are responsible for my commissions and omissions and hence as much liable as myself.

एत्र गुणावगुणाव संपादिसदिरय्य. निमगानु सरिये ? अप्रतिममहिम ! निमगानु सरिये ? कूडळसङ्गमदेव । नीवु माड-छानादेनु एत्रोडने मुनिवरे एले तन्दे हेळा ? ॥ २५ ॥

भवान्गुरुर्मय्यगुणं गुणं वा द्धातु यः स्याद्भवदातिदस्युः। नाहं भवद्भिः सहशः कदाचित् भवेयमत्राप्रतिमस्यभाव॥ एवं सित त्वं मिय कोपमद्य कर्तुं कथं युज्यत इत्यवेहि।

Lord Sangama! Do not examine my merits and defects. I am not your equal. You are supreme in all respects and can achieve anything. I am only a poor being of Your creation. Should You be angry with me?

भवदीयपरीक्षायां यद्यहमनुत्तीर्णो भवेयं तदापि त्वमेव शरणं ममेति याचते भक्त इत्याह—

चन्दनव कडिंदु कोरेदु तेदोडे नोन्देनेन्दु कम्प बिट्टिते !
तन्दु सुवर्णव कडिंदोरेदोडे वेन्दु कळक्क हिडिंदिते ! सन्दु सन्दु
कडिंदु कब्बनु तन्दु गाणदिलिक्क वेन्दु पाकागुळ्ळ सक्करेयागि
नोन्देनेन्दु सविय बिट्टिते ! ना हिन्दे माडिंद हीनक्कलेखव तन्दु
CC-O. Prof. Safya Wat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

मुन्दिळुहळु निमगे हानिये ? एन तन्दे निलक्षः जुनदेवय्य कोन्दडे शरणेंबुद माणे ॥ २६ ॥

छेदे छेदे घर्पणे चन्दनद्वः यं गन्धं किस्तीत्रु जह्यात्कदापि ! । तद्वद्वसमं छेदने शाणकेत्रे मूपातापे किन्नु विन्देत्कळक्कम् ! ॥ इक्षुनीत्वा पर्वपर्व प्रऌ्य यन्त्रे त्विक्षोः क्षिप्यते चेदिश्चरेपः । पाकादमेः शर्कराभावमेत्य क्षीणो भुत्वा माधुरी किन्नु जह्यात् ! ॥ जन्मान्तरे मत्कृतपापजातं त्वया पुरस्तान्मम चेन्निवेश्यते । हानिः किमु स्थात्तव महिकार्जुन ! त्वया हतोऽपि प्रजहामि न त्वाम् ॥

If you cut sandalwood and paste it; does it feel hurt and lose its smell? If you heat and melt gold in fire, does it become impure? If you cut, crush and squeeze sugarcane, does it lose its sweetness? All my faults if placed before You are no loss to You. Even if You punish me in all possible ways, I shall still surrender myself to You alone, my Father, Channamallikarjuna!

ज्योति मुहिद बत्तियेल्ल ज्योतियप्पुद्य्य सागरव मुट्ट्द निद्गळेल्ल सागरवप्पुव्य्य प्रसादव मुट्ट्द पदार्थवेल्य प्रसाद्वप्पुद्य्य लिंगव मुट्ट्द अंगवेल्ल लिंगवप्पुव्य्य. सकळेश्वरदेव ! निम्म मुट्ट्द्वरेल्ल निम्मन्तप्परय्य ॥ २० ॥

C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

प्रभामिपङ्गत्स्त् त^{र्}स्यरूपतामुपैति वर्तिः परमार्थतस्तु । तथैव नद्यस्सरितां पितं गतास्तदात्मतामभ्युपयन्ति सांप्रतम् ॥ भवत्प्रसादेन समेति यत्तु पदार्थजातं तदु ते प्रसादः । अंगाह्वयो निर्मेल एव जीवः स्पृश्चनिष्ट लिंगात्मकतामुपैति ॥ स्पृष्ट्वा भवन्तं सकळेशदेव भवन्ति भक्ता हि भवत्स्वरूपाः ।

The wick connected with the flame becomes flame itself. The rivers coming into contact with the ocean become the ocean itself. All objects of enjoyment will be transformed as Prasada owing to the contact of God. The pure-minded individuals coming into contact with Linga become Linga Itself. Hence, Lord Sakalesha! All those who touch you become yourself internally and externally.

तनुव वेडिद्डीवे ! मनव वेडिद्डीवे ! धनव वेडिद्डीवे निम्म शरणरिगे एनगे वेकेंव भाव मनद्क्लि होळेदरे, धनमहिम। निम्म शरणर पाददाणे, मनवचनकायद्क्लि नीवल्लदे मचोबः नरिदोडे क्डलसंगमदेव ! मत्ते मरिळ भववेम्ब घोरद्क्लिक्य्य ॥

तनुं मनश्चेव धनं च नित्यं ह्यवेक्षमाणः शरणा लभन्ते । तदस्तु मह्यं त्विति भाव एष उत्पाद्यते चेन्मम मानसे तिदा॥ तवं वेत्सि नूनं हृदयं ममात्र त्वदेकनिष्ठाः शरणाः प्रमाणम्।

विना भवन्तं वचनेऽथ काये तथैन चित्ते यदि भाव्यतेऽन्यः ॥ CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosna तदा गुरुः कृडलसंगमार्थः मां निक्षिपत्येव हि घोरपारो ।

If Sharanas ask me, I give everything like my body, mind and wealth. If the desire for anything enters my mind and if I seek anythig but you alone, you may throw me into the great whirlpool of Samasara.

अंगवन्नरिवन्नक शिविलंगपूजेय माडले बेकुः आत्मन क्षुघेयुळ्ळन्नक बन्द पदार्थव लिंगपितव माडले बेकु. इदु आरिविन वित्तुः ज्ञानद गोत्तु, सर्वमयद युक्तिः **ईशान्यमूर्ति** मिल्लिकार्जुनलिंगवनरिव शक्ति ॥ २९॥

स्वस्य स्वरूपं मनुते यदाङ्ग तावच लिङ्गं भुवि पूजयेत्वल्छ । आत्मश्चुधा यावदुदेति तावत्कुर्यात्पदार्थं शिवभोग्यमेव ॥ ` एतद्धि मूळं परमार्थबुद्धेरेतद्धि चिह्नं ननु युक्तिरेतत् । ईशान्यमूर्तिं गुरुमल्लिकार्जुनं जानाति यस्तस्य हि शक्तिरेतत् !

Until one knows the nature of oneself, one should worship the Linga. As long as the thirst of the soul exists, one should worship the Linga and offer to It whatever he has possessed. This is the mark of learning. This is the indication of knowledge. This is the sign of all-pervasive nature. This is the means of Knowing Ishanyamurthy Mallikarjuna Linga.

C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

एवम्पेणाचरणेऽपि साधकैविवेकिमिभीव्यमित्याह—

माडुविल्ल एक नानरिंदु माडिदेनादंडे, नींडुवल्लि एक नानरिंदु नीडिदेनादंडे, नीडुवल्लि रुचिशे मनवेळिसे होरैसिदे-नादंडे निमगन्दे द्रोहवय्य. माडुवल्लि नीडुवल्लि गुद्धनल्लिदिंदे नीनन्दे मूगु कोथ्यि कूडलसंगमदेव ॥ ३०॥

अहं करोमीति यदा विचिन्त्यते, तथार्षयामीति यदा विचिन्त्यते। तत्रामिलाषो यदि मे रुचौ स्थात् , तदा ऋतं वद्यनमित्यवैमि॥ अञ्जद्धता चेत्करणे समर्पणे ज्ञायेत, शिक्षां कुरु मे तदैव।

If I act with a selfish motive, if I give alms with a selfish intention, I would be cheating you. If I act or give charity without piety, You cut off my nose, O God Sangama!

पण्डितनागिल, म्र्वनागिल, सिखितकर्म उण्डल्लदे बिड्दु, प्रारब्धकर्म भोगिसिद्ल्लदे विडदु, नानाव लोकदोळगिइंदु बिडदु, कर्मफलगृडि कूडलसंगमदेवंगे आत्मनैवेद्यव माडिदातने धन्यनय्य ॥ ३१॥

मूर्लोऽस्तु वा पण्डित एव वास्तु सर्वेरवश्यं कृतकर्म भोग्यम् ।
प्रारब्धमेतन्न विहन्यतेऽन्यथा तदेव वधाति च मां परत्र ॥
अतश्च नित्यं गुरुकृडलाये ह्यात्मार्पणं यः कुरुते फलेन ।
स एव धन्यो भवतीह तस्मिन्प्रसन्नतामेति तदिष्टलिंगम् ॥

Whether one is learned or unlearned, one has to expiate one's Karma. One's own Karma can never end unless it is actually experienced by oneself wherever he resides. One who surrenders himself along with his Karma to God is fortunate indeed.

अन्नविकिद्डेनु ? पुण्यवहुदुः वस्नव कोझ्डेनु ? पुण्यवहुदुः हणव कोझ्डेनु ? पुण्यवहुदुः आयाय फलपदद संपत्तहुद्य्य ? कूडलचन्नसंगमदेव ॥ ३२॥

अन्नप्रदानेन किमाप्यते नरैं: किञ्चिच पुण्यं भवितेह लोके । वस्त्रप्रदानेन किमाप्यते नरैं किञ्चिच पुण्यं भवितेह लोके ॥ द्रव्यप्रदानेन किमाप्यते नरैं: किञ्चिच पुण्यं भवितेह लोके । तथापि तत्कर्मफलस्य भोगात् कर्तात्र जन्म प्रलभेत नित्यम् ॥

If you give food to others with love and kindness, it secures you merit. If you give clothing similarly, it secures you merit. Each act has its own measure of merit, to enjoy which you have to be born again.

फलपदादिगळ भक्तरिंगे कोट्टिहेंनेंबे. अवरदनोलंह. अवर निनगे निन्न रूपिक्ने तनुमनधनगळ कोडुवरु. एले वश्चकनाद शिवने! निर्वञ्चकरेम्मवरु. निन्ननेन वेडुवरु. नीनेनवरिंगे? कोडुवे. निन्न कुडनेम्मवरु ओल्लरु कुड कोडदे होगु कपिलसिद्धमल्लिकार्जुन!॥

C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

फलादिकं भक्तचयाय दत्तमितीरयन्वै क्षिपसीह कालम्। त्वद्वत्तमेतत्फलजातमत्र नैव प्रतीच्छन्ति भवत्सुभक्ताः॥ त्वदीयरूपाय च तुभ्यमेव प्रदातुमिच्छन्ति धनादिकं ते। अतोऽसि नो क्झक एव देव निविश्वनास्त भवदीयभक्ताः॥ पृच्छन्ति ते किं भवतस्सकाशात् त्वयापि किं दीयत एव तेभ्यः। त्वद्वत्तमेते नहि सामिलाषं प्रहीतुमिच्छन्ति ददातु नो भवान्॥

Lord Kapilasidda Mallikarjuna! You may bless the devotees with worldly states and plenty of profits; but they don't request them heartily as they are satisfied with their lot. They have voluntarily offered their body and soul to You and want nothing from You. What can you give them?

एवं दिशवर्षणबुद्ध्या व्यवहरन्तः शरणाः स्वयं निस्पृहाः नित्यतृप्ताश्च सन्तः शिवादिष न किञ्चिद्याचन्ते । स्वकीयं प्राक्तं कर्म शिवार्षणिथया स्वयं विनश्यतीति ते दृढं विश्वसन्ति । सर्वमि कर्म शिव एव यदि समर्प्येत तदेव जन्म सार्थकं भवेदिति तेषमाशयः ॥

शिवः भक्तवत्सलस्सन् दयया तदीयभृत्यमुद्धर्तुं स्वयमेव तमुपागच्छतीत्याह—

अडिवयिहिर्द गोवु मनेयिहिर्द करुविगे चिन्तिसि बन्दु हार् नीडि मोहव माडुवुदल्लदे आ करुवेत्त बल्लद्य्य ? नानु कर्मदेहः विडिदु परिभवदल्लि तोळलुचिरल्ल, नीनु द्येहुट्टि, एन मरवेय संसारमं तोलगिसि करुणदिन्द सल्हबेकेम्ब चिन्ते निनगल्लदे नानेन बल्लेनय्य, अखण्डेश्वर ॥ ३४॥

धेनुश्चरन्ती वनमार्ग एव गृहस्थवत्सं ननु चिन्तयन्ती । स्वयं समागम्य पयश्च दस्वा मोहं करोत्येव न वेत्ति वत्सः ॥ कर्मागतं देहिमिमं च रुव्ध्वा संसारमीत्या मिय दुःखितायाम् । दयानुग्राह्येति विचार एषस्त्वदीय एवाद्य किमत्र कुर्वे ॥

O Lord Akhandesha! The cow, gone to graze in the forest remembers its young one at home and returns of its own accord to suckle. The young calf cannot go to it. Similarly, when I am drowning in the ocean of samsara, You must yourself come and save me. I cannot reach you for aid.

महाशरणा अक्रमहादेवी स्वीयापणविधानमत्र निरूपयति— नच्चुगे मन निम्मल्लि. मेच्चुगे मन निम्मल्लि. सल्हुगे मन निम्मल्लि. अळळुगे मन निम्मल्लि. बळळुगे मन निम्मल्लि. करगुगे मन निम्मल्लि. कोरगुगे मन निम्मल्लि. एन पञ्चेन्द्र-यङ्गळु कप्पुर उण्ड उरियन्ते निम्मल्लि बेरसुगे चन्नमल्लि. कार्जनस्य ॥ ३५॥

C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

मचित्तमेतत्त्वयि सक्तमस्तु त्वय्येव विश्वासमुपैतु नित्यम् । तथैव संरक्षणमामुतात्वयि तथैव रुद्धचाद्भवदर्थमेव ॥ त्वचिन्तया खेदमुपैतु नित्यं काइर्यं समाप्नोतु मनस्त्वयीह। दैन्यं समामोतु मदीयचित्तं संसर्गतस्ते गुरुमङ्छिकार्जुन ॥ कर्पूरवर्त्यीचिरिवेन्द्रियाणि त्वय्येव साङ्कर्यमवामुबन्तु ।

In all its phases, in all its acts, let my mind be merged in You. Let my five organs of sense become merged in you like camphor which is set alight.

मरगिडवळ्ळि धान्यङ्गळ वेळसेछव तरितरिदु प्राणव कोन्दुण्डु शरीरव होरेव दोबक्के एनगिन्नानुदय्य विधि ? ओन्दिन्द्रिय मोदलागि ऐदिन्द्रिय कड़ियाद चराचरवेल्ल जीवजालवल्लवे! अदुकारण कूडलसङ्गन शरणरु लिंगकपिंसि प्रसादव कोण्डु निर्देषि-गळागि बद्किदरु ॥ ३६॥

द्रमक्षपादेः फलमूळजातं धान्यादिकं चाप्यपचीय लोभात् । प्राणान्परित्याज्यतो नरस्य दोषस्समेत्यत्र हि को विधिः स्यात्?॥ ह्रपीकमेकं परिगृह्य जन्म प्राप्तान्यथ द्विप्रभृतीन्द्रियाणि । पञ्चेन्द्रियान्तानि चराचराणि जीवात्मकान्येव खलु श्रुतानि ॥ तसात्प्रपन्नास्तु समय्रभोग्वं िंगो समप्त्रीथ तदीयभोगात् । निर्देषिणः सौरूययुताश्च जातास्तस्मिन्प्रमाणं गुरुसंगमेशः ॥ CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

कुलस्वामि ! निन्निद हेज्जेयल्लदे नानोंदु हेज्जेयनिडेनय्य. एनगोंदु हेज्जेयिल्ल निन्न हेज्जे एन्न हेज्जे ऑदाद भेदव जगद न्यायिगळेत्त बल्लेरै रामनाथ ॥ २०॥

कुलाधिप त्वचरणं विनाहं न निक्षिपाम्येव पदं कदापि । न कोऽपि पादोऽस्ति मद्र्थमेव भवत्पदं मत्पद्मेकमेव ॥ न हर्रयते तत्र च भेद्लेशः कथं जना न्यायविदो विदुस्तत् ।

O my Lord Ramanatha! I cannot take one step unless You lead me with Your steps. My steps and Your steps are blended together. That they are one, evil men can hardly realise.

िनिमदलानादेनु ; एनगे देहेन्द्रियमःप्राणादिगळाद्वु. आ देहेन्द्रियमनःप्राणादिगळिगे कर्तनु नीने अवर आगु होगु सुख दुःख एल्लवु नीने ओळगे नीने होरगे नीने नानेंबुदु नडुवण आंतु. निन्न विनोद नीने बल्ले ॥ ३८॥

भवद्भिरेवाहमुपागतोऽस्मि तथैव देहादिगतिस्त्वयैव । तेषां च कर्ता भवसि त्वमेव तदा गतं दुःससुखादिकं च ॥ सर्वे त्वमेवांतरसि त्वमेव तथैव बाह्येऽपि त्वमेव देव । अहंममेति अम एप मध्ये त्वमेव जानासि भवद्विनोदम् ॥

I am formed by You. My body, sense,
mind and life are what You have bestowed on
C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh:

me. My happiness or misery are Yours. You are inside and outside. To think that I am different from You is due to ignorance.

भक्तः सर्वार्षणभावेन शुद्धः स्वभोग्यं सर्वमाप प्रसाद-भावनया उपयुङ्के। प्रसादसेवनकाले ये आगच्छिन्त तेभ्योऽपि यत्किञ्चिद्दस्वा अवशिष्टमेव स्वयं भुङ्के। स्वोद्रपूरणात्मिका तु दृष्टिस्तसिन्न वर्तते। परिहतार्थमेव सर्वोत्मभावेन आत्मीयतया सर्वान् प्रीणयन्नेव सः जीवति। तद्यथा—

कागेयोंदु अगळ कण्डरे करेयदे तन्न बळगवेल्लवनु श कोळियोंदु गुटुक कण्डरे करेयदे तन्न कुलवेल्लवनु श शिवभक्तनागि भक्तिपक्षविल्लदिद्दरे कागेकोळियिंद कर कप्ट कूडलसंगमदेव ॥

काको हि पश्येद्यदि किञ्चिद्त्रं किं नाह्वयत्येष सजातिवृंदम् ?। संवीक्षते चेतृणमेकमेव किं नाह्वयत्यात्मकुलं हि कुक्कुटः ?॥ शिव त्वदावर्जितमक्तरोषं भक्तो न चेद्यच्छति सन्निधात्रे। काकान्निकृष्टश्चरणायुधाच्च विगर्द्धते कूडलसंगमार्य॥

When a crow catches sight of an eatable, it offers invitation to all the crows nearabout. When a hen finds a few pieces of grains, it shares them with its brood of chickens. If Your devotee receives some prasadam from Your devotee receives some prasadam from CC-O. Pro You vand fails to share it with his neighbours

O Lord Sangama! he would be lower than crow and hen in estimation.

आशोगे सत्तुदु कोटि आमिषक्के सत्तुदु कोटि. होन्नु हेण्णु मण्णिङ्गे सत्तुदु कोटि अत्तित्त हरियदे निनगागि सत्तवरनारनू काणे गुहेश्वर ॥ ४०॥

आशानिवद्धाः शतशो मृताः पुरा तथैव चान्नात्वलु कोटिशो मृताः। नितंबिनीस्वर्णभुवां कृते मृतास्सहस्रशस्ते भवरोगपीडिताः॥ विचार्यमाणे बहुधा गुहेश्वर त्वदर्थमेकोऽपि मृतो न दृश्यते।

People have died in hundreds in pursuit of worldly pteasures. Thousands have died as victims of gold, woman and earth. Thousands have died in search of the day-to-day necessities. I know of none who has given up his life for your sake, Lord Guheswara!

कायकपद्धतिः

साधकः प्रातरुत्थाय स्नानादिना शुचिभूत्वा भगवदर्चनां विधाय स्वकीयं भोग्यवस्तुजातं भगवतेः समर्प्य प्रसादसेवनेन नित्यकर्मनिर्वाहाय समुद्युक्तो भवेदिति शरणा अपेक्षन्ते । सर्वेऽपि व्यावहारिकाः एवमेव सूर्योदयसमये अर्चनां अर्पणं च परिसमाप्य

स्वीयोद्योगे निरता भवेयुः ; प्रतिदिनमेवमेव मूर्योदयात् सूर्यास्तमय-पर्यन्तं मानवाः स्वकर्तव्यनिरता भवेयुर्यदि तदा तेषु दारिद्रग्रस्य गन्धोऽपि न विद्यते । भाग्यलक्ष्मीः तेषां गृहे ससन्तोवं निवसित । सूर्यो यथा फलापेक्षां विनेव लोककल्याणाय यथा जीवित तथा मानवाः परहितार्थ यदि जीवेयुस्तदा ते जन्मसार्थक्यं प्राप्नुयुः । एवं भवितुं व्यवहारः कथः निरुद्धः ! अयं प्रक्षोऽनायासेनोत्तरितः शरणैः तेषां दृष्टौ सर्वोऽपि व्यवहारः कायकभावनया निरुद्धः । किं तत्कायकम् ! को वाऽस्य महिमा ! अयमंश एवं विविच्य प्रदर्शते शरणैः—

कृषिकृत्य कायकदिन्दादंडेनु. तनुमन वळिलिसे तन्दु दासोहव माडुव परमसङ्क्रित पादव तोरस्य एनगे. अदेन्तेने आतन तनु शुद्ध ; आतन मन शुद्ध. आतन नडे शुद्ध, नुडियेल्ल पावनवुः आतंगे उपदेशव माडिदातने परमसङ्गुरुः अन्तप्प सद्भक्तन मनेय कैलासवेंदु होक्कु लिङ्गाचनेय माडुव जङ्गमने जगत्पावनः इन्तप्पवर नानु नेरे नेवि नमो नमो एम्बेनस्य कृडलसङ्गमदेव ॥ १॥

कृषिस्तदा कायकतामुपैति यदा तु सद्भक्तसमाश्रिता स्यात् । यदा गुरूणां चरजङ्गमानां सेवार्थमेवोपनिवध्यते चेत् ॥ देहं मनश्चैव निपीड्य धर्मादाहृत्य किञ्चित्तत एव सेवाम् । समाचरेद्यः परमस्स भक्तस्तदीयपादोऽस्तु मदीयमस्तके ॥ तदीयवाक्यं परमं पिवतं तथा च तद्दर्शनमेव शुद्धम् । तस्मै च यस्तत्त्वमुपादिदेश स एव दिन्यो गुरुरित्यवैमि ॥ एतादृशं भक्तगृहं च केवलं कैलास एवेति विचिन्त्य जङ्गमः । लिङ्गाचिनं तत्र समाचरेचेत् स वंदनीयो जगदेकपावनः ॥ विश्वस्य चैतादृशजङ्गमं हि तस्मै प्रणामं विद्धामि देव ।

Let agriculture and all other physical labour be undertaken as Kayaka which is held as noble and dignified. (No work is mean or low if discharged in this spirit) O Lord Sangama! Kindly show me one whose physical and mental labours are directed to God. He is pure in heart, mind and body. His speech and action are pure. His teacher is held as Paramasadguru-The Jangama who enters such a person's house and worships his Istalinga is a holy man. Such men I adore respectfully.

वसवार्यः स्वकीयव्यवहारपद्धतिमेवं विवृणोति--

नानु आरम्भव माडुवेनय्य गुरुपूजेगेन्दु, नानु व्यवहारव माडुवेनय्य लिङ्गाचिनेगेन्दु, नानु परसेवेय माडुवेमय्य जङ्गम-दासोहक्केंदु, नानावाव कर्मङ्गळ माडिदरेयू आ कर्मफलमोगव नी कोडुवेयेम्बुद ना बल्लेनु, नी कोट्ट द्रव्यव निमगछदे मत्तोंद किये माडेनु, निम्माणे कूडलसङ्गमदेव ॥ २ ॥ कृषि हि कुर्या गुरुप्जनार्थ िंगाचिनार्थ व्यवहारमेव । कुर्या च सेवां चरतोषणार्थ शिवप्रियं स्थान्मम जीवनं हि ॥ यावच कर्म क्रियतेऽद्य तत्फलं त्वयैव संपत्स्यत इत्यवैमि । त्वहत्तमर्थ गुरुसंगमार्य समर्पये तुभ्यमनन्यभक्तया ॥ त्वामन्तरा नैव ददामि कस्मैचिदित्यवेत्यात्र वसामि तृप्तः।

I till in order to worship Guru (but not merely to attend to the needs of my family). I strive in order to worship Linga. I seek employment in order to worship Jangamas. Whatever I do, I know that the fruits are just what you confer on me O Lard! My offerings to you are what You have favoured me kindly.

सत्यशुद्धकायकदिन्द वन्द द्रव्यद्छि चित्त विच्छन्द्वा-गिरबेकुः नेमद कूछि अन्दिन नित्यनेमद्छि संदिरबेकु. नेमद कूछिय विट्टु हेमदासेगे कामिसि द्रव्यव हिडिदरे ता माडुव सेवे नष्टवय्य, निन्नासेनेषद पाशक्के नीने होगु ॥ ३ ॥

सत्यन शुद्धेन च कायकेन यावद्धि वित्तं रूमते मनुष्यः । चित्तं तु तावत्यनुषक्तमेव विच्छेदमेयान्नं च वित्तरोभात् ॥ न कायकादभ्यधिकं त्वभीष्सेष्ठमेत रूभ्यं ननु कायकेन । व्यवस्थितात्कायकजाद्धनाच्च मिन्नं सुवणं यदि कांक्षतेऽज्ञः ॥ तदा विनश्येतु तदीयसेवा प्रत्याशया विन्द्ति पाशमेव ।

Only by the gains earned by honest labour should the mind reach contentment. The wages of the day should be in conformity with the labour, turned out on that day. To be greedy for the undeserved gains with less labour would lead only to misery.

एतादृशं पविलं कायकं भक्तिर्यथाचर्यते तथा गुरुलिङ्ग-जङ्गमेरप्याचर्यते । तेषामपि तदावश्यकता महती वर्तत इत्याह--

गुरुवाद्डू कायकदिन्दले जीवन्मुक्ति. लिङ्गवाद्डू कायक-दिंदले शिलेय कुल हरिवृदु. जंगमवादक कायकदिंद वेषद पाश हरिवृदुः इदु चंदेश्वरिंगद अरिवृ ॥ ४ ॥

गुरोरपि स्यात्कायकतश्च मुक्तिः सन्त्वैकनिष्ठस्य द्यामयस्य । तथैव लिंगस्य शिलादिदोषो निवर्तते कायकतश्च सत्यम् ॥ निर्िं प्रजीवस्य तु जंगमस्य वेषादिपाञ्चो हियते च कायक-त् । तत्त्वज्ञ एवं निरतो हि कायके भवेच्च चंदेश्वरिकंगमेव सः ।

It is from Kayaka or physical action that Guru attains salvation even while he is alive. It is from Kayaka that Linga will get rid of the defects available in stone before preparation. It is from Kayaka that Jangama gets rid of the possibility of being bound by the tie of affection during his worldly tour for the awakening of C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Koshi the mob. Hence Kayaka (engagement) is the indication of the Knowledge of Lingam.

कायकद्वारा समार्जितमेव द्रव्यं गुरुिंगजंगमेभ्यो यदि समर्प्येत तदैव जीवनं सुंदरं पावनं च स्यादित्याह—

कंदिसि, कुंदिसि, वंधिसि, नोयिसि, कण्डकण्डवर वेडि तंदु जंगमिलंगकके माडिहेनेम्ब दंदुगद माटकके लिंगनैवेद्य सल्लु. तनु करिंग मन बळिल वंद तेरदनुवनरिंदु, संदिल्लंदे संशयविल्लंदे जंगमिलंगकके माडुव दासोहवे माट कारेयसोप्पादरू कायक-दिंदले बंदुदु लिंगापितवल्लंदे दुराशेयिंद बंदुदु अनिर्पत इंदु कारण सत्यशुद्धकायकद नित्यद्रव्यवादरे चंदेश्वर लिंगकके नैवेद्य संदित्तु केळिरय्य ॥ ५॥

उद्घृत्य संपीड्य परान्नरांस्तु संक्षेशरुक्धं यदि जंगमाय । प्रदीयते यद्भवकातरेण न तत्समश्चाति य एष देवः ॥ कायस्य चित्तस्य च दण्डनाद्यत्संपादितं तत्तद्वेत्य तुष्ट्या । यद्दीयते जंगमपुंगवाय तदेव तद्भश्यकरं ह्यवैमि ॥ सत्येन शुद्धेन च कायकेन समार्जितं यत्तुच्छमपीह सस्यम् । रिंगपितं चेत्सुसमपितं भवेत् तदा भवेत्तद्भवतः प्रसादः ॥ दुराशया यत्समुपार्ज्यं चार्ण्यते तथापि तन्नापितमेव जायते । अतश्च सत्येन च शुद्धवृत्त्या संपादितं कायकवस्तु नित्यम् ॥ वार्वेशियस्य सम्पर्णते नेक्ष्रेन क्षेत्रस्था

चन्देशिंगाय समर्प्यते चेत्तदैव नैवेद्यनिवेदनं भवेत् । CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotir Gyaan Kosha दलक्क कयविकयद गोडवे एकय्य १ वडेयननोछियिसि तनुविक्कें अष्टभोगव पडेयिदिहरे आ ओलगद गोडवे एकय्य १ भक्तमागि भवं नास्तियागदिहरे आ उपदेशव कोष्ट गुरु, कोण्ड शिष्य इवरिब्बर मनेयिल्ल मारि होगिल गुहेश्वरिलंगवत्तले होगिल ॥ ९॥

कृषि समाश्रित्य कुटुम्बपोषणं भवेन्न चेद्नीहिसमृद्धिपूर्वकम् । किं कार्यमेतेन १ विणज्यया वा या पोप्यपोषाय न चेत्रग्रन्भा १ ॥ यदाश्रयादृष्टविधोपभोगो न स्यात्किमेतेन पराश्रयेण १ । भक्तात्मतामाप्य भवात्ययस्तु यथा भवेन्नैव तथाविधेन ॥ शिष्मेण किं वाप्यथवोपदेष्ट्रा १ गुहेश्वरो नैव विशेत्तु तद्गृहम् । इत्थं सतीहैव तयोगृहं तु मारी प्रविश्वाऽशिवमापयेन्नु ॥

What is the good of farming if one can't get food for one's house? What is the good of engaging in trade if one cannot earn enough for the maintenance of one's family? What is the good of serving a master if the service does not bring wealth and comfort? If the devotee does not attain eternal happiness by his spiritual practice, what is the good of a teacher giving him instruction? Lord Guhesha would not be well desposed to both of them. They would both come across innumerable miseries in life as though they are contacted with Mari.

C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

सासिवेयष्टु सुखक्के सागरदष्टु हु:ख नोडा गळिगेय वेटव माडिहेनेम्ब परिय नोडा. तन्ननिक्कि निधानव साधिसिहेनेन्दहे बिन्नाण तिप्पत्तु गुहेश्वर ॥ १०॥

सर्वपप्रमितसौख्यमुपैतुं जीव एष भजतेऽव्धिसदक्षम् । दुःखमेव खल्ल सर्वत एवेत्येष सर्वविदितः खल्ल नूनम् ॥ कामिनीसुखसमागमलोभात्किच किन्नु न करोति नरोऽत्र १। आत्मनाशमनवेक्य निधीनामार्जनेन किमु सत्फलमेयात्॥

To get a grain of happiness one has to go through an ocean of misery. So one must not go through great exertion in order to obtain a small return. It is no good losing oneself in order to gain the whole world.

एवं महता प्रमाणेन व्यवहारे कृतेऽपि साधकैः स्वार्धा परित्याज्येव । यदि मनोनैर्माल्येन ईश्वरप्रीत्यर्थ व्यवहारो निर्हेश तदैव साधकः सन्तोषप्रकृतिमधिगच्छेत् ; संपत्समृद्धि च प्राप्नुयात्। स एव आत्मकल्याणं साधयेत् ; ईश्वरानुग्रहं च छमेत । सं सर्वेरपि मानवैः तृष्ट्या शान्त्या च व्यवहर्तव्यं ? तथैव श्रेयोऽस् द्यावधिगन्तव्याविति शरणा निरीक्षन्ते ॥

विनैव फलापेक्षां कायकभावनया यत्कर्तर्व्यं क्रियते तर्दे परमात्मने रोचेत । यदेव परमात्मने समर्प्येत तदेव तदीयमि यो भावयति स एव दुःख्विमुक्तो भूत्वा नित्यसुखी संपद्यते । एतादृशानन्दानुभयायेव कायकमाचरणीयम् । तदैव लोके दारीद्रयं विनद्येत् ; सद्भावनां च विकासमेयात् । फलमपेक्ष्य कर्माचरणं तु सर्वथा तुच्छमेवेत्याह——

मज्जनकेरेदु फलव वेडुवरय्य तमगेलियदो आ फल सिताळकलदे १ पत्रेपुप्पदिल्ल पूजिसि फलव वेडुवरय्य तम-गेल्लियदो आ फल तरुगळिगलदे १ सुविधानवर्नापिस प्रसादद फलव वेडुवरय्य तमगेलियदो आ फल हिदिनेण्टु धान्यक्कलदे १ लिङ्कदोडवेय लिङ्कके कोट्टु फलव वेडुव सर्व अन्यायिगळनेनेम्बे गुहेश्वर ॥ ११ ॥

जलाभिषेकात्फलमिष्यते यद्रसातलं गच्छित तन्न पूजकम् । पत्रेण पुष्पेण समर्चनात्फलं यदिष्यते तत्तरुमेव गच्छिति ॥ समर्प्य भोज्यं, फलिम्प्यते यत् तद्य्युपेयाद्विविधं हि धान्यम् । लिंगस्वमेतच्च निवेद्य लिङ्गे फलं न याच्यं शिवयोगनिष्ठैः ॥ कांक्षन्ति ये तत्फलजातमद्य धिक्कारयोग्याः खलु ते गुहेश्वर ।

If I bathe Istalinga with water, the credit would go to the Netherland which is the source of water. If I worship It with flowers, the credit would go to the trees offering flowers. If I submit sweet dishes to It, the credit would go to the grains. As I am only the instrument in using

your own materials for your worship, I cannot claim any fruit for myself. To offer your own goods to you and seek return from you would be a heinons offence.

कर्माचरत् जीवस्तदानीं कथम।त्मानं जानीयादित्याह—

माडुव भक्तनु नीने. माडिसिकोम्बुव देवनु नीने इद् कारण, अखण्डेश्वर! निम्म फलपदव नोडिलिछ नीवु ओलिदु एनगे कोडिलिछ।। १२॥

त्वमेव भक्ति कुरुषे तथैव भक्तैस्त्वमेवासि च सेव्यरूपः। न दृष्टमेवेह भवत्पदं मया त्वयापि दत्तं नहि मे भवत्पदम्॥

O Lord Akhandesha! You are the devotee who worships. You are also the God worshipped. (By virtue of your supreme power, you can become both.) Therefore I have received no good from you; and You cannot offered me your status with love. Hence, I am concerned with the work you have entrusted to me.

यतः कर्ता कारियता उभावष्येक एव स्तः, ततः कायकित्तो जीवः उभयोरेकत्वस्याविज्ञानदशायां कृतस्य कर्मणः परिहारार्थं ज्ञानप्राप्त्यनंतरं शिवस्य प्रीत्यर्थमेव कर्म अनुष्ठातुं प्रयतते । सः जीवः 'स्वयमेव सर्वं करोमि' इति न कस्यापि पुरः कुन्नापि

वदेत् । तथैव 'सर्वमिप कर्म कारियता शिव एव करोति' इति मत्वा सः तृप्णीं न तिष्ठेत् । कर्तुर्जीवस्य कारियतुः शिवस्य च संयोगादेव यत्किञ्चित्कर्म साधितं भवेत् । अतो जीवः स्वस्मा एव फलं यदि इच्छेत् तदा कारियतुराग्रहपात्रं भवेदेव। एतादृश्यां स्थितौ साधकः कथं वर्तेत ? कथं च कर्म कुर्यात् ? इत्यतदाह--

माडुवन्तिरवेकु. माडदंन्तिरवेकु. माडुव माटदोळगे तानिल्लदन्तिरवेकु कूडलसङ्गमदेवन नेनेवुत्त नेनेवुत्त नेनेय-दन्तिरवेकु ॥ १३ ॥

कुर्वत्रकुर्वत्रिव वर्तमानः कालं नयेद्वावितचित्तवृत्तिः। कर्तृत्वभावे स्वयमप्यतिष्ठन् करोति यस्त्वेष हि कर्मयोगी ।। स्मृत्वापि देवं गुरुसङ्गमार्यं वसेच नित्यं ह्यननुसारनिव ।

You must appear to be acting. At the same time you must appear not to be acting. You should appear to be separated from the act also. As youmeditate on God Sangama, you must appear not to be meditative.

अमृतक्के हसिवुण्टे ? जलक्के तृषेयुण्टे ? घनपुरुपङ्गे विषयवुण्टे ? सदुरकारण्यविडिदु लिङ्गाचेनेय माडुव महाशरणंगे मुक्तिय वयकेयुण्टे ? अवस्मिळिगे अदु खयंमु ; सहजखभाव. इतु तृप्ति आप्यायनव अरसळुण्टे ? ।। १४ ॥ C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh हरयते किमु तृषा सिललस्य ? श्रूयते किमु पचिस्त्वमुतस्य ?। योगिनां किमुद्दपदि कदाचिद्भोग्यवस्तुषु हगर्पणवुद्धिः ?।। सद्भुरोः प्रियतमत्वमुपेतः शरण इच्छति किं विमोचनम् ?। ईहशः सहजभावमुपेतो वाह्यतः किमभिवाञ्छति तुष्टिम् ?।।

Nectar has no hunger. Water has no thirst. The saintly person has no passions. When one by the mercy of Sadguru worships Linga and performs his duty as divine worship, he would not entertain any desire for Mukti. It is within them and inherent. He need not go elsewhere in search of it.

अमृतसागरदोळगिद्दु आकळ चिन्ते एके १ मेरुमन्दिर-दोळगिर्दु जरग तोळेव चिन्ते एके १ श्रीगुरुविनोळगिद्दु तस्वविधेय चिते एके १ प्रसाददोळगिद्दु मुक्तिय चिते एके १ करस्थर-दोळगे लिङ्गविद्विक मित्रताव चिन्ते एके हेळा गुहेश्वर ॥ १५॥

क्षीराब्धिमध्ये वसतो हि पुंसः धेनोश्च चिन्ता कथमुद्भवेन्नु ?।
मेरोनिवासे वसतो हि पुंसः कुतः सुवर्णस्य शुचित्वचिन्ता ?॥
गुरोह्दिन्ते वसतो हि पुंसः किं तत्त्वविद्यापरिचिन्तनेन ?।
प्रसादमात्रेण जिजीविषुर्यस्तस्यापि चिंता कुत एव मुक्तेः ?॥
किंगे करस्थे किमु चिन्तयाऽन्यया गुहेश्वराश्रवय तत्त्वमेतत्।

If one is in the ocean of nectar, where is cc-o. Prof. any needs of case own for milks and the one is in the ocean of nectar, where is

mountain, where is any need of the purification of gold? If one has the grace of an enlightened teacher, where is any need to study philosophy? If one treats the world as blessed, where is any need to seek salvation from elsewhere? If one has got Linga in one's palm, how can there arise a need to require anything more?

होत्तारे एद्हु कण्ण होसेवृत्त एत ओडिलेंगे एत ओडिवेंगे एत महित्मक्किलेंगेन्दु कुदिदेनादरे एत मनक्के मनवे साक्षि. भविविज्ञळन गद्दुगेय केळगे कुळ्ळिदु ओलेंसिहेनेंदु नुडिवरय्य प्रमथरः कोडुवेनुत्तरवनवरिगे. कोडलम्मे. होलेहोलेय मनेय होक्कादरू, सले कैकूलिय माडियादरू निम्म निलविंगे कुदेवेनछदे एत्रोडलवसरक्के कुदिदेनादरे तलेदण्ड क्डलसंगमदेव ॥ १६॥

प्रभात उत्थाय मृजंश्च नेत्रे ममोदराध मम भ्षणार्थम् । ममेव जायासुतपोषणार्थं सिद्धन्तये चेन्मन एव साक्षी ॥ समाश्रयादेव च विज्जळस्य वृत्तेविधानं प्रहसन्ति सन्तः । तदुत्तरं दातुमहं समर्थस्तथापि नेच्छामि तथैव वक्तुम् ॥ प्रविश्य चण्डालगृहं तथैव भृतिं समासाद्यः गुरोः पदं विना । स्वकुक्षिप्रैंय यदि चितयेयं तदा भवेयं गुरुनिप्रहास्पदः ॥

I do not wish to struggle for the sake of myself, my body or my family. I only wish to live in order to offer devotion to You, Lord

C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

Sangama! I heartily declare that I do not like to exist for myself. Still, Sharanas have objected to my service under Bijjala who is not a Bhakta, I may answer their objectious but I should not. Let them be aware of my standpoint. Though I serve even at the untouchable's house and attend to my labour, I worry myself not for my own maintenance but for Your pleasure, O Lord Sangama!

एवं कायकस्यावश्यकतां महत्त्वं च निरूप्य मानवैरिध-गन्तन्योऽनुभवप्रकार उत्तरत्र प्रतिपाद्यते । कायकवानेव स्वानुभवं प्राप्तुं प्रभवति । कायकरहितः पुरुषः अलसो दरिद्रो रोगप्रस्तश्च सन् भुवो भार एव संपद्यते । सः न केवलमैहिकैर्जनैः परं तु परमात्मना च परित्यज्यते । मानवैरेतादशैरशक्तिन भान्यं ; किंतु वीरिधीरैः पुष्टैः परहितनिरतिश्च भवितन्यमिति शरणा इच्लिन्त ॥

अनुभवपद्धतिः

शरणाः न केवलं अर्चनापेणकालयोः, न च केवलं प्रात-रारभ्य सायंपर्यन्तं कार्यनिर्वाहसमये, परन्तु सुषुप्तेः पूर्वं घण्टाद्वयं त्र्यं वा एकत्र मिळित्वा स्वीयानुभवप्रकारं लोककल्याणदृष्ट्या कथ्यत्त आसत्। प्रतिदिनं अर्चनापेणकायकनिर्वोहकालेषु तैस्समार्जितमनुभवं CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha अभ्यासदार्ट्याय इतरेषां मनस्स्थैर्यसंपानाय च ते परस्परं मिळित्वा स्वानुभवं निवेदयन्त आसन् । अयं सर्वोऽप्यनुभवः देहं मनो बुद्धि अहङ्कारं च देवभावेन परिवर्तयितुं प्रभवति । तेषां दिव्यवाणीं मनसा आकर्ण्य मानवाः स्वान्तर्गतमव्यक्तं परतत्त्वं अनुभवेयुः । अत एव शरणवाणी क्षीरप्रवाहसदशेत्यनुभविभिः कथ्यते । देहादिप्रकृतेः सत्परिणामेन आत्मस्वरूपाविष्करणेन च सा मानवकल्याणं साधयन्ती विराजते । तदीया प्रशंसा अत्रैवं दृश्यते—

हालतोरेंगे बेल्लद केसरु; सक्करेय मळलु. तवराजद नोरे-तेरेयन्ते आद्यर वचनविरल्ल बेरे वाविय तोडि उप्पनिरनुम्बुवन विधियन्ते आयित्तेन्न मित कूडलसङ्गमदेव ॥ १॥

क्षीरप्रवाहे गुडपङ्कपूर्णे सच्छर्करावाङ्घकसंविशिष्टे । तथैव खण्डात्मकफेनयुक्ते सुमाषिते सत्यपि दिव्यवाक्ये ॥ कूपं खनित्वान्यमपेयरूपं क्षारं जलं पीतवतो गतिः स्यात् ।

Sayings of saints resemble the pond of milk wherein the mud forms jaggery and the sands constitute sugar. Its white-foamed waves form the well-boiled sweetmeat. When such wise sayings are available, one need not listen to other teachings. One who listens to such teachings is like a man who digs a new well and drinks salt water.

C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

आद्यर वचन परुष कण्डय्य. सदाशिवनेम्व लिङ्गव नेरे नम्बुबुदुः नम्बलोडने नी विजयि कण्डय्यः अधरकके कहि, उदरक्के सिहि. कृडलसंगन शरणर वचन वेव सविदंते॥ २॥

आद्या च वाणी परुपैव दृष्टा समागता लोकहितार्थमेव । विश्वास्यमेकं हि सदाशिवारूपं लिङ्गं ततश्चैव भवान् विजेता॥ निवस्य चास्वादनकाल एव तिक्तो रसो भासत एव बाह्ये। हृदन्तराळे मधुरस्वरूपः शरीरसंवर्धनपाटवेन ॥ तथैव चाचेरितवाग्विशेषो ह्यादो तु तिक्तस्तत एव चेष्टः।

The words of saints may be harsh to the ears but are sweet to the heart like the margosa flowers. To appreciate them, your mind should be divinely bent. They are held as parusha stone in chastening and sanctifying your mind. They make you believe in Linga, which brings you eternal happiness. If you believe in the existence of such Linga in your heart, you will get on well in every walk of life.

शरणानामनुभववाणीमेवावलम्बय सर्वरिप साधकेंग्रीकियुकेंव वाणी सर्वीतर्यामिणः सन्तोषावहया रीत्या प्रयोक्तन्येत्याह—

नुडिद्रे मुत्तिन हारदन्तिरवेकु. नुडिद्रे माणिस्प दीप्तियन्तिरवेकु. नुडिद्रे स्फटिकद शलाकेयंतिरवेकु नुडिद्रे CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha िलंग मेच्चि अहुदहुदेनबेकु नुडियोळगागि नडेयिरदिद्दे कूडल-संगमदेवनेंतोलिवनय्य ॥ ३ ॥

उक्तं तु मुक्ताफलसिनमं स्याच्येव तत्स्यान्मणिदीसितुल्यम् । तथेव तत्स्यात्स्फटिकोपमं हि तदेव चिद्रूपमखण्डिलंगम् ॥ हृदंतरे सिन्नहितं च लिंगं स्यात्स्यादितीमां प्रवदेद्धि वाचम् । उक्तानुरूपं यदि कर्म न स्यादेवस्सदा नैति वशं नरस्य । अतस्तु वाकायकसामरस्यं निरीक्ष्यते सज्जनचातकेस्तु ॥

One's talk should be like a garland of pearls. It should shine like lustre of the precious stone. It should be clear like the crystal stone. It should be so pure and lucid as the Internal Linga should approve. How can Lord Sangamesha approve if talk and action are not consistent with each other.

एतादृशी महत्त्वपूर्णा शरणानामनुभववाणी मानवजन्म-वन्धोत्पत्तितत्परिहारक्रमनिवेदनपूर्वक्रमेव प्रवर्तते । तद्यथा——

एनगे भवपाश बन्द कारणवेनय्य ? हिंदण जन्मदिल्ल लिङ्गव मरेदेनागि, हिन्दण सिरियल्लि जंगमव जरिदेनागि. अरिदोडीसंसारव होइलीवेने ? कूडलसंगमदेव ॥ ४ ॥

किमर्थमेतद्भवबन्धनं मे विनिन्दनादेव तु जंगमस्य । तथैव छिंगस्य हि विस्मृतेश्च प्रागेव जन्मन्यभवद्भवांकुरः ॥ मया तु जन्मान्तर एव देवो ज्ञायेत चेदद्य कुतः पुनर्भवः ?।

Why am I consigned to this bondage of Samsara? Did I in my previous birth insult a holy Jangama and forget the sacred Lingam?. Had I realised God in my past birth, how could I be subjected to this rebirth?

अनेन चैवंवि ज्ञायते "मानवः प्राक्तने जन्मिन परमात्मानं व्यस्मरत्, तिद्वज्ञानिनश्च तिरश्चकार । अत एवः सः पुनः पुनरत्रा-गच्छिति " इति । अत्र देहे स्थितस्य जीवस्य अन्यत्र गमनं पुनर्दे।गहमनं च संसार इत्यच्यते । अस्य संसारस्य लिङ्गविस्मरणं लिंगज्ञतिरस्करणं च बीजं संपद्यते । इदमेव बीजं मलः, कर्म, पाद्यः, बन्ध इत्यादिपदैरुच्यते । मानवाः सर्वेऽप्यत्र समागताः पाद्यबद्धा एव । पाद्यस्वरूपं च लिंगविस्मरणात्मकमिति निरूपितम् ॥

इदं च िंगं कथं वर्तते ? निराकारं साकारं वा ? तस च कथं वयं संवद्धाः ? इत्ययमंशविज्ञानमेव असामिरिष-गन्तव्योऽनुभवः । िंगस्वरूपमेवं निरूप्यते शरणैः—

जगदगल मुगिलगल मिगेयगल निम्मगल. पाताळिदिदत्तर निम्म श्रीचरण. ब्रह्माण्डिदिदत्तत्त निम्म श्रीमुकुट. अगम्य अगोचर अप्रतिमिलिगवे कूडलसंगमदेवय्य ! एन करस्थळके वर्स चुळुकादिरय्य ॥ ५ ॥ यावज्जगद्यावदियं हि भूमिर्यावच सं तावदिदं च िंगम् । असण्डमास्ते ; चरणं तदीयं पाताळतश्चापि विदूर एव ॥ व्रह्माण्डतश्चापि विदूर एव तिष्टेच्छिरस्त्वेवमगम्यरूपम् । तथा ह्यगम्यं परमात्मिर्छगं ह्यगोचरं सर्वविधेश्च नित्यम् ॥ तथापि हस्ते चूळुकीकृतात्म विभासि नस्त्वं सळ संगमार्थ ।

O Lord Sangamesha! You are as big as the universe consisting of heaven and earth. Your head is beyond the universe and your feet are beyond the netherland. Though you happen to be such a vast, unimaginable and incomparable Being, You have graciously assumed the small shape, enough to be held in my palm for worship. Hence, there exists no difference in essence between God worshipped by a devotee in his palm and the All-pervasive God existing around him. But the devotee should obtain this adorable Lingam by a guru and realise Its identity with his conscience. As this constitutes his life, he should himself adore it with devotion and treat it as his favourite Istalinga. He must wear It on his body considering It as the very vital airs of his life. When he begins to adore his Lingam, he should not turn his attention **clsewhere.** C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh एविमष्टिलिंगमर्चयन्साधकः अन्यत्र अर्चनार्थं यदि गच्छिति तदा सः पतितो भगवदाग्रहपात्रं च भनेदित्याह—

देवनोञ्च नाम हरुवु. परमपतिव्रतेगे गण्डनोच्च. मत्तोंदक्केरगिदरे किविम्ग कोय्वनुः हरुवु देवद एख्नरु तिम्बर-नेनेम्बे, कूडलसंगमदेव ॥ ६॥

एको हि देवः खलु नाम नाना पतित्रतायाः पतिरेक एव । साऽन्यं यदीप्सेत्स पतिस्तदानु कर्णो तथा त्राणमपीह छिन्यात् ॥ उपास्यदेवं परिहाय भिन्नं समर्चयेच्चेत्पतितो भवेत्रा । अनेकदेवोब्जितभक्षितारं शिष्टाः किमाहुः कथय प्रभो स्वयम् ॥

God is one; but He is conceived in different forms. If the wife of a person forsakes him and resorts to another, she is chastised for guilt. Similarly, the devotee who passes from one for to another becomes a renegade and is forsaken. What salvation would come to such a person?

नंबिद हेण्डतिगे गण्डनोट्न काणिरो॰ नम्ब बल्ल भक्तंगे देवनोट्न काणिरो॰ वेड वेड॰ अन्यदैवद संग होल्ल अन्य-दैववेंबुद हादर कंग्णिरो॰ कूडलसंगमदेवनु कण्डरे मूग कोय्युव विश्वस्तपत्न्याः पतिरेक एव विश्वस्तभक्तस्य च देव एकः । मा माऽन्यदेवस्य च संग एषः यतः प्रतीतो व्यभिचार एव ॥ पदयेद्यदि श्रीगुरुसंगमार्यस्तदा हि कुप्येत विरुद्धवर्तिने ।

A wife's devotion is reserved to her husband and none else. A devotee should dedicate himself to God and none else. Those who think of the various forms giving up their favourite one will become sinners. God will punish such people.

मानवेषु चेतनेषु, जडवस्तुषु च देवः कथं निवसतीत्याह—

उद्कदोळगे बिच्चिट्ट वयकेय किच्चिनंतिहित्तुः शशियो<mark>ळगण</mark> रसद् रुचियंतिहित्तुः ननेयोळगण परिमळदंतिहित्तुः कूडलसंगमदेव! निम्म निछतु कन्नेय सेहदंतिहित्तु ॥ ८॥

जले यथा गृहतमोऽस्ति वही रसश्च सस्येषु यथा निबद्धः । गन्धश्च पुष्पेषु यधा निरूहस्तथैव जीवेषु परो निग्दः ॥ वालासु सौहार्दमिवास्ति गृहं महेश्वरस्तवेगतोऽपि गुप्तः ।

Just as fire is inherent in flowers, juice is inherent in herbs, scent is inherent in flowers, God is inherent in all individual beings. As love in a young maiden, God is hidden in all beings.

एवं सर्वत्र व्यासत्वादेव परमात्मा शरणैरनुभूयत इत्याह---

C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

एत्तेत्त नोडिदोडत्तत्त नीने देव । सकलविस्तारदरुहु नीने देव कूडलसंगमदेव ॥ ९॥

यत्र यत्र च दशं प्रहिणोति तत्र तत्र परिपश्यति स त्वाम् । यच्च यच्च नयनाभिमुखं तत् संगमार्थ ! भवतः खलु रूपम् ॥

Lord Sangama! wherever I cast my glance, I see your presence everywhere. You are Allencompassing.

एल्लि नोडिदोडल्लि मनवेळसिदरे, आणे निम्माणे निम्म प्रमथराणे. परवधुवनु महदेवि एम्वे, कूडलसंगमदेव ॥ १०॥

O Lord Sangama! I swear by the name of You and the saints that I will not covet women and any other seeable objects. Every woman is held in high respects like goddess Parvati.

अत एव मानवः जगित सर्वत्र अन्यक्ततया विराजमानं परमात्मानमेव पश्यन् तद्गतान् छोपदोषानगणयन् सर्वौध्य देव-भावनया प्रीणयन् वर्तेतेत्याह—

ओञ्चर मनव नोयिसि ओञ्चर मनेय घातव माडि गंगेय मुळुगिदरे आगुवुदेनय्य ? चंद्रनु गंगेय तडियहिह्दरेनु ? कळड बिडदायित्तय्य. अदु कारण मनव नोयिसद्वने, घातव माडदवने मनो निपीड्याथ गृहं विनाइय त्रिस्रोतसस्त्वम्भिस संनिमज्य । कं विन्दसे मानव पुण्यलेशं पापीव गीर्वाणसुखं हि कांक्षन् ॥ गङ्गान्तिके यद्यवतिष्ठते म्लीः किं त्यज्यते तेन कळङ्क एषः । ततश्च योऽन्यस्व मनो न पीडयन्न नाशयत्येव गृहं कदापि ॥ स एव धन्यो भुवि पावनश्च तवैष योगः कपिलार्यसिद्ध ।

If one causes hurt to another's feelings or destroys his property, how can he be purified by bathing in the ganges. If the darkspotted moon is reflected in the ganges, would the dark spot disappear? Therefore he alone who injures none in mind or body can be said to be meritorious to acquire God's grace.

एवं सर्वत्र विद्यमानं परमात्मानं यो नानुभवति सः जगति वसत् सुखं शन्ति च न रुभत इत्याह—

ओले हत्ति उरिदंडे निल्लबहुदल्लदे धरे हत्ति उरिदंडे निल्लबहुदे १ एरि नीरुम्बडे, बेलि केयि मेवडे, नारि तन्न मनेयल्लिल कळुवडे, ताय मोलेवाल नङ्जागि कोलुवडे इन्नारिगे दूरुवे कूडलसङ्गमदेव ॥ १२ ॥

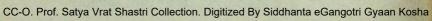
चुल्ली ज्वलेचेद्रसितुं हि शक्यं तथा न शक्येत घराप्रवाहे। तटाक एवाम्बु पिवेदकस्मात् वृतिद्यकस्माद्रलजेषु सस्यम्।। अद्यात्स्वयं योषिदुपक्रमेत विज्ञापहारादिषु किन्नु कुर्यात् ?।

CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

स्तन्यं च मातुर्विषतामवाप्य शिशोस्तु पञ्चत्वमवापयेचेत् ॥ कस्मै वदेत्सङ्गमदेव तस्मास्वमेव संपद्य जगत्स्वभावम् ।

If the hearth in the house is in flames, it is welcome. If the entire earth is in flames, it is not so. If a tank drinks up water, if a hedge eats the field-crop, if a housewife steals in her own house, if mother's breastmilk becomes poison, to whom can one go for succour?

अतो विषमस्यमावेऽस्मिन्प्रपञ्चे नैपुण्येन वर्तितुमुपायो यः कश्चिद्विदेवत चेत्स एव सर्वान्तर्यामिणः परमात्मनोऽनुभवः । प्राप्ता-नुभव एव पुमान् विषममृतं, सुखं दुःखं, शत्रुं मित्रं च समानतया द्रष्टुं शक्नोति । स एव वैषम्यवैविध्ययोर्मध्ये साम्यसैकविध्यं च मनसि अनुभवन् नित्यसुखी भवितुमहिति । एकस्य देहे परमासा यथा वर्तते तथैव अन्यदेहेप्वपि वर्तते । सर्वत्र सः चिद्रपत्रा निवसति । एतां स्थितिं स्वस्मिन् यः जानाति सः सर्वेष्विप तामेव परमात्मस्थिति पर्यति । इदमेव समद्दीनमित्युच्यते । एवं सर्वत्र वर्तमानमेव समवस्तु आत्मेत्युच्यते । एतस्यैव अनुभवः सर्वेषा-सावस्यकः। मानवः स्वात्मानं विहाय अन्यत्सर्वेमपि ज्ञार्ष प्रभवति । स्वानुभवं विहाय मानवः स्वप्रयत्नेन छोकैश्वर्य प्राप्यापि नित्यसुखं न विन्दते । आत्मानुभविनस्तु ईश्वरप्रसाद्रसम्ब समद्शनप्रकार एवं निरूप्यते-



नेलवोंदे होलगेरि शिवालयक्के. जलवोंदे शौचाचमनके. कुलवोंदे तल तानरिदवंगे. फलवोंदे षडुदर्शनमुक्तिगे निलवु औंदे कूडलसंगमदेव! निम्मनरिदवंगे॥ १३॥

ग्रामस्य बाह्यान्तरभेदमात्रादाकाशंभेदः किसु सत्य एषः । जलेऽप्यभेदः परिदृष्ट एव शौचस्य चैवाचमनस्य लोके ।। आत्मस्वरूपावगमस्तु येषां तेषां कुले भेदविदेव नास्ति । षड्दशनज्ञानजमुक्तिलभ्यं फलं द्वितीयं न च दश्यते हि ॥ येनैव दृष्टं परमात्मरूपं तस्यैव निष्ठा न च सद्वितीया ।

The same ground serves as a residence for a holeya, a lowcaste person and for Shiva, the Adorable Personality. The same water serves for washing and for worship. Ancestry is the same for one who knows oneself. The fruit to be realised from the knowledge of six systems of philosophy is the same. Lord Sangama! There is only one stand to a person who knows the true nature of You.

उत्रोळगण बयछ, उत्त होरगण बयछ एन्दुण्टे ? उत्रोळगण ब्राह्मणबयछ उत्त होरगे होले बयछ एन्दुण्टे ? एल्लि नोडिदडे बयलोन्दे. मित्तियिन्द ओळहोरगेम्ब नामवैसे, एल्लि नोडिदडे करेदडे ओ एम्ब कूडलसङ्गमदेव ॥ १४॥

CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

एकैव भूमिः परिदृश्यते हि शिवालयस्य श्वपचालयस्य । ग्रामस्य मध्ये द्विजवासभूमिग्रीमाह्रहिश्च श्वपचस्य भूमिः॥ किमेवमित प्रविभाग एषः त्वां सर्वतो दृष्टवतो जनस्य । अन्तिधिमेदात्लल्ल नाममेदः तन्नाशकालेऽन्तरबाह्ययोन्॥ भेदस्समस्तीति विभावयन्तः सर्वत्र पश्याम भवद्विभूतिम्।

Open space inside the city and open space outside the city are not different in any way. There is no such thing as Brahmin space and pariah space. Open space is the same every where. From wherever you call, Kudala Sangama Deva will hearken.

एवमात्मनुभववान् पुरुषः देहेन्द्रियमनोबुद्धीनां समिष्टिभावनया यथालाभसन्तुष्टः मिन्नप्रकृतिकान् सर्वानिप आत्मीयतया प्रीणयन् स्त्रयमपि सन्तोषेण निवसति। "सदा सन्तोषचित्तानां संपद्ध पदे पदे॥" इत्यनुभवोक्या स्वस्वरूपे सन्तोषे निवसतां सद्बुद्धिः स्सद्भावना च स्वत एव उदेति। सदैव सः सर्वज्यापकस्य महागुरो परमेश्वरस्य पूर्णकृपापात्रं भवति। तस्य वर्तनमत्र निरूप्यते—

नाळे बप्पुदु नमगिन्दे बरिल ; इन्दु बप्पुदु नमगीगले बरिल इदकारञ्जुवरु इदकारळुकुवरु ! "जातस्य मरणं ध्रुवं" एन्दु कूडिल सङ्गमदेव बरेद बरहव तिप्पसुवरे हरिज्ञह्यादिगळिगळवछ ॥ १५॥ श्च एव यद्यच समागमिष्यति तदेव चायैव समामुतान्मम। यद्य भन्यं तदुपैतु सद्यः विमेति कोऽस्माद्थवाश्च मुश्चेत् ॥ जातस्य तावन्मरणं ध्रुवं स्यात्कर्मानुसारं गुरुणैव केवलम्। यदेव लिख्येत ललाटदेशे तचापि धात्रा नहि मार्धुमईम् ॥

What must come tomorrow, let it come today. What comes today let it come immediately. There is no use being afraid of one's fate. Birth is invariably followed by death. This decided writing of Sangama Deva can never be changed even by the personal gods. What should happen will certainly happen.

मानवः प्रकृत्यपरनामधेयायाां वशङ्गतः तदीयमलपाशेन बद्धः परमात्मानं तदंशभूतमात्मानं च विस्मृत्य बाह्यविषयेष्वेवासक्तो वर्तते । तथापि परमात्मस्मरणात् मायापाशिनरोधाय प्रभवति स इत्याह—

करि घन ; अंकुश किरिदेन्नबहुदे ! बारदय्य. गिरि घन ; वज्र किरिदेन्नेबहुदे ? बारदय्य तमन्ध धन ; ज्योति किरिदेन्न-बहुदे ? बारदय्य. मरह घन ; निम्म नेनेव मन किरिदेन्नबहुदे ? बारद्य्य. कूडलसङ्गमदेवय्य ॥ १६ ॥

महान्गजस्त्वङ्करा एव चाल्पः इत्येव संभावियतुं न शक्यम्। गिरिर्महान्मेदकवज्र अल्पः इत्येव संभावयितुं न शक्यम् ॥ CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

तमो घनं ज्योतिरिहाल्पमेतदित्यप्ययुक्तं वचनं प्रयोक्तुम् । अपोहनं मे घनतामुपैति त्वत्संस्मरिच्चत्तमुपैति चाल्पताम् ॥ इत्यप्ययुक्तं वचनं प्रयोक्तुं ह्यतो भवेलाणु मनः कदाचित् । भवत्कृपाया गुरुसंगमार्थं न किञ्चिदेवात्र सुदुर्छमं भवेत् ॥

Can we say that the elephant is big and the goad which controls it is small? No. Can we say that the mountain is big and the Vajra weapon which breaks it is small? No. Can we say that darkness is big and light is small? No. Can we say that forgetfulness is big and the mind which remembers God is small? No. If the mind goes on thinking of God, no bondage can continue to exist.

सर्वज्यापिकायाः मायायाः दुष्प्रभावोऽपि देहेऽज्यक्तवा स्थितस्य परमात्मनः सारणात् परिद्वियत पवेत्याह—

जगव सुत्तिप्पुदु निन्न मायेयय्य. निन्न सुत्तिप्पुदु एन मन नोडय्य. नीनु जगक्केल्ल बल्लिदनु. आनु निनगे बल्लिद् कण्डय्य. करियु कन्नडियोळगडगिदन्ते एन्नोळगे नीनडिगिदेयय्य कृडलसंगमदेवय्य ॥ १७ ॥

त्वदीयमाया गुरुकूडलार्य सर्व जगत्सर्वत आवृणोति । CC-O. Prof. Satya ज्ञाराक्षां क्रिक्स क्र क्रिक्स क्रिक्स क्रिक्स क्रिक्स क्रिक्स क्रिक्स क्रिक्स क् प्रभुर्यदि त्वं जगतो हि देव तवाहमत्रास्मि विनोदम्मिः । करी यथा दर्गण एव लीयते तथा त्वमेवाच निलीयसे मिय ॥

Lord Sangama! your maya makes the universe revolve around it; but my mind revolves around You. You are the master of the universe but I offer You support for residence. Just as an elephant's image lies hidden in a small mirror, You the Allpervading Spirit lie hidden inside me.

एवं भगवदाश्रयस्थलभूतो भक्तः भगवत्तेजोरूपत्वात् सर्वश्रेष्ठ इति सनिदर्शनं निरूपयति——

समुद्र घनवेम्बेने १ घरेय मेलडगित्तु. घरे घनवेम्बेने नागेन्द्रन फणामणिय मेलडगित्तु. नागेन्द्र घनवेंबेने १ पार्वतिय किरुकुणिय मुद्रिकेयायित्तु. पार्वति घनवेम्बेने १ परमेश्वरन अर्धाङ्गिनियाद्कु. परमेश्वरन घनवेम्बेने १ कूडलसंगन शरणर मनद कोनेय मेलडगिदनु ॥ १८॥

घनः समुद्रः किमु १ नैतदेव ; यतो हि म्मावयमेव ठीनः ।
भूमिर्घना किम् १ न च युज्यते तथा; यतो हि सा तिष्ठति नागमस्तके ॥
नागो घनः किम् १ न च तद्धि युज्यते; यतो हि नागस्त्ववरुम्बते ह्युमाम्
उमा घना किम् १ न हि तच्च युज्यते; शिवार्धभागे तु निवेशिता सा॥

शिवो घनः किम् १ न च तद्भवेतु ; यतो ह्यसौ तिष्ठति सङ्गमार्थ । त्वदेकनिष्ठस्य हृदग्रभागे ; ह्यतश्च भक्तो भवदीयतेजः ॥

Is the sea selfexistent? No. It is based on earth. Is earth selfexistent? No. It is based on the head of serpant-lord. Is serpent-lord selfexistent? No. It has formed a ring on the finger of Goddess Parvati. Is Parvati selfexistent? No. She forms a part of the body of Shiva. Is Shiva selfreliant? No. He is on the tip of the mind of Sharanas.

देहस्थस्य शिवस्य अनुभववान् पुरुषः स्त्री वा सर्वेन्द्रियाणि सुव्यवस्थया उपयुङ्कः । इन्द्रियाणां दुरुपयोग एव मृत्युदायिक मारीति शरणा भावयन्ति । प्रमाद एव मृत्युः । तदेव विशदयित-

मारि मसणि एम्बबु बेरिल्ल काणिरो! मारि एम्बुदेनु! कणाळु तिप्प नोडिदरे मारि. नालिंगे तिप्प नुडिदरे मारि. कूडलसंगमदेवन नेनहु मरेदरे मारि॥ १९॥

मारीति लोके प्रथिताऽतिरिक्ता नास्त्येव वक्त्रेक्षणमेव मारी । विभिन्नरूपेण च भाषमाणा जिह्नैव मारी कथिता नयज्ञैः ॥ ' संगार्थदेवाऽस्मरणं हि मारी एतां च मारी त्यजतः सुखं स्यात् ॥

Evil sprits are not separate entities. If the CC-O. Prof. Exes roam; about here and share in agail eyays, it

is mari, destructive to one's life. If the tongue speaks ill of others, it is mari. If the mind strays from God it is mari, harmful to oneself.

अत एव अनुभवी सर्वदा व्यवहारसमये शुद्धमनास्सन् परस्त्रीपरधनेभ्यो विभ्यतीत्याह—

हरिव हाविङ्गञ्जे उरिय नालिगेगञ्जे सुरिगय मोनेगञ्जे. ओंदक्कंजुवे ; ओंदक्कळुकुवे परस्त्रीपरधनवेम्बी जूजिगंजुवे. मुन्नजद रावणने विधिवशनाद अंजुवेनय्य कूडलसंगमदेव ॥ २०॥

स्वपतो भुजगिह्नभेमि नाहं ज्वलतो ज्वलनाह्निभेमि नाहम् । तथैव खड्गस्य सुतीक्ष्णधारापाताच्च नाहं तु बिभेमि देव ॥ पराङ्गनावित्तमयाद्दुरोदरात् विभेमि नेतोऽन्यत एव देव । एप्वेकतोऽबिभ्यदयं दशास्यः विधेवेशोऽजायत सङ्गमेश ॥

I don't fear the snake. I don't fear the fire. I fear only others' women and others' wealth. Even Ravana was destroyed by them.

एवं सर्वव्यापिनो भगवतः स्वरूपं विविच्य निर्दिशति--

साविल्लद, रूहिल्लद, केडिल्लद, चल्लवनन्व. एडेयिल्लद, तेरहिल्लद, कुरहिल्लद चेल्लवंगानोलिदे एले अन्वा नी केळा, ताये. भवविल्लद, भयविल्लद, निर्भयचलुवक्ते, कुलसीमेयिल्लद निर्सीम चल्लवंगे नानोलिदे. इदु कारण, चल्लमिल्लकार्जुनने चल्लव गण्डनेनगे ई साव केडुव गण्डरनोय्दु ओलेयोळिंगक्कु ॥२०॥

अह्नप एवास्तु मम प्रियो हि तंथैव संवर्जितजन्ममृत्युः । तिसम्त्रभीकेऽसद्दरोऽतिसुन्दरे वशंगताहं खल्ल मिल्लकार्जुने ॥ निरन्तरेऽलक्षितगोत्रसूत्रे निमज्जित स्वान्तमिदं निरीहम् । मदीयचन्नं गुरुमिल्लिकार्जुनं विहाय नान्यं परिचिन्तयेऽहम् ॥ मृतेभैयादत्र वसन्हि कश्चित् मर्त्यः कथं मे पतिरस्तु देव ? ।

O my mothers! I am wedded to God Channamallikarjuna, who is handsome, diseaseless, deathless, birthless, fearless, formless eternal and all-pervading by nature. How can an ordinary mortal be my husband?

देवस्य मूर्तामूर्तस्वरूपमत्र विविच्य निर्देशति--

तन्न विनोदक्के ताने सृष्टिसिद् सकलप्रपञ्चवनुः तन्न विनोदक्के ताने तिरुगिसिद् अनन्तदुःखगळिलः इन्तेन्न चन्न-मल्लिकार्जुननेम्ब परिश्वनु जगद्विलास साकाद्डे मत्ते परिवनु आ मायापाश्चनु ॥ २१ ॥

देवोऽस्रजत्सर्विमिमं प्रपञ्च स्वस्यैव मोदाय तदीयशक्तया । अनंतदुःखेषु निमज्जियत्वा विनोदयत्येव सदा सलीलम् ॥ तथा मदीयो गुरुमल्लिकार्जुनः संश्लेषयत्यात्मनि तं च पाशम् । जगद्विलासे विरते स नित्यं सन्तिष्ठते केवलामत्मनिष्ठः ॥

For His own delight, the Universal Spirit created the vast universe. He made it revolve

in giant circles. He is the creator of all earthly panorama. He will end it all and grant eternal peace when He wills.

साधकैरधिगन्तव्यमनुभवप्रकारमधुना प्रतिपादयति । तद्यथा—
अय्य ! तन्न तानरिदोडे ताने चिन्मयनाद परब्रह्म नोडाताने चिन्नादचिद्धन्दुचित्कळामूर्ति नोडा. ताने सक्छचैतन्यसूत्रधारि. तन्निन्दधिकपरदैवविल्ल नोडा. ताने सचिदानंदस्वस्रवाद चिद्धनिलंग नोडा अप्रमाणकृडलसङ्गमदेव ॥ २२ ॥

रूपं स्वकीयं स्वयमेव दृष्ट्वा स्वयं चिदानन्दमयत्वमेति । चित्रादचिद्धिन्दुकलास्वरूपी स्वयं विराजेत स्वशक्तिहासात् ॥ स्वसाद्विमिन्नं परतत्त्वमेव न विद्यते मानव संशृणु त्वम् । चैतन्यरूपः खु सूत्रधारी सर्वोत्मना वर्तत एव नित्यः ।

When one realises oneself, one becomes Universal Spirit, of the nature of pure consciousness, of the form of knowledge itself personified and the creator of all life. There is no greater God than one's own redeemed self. Thus the realised soul becomes Linga of the nature of Existance, Knowledge and Bliss and shines unaffected by the defects of the body and the world.

परमात्मनो विश्वव्यापकत्वमधुना निरूप्यते--

विश्वदोळगेल्ल नीने देव. विश्वभरितनु नीने देव. विश्वपति नीने देव. विश्वातीतनु नीने देव अखण्डेश्वर ॥ २३॥

अखण्डेश्वर त्वं वसस्येव विश्वे ह्यखण्डेश्व रूपैस्सदा विश्वरूप। त्वमेवासि वंद्यस्समस्तात्मनां च त्वमेवासि विश्वान्यतीत्यापि वंद्यः॥

O God Akhandesha! You are in all the universe. You are filled by the universe. You are the lord of the universe and You are greater than the universe.

मरदोळगण मंदाझिय उरियदंतिरिसिदे. नोरेवालोळगे तुप्पव कम्पिछदंतिरिसिदे शरीरदोळगात्मन काणदंतिरिसिदे नी बेरेसुव भेदकके बेरगादेने रामनाथ ॥ २४ ॥

विनैव दाहं तरुषु त्वयाग्निः संस्थापितः श्रीगुरुरामनाथ । विनैव गन्धं निहितं पयस्सु घृतं तथा देह अयं च जीवः ॥ संयोजितस्तेन च विस्मितोऽस्मि संप्रार्थये त्वय्यविभज्यवासम्॥

You have kept fire flameless in the wood, You have hidden the clarified butter in the foaming milk. You have kept the soul unseen within the body. O God Ramanatha! I am amazed at the wonderful combination You have brought out in your creation.

आत्मानुभविनः शिवयोगिनः जीवनक्रममत्र निरूपयति-

एन्न अंतरंग नीवय्य. एन्न वहिरंग नीवय्यः एन्न अरिवु नीवय्यः एन्न मरहु नीवय्यः एन्न भक्ति नीवय्यः एन्न युक्ति नीवय्यः एन्न आलस्य नीवय्यः एन्न परवश नीवय्यः समुद्रव होकः कालु ओळदक्कि कोरतेयनरसुबुदे आ समुद्रवुः एन्न लेसु होलेम्बुद नीवे बल्लिरिः अदके निम्म पादवे साक्षिः एन्न मनवे साक्षि कूबलसंगमदेव ॥ २५ ॥

मदंतरङ्गात्मकतामुपेतस्त्वमेव जातो बहिरङ्ग एव ।
ज्ञानं मदीयं च भवत्त्वरूपं तथैव मद्विसारणं भवान्हि ॥
भक्तिस्तथा मे भवदात्मिकैव युक्तयात्मना त्वं भवसीह लोके ।
मदीयमालस्यमपि त्वमेव ममाप्यधीनस्त्वमसीह जातः ॥
पादप्रवेशं बत वार्धिरेषो दोषात्मना किं मनुते कदापि १ ।
त्वमेव जानासि यदेव मत्प्रियं तथैव जानासि यदप्रियं तत् ॥
तवैव पादः परमं प्रमाणं तथैव मे चित्तमपीह साक्षी।

O Lord Sangama! You are internal and external to me. You are my knowledge and ignorance. You are my devotion and cleverness. You are my remissness and my bondage. You are the ocean which I have entered and become a part of it. Hence You are not in a position to mar me. You know what is pleasant and what is unpleasant to me. You

are an authority in this matter and my mind stands a reliable witness to my attitude.

अय्य ! निम्म अनुभावदिंद एन तनु हाळा वित्तय्य अय्य ! निम्म अनुभावदिंद एन मन हाळा वितय्य अय्य ! निम्म अनु-भावदिंद एन कर्म छेदनवायित्तय्य निम्मवरु अडिगडिगे हेळि भक्ति एम्ब वडवेयनु दिटव माडि तोरिद कारण अल्लि माडुवरु माडिसिकोम्बवरु नीवे कूडलसङ्गमदेव ॥ २६॥

तवानुभावात्तनुरेव नष्टा तवानुभावान्मन एव नष्टम् । तवानुभावान्मम कर्म नष्टं न मेऽस्ति किञ्चिद्धुरुसङ्गमार्थ ॥ पुनः पुनः प्रोच्य तवैव भक्ता भक्तयाख्यरहाभरणं प्रदर्श्य । यथार्थयामामुरतश्च तत्र कर्ता भवान् कारियताऽनुभोक्ता ॥

Lord Sangama! By realisation of You, my body has ceased to exist; my mind has ceased to exist; my karma has been expiated. Your own devotees have implanted and impressed on me the value of devotion. Hence, you have become both worshipper and Worshipped.

शिवानुभवं कामयमानस्य भक्तस्य प्रार्थनात्र दीयते--

एत मायद मदव मुरिययय एत कायद कळवळव केडिसय्य एत जीवद जञ्जडव बिडिसय्य एत देव

मिल्लिकार्जुनय्य ! एन सुत्तिद् मायाप्रपञ्चव बिहिस्य ॥ २७॥ CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha मायामदं भञ्जय मिल्उकार्जुन प्रजागरं कायिकमुन्निवर्हय । चित्तस्य चाञ्चल्यमपोद्य नित्यं मोहप्रपञ्च श्रथय त्वमेव ॥

My Lord Mallikarjuna! I pray You to cure me of my ignorant conceit and remove the trammels of my body. I pray You to lead me out of the world of Maya which has infatuated me with all-round bondage.

चंद्रमनंते कळे समिनसेत्तेनगे संसारवेम्य राहु सर्वप्रासि-यागि नुङ्गित्तच्य इन्देल देहके प्रहणवायित्तच्य इलेन्दिङ्गे मोक्षवहुदो कूडलसङ्गमदेव ॥ २८॥

इन्दी प्रभेवात्मनि संगता प्रभा यतस्ततः संस्रतिराहुरेषः । निगीर्णवानचः; कदा नु मोक्षः १ दयस्व भृत्यं गुरुकूडलार्य ॥

My body was shining like the Moon. It is eclipsed completely by this bondage-like serpent Rahu. My riddance depends entirely on Your grace. When am I fortunate to get it? O Lord!

ताय गर्भदल्ल शिशु ताय कुरुहनरियदु. आ तायि शिशुविन कुरुहनेन्दू अरियळ मायामोहदिछिप्प मक्तरु देवनरियरु. देवनु आ भक्तरनेन्द्र अरियनु काणा, रामनाथ ॥ २९॥

गर्भे स्थिति यावदुपैति मातुस्तावद्विजानाति शिशुन मातरम् । तथैव मातापि शिशुं न वेति तथैव मायावशगाश्च भक्ताः ॥ जानन्ति देवं न कदापि देवो भक्तान्न वेति शृणु रामनाथ ।

The infant in mother's womb does not know the mother. The mother cannot know the infant. Engrossed in the fog of maya, the devotees do not know You, O Lord Ramanatha! Hence you cannot recognise them as Yours.

शिवानुभवसाधनप्रकार अधुना साधकसौकर्याय निरूप्यते-गिरिगळ गुहेगळ कंदरदल्लि, नेलहोलदल्लि इप्पे देव. एळ्ळि नोडिदरळ्ळि इप्पे देव मनक्रगम्य अगोचरवागि अल्ळळ्ळ ष्ट्रिलियू नीने इप्पेयय्य गुहेश्वरः निम्मनगरुके हरिवरिद् कण्डे नानु॥

गोत्रकन्दरगुहासु रसायां क्षेत्रभाग इतरत्र च नस्त्वम् । तद्वदेव कुहचित्रयनानां अपणेऽपि ननु तत्र च दृश्यः ॥ सत्यपीत्थममिमानिनि चित्ते न स्फुरस्यभिमतिर्यदि शुद्धा । भावशुद्धियुतमानसचक्षुः पश्यतीशमभितस्त्वयमात्मा ॥

You are in mountains and valleys. You are in lands and fields. You are everywhere. In spite of your being everywhere, you are inaccessible and unknowable to the mind which is filled with arrogance. But You are knowable to a person who is endowed with the purify of heart if he is free from arrogance.

देवर नेनेदु मुक्तरादेवेम्ब युक्तिशून्यर मातु केळलागदु. नेनेवररुठदे समीपदरुठिद्दवरनारू नेनेवरिरुठ इदनिदु निन्नोळडगि ना निन्न नेनेयिहरुठ ॥ ३१॥

स्मृत्वापि देवं वयमद्य मुक्ता इत्येवमुक्तिने विवेकयुक्ता । अत्रापि हेतुं शृणु भक्तवर्थ स्मर्तुं हि देवः किमु दूर आस्ते ॥ दूरस्थमेवेह स्मरेत्सदैव न ह्यन्तिकस्थं पुरुपं स्मरन्ति । एतद्विदित्वाहमनुप्रविष्टस्त्वयीति बुद्ध्या न भवान्स्मृतोऽभूत् ॥

Fools say that they were liberated from bondage by the remembrance of God. If you have to remember God, how can it be possible as He is very near you. People remember only those who are far away and not those nearby. Therefore I don't remember You, as You are very near and dear to me in my heart.

एवमात्मिन भगवत्सान्निच्यमनुभवन् साधकः स्वेनािचगतं आत्मियं फलं निवेदयति—

तन्न तानरिदोडे ताने गृरु ; ताने हिंग तन्न निष्पत्तिये जन्नम इन्ती त्रिविधवु ओन्दादडे कामेश्वरिहंगवु ताने ॥ ३२ ॥

स्वयं विजानाति य एप नित्यं स्वयं गुरुर्हिंगमपीह साक्षात्। स एव कामेश्वरिंहंगमूर्तिर्विज्ञायते नित्यमिहैव लोके॥

If one knows oneself, one is himself guru; one is himself Istalinga and one's own disinte-

restedness forms Jangama. When all these three are united in one, one becomes Kameswara Linga oneself.

भक्ति एम्बुदु बेरुः विरक्ति एम्बुदु मरः फलवेम्बुदु ज्ञान. पक्के बंदित्तेम्बुदु अवधिज्ञानः तोट्डु विद्दल्लि परमज्ञानः सविद्ष्णि आन्तर्यज्ञानः सुख तन्मयवाद्ल्लि दिव्यज्ञानः दिव्यतेजस्सु हिङ्गिदल्लि परिपूर्णः अदु महदोडलेम्बुद्क्के एडेपिल्लः भोग-मल्लिकार्जुनलिंगवु अप्रमाणवाद कारण ॥ ३३॥

भक्तिर्मूलं विष्टरं स्याद्विरक्तिर्यच ज्ञानं तद्धि विद्ध्याच्छलाडु ।

पकं ज्ञानं तच्च ज्ञेयं फलं तु भेदाऽज्ञानं मुक्तवृन्तं तदेव ॥

यद्यद्ज्ञानं भुज्यते त्वान्तरं तत् दिव्यं ज्ञानं तद्धि विद्ध्यात्मुखात्म ।

पूर्णं ज्ञानं यद्विलीनं स्ररूपे तद्धे पूर्णं ब्रह्मणा संविलीनम् ॥

सिद्धयत्येवं भोगमल्लेशिलंगं सर्वव्याप्तं ह्यप्रमाणं तदेव ।

Bhakti is the root of salvation. Dispassion is the tree. Knowledge is the fruit. Its ripening is avadhignana or the knowing of its having a limit. If it drops from the tree, it is paramajnana or the unlimited knowledge. When it is tested by oneself, it is antaryajanana or introspective knowledge. When it becomes intensive happiness, it is Divyajnana or blessed knowledge. When the intensity subsides, it is

paripurna or perfect knowledge. That constitutes All-pervasive and Immeasurable Bhogamallesha Linga. To reach this state while alive is the aim of salvation.

एवं अध्यात्मव्यवसायमुळायाः मक्तेर्महत्त्वं कथयति-

कणव निश्चैसिद सुभटक्के मनेय मेलज हक्कुण्टे? अर्थ प्राण अभिमान ई मूरनु कर्तगे इत्तु मत्ते होत्तु होरेवंगे सद्भक्तियुण्टे? अदु चन्देश्वरिलंगकके मुदृद माट ।! ३४ ।।

युद्धाय निश्चित्य भवेत्सुयोद्धा तस्यास्ति गेहोपरि किं तु मोहः ! । असूनथार्थानथ चाप्यहङ्कृति समर्प्य पत्ये पुनराददीत ।। यस्तस्य सद्धक्तयुद्यः कदा नु ! चन्देशिकंगाय न रोचते सः ।

Men who have surrendered themselves to God would have no family worries and anxieties. When life, wealth and desires are all surrendered to God, the devotee cannot get worried about Him. A warrior who has decided to fight in the battlefield should never think of his house. If one who has surrendered one's possessions to God would think of them again, one would not be blessed with devotion. If so, he is not to the taste of Chendesvralinga.

सामान्यमानवानां अनुभावप्राप्तिप्रकारं निरूपयति—
"नानेळ्िलंद वंदे, ननगी देह बंद परि आवुदु हन्नु मुन्दे

एय्दुव गति यावुदु " एम्ब नित्यानित्यविचार हुद्दवरिंगे एन्देन्दिगू ब्रद्धिके बिडदु, निजगुरुस्वतन्त्रसिद्धिकंगेश्वरः नीवु बरिसिद अवान्तरद्रुक्ति बरुतिहरागि नानु कण्डु मरुगुतिदेनु ।। ३५ ॥ कुतोऽहमत्रागत एष देहः कथं च लब्धोऽत्र गतिश्च कीदृशी । लब्धा मयत्यात्मविचारशून्यं खेदो न चैवाद्य जहाति नित्यम् ॥ भवान्तरे संसरतश्च जीवान् दयस्व भृत्यान्गुरुसिद्धिलंग ।

Those we do not seek to know about their origin, means and destination are sure to be worried in life. I feel pity when I see mankind struggling hard aimlessly in bondage.

रोगिगे हाल सिहियप्पदे ? गूगेगे रिव लेसप्पदे ? चोरहे बेळकु गुणवप्पदे ? भवसागरद समयदल्लिप्परु निर्भावन भाववनेत्त-बेल्लरु सिद्धलिंग ! इल इल एम्बे ॥ ३६॥

रुणस्य दुग्धं मधुरं किमु स्यात् घूकस्य भास्वानिष किं प्रियः स्यात् ?। चोरस्य सांद्री किमु सौख्यदा स्यात् ? संसारमग्रस्य कुतोऽनुभावः !॥ निर्भावभावं किमु वेत्ति जीवः संसारमग्नो ? गुरुसिद्धिलंग !।

Milk is not sweet to the sick. The sun is not good to the owl. Moonlight is not welcome to the thief in the night. So sinners cannot find pleasure in God.

देवः सर्वगोऽपि न सर्वेर्जायत इत्याह अक्रमहादेवी--

वनवेल्ल नीवे वनदोळगण देवतरुवेल्ल नीवे तरुविनोळ-गाडुव खगसृगगळेल्ल नीवे चन्नमल्लिकार्जुन ! सर्वभरितनागि एनगे मुखदोरे ॥ ३७॥

इदं वनं सर्वमिप त्वमेव त्वमेव करुपोपपदाश्च वृक्षाः । तत्रामिरामं विहरंत एते मृगाः खगाश्चापि भवत्त्वरूषाः ॥

You are the forest. You are all the trees. You are all the animals dwelling there. In spite of your being everything, You do not present yourself to me O Lord Sangamesha!

एतादृशमीश्वरमनुभिवतुं आत्मिन परिहरणीयं वस्तु एकमेव। तदेव मनश्चाञ्चल्यम् । तदेव विवृणोति——

सुत्ति सुत्ति बंदिबल्ल ; लक्ष गंगेय मिदिबल्ल. तुद्दतुदिय मेरुगिरिय मेट्टि कूगिदिबल्ल नित्यनेमिदिन्द तनुव सुद्दिकोण्डिबल्ल. निचक्के निच्च नेनेव मनव, अन्दिन्दिंगे अत्तलित्त हरिव मनव चित्तदल्लि निलिसबल्लेडे बच्चबरिय बेळगु गुहेश्वरिलंगनु ॥ ३८॥

पुनः पुनः पर्यटनान लभ्यते तथैव गङ्गाजललक्षमज्जनात्। आरुह्य मेरोः शिखरं समाह्वयन् देवं न चोपैति हि देहदंडनात्॥ चलात्मकं चेन्मन एव चित्ते सन्धार्यते तत्र हि लिङ्गमावः।

One may go on pilgrimages, bathe in sacred rivers, climb the holy mountains. All this will be of no use if the mind is not restrained. If the wavering mind is controlled

and centred in God, He will be well disposed and can easily be realised like the clear light.

तडेनेलेयिल्लद महानदियल्लि वडलिल्लद अम्बिग बन्दिदेने. हिडिब बिडुव मनव बेलेगोट्टडे कडेगणिसि हायिसुने हेहोरेय. नुडियिल्लद निस्सीमन ग्रामदल्लिरिसुनेनेन्द अम्बिगरचौडय्य ॥३९॥

अनन्तपारं भवसागरङ्गतो मुक्ताभिमानस्त्वहमस्मि नाविकः।
गृह्णस्चाजचितसमस्थितिश्चेत् पारं नयाम्येतदपारसागरात्॥
अशब्दनिस्सीमपुरे यथा स्यात्तथाद्य कुर्यामिति चैडयार्यः।

Boatman Chowdaiah says "1, the formless boatman have come to the immeasurable and endless river of Samsara. If you can restrain your mind which is engaged in catching and abandoning the sensual pleasures, I will take You through this river to the abode of the Divine Lord who is speechless and limitless.

हसिवेम्ब हेब्बावु बसिर बंदु हिडिदोडे विषवेरित्तस्य आपादमस्तकक्के हिसिविगन्नविनिक विषविनिकुहबल्लडे वसुधे-योळगाताने गरुडिंग काणा रामनाथ ॥ ४०॥

क्षुधात्मकस्याजगरस्य गर्भे संधारणाद्य विषं प्ररूढम् । आपादचूडं त्विममेव देहं संज्याप्य वर्तेत ; क्षुधः प्रसादात् ॥ विषं निरस्येत यदि क्षमायां तदा भवेनमायिक एव नुनम् । CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhlanta eGangon Cyaan Kosha O Lord Ramanatha! Hunger is a huge serpent whose poison spreads all over the body from food to the head. One who offers food for the hunger and makes the poison subside will be considered the real snake-charmer. (It is worthwhile that every one should try to be such a snake-charmer by God's grace).

मानसी आशैव व्यामोहकारिणी मायेति कथ्यत इत्याह—

होन्नु मायेयेम्बरः ; होन्नु मायेयल्ल. हेण्णु मायेयेम्बरः ; हेण्णु मायेयल्ल. मण्णु मायेयेम्बरः ; मण्णु मायेयल्ल. मनद मुन्दण आहोये माये काणा गुहेश्वरः ॥ ४१ ॥

स्वर्ण हि माया परिकथ्यते जनैः स्वर्ण तु माया न कदापि संभवेत्। कांता च माया परिकथ्यते जनैः कांता तु साया न कदापि संभवेत्॥ भूमिर्हि माया परिकथ्यते जनैः भूमिस्तु माया न कदापि संभवेत्। आशास्मदीया मनसस्तु माया सङ्कीत्येते तथ्यमिदं वदामि॥

The delusion of gold is not actually of gold but essentially of its desire. The delusion of woman is not of woman but of desire on her. The delusion of possessions is not of possessions but of desire on them. So the desire of mind is what is known as delusion.

एवं मनेनिग्रहद्वारा अधिगन्तव्यः सर्वाधिव्याधिनिवारकः

सर्वविध्विवेचनमूलभूतः आत्मानुभवः अधुना असिन्नेव प्रसाद्रूपेण C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh परिणते देहे अवस्यं संपाद्यः । देहेन्द्रियसहकारेणैव भोगत्यागेन अयमनुभवो छठधन्यः । परन्तु देहत्यागानन्तरं तादशमनुभवं प्राप्तं न शक्यते । "इह चेद्वेदीद्ध सत्यमस्ति न चेदिहावेदीन्महती विनष्टिः " इति श्रुतिराह । " सा हानिस्तन्महच्छिद्रं सा भ्रान्तिः सा च विकिया । यन्मुहूर्त क्षणं वापि महादेवो न चिन्त्यते ॥ " इत्यनुभविनामुक्तया प्रतिनिमिषं मनसि भगवद्ध्यानासक्तस्सन् मानवः देहेन कराभ्यां च जगत्कार्य निर्वहेत्। ध्यानं विहाय कर्मेव यदि सदा कुर्येत तदा शान्तिर्न लभ्येत ; जीवने समाधानं न विलसेत्। अत एव जीवन् पुरुषः स्वस्य प्रकृतिवन्धनाद्विमोचनं लब्बुं देवानुप्रह प्राप्तये अत्रैव देवमर्चयेदिति शरणा वदन्ति । अतोऽस्मिन्नेव देहे मुक्तिमुखमनुभवितव्यम् । अत्र यदनुभूयते तदेव मरणादनन्तरमपि आत्मानमनुसरति ; तत्र।पि निरंतरं वर्तते । यदिहास्ति तदन्यत्र ; यन्नेहास्ति तन्न कुत्रचित् । एवं रीत्या मानवदेहस्य उपयुक्ततां सम्यक् ज्ञात्वा अनायासेन मरणमधिगन्तुं दैन्यं विहाय भगवित्रयं भगवद्भक्तसम्मतं पावनं गौरवयुतं जीवनं निर्वहंत: साधका इहपर-सम्मतया रीत्या वसन्त्वित शरणा निरीक्षते । तद्यथा---

सत्त बळिक मुक्तिय पडेदहेनेन्दु पूजिसहोदरे आ देवरेन कोडुवरो १ सायदे नोयदे स्वतन्त्रनागि सन्दुभेदविल्लदिप्प, गुहेश्वर! निम्म शरण ॥ ४२ ॥

्रेत्यैव मुक्तिं हि लभेय चेति देवोऽच्यते चेत्स कथं प्रयच्छेत्।

गुहेश्वर त्वच्छरणस्त्वभृत्वा त्वचैकरस्य खळ कामयानः।। CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha भेदं विद्याया चिदात्मबुद्धया वसेस्वतन्त्रः सुविराजमानः ।

If you are engaged in the worship of a Deity with a view to get salvasion after the disposal of the body, how can that Deity offer it to You? O Lord Guheswara! Your Sharana will realise it here, being free from death and pain, with no difference from You in the least.

सर्वदा शिवानुभवमेव अपेक्षमाणा शरणाग्रगण्या अक-महादेवी स्वीयां प्रार्थनामेवं प्रकटयति—

हिण्डनगिल हिडिबडेंद कुझर तन्न विन्ध्यव नेनेवन्ते नेनेवेनय्यः बन्धनके बंद गिळि तन्न बन्धुव नेनेवंते नेनेवेनय्यः कन्द नीनित्तबारेन्दु नीवु निम्मन्दव तोरय्य चन्नमिलकार्जुनय्य ॥

वृन्दाद्गृहीतस्तु गजो यथैव विन्ध्यं स्वकं चितयतीह नित्यम् । यथैव वद्धः शुक एष पञ्जरे स्वकीयवंघून् परिचितयेत्सदा ॥ तथा भवन्तं निरतं स्मरामि समाह्वयेमां भववीयदासीम् । वात्सल्यभावाद्भवदन्तरंगे संस्थापयेमां चनमिलकार्जुन ॥

O Lord Channamallikarjuna! I think of You as an elephant, separated from the herd owing to its capture thinks of the Vindhya mountain. I think of you as a parrot kept in a cage thinks of its associaties. Please invite me to Your presence and show me Your form. शरणाग्रेसरस्य वसवार्यस्य भगवत्पार्थना ह्येवं विरुसति— एन्दो संसारदन्दुग हिङ्गुवुदु १ एन्दो मनदिल्ल परिणाम-वहुदेनगे १ एन्दो एन्दो कूडरुसंगमदेव । इन्नेन्दो । परमसंतोष-दिल्लुहुदेन्दो ॥ ४४ ॥

कदा निवर्तेत मदीयदुःखं १ कदा च चित्ते परिणाम एयात् १। कदा लभेऽहं परमात्मसौख्यं १ कदा तथा स्यां १ गुरुसंगमार्य ॥

When does this annoyance of bondage vanish? When shall I get solace to myanxious mind? O Lord Sangama! When shall I get that opportune moment? When shall stay in ecstasy?

सूर्योदयवागि तिमिर उण्टे हेळा १ परुषविधिय साधिसिदवंगे दारिच्रवुण्टे हेळा १ शिवज्ञानसंपन्ननाद ज्योतिर्मयिकिंगिगे अंगवुण्टे, निजगुरुखतंत्रसिद्धिकिंगेश्वरने तानादवंगे १ ॥ ४५ ॥ सूर्योदयाद्प्यमितस्तमः किं वर्तेत १ संसाधयतो मणेस्तु । किमस्ति दारिच्रम् ११ अतथ्य योगिनो ज्योतिस्स्वरूपस्य किमङ्गमंस्ति ॥ यः स्यात्स्वतन्त्रो गुरुसिद्धिलङ्गः तिस्मिन्किमास्ते भवपाशकर्म १ ॥

Please tell me whether darkness exists when the sun rises and whether there is poverty to one who knows the art of converting a metal into gold owing to the contact of Parusha. Can an enlightened soul be affected by the bodily paims? If a devotee has become Svatantra Siddalinga himself with the devotional practices, can he feel the presence of the body?

शिवानुभवाल्रब्धव्यं फलविशेषमत्र स्पष्टयति मिडवाळमाचर्यः-

तनु नष्ट, मन नष्ट, नेनहु नष्ट, भाव नष्ट, ज्ञान नष्ट, इन्ती पश्चदोळगे ना नष्टवादेनुः आ नष्टदोळगे नी नष्टवादेः कल्दिवर देवनेम्ब नुडि नि:शब्दं ब्रह्म उच्यते ॥ ४६॥

नष्टश्च देहो मन एव नष्टं स्मृतिश्च नष्टा तत एव भावः । नष्टं च ज्ञानं तत एव नष्टः पञ्चात्मकोऽहं कलिदेवदेव ॥ नष्टे मिय त्वं च तथैव नष्टः ततश्च निश्शब्द इहोच्यते शिवः। चिदात्मके देव इहामियुक्तः सन्तिष्ठ एवाद्य वियोगशून्यः॥

After selfrealisation, one becomes unaware of one's body, mind, memory, existence, and knowledge. Though they exist around him, they are as good as nonexistent. When these five cease to exist, I forget myself and yourself. When I lose all contact with me or you, I remain speechless, O Lord Kalideva!

तनुवळियित्तु, मनवळियित्तु, माववळियित्तु, बयकेयळि-यित्तु, निजवेम्बुदळियित्तु. नानु सीमेय बयळळ्ळि कळिदेवर देवनळ्ळि बेरसि बेरिछदिद्देनु ॥ ४७॥ तनुर्विनष्टा मन एव नष्टं भावो विनष्टश्च तथैव वासना । निजस्वरूपं तु विलीनमेव सीमातिगे वस्तुनि ज्योतिरूपे ॥

When I am united with Lord Kalideva, I cannot remain separate from him. My body, mind, existence, desire and the so-called form are almost nonexistent. Hence I remain in the open surface of the Inmeasurable field of Bliss.

एवं च शिवानुभविनः " अहं त्वं " इत्यादयः सर्वेऽपि भावा-विनश्यन्ति । स्वपरज्ञानशून्यः केवलः सचिदानंदः सन् सः लोक-हितार्थमेव स्वस्थो निवसतीति फलितम् ॥

" मन एव मनुष्याणां कारणं बन्धमोक्षयोः " इत्यनुभ-व्युक्तया दिशा आदय्यनामा शरणः स्वाशयमेवमाह——

सकलेन्द्रियगळल्लि विकारिसुव मनव सेळेदु निन्दातने सुिक् पञ्चेन्द्रियगळिच्छेयल्लि कीळुमनंगोण्डु सुिळवात दुःखि. मनस्सु बिहुर्भुखवागळु मायाप्रपञ्चि मनवन्त्रभुखवादरे अविरळज्ञानि. मनवु महदल्लि निन्दरलात मुक्तनु मनोलयवादरे सौराष्ट्र-सोमेश्वरिलंगदल्लि अमेद्यनु ॥ ४८॥

सर्वेन्द्रियेष्वेव चरन्मनस्तु दृढं समाकृष्य य एव तिष्ठेत् । सुखी स एवाद्य मनोऽभिषङ्गाच्चरत्यधोदृष्टिरयं हि दुःखी ॥ य एव चित्ताद्वहिरेव सञ्चरेन्मायाप्रपञ्चीति निगद्यते सः । यदा मनस्त्वन्तरदृष्टि भ्यात्तदा पुमान्स्याद्मितज्ञ एव ॥ मनो यदा तिष्ठति ब्रह्मभावे तदा पुमान्मुक्त इतीर्यते बुधैः । , मनोलयादेवमभेदमेति सोमेशलिङ्गैक्य इहैव मुक्तः ॥

Happy is he who stands brave with the restraint of his mind roaming about the organs of sense. Miserable is he who yields to sensual indulgence with his untrained mind. When mind turns outward, one becomes worldly. When it turns inward, one becomes enlightened. When it stands united with the universal spirit, one becomes liberated from all kinds of bondage. When mind becomes nonexistent, one gets united with Lord Someshalinga.

एवं मनस्संस्कारादेव मानवस्य मुखित्वं दुःखित्वं चामि-व्यज्यते । अल्लमार्योऽप्येवमेव मनसो दिव्यमलङ्करणं निर्दिशति—

भूमि निलद्वल हेम निलद्वल कामिनि निल्नवळव्ल अदु जगिककिद विधि निल्नोडवे एम्बुदु ज्ञानरल अन्तप्प दिव्यरलव केडगुडदे आ रलव नीनलङ्करिसिदेयादडे नम्म गुहेश्वर- लिंगदल्लि निलिद बिट्टु सिरिवंतरिष्ठ काणा एले मनवे ॥ ४९॥

चित्त मदीयं शृणु वाक्यमेतस्वदीयसौन्द्यविधायकं तत्।

न तेऽस्ति भूमिन च वित्तमेव न चापि कान्ता जगदर्पितं तत्॥

चिदात्मकं पावनरत्नमेव त्वदीयमेतन्न विनाशय त्वम्।

अनेन चेद्रभूषयसि त्वमेव तदा गुहेशप्रियतामुपैषि ॥ C-O. Prof. Salya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh O mind! Earth, gold and woman do not belong to you. They are all meant for the world. The so-called ornament of you is the precious gem of knowledge. If you can adorn yourself with this gem without getting it polluted, you will become one with Lord Guhesha. Then, there will be no other fortunate entity than you.

एवं जितमनसा योगिना देह एवानुभूयमानं लिंगस्वरूपमाह— तनुविनल्लि निर्मोह, मनदल्लि निरहङ्कार, प्राणदल्लि निर्भय, चित्तदल्लि निरपेक्ष, विषयदल्लि उदासीन, भावदल्लि दिगम्बर, ज्ञान-दल्लि परमानन्द नेलेगोंड बळिक सौराष्ट्रसोमेश्वरलिङ्ग वेरिल्ल काणिरो॥

तनौ च निर्मोह इहास्ति यस्य तथैव चित्ते निरहंकृतिस्तु । प्राणेऽस्ति चेन्निर्भयता तथैवाऽनपेक्षता चेन्मनिस स्थिता स्यात् ॥ औदास्यता चेद्विषयेषु भावे दिगिम्बरत्वं खुळ विद्यते चेत् । ज्ञाने यदि स्यात्परमः प्रमोदः तदा स सोमेश्वरिङ्गमेव ॥

He who remains unaffected in bodily ailments, free from vanity in mind, fearless in heart. desireless in worldly achievements, disinterested in sensual pleasures, naked in one-self is no other than Someswara Linga Himself.

एवं जीवत एव ब्रह्मभावमनुभवतस्तु देह एव देवालयः

देहवेम्ब देगुलदोळगे भावसिंहासनव माडि जीवदोडेयन प्जिसबल्लव देवरिगे देवनेम्बेनय्य अखण्डेश्वर ॥ ५१ ॥ देहारूयदेवालय एव नित्यं भावारूयसिंहासनकल्पनेन । अखण्डदेवं प्रभुमर्चयेद्यः देवस्य देवः स हि विश्रुतः स्यात् ॥

O Lord Akhandesha! One who imagines the presence of divine seat in one's temple-like body and worships the master of oneself, deserves to be treated as being enlightened.

एवं देहरूपे देवालये शिवस्त्रस्पी जीवः शिवानुभवं लब्ध्वा स्वीययोगक्षेमयोः शिवककारणत्वं यथा भावयतीत्यमुमंशं स्पष्टयति—
एत्र योगक्षेम निम्मद्य्य. एत्र हानिवृद्धि निम्मद्य्य. एत्र मानापमान निम्मद्य्य बिळ्यो कायि दिम्मित्ते व कूडलसङ्गमदेव ॥
मदीययोगो भवदीय एव तथैव क्षेमो भवदीय एव ।
मदीयवृद्धिश्च तथैव हानिर्मानोऽपमानो भवदीय एव ॥

O Lord! My achievement and protection are yours. My destruction and prosperity are yours. My respect and insult are yours. Can the seed become a burden to the creeper?

क्षुरस्य भारः किमयं शलाटुः ? त्वमेव सिञ्चन्तय सङ्गमेश ।

प्रापश्चिको जनः दुर्वर्तनेन विषयसौख्यमेव अन्वेषयन् कारुं यापयतीति विषादस्थानमेतत् । तदानीन्तनस्य जनस्य दुराचारमव-

ट-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosh

शिवपूजेयेत्त विषयद सवियेत्त ? आ विषयद सवि तलेगोरि, शिवपूजेय विट्टु वेशियर एक्कल हेसदे तिम्ब दोषिगळनेनेम्बे रामनाथ ॥ ५३ ॥

शिवार्चनं काप्यथ भोगमोहः ? तं चापि मोहं शिरसाऽभिनन्य । पूजां विहायाथ नरोऽभिषङ्गात् वेश्याजनस्याप्यथ भुक्तभोगात् ॥ य एव दोषप्रथिताश्चरन्ति किमत्र ते सच्चरिता भवेयुः ? ।

Can Divine worship and sensual taste come into contact with each other? What can be said about those who devote themselves solely to the sensual taste, give up the Divine worship and shamelessly swallow the food left out of the mouth of the courtezans?

परमानन्दमपेक्षमाणस्य अनुभविनः दैनन्दिनप्रार्थनामाह— संसारसुखवेत ? निम्म निजसुखवेत ? कत्तले एत ? बेळगेत ? एत्र अन्तरंगदोळिगिर्दु तोरुवे अडगुव. इदेनु गारुडिगतन एनगे सिवहालुसकरेयनुणगिलिसे वेवनुणिसिहेनेन्द्रे अदु हितबहुदे ? नित्र निजसुखव सिवकिलिस संसारसुखवनुणिसिहेनेन्द्रे अदु मनकोम्बुदे ? एत्रोडने विनोदवेके ? ननगे बेड बेड एत्र नीनरिदु सलहु. निनगे एत्राणेयय्य निजगुरुखतन्त्रसिद्धिलंगेश्वर ॥ ५४ ॥

- संसारसौख्यं क परात्मसौख्यं ? तमः क ज्योतिः क ? वद त्वमेव ?।

मदन्तरंगे प्रतिभासि लीयसे किमेत्द। चक्ष्व तवेन्द्रजालम् ? ॥ CC-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siduhanta e Gangotin Gyaan Kosha गन्यं पयः शर्करया समेतं मां पायियत्वा पुनरेव निम्बम् । तिक्तं समास्वादियतुं न युक्तं ; त्वदीयसौख्यानुभवं प्रदश्यं ॥ संसारमोहं परिकल्पसे चेत् हितं तव स्यात्कथमित्यवेहि ? । मया विनोदं कुरुषे कुतस्तु ? मा माऽस्तु मह्यं गुरुसिद्धलिङ्ग ॥ ज्ञात्वाद्य मां रक्ष निरंतरं त्वं वदामि शंभो स्थिरचित्त एव ।

Can sensual pleasure be mixed with spiritual happiness? Can darkness come into contact with light? In spite of your existence in my heart, You are visible as well as hidden. Who will understand your trick? Is it worthy of you to make me swallow the margosa juice after training me to taste the milk with sugar? Does it suit your mind to leave me at sensual enjoyment after getting me acquainted with spiritual experience? O Lord! Please favour me with your kind glance and protection.

एताहगनुभवयुक्तानां शरणानां स्तुत्या गीतेयमुपसंह्रियते— अय्या ! निम्म शरणरु इद्द पुरवे कैलासवय्यः अय्य निम्म शरणरु निन्दुदे निजनिवासवय्यः चन्नमल्लिकार्जनय्य । निम्म शरण बसवण्णनिद्द क्षेत्र अविमुक्तक्षेत्रवागि आनु बसवण्णन श्रीपादके नमो नमो एनुतिर्देनु ॥ ५५॥

अयि त्वदीयाः शरणाश्च पूताः स्पुशन्ति यां भूमिमियं पवित्रा । तथैव ते यत्र वसन्ति नित्रं कैलास एवेति हि विश्रुता सा ॥ तिष्ठन्ति ते यत्र तदेव पीठं त्वदीयवासो भवति ध्रुवं तत् । यत्रैव तिष्ठेचनमल्लिकार्जुन! भवत्प्रपत्नो वसवार्य एषः ॥ तदेव भाव्यं ह्यविमुक्तक्षेत्रं तदीयपादोऽस्तु मदीयमस्तके ।

O Lord Chanamallikarjuna! That part of the earth touched by your mystics is a holy one. That part of the country where they dwell is Kailasa itself. The spot where they actually stand is the residence of you. That part of the land where the mystic Basava resides is a sacred place of pilgrimage. Hence I feel happy to prostrate before his worthy feet.

अय्य १ निम्म शरणर निरुव स्वर्गमर्त्यपाताळदोळगे बल्खव-रिल्छवय्य. अघटितघटनरु अखण्डितमहिमरु निजद्क्लि निर्छेप-भावकरु. सङ्गमदेव ! निम्म शरणर निरुवनरिवडे नानेतरवनय्य॥५६॥

देव! त्वदीयान्शरणांश्च तत्त्वशः न कोऽपि जानाति पुरत्रये च । अखिष्डतस्तन्मिहिमानुभावो ह्यपूर्व एषां घटनाविशेषः ।। यथार्थतस्त्वेव निरञ्जनास्ते कथं नु जानामि तदीयवृत्तम् ?।

Lord Sangama! None in heaven, earth and netherland can know the worth of your mystics. How incomparable is their greatness and competence! They can exist freely any where and everywhere. Hence, who am I to understand their stand point?

वचनानां अकारादिपहिका

	15.1	***	ALE THE REAL PROPERTY.
अरिवनरिदे	भा २७%	अय्य निम्म	२०४
अन्तरङ्गदिल	. १७.	अय्य निम्म	२२२
अन्तरङ्गद	109	अय्य निम्म	228
अन्तरङ्गशुद्ध	301	आवाव भावदल्लि	३९
अत्तिल्त	180	आशे एंबुदु	44
अन्दणवनेरिद	८३	आडिदरेनो	१०७
अङ्गदिच्छेगे	१०९	आडि काछ	१२५
अन्दु इन्दु	२१०	आनु भक्तनल	१२६
अगवणि	१२१	आप्यायनक्के	१४२
अर्थरेखेयिद्दल्लि	१२.३	आरादरू नित्म	184
अङ्गके बडतन	\$30	आनु भक्तनस्रय	१५३
अय्या निम्मल्लि	: \$8819	आशेगे सत्तुदु	१६७
अय्य एळगरु	1088	आद्यर वचन	\$58
अङ्गवन्नरि	. १५९	इवनारव	86
अन्नवनिक्रि	१६१	इन्द्रियनिग्रहव	६५
अडवियल्लिर्द	१६२	उद्कदोळगे	१८९
अमृतक्रे	१७९	उम्बल्लि	, 800
अमृतंसागर	1860	उळ्ळवरु	# 888
अध्य तन्न ता	२०१.	उरोळगण	१९३

C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosl

		Anna Land American	
एनगिन्त	७६	एत्तंण मामर	४९
एनु बन्दिरि	46	एनु बन्दिरि	46
एन नडेयोन्दु	६१	ओब्बर मनव	१९०
एळ्ळि नोडि	६५	ओले हत्ति	१९१
एन्नवरोलिदु	08	ओळगे तोळेय	२८
एस्मवरु	TOS HERE	ओलविल्लद	१५४
एरेदरे नेनेयदु	. ९३	करि घन	१९५
एलवो एलवो	१०६	करगिसि	48
एन कायव	१२७	कळबेड	७९
एदे बिरिवनक	232	कण्डभक्तङ्ग	6
एत्रगे निम्म	188	कल नागर	१०५
एन्न मनवेम्ब	का अद्या		ा. १७२
एन गुआवगुण	१५६	कणव निश्चेसिद	२०९
एन तनुविक्न	इन् १५५	कायकदल्लि	१७३
एनगे भवपाश	11 864	काय सोने	28
एतेत्त नोडि	१९०	कायद कळवळ	C8
एलूलि नोडि	13.880	काम्वेको	CC
एनः अन्तरङ्ग	1 २०३	कागेयोन्दगुळ	१६६
एन्दो संसार	२१६	कुरूपि सुरूपिय	१२७
एच्च योगक्षेम	२२१	कुलखामि	१६५
एल एलव	77	कृषिकृत्यकायक	१६८
CC-O. Prof. Satya Vrat Shas		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	

कृषिय माडि	१७४	ज्योति मुद्दिद	१५७
कोल्छवने	९७	तनु बत्तले	20
कोऽपि मज्जन	११७	तन्न तानरिदोडे	38
कोम्बेय	86	तन्नाश्रयद रति	६१
कैंदु विडिदव	१२८	तनगे मुनिवरिगे	९०
क्रियेयिलद	\$8	तनुव नोयिसि	११६
क्रियेये अधिक	१५	तनुव तोण्टव	६८
क्रियेये ज्ञान	१८	तनु निम्म पूजि	१३३
क्रियेयिल्लद	१९	तनु निम्मदेन्द	१३७
क्रियामथन	२३	तनु निम्म	१४६
क्रिये मरेदल्लि	30	तनु नष्ट	२१७
गङ्गेयोडनाडिद	४२	तनुवळियितु	२१७
गिरिगळ	२०६	तनुविनल्लि	२२०
गुरुवादङ् 🍵	१७१	तनुव बेडिदडीवे	१५८
चन्द्रमनन्ते	२०५	तन्न विनोद	200
चन्द्रोदयके	३७	तन्न तानरिंदु	२०७
चकोरङ्ग	98	तडे नेलेयिल्लद	२१२
चन्दनव कडिदु	१५६	तन्दे नीनु	१५१
छल बेकु शरणङ्ग	१३९	ता माडिद हेण्णु	६४
जगदगरु	१८६	ताय गर्भदोळगे	२०६
जगव सुत्ति	१९६	तोरेय मीव	११८

C-O. Prof. Satya Vrat Shastri Collection. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosl

दयविल्लद	2500	निम्मल्लि नीवु	२२
द्यविरवेकु	100	निम्म पूजिसि	१२५
देहवेम्ब	२२१	निम्मिन्दलानादेनु	१६५
देवन नेनेदु	२०६	नीनोलिद्रे	१०८
देवनोठ्य	228	नीर कण्डल्लि	१२२
देवदेव विन्नपव	१०३	नुडिद्रे मुत्तिन	\$58
देवलोक	९६	नेल ओन्दे	. १९३
देवलोक	"	नेचिदेनेन्दोडे	88
द्वैताद्वैतवनोदि	४६	नेनेव मनक्के	६२
घरणिय मेलोन्दु	49	नेरे केन्नेगे	१३१
धनद्धि निराशे	98	न्यायनिष्टुरि	500
धन संवेदरे	१५२	पण्डितनागलि	१६०
नंबर नेचर	४३	पापिय धन	585
नंबदोडे ।	88	पुण्यपापवेम्बवु	९५
नंबिद् मक्तज्ञे	84	फलपदादिगळ	१६१
नच्चुगे मन	१६३०	बहुबयलेल्ल	36
नंबिद हेण्डतिगे	328	बडपशु पंक	७५
नानु आरम्भव	१६९	बीजदोळगिह	38
नाळे बप्पुदु	198	बेहद मेलोन्दु	4६
नानेलिन्द बन्दे	२०९	ब्रह्मपद्विय	७१
नांदप्रिय शिव	९२	भक्तन मन	६३
CC-O. Prof. Satya Vrat Shast	ri Collection. Dig	itized By Siddhanta	eGangotri Gyaan Kosha

भक्तिगे अनुभाव	२०	माडुव भक्तनु	१७८
भक्ति एम्बुदु	२०८	माडुवन्तिरवेकु	१७९
भक्ति एम्ब पृथ्विय	६९	मारिमसणि	१९८
भक्तियिलद	ार्गा ७३	रोगिगे हाछ	. २१०
भूमि निन्नदल	१२९	लिज दल्लि सम्यव	उर उर
मन मन बेरसि	१५०	लिङ्गव पूजिसि	848
मदहस्ति	१२९	लेसेनिसिकोंडु	1 24
मन शुद्धविल्लदवङ्ग	१७३	लोकद डॉक	६०
मने नोडा	१२९	वनवेल्ल नीवे	288
मरगिडबळ्ळि	१६४	वनद कोगिले	8.9
मरदोळगण 💮	१०२	विश्वदोळगे	२०२
मणियनेणिसि	१२४	वचनदल्लि	१५०
मर्त्यळोक	98		481
मज्जनकेरेदु	१७७	वारेन्दरिये	८६
मातिन माले	25	वीरत्रतिभक्त	१०८
	60	वेदवनोदि	विकास २१
माडि नीडि	888	व्यवसाय माडि	1608
मुंदुजावदलेदृदु	१३२	<u>व्याधनोंद</u>	११३
	359.0	व्यास बोयितिय	. पान १८२
माडि माडि	880	शिवकथेगळ	१४९
माडुवलिल एन	१५०	शिवशिव!	५२
C-O. Prof. Satya Vrat Sha			ınta eGangotri Gyaan Kosh

शिवपूजेयेत २२२	हसिवेम्ब हेब्बावु २१२
रोहियेम्बेने ९९	हलवनोदि ५३
सक्लेंद्रिय २१८	हिण्डनगलि २१५
समुद्र घनवेम्बेने १९७	हाल तोरेगे १८३
सतिपतिगळोंदाद ५०	हाल नेम १४३
सत्यशुद्धकायक १७०	हालेझलु १४२
सत्तबळिक मुक्तिय २१४	हावु तिन्दवर ११५
संसारसुखवेत्त २२२	हाविन बाय १०४
संगदिंदल्लदे ४१	हुलिय बायल्लि १५२
सावु तडविल्ल १११	होन्नुःमाये २१३
साविल्लद केडिल्लद १९९	होन्निनोळगोन्दो ७१
सासिवेयष्टु १७६	होयिदवरेन जिल्हा
सिंहद मुन्दे १५३	होय्दरे ७३
सुचिसुचि बन्दिङ्खि २११	होरगने कोय्दु ११९
सूर्योदयवागि २१६	होलेगण्डल्लदे १०१
हरिव हाविंगजे ९९१	होत्तारे एद्दु १८१
हर तन्न भक्तर तिरिवंते ५४१	होट्टेय मेले १२२
हब्बके तन्द	ज्ञानदल्लि १५
हरनीव कालके ६७	ज्ञानद बलदिंद ४१



	Series 1				
पुटे	पङ्गी	शुद्धः पाठः 🛶	पुटे	पङ्की	शुद्धः पाठः
8,	22	blessings	28	१२	इत्यव सिद्धं
9	5	detachment.	28	१५	omit 'in'
9	5	इत्याशिषं	२५ १	(Cen	able the aspirant
11	1	inertness,	२६	१२	विमध्य
14	1	एतत्सात्विकवस्तूप-	२७	88	परित्यजेत्साधक
14	13	लोककल्याणलीलां	२९	१३	साध्येत
14	15	स्वीय ।	३०	8	भ्युदयौ ः
8	2	अनिवार्यमेव	३०	9	तोस्बुदु
६	१६	सर्वदेवात्मकस्य	३०		omit 'चेत्'
88.	98	भवन्त्विति	१३	8	becomes.
११	58	वीरशैवपदं	३२	28	मोहाहङ्कार
१२	9	भेदसस्वात्	१५	28	succumb
ч	१७	योस्तयोरेकत्र	६७	१३	हन्यसे त्वं
१५	०१	शिवस त्क्रिया	६७	१३	God wishes
१८	२०	मनःकार्श्यमुपैति	७२	80	चाक्रोशकमेव
२२	9	realise the same	: ७५	१९	गिरिश्.! प्रणष्टः
C-O. Prof.'S	atya Vra	Hastir Collection. Digit	ized By	Siddna	निज्ञ <mark>ध्वेदिनः</mark> anta eGangoti Gyaan Kosh

पुटे पङ्को शुद्धः पाठः पुटे पङ्को शुद्धः पाठः १७५ १० शिष्येण ९६ ९ distinct ९८ ११ wishes well १७६ ६ किन्नु किन्नु १०१ ७ Divine Light १७८ १६ offer me ,,०२ ११ कर्णेऽभिजातः १७९ १५ you meditate ,,०८ ११ stallion १८३ २ omit स्वानुभवं ,,२१ १३ engaged १८६ ७ चैवं विज्ञायते १० पुनर्देहागमनं ,,३५ १२ संवीक्ष्य " १० इत्युच्यते ,,३६ १४ प्राणभावनया ,,३७ ४ योनित्वाच १९९ ५ बिमेतीत्याह ,,88 20 for those other than २०१ ५ नोडा ,, ४३ १९ गुरुभक्त २०६ १२ मिमतिर्यदि बद्धा ,,४९ १९ सर्वाण्यपि २०८ ९ विद्धाच्छलाटुः ,,५७ ४ स्वीयं गन्धं किल्ल २१४ २१ त्वच्छरणस्त्वमृत्वा ,,५९ ११ मनुते यदाङ्गं २१५ १ वसेत्स्वतन्त्रः "६० १९ गुरुकूडलाये २१५ ३ salvation ,,६८ ३ विद्येत । निवसेत् २१५ २० as a parrot "so to O Lord! 280 8 pains "७१ १४ कायकात् २१८ ८ सर्वेऽपि भावाः e series the same of the party and



BOOKS PUBLISHED IN MURUGHARAJENDRA GRANTHAMALA CHITALDRUG

- 1. Svetasvataropanishad Veerasaiva

 Bhashyam.
- 2. Bhagavadgitaveerasaivabhashyam
- 3- Shivatathvaratnakara I Part

BOOKS UNDER PRINT

- 1. Atharvashikhopanishad Veerasaiva Bhashyam.
- 2. Basava Gita
- 3. Akkamahadevi Gita
- 4. Shivatattvaratnakara II Part